

Manuale di funzionamento

SISTEMA DI NAVIGAZIONE AV

AVIC-F10BT

Per prima cosa leggere “Informazioni importanti per l’utente”! “Informazioni importanti per l’utente” contiene importanti informazioni che bisogna conoscere prima di utilizzare questo sistema di navigazione.

Grazie per aver acquistato questo prodotto Pioneer.

Leggere queste istruzioni per usare correttamente il proprio modello. *Una volta lette le istruzioni, conservare questo manuale in un luogo sicuro per una futura consultazione.*



Importante

Le schermate mostrate negli esempi potrebbero differire dalle schermate effettive.

Le schermate effettive potrebbero essere soggette a modifiche senza preavviso a scopo di migliorarne le prestazioni e le funzionalità.

01 Introduzione

- Presentazione del manuale **10**
 - Uso del presente manuale **10**
 - Terminologia **10**
 - Definizioni terminologiche **10**
- Note riguardanti la visualizzazione video **11**
- Note riguardanti la visualizzazione DVD-Video **11**
- Note riguardanti l'uso dei file MP3 **11**
- Compatibilità con iPod **11**
- Copertura della mappa **12**
- Protezione del pannello LCD e dello schermo **12**
- Note sulla memoria interna **12**
 - Prima di rimuovere la batteria del veicolo **12**
 - Dati soggetti a cancellazione **12**

02 Operazioni di base

- Verifica dei nomi delle parti e delle funzioni **13**
- Regolazione dell'angolazione del pannello LCD **14**
- Inserimento ed espulsione di un disco **14**
 - Inserimento di un disco **15**
 - Espulsione di un disco **15**
- Inserimento ed espulsione di una scheda di memoria SD **15**
 - Inserimento di una scheda di memoria SD **16**

- Espulsione di una scheda di memoria SD **16**

Collegamento e scollegamento di una periferica di archiviazione USB **17**

- Collegamento di una periferica di archiviazione USB **17**
- Scollegamento di una periferica di archiviazione USB **17**

Collegamento e scollegamento di un iPod **17**

- Collegamento di un iPod **17**
- Scollegamento dell'iPod **18**

Sequenza dall'accensione allo spegnimento **18**

Primo avvio **18**

Avvio regolare **19**

03 Uso delle schermate di navigazione dei menu

Passaggio da una schermata all'altra **20**

Operazioni possibili nei vari menu **21**

Utilizzo delle schermate delle liste (ad es. lista di PDI) **21**

Menu di scelta rapida **22**

- Selezione delle scelte rapide **22**
- Annullamento di una scelta rapida **22**

Visualizzazione dell'immagine della telecamera di visione posteriore **22**

04 Uso della mappa

Come leggere la schermata della mappa **23**

- Visualizzazione della barra delle informazioni AV **24**
- Mappa ingrandita dell'incrocio **25**
- Visualizzazione durante la marcia in autostrada **25**

Uso della schermata della mappa **26**

- Modifica della scala della mappa **26**
- Cambio dell'orientamento della mappa **26**

- Scorrimento della mappa alla posizione desiderata **26**
- Accesso rapido **27**

05 Personalizzazione delle impostazioni della schermata della mappa

Impostazione degli elementi dello schermo della mappa **28**

- Configurazione di "Primo piano" **28**
- Mappa delle città **28**
- Impostazione del passaggio alla visualizzazione della mappa della città **29**
- Configurazione della visualizzazione del limite di velocità **29**
- Mostra ingorgo stradale **29**
- Bluetooth collegato **29**
- Configurazione della visualizzazione del nome della strada corrente **29**
- Configurazione della visualizzazione dell'icona Preferiti **29**
- Mappe in 3D **30**
- Visualizzazione delle manovre **30**

Visualizzazione dei PDI sulla mappa **30**

- Visualizzazione di PDI preinstallati sulla mappa **30**
- Visualizzazione dei PDI personalizzati **31**

Cambio della modalità di visualizzazione **32**

Impostazione di modifica dei colori diurni/notturni della mappa **32**

Modifica del colore della strada **33**

Cambio dell'impostazione dello schermo d'interruzione della navigazione **33**

Selezione di "Accesso rapido" **33**

06 Impostazione dell'itinerario per raggiungere la destinazione

Sequenza per la creazione di un itinerario **35**

Conferma della posizione sulla mappa **35**

Verifica dell'itinerario calcolato **36**

- Visualizzazione di itinerari multipli **36**
- Modifica delle condizioni di calcolo dell'itinerario **36**
- Verifica dell'itinerario corrente **38**
- Aggiunta di punti intermedi **38**

07 Verifica e modifica dell'itinerario corrente

Verifica dell'itinerario corrente **39**

Modifica di punti intermedi **39**

- Aggiunta di punti intermedi **39**
- Eliminazione di un punto intermedio **40**
- Ordinamento dei punti intermedi **40**

Modifica delle condizioni di calcolo dell'itinerario **41**

Annullamento dell'itinerario guidato **41**

08 Ricerca e selezione di una posizione

Ricerca di una posizione per indirizzo **42**

- Ricerca prima del nome di una strada **42**
- Ricerca prima del nome di una città **43**
- Individuazione della destinazione specificandone il codice postale **44**
- Ricerca di un nome con l'immissione di parole chiave multiple **45**

Impostazione dell'itinerario fino al domicilio **45**

Ricerca dei punti di interesse (PDI) **45**

- Ricerca di un PDI specificandone innanzi tutto la categoria **46**
- Ricerca di un PDI direttamente dal nome **46**
- Ricerca di un PDI nelle vicinanze **46**
- Ricerca di PDI intorno al luogo di destinazione **47**
- Ricerca di PDI intorno alla città **47**

Selezione della destinazione da

“Preferiti” **47**

Ricerca di PDI utilizzando dati di una scheda di memoria SD **48**

Selezione di una posizione cercata di recente **48**

Ricerca di una posizione dalle coordinate **48**

09 Registrazione e modifica dei luoghi

Registrazione di un luogo in “Preferiti” **50**

- Registrazione di un luogo in “Preferiti” **50**
- Registrazione dei luoghi nella modalità scorrimento **50**

Modifica dei luoghi registrati **50**

- Modifica degli inserimenti nella “Preferiti” **50**
- Modifica del domicilio **51**
- Ordinamento delle voci in “Preferiti” **51**
- Cancellazione di una voce dalla “Preferiti” **52**

Esportazione e importazione di

“Preferiti” **52**

- Esportazione di “Preferiti” **52**
- Importazione di “Preferiti” modificati su “NavGate FEEDS” **53**

Eliminazione di una voce in “Cronologia” **53**

10 Uso delle informazioni sul traffico

Verifica di tutte le informazioni sul traffico **55**

Verifica delle informazioni sul traffico lungo l'itinerario **56**

Come leggere le informazioni sul traffico sulla mappa **56**

Impostazione di un itinerario alternativo per evitare gli ingorghi **57**

– Verifica automatica della presenza di ingorghi **57**

– Controllo manuale delle informazioni sul traffico **57**

Selezione delle informazioni sul traffico da visualizzare **58**

Selezione manuale del fornitore di servizio RDS-TMC preferito **59**

11 Registrazione e connessione di una periferica Bluetooth

Preparazione delle periferiche di comunicazione **60**

Registrazione delle periferiche Bluetooth **60**

- Ricerca di periferiche Bluetooth disponibili nelle vicinanze **60**
- Ricerca di una periferica Bluetooth specifica **61**
- Accoppiamento dalle proprie periferiche Bluetooth **62**
- Eliminazione di una periferica registrata **63**

Connessione di una periferica Bluetooth registrata **63**

12 Uso delle chiamate vivavoce

Visualizzazione di Menu telefono **65**

Effettuazione di una chiamata **65**

- Composizione diretta del numero **65**
- Composizione rapida di una chiamata a casa **66**
- Chiamata di un numero presente in “Elenco contatti” **66**
- Effettuazione di una chiamata mediante cronologia delle chiamate ricevute **66**
- Effettuazione di una chiamata mediante cronologia delle chiamate effettuate **67**

- Effettuazione di una chiamata mediante cronologia chiamate perse **67**
- Composizione della voce in “Preferiti” **68**
- Chiamata di un punto d'interesse **68**
- Chiamata dalla mappa **68**
- Accettazione di una telefonata **69**
 - Risposta a una chiamata in arrivo **69**
 - Rifiuto di una chiamata in arrivo **70**
- Trasferimento della rubrica telefonica **70**
- Configurazione di “Impostazioni Bluetooth” **71**
 - Modifica del nome del dispositivo **71**
 - Modifica della password **71**
 - Terminare la trasmissione Bluetooth **71**
 - Eliminazione dell'eco e riduzione dei disturbi **71**
 - Risposta a una chiamata automaticamente **72**
 - Impostazione della funzione rifiuto automatico **72**
 - Cancellazione della memoria **72**
 - Aggiornamento del software per tecnologia senza fili Bluetooth **73**
- Note per la funzione vivavoce **73**

13 Personalizzazione delle preferenze

- Opzioni del menu “Impostazioni Navi” **75**
 - Visualizzazione della schermata “Impostazioni Navi” **75**
 - Verifica del collegamento dei cavi **75**
 - Verifica dello stato di apprendimento del sensore e dello stato di guida **76**
 - Utilizzo della funzione “Chilometraggio benzina” **77**
 - Registrazione della cronologia di viaggio **79**
 - Uso della guida dimostrativa **79**

- Registrazione del domicilio **80**
- Correzione della posizione attuale **80**
- Opzioni nel menu “Impostazioni del sistema” **80**
 - Visualizzazione della schermata “Impostazioni del sistema” **80**
 - Personalizzazione delle impostazioni regionali **81**
 - Regolazione del volume di guida e del telefono **83**
 - Modifica della schermata introduttiva **84**
 - Sostituzione con una schermata introduttiva archiviata sulla scheda di memoria SD **84**
 - Impostazione della telecamera di visione posteriore **85**
 - Regolazione delle posizioni di risposta del pannello tattile (calibrazione del pannello tattile) **85**
 - Impostazione del colore di illuminazione **86**
 - Verifica delle informazioni di versione **86**
- Duplicazione delle impostazioni **87**
- Configurazione di “Mod. sicurezza” **87**
- Spegnimento dello schermo **87**

14 Uso della radio (FM)

- Lettura della schermata **88**
- Uso dei tasti del pannello tattile **88**
 - Passaggio tra la visualizzazione delle informazioni dettagliate e quella degli elenchi **89**
 - Memorizzazione e richiamo delle frequenze di trasmissione **89**
 - Uso dei testi radio **89**
- Utilizzo del menu “Funzione” **90**
 - Memorizzazione delle frequenze di trasmissione più forti **91**

- Limitazione delle stazioni alla programmazione regionale **91**
- Sintonizzazione di segnali forti **91**
- Ricerca di una stazione RDS tramite le informazioni PTY **91**
- Ricezione dei notiziari sul traffico **92**
- Sintonizzazione su frequenze alternative **93**
- Uso dell'interruzione dei programmi per i notiziari **93**
- Condizioni delle icone di interruzione **94**
- Elenco PTY **95**

15 Uso della radio (AM)

Lettura della schermata **96**

Uso dei tasti del pannello tattile **96**

- Passaggio tra la visualizzazione delle informazioni dettagliate e quella degli elenchi **97**
- Memorizzazione e richiamo delle frequenze di trasmissione **97**

Utilizzo del menu "Funzione" **97**

- Memorizzazione delle frequenze di trasmissione più forti **98**
- Sintonizzazione di segnali forti **98**

16 Riproduzione di CD audio

Lettura della schermata **99**

Uso dei tasti del pannello tattile **100**

Selezione di una traccia nella lista **100**

Utilizzo del menu "Funzione" **100**

17 Riproduzione di file musicali su disco ROM

Lettura della schermata **102**

Uso dei tasti del pannello tattile **103**

- Selezione di una traccia nella lista **103**

Utilizzo del menu "Funzione" **104**

18 Riproduzione di un DVD-Video

Lettura della schermata **106**

Uso dei tasti del pannello tattile **106**

- Ripresa della riproduzione (segnalibro) **108**
- Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato **108**
- Ricerca numerica diretta **108**
- Uso del menu DVD **109**
- Uso del menu del DVD tramite i tasti del pannello tattile **109**
- Riproduzione fotogramma per fotogramma **109**
- Riproduzione rallentata **109**
- Utilizzo del menu "Funzione" **110**

19 Riproduzione di un disco DVD-VR

Lettura della schermata **111**

Uso dei tasti del pannello tattile **111**

- Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato **112**
- Cambio della modalità di riproduzione **113**
- Uso della funzione di salto per breve tempo **113**
- Riproduzione mediante selezione dall'elenco dei titoli **113**
- Riproduzione fotogramma per fotogramma **113**
- Riproduzione rallentata **114**
- Utilizzo del menu "Funzione" **114**

20 Riproduzione di un video DivX

Lettura della schermata **115**

Uso dei tasti del pannello tattile **115**

- Riproduzione fotogramma per fotogramma **116**
- Riproduzione rallentata **116**

- Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato **117**
- Riproduzione mediante selezione dall'elenco dei titoli **117**

Utilizzo del menu "Funzione" **117**

21 Configurazione DVD-Video, DVD-VR, DivX

Visualizzazione del menu Impostazione DVD/DivX **119**

Configurazione delle lingue prioritarie **119**

Configurazione della visualizzazione dell'icona di angolazione **119**

Impostazione del formato dello schermo **120**

Impostazione della protezione minori **120**

- Impostazione del codice numerico e del livello di protezione **120**

Impostazione di "Riproduzione Auto" **121**

Impostazione del file dei sottotitoli per DivX **121**

Grafico dei codici della lingua per i

DVD **122**

22 Riproduzione di file musicali (da USB o SD)

Procedura di avvio **123**

Lettura della schermata **123**

Uso dei tasti del pannello tattile (Musica) **124**

- Selezione di una traccia nella lista **125**

Utilizzo del menu "Funzione" **125**

23 Riproduzione di file video (da USB o SD)

Procedura di avvio **127**

Lettura della schermata **127**

Uso dei tasti del pannello tattile (Video) **127**

- Riproduzione mediante selezione dall'elenco dei titoli **128**
- Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato **128**

Utilizzo del menu "Funzione" **129**

24 Uso di un iPod (iPod)

Procedura di avvio **130**

Lettura della schermata **130**

Uso dei tasti del pannello tattile (Musica) **131**

- Ricerca di un brano **131**

Uso delle funzione iPod del sistema di navigazione tramite l'iPod **133**

Avvio della riproduzione dei video **133**

Uso dei tasti del pannello tattile (Video) **133**

- Ricerca di un video **134**

Utilizzo del menu "Funzione" **135**

25 Uso del lettore audio Bluetooth

Lettura della schermata **137**

Uso dei tasti del pannello tattile **138**

Utilizzo del menu "Funzione" **138**

26 Uso di un ingresso AV

Uso di AV1 **140**

Uso di AV2 **140**

Uso dei tasti del pannello tattile **140**

27 Uso dell'unità esterna (EXT1, EXT2)

Lettura della schermata **141**

Uso dei tasti del pannello tattile **141**

28 Altre funzioni

Selezione del video per il "display posteriore" **143**

Regolazione dell'immagine **143**

29 Personalizzazione delle preferenze

Opzioni nel menu "Impostazioni sistema AV" **145**

- Apertura del menu "Impostazioni sistema AV" **145**
- Impostazione dell'ingresso video 1 (AV1) **145**
- Impostazione dell'ingresso video 2 (AV2) **145**
- Attivazione/disattivazione dell'impostazione dell'antenna automatica **145**
- Modifica della modalità schermo panoramico **146**
- Impostazione dell'uscita posteriore **146**
- Attivazione/disattivazione della funzione di silenziamento/attenuazione **147**
- Regolazione del livello di silenziamento/attenuazione **147**
- Modifica dell'uscita della guida vocale **148**
- Attivazione/disattivazione della ricerca Auto PI **148**
- Impostazione dell'incremento di sintonizzazione FM **148**
- Visualizzazione del codice di registrazione dei contenuti DivX VOD **148**

Le opzioni del menu "Impostazioni suono AV" **148**

- Apertura del menu "Impostazioni suono AV" **148**
- Uso della regolazione del bilanciamento **149**
- Uso dell'equalizzatore **149**
- Regolazione dell'intensità del suono **151**

- Uso dell'uscita subwoofer **151**
- Uso del filtro passa-alto **152**
- Regolazione del livello delle sorgenti **152**
- Potenziamento dei bassi (Potenziamento dei bassi) **152**
- Impostazione della scena audio simulata **152**

30 Uso del sistema di navigazione con comandi vocali

Per garantire una guida sicura **154**

Informazioni fondamentali sulla funzione comandi vocali **154**

- Diagramma di flusso dei comandi vocali **154**
- Attivazione dei comandi vocali **155**
- Uso dei comandi vocali **155**

Comandi vocali di base disponibili **156**

- Comandi fondamentali **156**
- Comandi vocali per sorgente AV **157**
- Comandi vocali relativi alle chiamate vivavoce **157**

Suggerimenti sui comandi vocali **158**

31 Altre funzioni

Impostazione della funzione antifurto **159**

- Impostazione della password **159**
- Inserimento della password **159**
- Eliminazione della password **159**
- Password dimenticate **159**

Ripristino delle Impostazioni predefinite **160**

Ripristino dello stato iniziale del sistema di navigazione **160**

Ripristino delle impostazioni iniziali o di fabbrica del sistema di navigazione **160**

- Impostazione di voci da eliminare **162**

● Appendice

Risoluzione dei problemi **164**

Messaggi del sistema e relativi
provvedimenti **169**

Messaggi relativi alle funzioni audio **171**

Tecnologia di posizionamento **173**

- Posizionamento tramite sistema GPS **173**
- Posizionamento tramite navigazione stimata **173**
- Come funzionano insieme GPS e navigazione stimata? **173**

Gestione di errori notevoli **174**

- Quando il posizionamento tramite GPS è impossibile **174**
- Condizioni che possono causare marcati errori di posizionamento **175**

Informazioni sull'impostazione
dell'itinerario **177**

- Specifiche della ricerca
dell'itinerario **177**

Uso e cura dei dischi **178**

- Unità integrata e cura **178**
- Condizioni ambientali per la lettura dei dischi **178**

Dischi riproducibili **179**

- DVD-Video e CD **179**
- Dischi registrati AVCHD **179**
- Riproduzione di DualDisc **179**
- Dolby Digital **179**
- Audio DTS **179**

Informazioni dettagliate sui contenuti
multimediali riproducibili **180**

- Compatibilità **180**
- Grafico della compatibilità dei supporti **183**

Bluetooth **187**

Logo SD ed SDHC **187**

WMA/WMV **187**

DivX **188**

AAC **188**

Informazioni dettagliate riguardo la
connessione di iPod **188**

- iPod **188**
- iPhone **189**
- iTunes **189**

Uso corretto dello schermo LCD **189**

- Uso dello schermo LCD **189**
- Schermo a cristalli liquidi (LCD) **189**
- Manutenzione dello schermo LCD **189**
- Retroilluminazione a LED (light-emitting diode, diodo ad emissione luminosa) **190**

Informazioni sulla visualizzazione **191**

- Menu destinazioni **191**
- Menu telefono **191**
- Menu impostazioni **192**

Glossario **196**

Dati tecnici **199**

Presentazione del manuale

Prima di utilizzare questo prodotto, assicurarsi di leggere "Informazioni importanti per l'utente" (manuale a parte) contenente avvertimenti, precauzioni e altre importanti informazioni che dovrebbero essere tenute in conto.

Uso del presente manuale

Individuazione di una procedura di funzionamento per il tipo di operazione desiderato

La sezione "**Sommario**" offre la panoramica dei capitoli per facilitare la ricerca del tipo di operazione desiderato.

Individuazione di una procedura di funzionamento partendo dai menu

Se si desidera verificare il significato di una voce visualizzata sullo schermo, in "*Informazioni sulla visualizzazione*" alla fine del manuale viene indicata la pagina esplicativa di ciascuna voce.

Glossario

Consultare il glossario per trovare il significato dei termini.

Terminologia

Prima di procedere alle sezioni successive si suggerisce di dedicare qualche minuto alla lettura delle seguenti informazioni sulle convenzioni adottate nel presente manuale. Una buona conoscenza di queste convenzioni permetterà un apprendimento molto più facile dell'impiego di questo nuovo apparecchio.

- I pulsanti del sistema di navigazione sono identificati con **LETTERE MAIUSCOLE** in **GRASSETTO**:
esempio:
Pulsante **MENU**, pulsante **MAP**.
- Le voci dei menu, i titoli delle schermate e i componenti funzionali sono descritti in **grassetto** con doppie virgolette " ".

esempio:

Schermata "**Menu destinazioni**" o schermata "**Fonte AV**"

- I tasti del pannello tattile sono indicati sullo schermo in **grassetto** tra parentesi quadre [].

esempio:

[**Destinazione**], [**Impostazioni**].

- Informazioni extra, alternative e altre note sono presentate nel seguente formato:

esempio:

- ☐ Se non è stato ancora memorizzato il domicilio, farlo ora.

- I riferimenti sono indicati in questo modo:
esempio:

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Uso delle schermate di navigazione dei menu* a pagina 20.

Definizioni terminologiche

"Display anteriore" e "Display posteriore"

Nel presente manuale, lo schermo fissato al corpo dell'unità di navigazione è denominato "display anteriore". Qualunque schermo aggiuntivo opzionale acquistato per l'impiego congiunto con l'unità di navigazione è denominato "display posteriore".

"Immagine video"

"Immagine video" in questo manuale indica le immagini in movimento di DVD-Video, DivX®, iPod e ogni altro apparecchio collegato a questo sistema mediante cavo RCA, come un apparecchio AV generico.

Introduzione

“Periferica di archiviazione esterna (USB, SD)”

La scheda di memoria SD, la scheda di memoria SDHC e la periferica di memoria USB sono definiti complessivamente come “periferiche di archiviazione esterne (USB, SD)”. Se si fa riferimento solo alla periferica di memoria USB, si utilizza il termine “periferica di archiviazione USB”.

“Scheda di memoria SD”

La scheda di memoria SD e la scheda di memoria SDHC sono definite complessivamente come “scheda di memoria SD”. □

Note riguardanti la visualizzazione video

Si tenga presente che l'uso di questo sistema per scopi commerciali o pubblici potrebbe costituire una violazione dei diritti d'autore protetti dalla legge sul copyright. □

Note riguardanti la visualizzazione DVD-Video

Questo prodotto è provvisto di una tecnologia di protezione del copyright tutelata da rivendicazioni relative al metodo di determinati brevetti degli Stati Uniti e di altri diritti di proprietà intellettuale di Macrovision Corporation e di altri proprietari di diritti. L'uso di questa tecnologia per la protezione del copyright deve essere autorizzato da Macrovision Corporation ed è inteso esclusivamente per la visione domestica e per altri usi limitati, a meno che non sia concesso un diverso tipo di autorizzazione da parte di Macrovision Corporation stessa. La reingegnerizzazione o il disassemblaggio sono proibiti. □

Note riguardanti l'uso dei file MP3

La fornitura di questo sistema di navigazione concede esclusivamente una licenza per uso privato non commerciale, ma non concede alcuna licenza né comporta alcun diritto all'uso di questo prodotto in qualsivoglia trasmissione commerciale (che genera profitto) in tempo reale (terrestre, via satellite, via cavo e/o altro supporto), trasmissione/diffusione via internet, intranet e/o altre reti o in altri sistemi di distribuzione a contenuto elettronico, come applicazioni audio a pagamento o su richiesta (“on demand”). Per tali usi è necessario disporre di una licenza indipendente. Per ulteriori informazioni visitare il sito

<http://www.mp3licensing.com>. □

Compatibilità con iPod

Questo prodotto supporta solo i seguenti modelli di iPod e versioni software di iPod. Modelli e versioni di tipo diverso potrebbero non funzionare correttamente.

- iPod nano prima generazione; ver. 1.3.1
- iPod nano seconda generazione; ver. 1.1.3
- iPod nano terza generazione; ver. 1.1.3
- iPod nano quarta generazione; ver. 1.0.3
- iPod quinta generazione; ver. 1.3
- iPod classic; ver. 2.0.1
- iPod touch prima generazione; ver. 2.2.1
- iPod touch seconda generazione; ver. 2.2.1
- iPhone; ver. 2.2.1
- iPhone 3G; ver. 2.2.1

- In questo manuale, si fa riferimento a iPod e iPhone con il solo termine iPod.
- Con questo sistema di navigazione, mediante un cavo di interfaccia Pioneer per iPod (CD-IU50V) (venduto separatamente), è possibile usare questo navigatore per controllare un iPod compatibile.
- Per ottenere le prestazioni migliori, si consiglia di utilizzare la versione più recente del software iPod.

- ❑ I metodi di funzionamento possono variare a seconda dei modelli e delle versioni software di iPod.
- ❑ Per maggiori dettagli sulla compatibilità con il sistema di navigazione, vedere le informazioni contenute sul sito web.
- ❑ iPod è un marchio di Apple, Inc., registrato negli USA e in altri Paesi.
- ❑ iPhone è un marchio di fabbrica di Apple Inc. ■

Copertura della mappa

Per maggiori dettagli sulla copertura di questo sistema di navigazione, vedere le informazioni contenute sul sito web. ■

Protezione del pannello LCD e dello schermo

- ❑ Non esporre lo schermo LCD alla luce solare diretta quando il prodotto non viene utilizzato. L'esposizione prolungata alla luce solare può provocare malfunzionamenti dello schermo LCD causati dalle temperature elevate.
- ❑ Quando si usa un telefono cellulare occorre mantenerne l'antenna lontana dallo schermo LCD per evitare di disturbare il video con punti o strisce colorate ecc.
- ❑ Per proteggere lo schermo LCD da danni, assicurarsi di toccare i tasti del pannello tattile solo con le dita e toccare lo schermo con delicatezza. ■

Note sulla memoria interna

Prima di rimuovere la batteria del veicolo

Quando la batteria è scollegata oppure scarica, la memoria si cancella e dovrà quindi essere riprogrammata.

- ❑ Alcuni dati rimangono. Leggere *Ripristino delle impostazioni iniziali o di fabbrica del si-*

stema di navigazione prima di selezionare questa funzione.

- ➔ Per informazioni più dettagliate sulle voci che verrebbero cancellate, vedere *Ripristino delle impostazioni iniziali o di fabbrica del sistema di navigazione* a pagina 160.

Dati soggetti a cancellazione

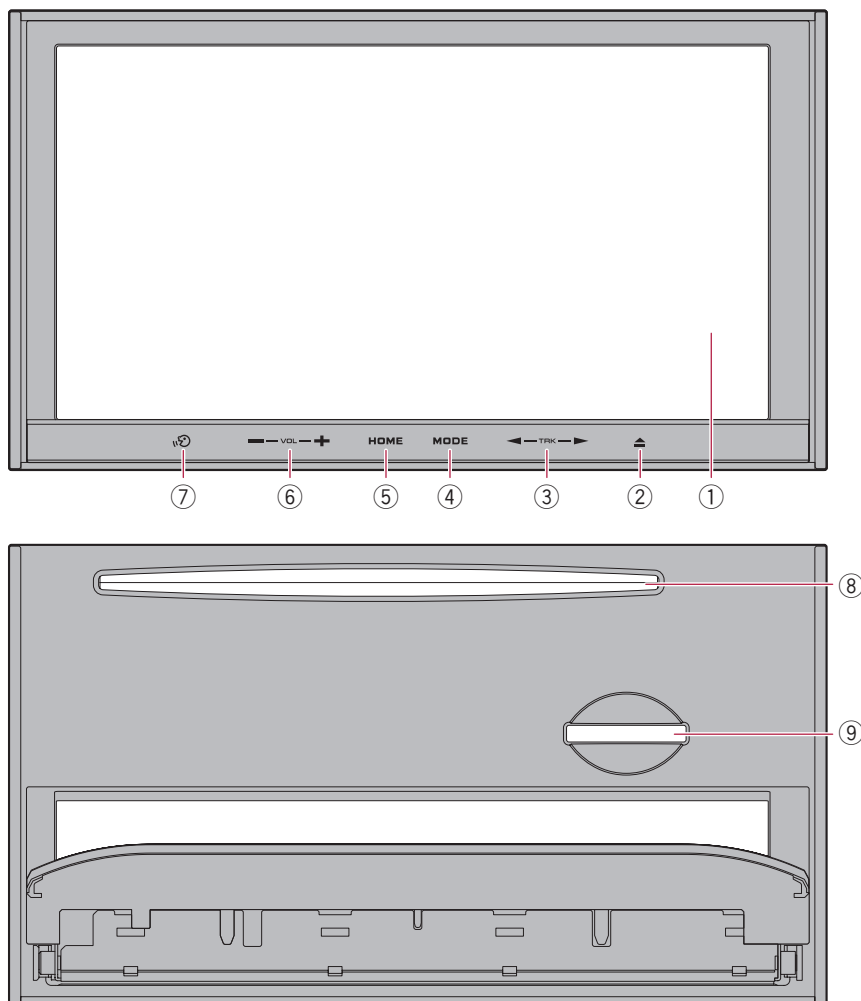
Scollegando il cavo giallo dalla batteria (o togliendo la batteria stessa), i dati vengono cancellati. Tuttavia, alcune voci restano.

- ❑ Alcuni dati rimangono. Leggere *Ripristino delle impostazioni iniziali o di fabbrica del sistema di navigazione* prima di selezionare questa funzione.
- ➔ Per informazioni più dettagliate sulle voci che verrebbero cancellate, vedere *Ripristino delle impostazioni iniziali o di fabbrica del sistema di navigazione* a pagina 160. ■

Operazioni di base

Verifica dei nomi delle parti e delle funzioni

Questo capitolo fornisce informazioni sui nomi dei componenti e sulle funzionalità principali disponibili impiegando i pulsanti.



① **Schermo LCD**

② **Pulsante OPEN CLOSE**

③ **Pulsante TRK (◀/▶)**

Premere per eseguire la sintonizzazione con ricerca manuale, l'avanzamento rapido, il riavvolgimento e la ricerca dei brani.

➔ Per maggiori informazioni, vedere le descrizioni da Capitolo 14 a Capitolo 27.

④ Pulsante **MODE**

- Premere per passare tra la schermata della mappa e lo schermo delle operazioni audio-video.
- Premere per visualizzare la schermata della mappa mentre è visualizzata la funzione di navigazione.
- Tenere premuto per visualizzare la schermata **"Regolazione immagine"**.
➔ Per ulteriori informazioni vedere *Regolazione dell'immagine* a pagina 143.

⑤ Pulsante **HOME**

- Premere il pulsante **HOME** per visualizzare **"Menu top"**.
- Premere per passare tra il "menu classico" e il "menu di scelta rapida" mentre è visualizzato **"Menu top"**.
- Tenere premuto per disattivare la visualizzazione della schermata.

⑥ Pulsante **VOL (+/-)**

Regola il volume AV (Audio e Video).

⑦ Pulsante **VOICE**

Premere il pulsante **VOICE** per attivare i comandi vocali.

Tenere premuto il pulsante **VOICE** per silenziare la sorgente AV.

⑧ Apertura d'inserimento del disco

Inserire un disco da riprodurre.

➔ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Inserimento ed espulsione di un disco* in questa pagina.

⑨ Slot per scheda SD

➔ Per maggiori informazioni, vedere *Inserimento ed espulsione di una scheda di memoria SD* nella pagina seguente. ■

Regolazione dell'angolazione del pannello LCD



AVVERTENZA

Durante l'apertura, la chiusura e la regolazione dell'angolazione del pannello LCD, fare attenzione a non restare con le mani impigliate.

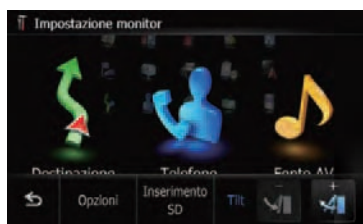


ATTENZIONE

Non forzare con le mani l'apertura e la chiusura del pannello LCD. Ciò potrebbe causare un malfunzionamento.

1 Premere il pulsante **OPEN CLOSE**.

Viene visualizzata la schermata **"Impostazione monitor"**.



2 Toccare o per regolare l'angolazione.

3 Toccare .

- L'angolazione regolata del pannello LCD verrà memorizzata e alla successiva apertura o chiusura, il pannello LCD tornerà automaticamente a tale angolazione. ■

Inserimento ed espulsione di un disco



AVVERTENZA

- Durante l'apertura, la chiusura e la regolazione dell'angolazione del pannello LCD, fare attenzione a non restare con le mani impigliate.
- Non utilizzare con il pannello LCD lasciato aperto. Se il pannello LCD viene lasciato aperto, in caso di incidente potrebbe causare lesioni.

Operazioni di base

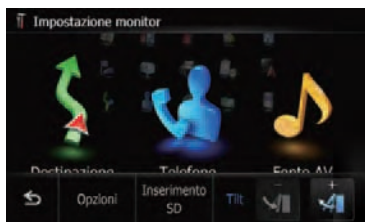
⚠ ATTENZIONE

- Non forzare con le mani l'apertura e la chiusura del pannello LCD. Ciò potrebbe causare un malfunzionamento.
- Non utilizzare il sistema di navigazione fino alla completa apertura o chiusura del pannello LCD. L'uso del sistema di navigazione durante l'apertura o la chiusura del pannello LCD potrebbe far sì che quest'ultimo si fermi a tale angolazione per motivi di sicurezza.
- Non appoggiare bicchieri o lattine sul sistema di navigazione con il pannello LCD aperto. Ciò potrebbe causare la rottura del sistema di navigazione.

Inserimento di un disco

1 Premere il pulsante OPEN CLOSE.

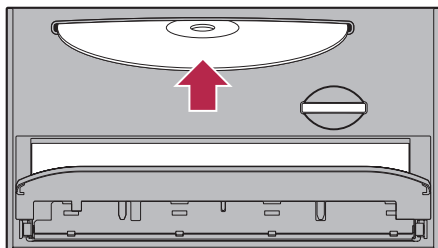
Viene visualizzata la schermata "Impostazione monitor".



2 Toccare [Opzioni].

Il pannello LCD si apre e appare l'apertura di inserimento del disco.

3 Inserire un disco nell'apertura d'inserimento del disco.



- ❑ Inserire esclusivamente dischi nell'apertura d'inserimento del disco.

4 Premere il pulsante OPEN CLOSE.

Il pannello LCD si chiude.

Espulsione di un disco

1 Premere il pulsante OPEN CLOSE.

Viene visualizzata la schermata "Impostazione monitor".

2 Toccare [Espelli disco].

Il pannello LCD si apre e il disco viene espulso.

3 Premere il pulsante OPEN CLOSE.

Il pannello LCD si chiude. ❑

Inserimento ed espulsione di una scheda di memoria SD

⚠ ATTENZIONE

- Per prevenire la perdita di dati e danni all'apparecchio di storage, non rimuoverlo mai dal sistema di navigazione mentre si stanno trasferendo dei dati.
- Se per qualsiasi ragione vi è una perdita di dati o una rottura della periferica di archiviazione, generalmente non è possibile ripristinare i dati persi. Pioneer declina ogni responsabilità per danni, costi o spese dovute alla perdita di dati.
- Non premere il pulsante **OPEN CLOSE** se la scheda di memoria SD non è completamente inserita. Ciò potrebbe danneggiare la scheda.
- Non premere il pulsante **OPEN CLOSE** prima che la scheda di memoria SD sia stata completamente rimossa. Ciò potrebbe danneggiare la scheda.
Premere delicatamente il centro della scheda di memoria SD ed estrarla direttamente.

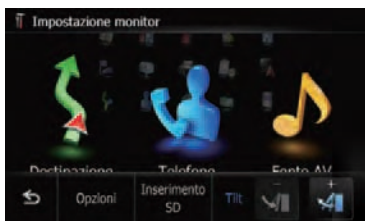
- ❑ Questo sistema non supporta schede di tipo MMC (Multi Media Card).

- ❑ Non è garantita la compatibilità con tutte le schede di memoria SD.
- ❑ Con alcune schede di memoria SD l'unità potrebbe non avere prestazioni ottimali.

Inserimento di una scheda di memoria SD

1 Premere il pulsante OPEN CLOSE.

Viene visualizzata la schermata "Impostazione monitor".

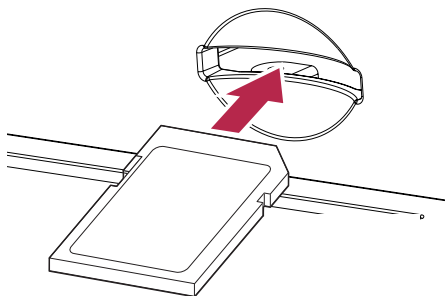


2 Toccare [Inserimento SD].

Il pannello LCD si apre e appare lo slot per scheda SD.

3 Inserire una scheda di memoria SD nell'apposito alloggiamento.

Inserirla con la superficie di contatto verso sinistra e premere la scheda fino al clic e al completo inserimento.



4 Premere il pulsante OPEN CLOSE.

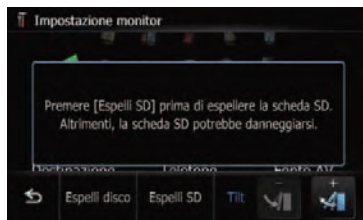
Il pannello LCD si chiude e il sistema di navigazione si riavvia.

- ❑ Se la scheda di memoria SD contiene solo file musicali o file video, il sistema di navigazione non viene riavviato.

Espulsione di una scheda di memoria SD

1 Premere il pulsante OPEN CLOSE.

Viene visualizzata la schermata "Impostazione monitor".



2 Toccare [Espelli SD].

Viene visualizzato il seguente messaggio.



3 Toccare [Sì].

Il sistema di navigazione viene riavviato e il pannello LCD si apre.

4 Premere la scheda di memoria SD fino al clic.

5 Rimozione di una scheda di memoria SD.

6 Premere il pulsante OPEN CLOSE.

Il pannello LCD si chiude e il sistema di navigazione si riavvia. ■

Operazioni di base

Collegamento e scollegamento di una periferica di archiviazione USB



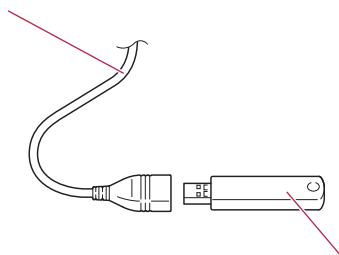
ATTENZIONE

- Per prevenire la perdita di dati e danni all'apparecchio di storage, non rimuoverlo mai dal sistema di navigazione mentre si stanno trasferendo dei dati.
- Se per qualsiasi ragione vi è una perdita di dati o una rottura della periferica di archiviazione, generalmente non è possibile ripristinare i dati persi. Pioneer declina ogni responsabilità per danni, costi o spese dovute alla perdita di dati.

Collegamento di una periferica di archiviazione USB

- Collegare una periferica di archiviazione USB a un connettore USB.

Connettore USB



Periferica di archiviazione USB

- ☐ Non è garantita la completa compatibilità con tutte le periferiche di archiviazione USB.
Con alcune periferiche di archiviazione USB il sistema di navigazione potrebbe non avere prestazioni ottimali.
- ☐ Il collegamento tramite hub USB non è possibile.

Scollegamento di una periferica di archiviazione USB

- Rimuovere la periferica di archiviazione USB dopo aver verificato che non sia in corso l'accesso ai dati. ☐

Collegamento e scollegamento di un iPod



ATTENZIONE

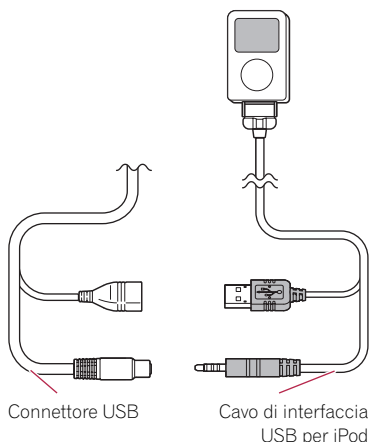
- Per prevenire la perdita di dati e danni all'apparecchio di storage, non rimuoverlo mai dal sistema di navigazione mentre si stanno trasferendo dei dati.
- Se per qualsiasi ragione vi è una perdita di dati o una rottura della periferica di archiviazione, generalmente non è possibile ripristinare i dati persi. Pioneer declina ogni responsabilità per danni, costi o spese dovute alla perdita di dati.

Collegamento di un iPod

Mediante il cavo di interfaccia USB per iPod è possibile collegare un iPod al sistema di navigazione.

- ☐ Per il collegamento è necessario un cavo di interfaccia USB per iPod (CD-IU50V) (venduto separatamente).

1 Rimuovere la periferica di archiviazione USB dopo aver verificato che non sia in corso l'accesso ai dati.



- ☐ Per maggiori dettagli sulla compatibilità con il sistema di navigazione, vedere le informazioni contenute sul sito web.
- ☐ Il collegamento tramite hub USB non è possibile.

2 Collegare l'iPod.

Scollagamento dell'iPod

● **Rimuovere il cavo di interfaccia USB per l'iPod dopo aver verificato che non sia in corso l'accesso ai dati.** ☐

Sequenza dall'accensione allo spegnimento

1 Accendere il motore per avviare il sistema.

Dopo una breve pausa appare per alcuni secondi la schermata introduttiva.

- ☐ Per proteggere lo schermo LCD da danni, assicurarsi di toccare i tasti del pannello tattile solo con le dita e toccare lo schermo con delicatezza.

2 Spegner il motore per spegnere il sistema.

Si disattiva anche il sistema di navigazione. ☐

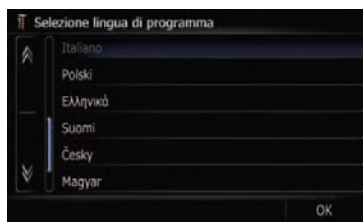
Primo avvio

La prima volta che si usa il sistema di navigazione, selezionare la lingua desiderata.

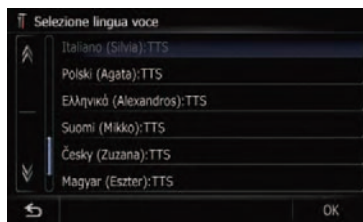
1 Accendere il motore per avviare il sistema.

Dopo una breve pausa appare per alcuni secondi la schermata introduttiva.

2 Toccare la lingua desiderata sullo schermo.



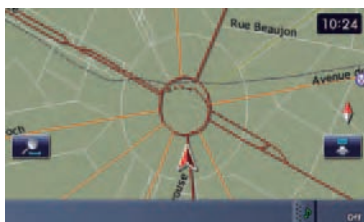
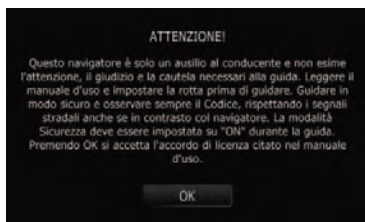
3 Toccare la lingua desiderata per la voce guida.



A questo punto, il sistema di navigazione si riavvia.

Operazioni di base

- 4 Leggere con attenzione le clausole, analizzarne i dettagli e quindi toccare [OK] per accettarne le condizioni.**



Avvio regolare

- **Accendere il motore per avviare il sistema.**

Dopo una breve pausa appare per alcuni secondi la schermata introduttiva.

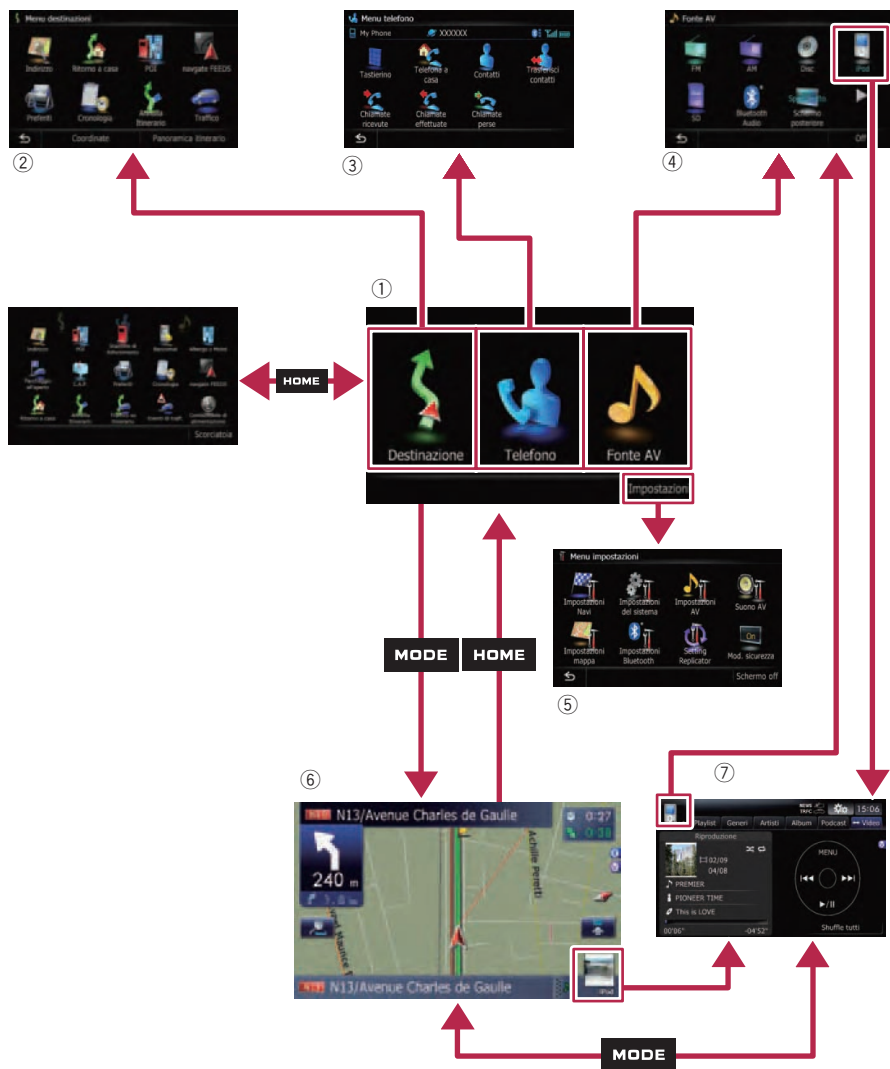
- ☐ La schermata mostrata differirà in base alle condizioni precedenti.
- ☐ Quando non vi è alcun itinerario, dopo l'avvio del sistema di navigazione vengono visualizzate le clausole di declino responsabilità.

Leggere con attenzione le clausole, analizzarne i dettagli e quindi toccare **[OK]** per accettarne le condizioni.

- ☐ Se è attivata la funzione antifurto è necessario immettere la password.

Leggere con attenzione le clausole, analizzarne i dettagli e quindi toccare **[OK]** per accettarne le condizioni. 

Passaggio da una schermata all'altra



Uso delle schermate di navigazione dei menu

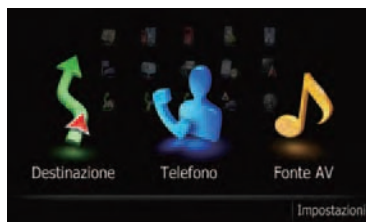
Operazioni possibili nei vari menu

① Menu top

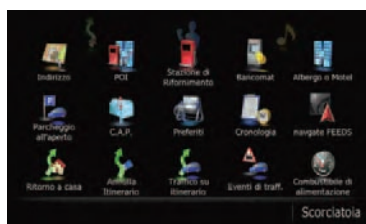
Premere il pulsante **HOME** per visualizzare "Menu top".

Questo è il menu iniziale per accedere alle schermate desiderate e avviare le varie funzioni.

Esistono due tipi di "Menu top".



Menu classico



Menu di scelta rapida

❑ In questo manuale, si fa riferimento al "menu classico" con il termine "Menu top".

② Menu destinazioni

In questo menu è possibile cercare una destinazione, verificare o annullare cancellare gli itinerari impostati.

③ Menu telefono

Consente di accedere alla schermata relativa alle chiamate vivavoce per vedere la cronologia delle chiamate e cambiare le impostazioni della connessione Bluetooth.

④ Menu Fonte AV

Consente di accedere alla schermata per selezionare una sorgente audio o video per la riproduzione.

⑤ Menu impostazioni

Consente di accedere alla schermata per la personalizzazione delle impostazioni.

⑥ Schermata mappa

Premere il pulsante **MODE** per visualizzare la schermata della mappa di navigazione.

⑦ Schermo delle operazioni audio-video

Questa è la schermata che viene normalmente visualizzata durante la riproduzione della sorgente AV. Toccare l'icona nell'angolo superiore sinistro per visualizzare il menu "Fonte AV".

❑ Per ritornare alla schermata precedente, toccare .

Utilizzo delle schermate delle liste (ad es. lista di PDI)



① Titolo schermata

②

Toccare o sulla barra per scorrere la lista, consentendo di visualizzare le voci rimanenti.

③

Riporta alla schermata precedente.

④ Voci elencate

Toccare una voce sulla lista per restringere le opzioni e proseguire con l'operazione successiva.

⑤

Se non è possibile visualizzare tutti i caratteri nell'area visualizzata, toccare il tasto a destra della voce stessa per visualizzare i caratteri rimanenti. .

Menu di scelta rapida

La registrazione delle voci di menu preferite in scelte rapide consente di passare rapidamente alla schermata di menu registrata con un semplice tocco sulla schermata del "menu di scelta rapida".

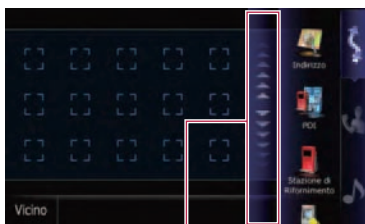
Selezione delle scelte rapide

- È possibile registrare fino a 15 voci di menu come scelte rapide.

1 Premere ripetutamente il pulsante HOME per visualizzare la schermata del "menu di scelta rapida".

2 Toccare [Scorciatoia].

Appare lo schermo di selezione delle scelte rapide.



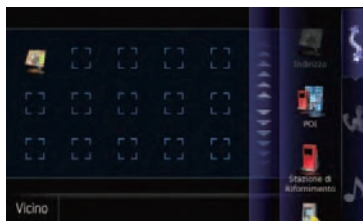
Barra di scorrimento

3 Toccare la scheda sul margine destro o scorrere la barra per visualizzare l'icona che si desidera impostare come scelta rapida.

4 Toccare a lungo l'icona che si desidera aggiungere alle scelte rapide.

5 Spostare l'icona al lato sinistro dello schermo, quindi rilasciarla.

La voce selezionata viene aggiunta alle scelte rapide.



Annullamento di una scelta rapida

1 Toccare a lungo l'icona che si desidera eliminare dalle scelte rapide.

2 Spostare l'icona al lato destro dello schermo, quindi rilasciarla. □

Visualizzazione dell'immagine della telecamera di visione posteriore

L'immagine proveniente dalla telecamera di visione posteriore viene visualizzata nel lato sinistro della schermata, mentre la mappa dell'area circostante alla posizione corrente è visualizzata a destra.

- ➡ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Impostazione della telecamera di visione posteriore* a pagina 85.

1 Premere il pulsante HOME per visualizzare "Menu top".

2 Toccare [Impostazioni].

Viene visualizzata la schermata "Menu impostazioni".

3 Toccare [Impostazioni del sistema].

Viene visualizzata la schermata "Impostazioni del sistema".

4 Toccare [Videocamera posteriore].

Viene visualizzata la schermata "Impostazioni videocamera posteriore".

5 Toccare [Videocamera] per impostarlo su [On]. □

Uso della mappa

La maggior parte delle informazioni fornite dal sistema di navigazione è visualizzabile sulla mappa. È necessario acquisire familiarità con il modo in cui le informazioni appaiono sulla mappa.

Come leggere la schermata della mappa

L'immagine mostra un esempio di mappa 2D.



- ❑ Le informazioni contrassegnate con l'asterisco (*) sono visualizzate solo in presenza di un itinerario impostato.
- ❑ A seconda delle condizioni e delle impostazioni, alcune voci potrebbero non essere visualizzate.
- ① **Nome della via da percorrere (o punto di guida successivo)***
- ② **Direzione di marcia successiva***
Quando ci si avvicina a un punto di guida, appare questa voce.
Man mano che ci si avvicina al punto di guida, il colore della voce diventa verde.
❑ Toccando questa voce, è possibile riascoltare l'indicazione di guida successiva.
❑ È possibile selezionare se visualizzare o nascondere la voce.
➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione delle manovre* a pagina 30.
- ③ **Distanza al punto di guida***
Mostra la distanza fino al successivo punto di guida.
❑ Toccando questa voce, è possibile riascoltare l'indicazione di guida successiva.
- ④ **Freccia seconda manovra***
Mostra la direzione di seconda svolta e la distanza.
➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione delle manovre* a pagina 30.
- ⑤ **Ingrandimento/allontanamento**
Toccare  per visualizzare i tasti del pannello tattile per cambiare la scala della mappa e l'orientamento della mappa.
- ⑥ **Posizione corrente**
Indica la posizione corrente del veicolo. La punta del segno triangolare indica la direzione di marcia e la visualizzazione a schermo si sposta automaticamente mentre si procede.

- ❑ La punta del segno triangolare è la posizione corrente.

⑦ **Nome della strada (o della città) che il veicolo sta percorrendo**

- ➡ Per ulteriori informazioni vedere *Configurazione della visualizzazione del nome della strada corrente* a pagina 29.

⑧ **Linguetta di estensione della barra delle informazioni AV**

Toccando questa linguetta si apre la barra delle informazioni AV che consente di visualizzare brevemente lo stato corrente sulla sorgente AV. Toccarla nuovamente per chiudere la barra.

⑨ **Scelta rapida alla schermata operativa AV**

Viene visualizzato **Fonte AV** selezionato correntemente. Toccando l'indicatore verrà direttamente visualizzata la schermata di operazione AV della risorsa corrente.

- ❑ Collegando l'iPod al sistema di navigazione viene visualizzata la copertina dell'album in riproduzione.

⑩ **Icona Accesso rapido**

Visualizza il menu **Accesso rapido**.

⑪ **Indicatore di orientamento della mappa**

- Quando è selezionato "Nord in alto", viene visualizzato .
- Quando è selezionato "Direzione di marcia in alto", viene visualizzato .
- ❑ La freccia rossa indica il nord.

⑫ **Itinerario attuale***

L'itinerario correntemente impostato viene mostrato evidenziato in un colore luminoso sulla mappa. Se sull'itinerario è impostato un punto intermedio, l'itinerario successivo al prossimo punto intermedio è evidenziato in un colore diverso.

⑬ **Linea di direzione***

La direzione verso la destinazione (punto intermedio successivo o cursore) è indicata da una linea retta.

⑭ **Icona Voice**

Questa icona appare quando sono attivi i comandi vocali.

⑮ **Icona Bluetooth collegato**

Questa icona mostra se il dispositivo dotato di tecnologia Bluetooth è collegato o no. È possibile selezionare se visualizzare o nascondere la.

- ➡ Per maggiori informazioni su "Visualizzare o non visualizzare l'icona **Bluetooth collegato**" si prega di vedere la sezione **Bluetooth collegato** a pagina 29.

⑯ **Finestra di informazioni multiple**

A ogni tocco di [**Finestra di informazioni multiple**], le informazioni visualizzate cambiano.

- **Distanza dalla destinazione (o dal punto intermedio)***
- **Ora stimata di arrivo alla destinazione o al punto intermedio***
L'ora stimata di arrivo è un valore ideale calcolato in base a quello impostato in [**Velocità**] e alla velocità di guida effettiva. Essa deve quindi essere considerata solo come valore di riferimento e come tale non garantisce che si arrivi proprio nel momento indicato.
- **Tempo di percorrenza fino alla destinazione o al punto intermedio***

⑰ **Ora corrente**

Significato delle bandierine di guida



: Destinazione

La destinazione viene indicata da una bandierina a scacchi.



: Punto intermedio

Il punto intermedio viene indicato da una bandierina blu.



: Punto di guida

Il punto successivo delle istruzioni di guida (successivo punto di svolta, ecc.) viene indicato da una bandierina gialla.

Visualizzazione della barra delle informazioni AV

È possibile verificare lo stato corrente della sorgente AV selezionata.

Uso della mappa

● Toccare .

Viene visualizzata la barra delle informazioni AV.
AV.



- Toccare la barra delle informazioni AV.
La barra delle informazioni AV viene nascosta.

Mappa ingrandita dell'incrocio

Quando **"Primo piano"** nella schermata **"Impostazioni mappa"** è **"On"**, viene visualizzata una mappa ingrandita dell'incrocio.



- ➞ Per ulteriori informazioni vedere *Configurazione di "Primo piano"* a pagina 28.

Visualizzazione durante la marcia in autostrada

In alcuni punti delle superstrade o delle autostrade sono disponibili informazioni sulle corsie, che indicano la corsia da percorrere per agevolare le manovre successive.



Durante la marcia in autostrada o superstrada, in prossimità degli svincoli e delle uscite ne possono venire visualizzati i numeri e la segnaletica.



- ① **Informazioni sulle corsie**
- ② **Informazioni sulle uscite autostradali**
Visualizza le uscite autostradali.
- ③ **Indicazioni autostradali**

Le indicazioni autostradali specificano il numero o il codice dell'autostrada e forniscono informazioni sulle direzioni.

- ❑ Se i dati di queste voci non sono contenuti nella memoria integrata, le informazioni non sono disponibili anche se vi sono i segnali sulla strada effettiva. .

Uso della schermata della mappa

Modifica della scala della mappa

È possibile modificare la scala della mappa tra 25 metri e 2 000 chilometri (25 iarde e 1 000 miglia).

1 Visualizzare la schermata della mappa.

2 Toccare sulla schermata della mappa.

Vengono visualizzati  e  con la scala della mappa.



3 Toccare o per cambiare la scala della mappa.

- ☐ Se non si utilizza la funzione per alcuni secondi, la visualizzazione torna automaticamente a quella precedente.
- Toccare il tasto della scala diretta per impostare la mappa direttamente alla scala selezionata.

Cambio dell'orientamento della mappa

È possibile cambiare la direzione del veicolo sulla mappa tra "Direzione di marcia in alto" e "Nord in alto".

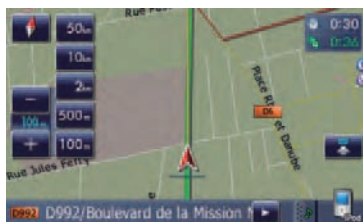
- Direzione di marcia in alto:
La mappa mostra la direzione di marcia del veicolo sempre rivolta verso l'alto.
- Nord in alto:
La mappa mostra sempre il nord in alto.
- ☐ L'orientamento della mappa è fisso a "Nord in alto" nella seguente situazione.
 - Quando la scala della mappa è 50 chilometri (25 miglia) o più.
- ☐ L'orientamento della mappa è fisso a "Direzione di marcia in alto" nella seguente situazione.

— Quando è visualizzata la schermata mappa 3D.

1 Visualizzare la schermata della mappa.

2 Toccare sulla schermata della mappa.

Viene visualizzato  o .



3 Toccare o per cambiare la direzione del veicolo.

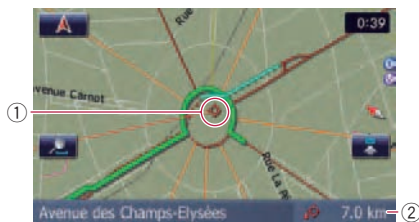
Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

- ☐ Se non si utilizza la funzione per alcuni secondi, la visualizzazione torna automaticamente a quella precedente.

Scorrimiento della mappa alla posizione desiderata

1 Visualizzare la schermata della mappa.

2 Toccare e trascinare la mappa verso la direzione desiderata.



① Cursore

② Distanza dalla posizione corrente

Posizionando il cursore sulla posizione desiderata farà visualizzare una breve descrizione sulla posizione visualizzata sul fondo dello schermo, con nome della strada e altre informazioni (le informazioni variano in base alla posizione).

Uso della mappa

- ❑ La velocità di scorrimento dipende dalla forza di trascinamento.

- Toccare .

La mappa ritorna alla posizione corrente.

- ❑ Premere il pulsante **MODE** per tornare alla posizione di regolazione precedente.

Accesso rapido

“**Accesso rapido**” consente di effettuare varie funzioni, come il calcolo dell'itinerario per la posizione indicata dal cursore di scorrimento o la registrazione di una posizione in **[Preferiti]**, più rapidamente che utilizzando il menu di navigazione.

È possibile personalizzare le voci di “**Accesso rapido**” visualizzato a schermo. Le voci di “**Accesso rapido**” sono descritte qui secondo le impostazioni predefinite.

- ➔ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Selezione di “Accesso rapido”* a pagina 33.
- ❑ Le voci contrassegnate con un asterisco (*) non possono essere eliminate dal menu **Accesso rapido**.

- Quando appare la mappa toccare .



Menu **Accesso rapido**

: **Opzioni Itinerario***

Appare quando non si fa scorrere la mappa. Questa opzione è selezionabile esclusivamente mentre è in corso la navigazione guidata. È possibile modificare le condizioni di calcolo dell'itinerario e ricalcolare quello attualmente in uso.

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Modifica delle condizioni di calcolo dell'itinerario* a pagina 41.

: **Destinazione***

Appare quando si fa scorrere la mappa. Con il cursore di scorrimento si può impostare l'itinerario verso il luogo specificato.

: **Registrazione**

Registra i dati sulla posizione indicata dal cursore di scorrimento in “**Preferiti**”.

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Registrazione dei luoghi nella modalità scorrimento* a pagina 50.

: **Ricerca vicinanza**

Individua i PDI (punti d'Interesse) in prossimità del cursore di scorrimento.

- ➔ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Ricerca di un PDI nelle vicinanze* a pagina 46.

: **Sovrapponi POI**

Visualizza sulla mappa le icone corrispondenti ai punti d'interesse (PDI).

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione dei PDI sulla mappa* a pagina 30.

: **Volume**

Visualizza la schermata “**Impostazioni volume**”.

- ➔ Per ulteriori informazioni su “**Impostazioni volume**”, vedere *Regolazione del volume di guida e del telefono* a pagina 83.

: **Contatti**

Visualizza la schermata “**Elenco contatti**”.

- ➔ Per ulteriori informazioni vedere *Chiamata di un numero presente in “Elenco contatti”* a pagina 66.

[Vicino]

Nasconde il menu **Accesso rapido**. .

È possibile personalizzare le impostazioni generali della schermata di una mappa. Per personalizzare la schermata della mappa, visualizzare la schermata **"Impostazioni mappa"**.

1 Visualizzare la schermata "Menu top".

2 Toccare [Impostazioni].

Viene visualizzata la schermata **"Menu impostazioni"**.



3 Toccare [Impostazioni mappa].

Viene visualizzata la schermata **"Impostazioni mappa"**.

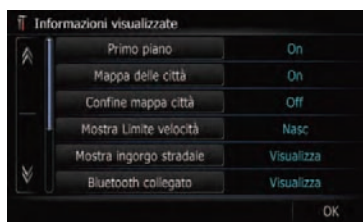


Impostazione degli elementi dello schermo della mappa

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni mappa".

2 Toccare [Info visualizzate].

Viene visualizzata la schermata **"Informazioni visualizzate"**.



Configurazione di "Primo piano"

Questa impostazione consente il passaggio a una mappa ingrandita della zona in cui il veicolo sta raggiungendo un incrocio, un'entrata/uscita autostradale o uno svincolo.

● Toccare [Primo piano].

Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

- **[On]** (impostazione predefinita):
Passa alla mappa ingrandita.
Mostra la visualizzazione ravvicinata su mappa bidimensionale.
- **[Off]**:
Non passa alla mappa ingrandita.

Mappa delle città

È possibile specificare se visualizzare la mappa cittadina quando si entra in specifiche zone metropolitane.

- ☐ La mappa della città viene visualizzata quando la scala della mappa è 50 metri (0,05 miglio) o inferiore.

● Toccare [Mappa delle città].

Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

- **[On]** (impostazione predefinita):
Passa automaticamente alla mappa cittadina quando si entra in una zona della quale la mappa stessa esiste.
- **[Off]**:
Non mostra la mappa cittadina.
☐ Nelle aree per le quali nel disco non vi dati di mappa sulla città essa non appare nemmeno impostando **[Mappa delle città]** su **[On]**.

Personalizzazione delle impostazioni della schermata della mappa

Impostazione del passaggio alla visualizzazione della mappa della città

Imposta se passare alla mappa della città quando il veicolo si trova all'interno di un'area con mappa della città.

- **Toccare [Confine mappa città].**

Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

- **[On]** (impostazione predefinita):
Visualizza una mappa della città quando il veicolo entra nell'area della mappa della città.
- **[Off]**:
Visualizza una mappa della città quando l'area visualizzata sulla mappa rientra interamente nell'area della mappa della città.

Configurazione della visualizzazione del limite di velocità

Specifica se visualizzare o nascondere il limite di velocità in atto lungo la strada attualmente percorsa.

- **Toccare [Mostra Limite velocità].**

Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

- **[Visualizza]**:
Visualizza sulla mappa il limite di velocità.
- **[Nasc]** (impostazione predefinita):
Nasconde dalla mappa il limite di velocità.

Mostra ingorgo stradale

Specifica se se visualizzare sulla mappa o nascondere l'icona delle informazioni sul traffico quando lungo l'itinerario si verificano incidenti.

- **Toccare [Mostra ingorgo stradale].**

Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

- **[Visualizza]** (impostazione predefinita):
Visualizza le icone sulla mappa.
- **[Nasc]**:
Nasconde le icone dalla mappa.

➤ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Controllo manuale delle informazioni sul traffico* a pagina 57.

Bluetooth collegato

Specifica se visualizzare o nascondere l'icona dello stato attuale della connessione del telefono cellulare senza filo Bluetooth.

- **Toccare [Bluetooth collegato].**

Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

- **[Visualizza]** (impostazione predefinita):
Visualizza l'icona **Bluetooth collegato** sulla mappa.
 - **[Nasc]**:
Nasconde dalla mappa l'icona **Bluetooth collegato**.
- Per ulteriori informazioni sull'"icona **Bluetooth collegato**" si prega di vedere la sezione *Icona Bluetooth collegato* a pagina 24.

Configurazione della visualizzazione del nome della strada corrente

È possibile selezionare se visualizzare o nascondere il nome della strada (o della città) che il veicolo sta percorrendo.

- **Toccare [Nome strada attuale].**

Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

- **[Visualizza]** (impostazione predefinita):
Visualizza il nome della strada (o della città) sulla mappa.
- **[Nasc]**:
Nasconde il nome della strada (o della città) sulla mappa.

Configurazione della visualizzazione dell'icona Preferiti

È possibile selezionare se visualizzare o no l'icona **"Preferiti"** sulla mappa.

- ☐ Quando la scala della mappa è 20 chilometri (10 miglia) o meno, vengono visualizzate le icone **Preferiti**.

● Toccare [Icona Preferiti].

Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

- **[On]** (impostazione predefinita):
Visualizza l'icona "Preferiti" sulla mappa.
- **[Off]**:
Nasconde l'icona "Preferiti" sulla mappa.

Mappe in 3D

Specifica se visualizzare sulla il riferimento tridimensionale.

- Il riferimento tridimensionale appare solo quando la modalità di visualizzazione è **[Vista in 3D]** e la scala della mappa è impostata su 200 m (0,25 miglia) o meno.

● Toccare [Mappe in 3D].

Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

- **[On]** (impostazione predefinita):
Visualizza sulla mappa il riferimento tridimensionale.
- **[Off]**:
Nasconde dalla mappa il riferimento tridimensionale.

Visualizzazione delle manovre

È possibile selezionare se visualizzare o nascondere la successiva svolta del veicolo sulla mappa.

● Toccare [Mostra manovra].

Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

- **[Visualizza]** (impostazione predefinita):
Visualizza la successiva svolta del veicolo sulla mappa.
- **[Nasc]**:
Nasconde la successiva svolta del veicolo sulla mappa. □

Visualizzazione dei PDI sulla mappa

Visualizzazione sulla delle le icone corrispondenti ai punti d'interesse (PDI).

- Quando la scala della mappa è 1 chilometro (0,75 miglia) o più, le icone dei PDI non sono visualizzate.

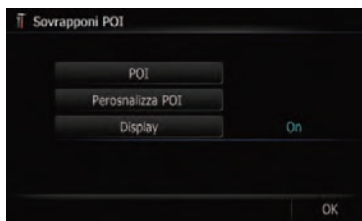
Visualizzazione di PDI preinstallati sulla mappa

- Nelle sottocategorie è possibile selezionare sino a un massimo di 10 voci.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni mappa".

2 Toccare [Sovrapponi POI].

Viene visualizzata la schermata "Sovrapponi POI".

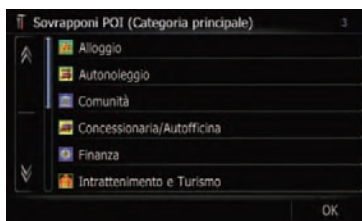


3 Toccare [Display] per impostarlo su [On].

- Per non visualizzare sulla mappa l'icona dei PDI è necessario toccare **[Display]** in modo da impostarlo su **[Off]**. (anche se s'imposta **[Display]** su **[Off]** l'impostazione di selezione dei PDI rimane in memoria.)

4 Toccare [POI].

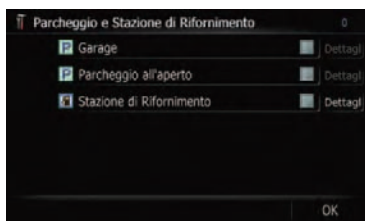
Viene visualizzata la schermata "Sovrapponi POI (Categoria principale)".



5 Toccare la categoria da visualizzare.

Viene visualizzata una lista di sottocategorie sotto la categoria principale selezionata.

Personalizzazione delle impostazioni della schermata della mappa



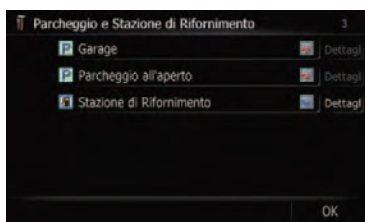
- Toccare [OK].

Riporta allo schermo precedente.

6 Toccare la sottocategoria.

Vicino alla categoria selezionata appare un segno di spunta rosso. Per annullare la selezione, toccare nuovamente la voce.

- Per eseguire una ricerca con categorie più dettagliate, toccare [Dettaglio]. Toccare la voce desiderata e poi [OK]. Se sono selezionati solo alcuni tipi di categorie dettagliate, appaiono dei segni di spunta blu.



- Quando è selezionata una sottocategoria, [Dettaglio] non è disponibile.

7 Toccare [OK].

Riporta allo schermo precedente.

8 Per completare la selezione toccare [OK].

Visualizzazione dei PDI personalizzati

È possibile creare un PDI personalizzato usando il programma di utilità "NavGate FEEDS", disponibile separatamente, sul PC ("NavGate FEEDS" disponibile su sito web). Memorizzando il PDI personalizzato e inserendo la scheda di memoria SD, il sistema è in grado di visualizzare le icone sulla schermata della mappa.

- Nelle sottocategorie è possibile selezionare sino a un massimo di 10 voci.

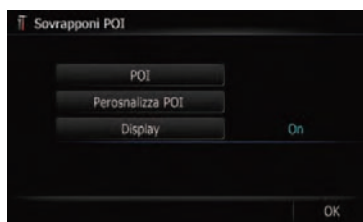
1 Inserire una scheda di memoria SD nell'apposito alloggiamento.

- Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Inserimento ed espulsione di una scheda di memoria SD* a pagina 15.

2 Visualizzare la schermata "Impostazioni mappa".

3 Toccare [Sovrapponi POI].

Viene visualizzata la schermata "Sovrapponi POI".

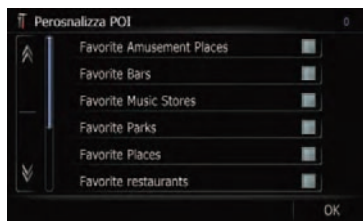


4 Toccare [Display] per impostarlo su [On].

- Per non visualizzare sulla mappa l'icona dei PDI è necessario toccare [Display] in modo da impostarlo su [Off]. (anche se s'imposta [Display] su [Off] l'impostazione di selezione dei PDI rimane in memoria.)

5 Toccare [Personalizza POI].

Appare la lista delle categorie di PDI.



6 Toccare la categoria da visualizzare.

7 Per completare la selezione toccare [OK].

Cambio della modalità di visualizzazione

Per la guida di navigazione è possibile selezionare varie modalità di visualizzazione.

Schermata mappa 2D



Schermata mappa 3D



Visualizza strada



Vista Posteriore



1 Visualizzare la schermata "Impostazioni mappa".

2 Toccare [Mod. visualizzazione].

Viene visualizzata la schermata "Mod. visualizzazione".

3 Toccare il tipo di visualizzazione da impostare.

È possibile selezionare i seguenti tipi:

- **[Vista 2D]** (impostazione predefinita):
Visualizza la schermata della mappa 2D.
- **[Vista in 3D]**:
Visualizza la schermata della mappa 3D.
- **[Visualizza strada]**:
Visualizza la schermata "Visualizza strada".
☐ Questo tipo è disponibile solo se è stato impostato un itinerario.
- **[Vista Posteriore]**:
Visualizza le immagini della telecamera di visione posteriore.
☐ Questo tipo è disponibile solo se **[Impostazioni videocamera posteriore]** è impostato a **[On]**.
➔ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Impostazione della telecamera di visione posteriore* a pagina 85. ☐

Impostazione di modifica dei colori diurni/notturni della mappa

Per migliorare la visibilità della mappa durante le ore notturne è possibile impostare l'ora in cui il sistema dovrà cambiare i colori di visualizzazione.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni mappa".

2 Toccare [Visual. giorno/notte].

Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

- **[Automatico]** (impostazione predefinita):
Cambia automaticamente la combinazione di colori della mappa quando le luci del veicolo sono accese o spente.
- **[Giorno]**:
La mappa appare sempre con i colori diurni.

Personalizzazione delle impostazioni della schermata della mappa

- ❑ Per usare questa funzione con l'impostazione **[Automatico]** è necessario collegare correttamente il cavo arancione/bianco del sistema di navigazione.

Modifica del colore della strada

È possibile impostare il colore della strada a blu o rosso.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni mappa".

2 Toccare [Colore strada].

Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

- **[Rosso]** (impostazione predefinita):
Imposta il colore delle strade a rosso.
- **[Blu]**:
Imposta il colore delle strade a blu.

Cambio dell'impostazione dello schermo d'interruzione della navigazione

È possibile specificare se passare automaticamente dalla schermata audio alla quella di navigazione quando il veicolo si avvicina a un punto di guida, come ad esempio incrocio, durante la visualizzazione di una schermata diversa da quella di navigazione.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni mappa".

2 Toccare [Modalità controllo AV].

Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

- **[On]** (impostazione predefinita):
Passa dallo schermo delle operazioni audio a quello di navigazione.
- **[Off]**:
Non cambia lo schermo.

Selezione di "Accesso rapido"

È possibile selezionare le voci da visualizzare sulla schermata della mappa. Nell'elenco vi-

sualizzato a schermo, le voci con il segno di spunta rosso sono visualizzate sulla schermata della mappa. Toccare la voce che si desidera visualizzare, quindi quando appare un segno di spunta rosso, toccare **[OK]**. È possibile selezionare fino a cinque voci.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni mappa".

2 Toccare [Selezione accesso rapido].

Viene visualizzata la schermata "Selezione accesso rapido".

3 Toccare la voce che si desidera registrare in "Accesso rapido".

È possibile selezionare le seguenti voci:

- ❑ Le impostazioni evidenziate con l'asterisco (*) sono quelle predefinite.
- **Registrazione***
Registra i dati sulla posizione indicata dal cursore di scorrimento in "Preferiti".
➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Registrazione dei luoghi nella modalità scorrimento* a pagina 50.
- **Ricerca vicinanza***
Individua i PDI (punti d'Interesse) in prossimità del cursore di scorrimento.
➔ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Ricerca di un PDI nelle vicinanze* a pagina 46.
- **Sovrapponi POI***
Visualizza sulla mappa le icone corrispondenti ai punti d'interesse (PDI).
➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione dei PDI sulla mappa* a pagina 30.
- **Volume***
Visualizza la schermata "Impostazioni volume".
➔ Per ulteriori informazioni su "Impostazioni volume", vedere *Regolazione del volume di guida e del telefono* a pagina 83.
- **Contatti***
Visualizza la schermata "Elenco contatti".
➔ Per ulteriori informazioni vedere *Chiamata di un numero presente in "Elenco contatti"* a pagina 66.
- **Panoramica itinerario completo**
Visualizza l'intero itinerario (attualmente selezionato).

- ➞ Per ulteriori dettagli, vedere Capitolo 7.
-  : **Traffico su itinerario**
Visualizza l'elenco delle informazioni sul traffico lungo l'itinerario.
 - ➞ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Verifica delle informazioni sul traffico lungo l'itinerario* a pagina 56.
-  : **Eventi di traff.**
Visualizza l'elenco delle informazioni sul traffico.
 - ➞ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Verifica di tutte le informazioni sul traffico* a pagina 55.
-  : **Visual. giorno/notte**
Commuta tra le impostazioni **Visual. giorno/notte**.
 - ➞ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Impostazione di modifica dei colori diurni/notturni della mappa* a pagina 32.
-  : **Icona Preferiti**
Commuta tra le impostazioni **Icona Preferiti**.
 - ➞ Per ulteriori dettagli, vedere *Configurazione della visualizzazione dell'icona Preferiti* a pagina 29.

4 Per completare l'impostazione toccare [OK].

Impostazione dell'itinerario per raggiungere la destinazione

ATTENZIONE

Per motivi di sicurezza, queste funzioni per l'impostazione dell'itinerario non sono disponibili mentre il veicolo è in movimento. Per abilitarle è necessario arrestare il veicolo in un luogo sicuro e innestare il freno di stazionamento prima di impostare l'itinerario.

- ❑ Alcune informazioni riguardo la regolamentazione del traffico dipendono da quando l'itinerario viene calcolato. Pertanto, le informazioni potrebbero non coincidere con le regolamentazioni del traffico nel momento in cui con il veicolo si passa nella posizione in questione. Inoltre, le informazioni fornite si riferiscono a un veicolo passeggeri e non a un tir o altri veicoli di trasporto. Seguire sempre le regolamentazioni in vigore mentre si guida.

Sequenza per la creazione di un itinerario

1 Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro, quindi innestare il freno di stazionamento.

2 Visualizzare la schermata "Menu top".

3 Selezionare il metodo di ricerca della destinazione.

- ➔ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Ricerca e selezione di una posizione* a pagina 42.

4 Inserire le informazioni sulla destinazione desiderata in modo da calcolare l'itinerario.

5 Controllare la posizione sulla mappa.

- ➔ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Conferma della posizione sulla mappa* in questa pagina.

6 Il sistema di navigazione calcola l'itinerario sino alla destinazione desiderata, mostrandolo quindi sulla mappa.

7 Verificare e stabilire l'itinerario.

- ➔ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Verifica dell'itinerario calcolato* nella pagina seguente.

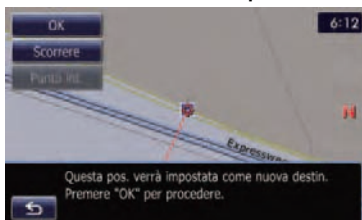
8 Il sistema di navigazione imposta l'itinerario sino alla destinazione e mostra la mappa dell'area circostante.

9 Dopo avere disinnestato il freno di stazionamento, guidare secondo le istruzioni di navigazione. ■

Conferma della posizione sulla mappa

Dopo aver cercato la destinazione appare lo "Schermo di conferma della posizione".

Schermo di conferma della posizione



● Toccare [OK].

La destinazione è impostata e ha inizio il calcolo dell'itinerario.

- ❑ Se si preme il pulsante **MODE** durante il calcolo dell'itinerario, il calcolo viene annullato e viene visualizzata la mappa.

■ Toccare [Scorrere].

La mappa passa alla modalità di scorrimento. Nella modalità di scorrimento è possibile regolare la posizione con precisione ed è quindi possibile impostarla quale destinazione desiderata o usare diverse funzioni.

■ Toccare [Punto int.].

La posizione viene aggiunta alla schermata "Elenco punti intermedi".

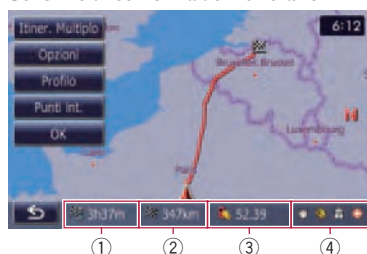
- ❑ Se non è impostata alcuna destinazione, [Punto int.] non è disponibile. ■

Verifica dell'itinerario calcolato

Dopo aver impostato la destinazione, inizia il calcolo dell'itinerario.

Quando il calcolo è terminato appare lo "Schermo di conferma dell'itinerario".

Schermo di conferma dell'itinerario



- ① Tempo di percorrenza fino alla destinazione
- ② Distanza dalla destinazione
- ③ Stima del costo del carburante fino a destinazione
 - Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Immissione dei dati di consumo carburante per il calcolo del costo del carburante* a pagina 77.
- ④ Condizione di calcolo dell'itinerario

● Toccare [OK].

Imposta l'itinerario visualizzato come itinerario da seguire e ne avvia la guida.

■ Toccare [S].

Viene visualizzato un messaggio che chiede di confermare l'annullamento dell'itinerario calcolato.

Toccare [Si] per annullare l'itinerario calcolato e visualizzare la schermata della mappa.

Visualizzazione di itinerari multipli

L'itinerario desiderato può essere selezionato da più opzioni di percorrenza. Gli itinerari calcolati appaiono in colori diversi.

- ❑ Quando s'impostano punti intermedi non è possibile utilizzare l'opzione itinerario multiplo.

1 Toccare [Itiner. Multiplo].

Viene visualizzata la schermata "opzione itinerario multiplo".

2 Toccare da [1] a [6].

Viene visualizzato un altro itinerario.

3 Toccare [OK].

Appare lo "Schermo di conferma dell'itinerario".

Modifica delle condizioni di calcolo dell'itinerario

È possibile modificare le condizioni di calcolo dell'itinerario e ricalcolare quello attualmente in uso.

1 Toccare [Opzioni] sullo "Schermo di conferma dell'itinerario".

Viene visualizzata la schermata "Opzioni Itinerario".



2 Toccare le voci desiderate per modificare le condizioni di calcolo dell'itinerario e quindi toccare [OK].

Il sistema ricalcola così l'itinerario e visualizza lo "Schermo di conferma dell'itinerario".

Impostazione dell'itinerario per raggiungere la destinazione

Voci modificabili dagli utenti

Le impostazioni evidenziate con l'asterisco (*) sono quelle predefinite.

Condizioni relative al tragitto

Questa impostazione determina il modo in cui è necessario calcolare l'itinerario tenendo conto del tempo, della distanza o della strada principale.

Definisce le condizioni che hanno priorità per il calcolo dell'itinerario.

[Veloce]*:

Calcola un itinerario dando priorità al tempo di percorrenza più breve per raggiungere la destinazione desiderata.

[Breve]:

Calcola un itinerario dando priorità dalla distanza più breve per raggiungere la destinazione desiderata.

[Strada principale]:

Calcolare l'itinerario dando priorità alle arterie stradali principali.

Evita Le Autostrade

Questa impostazione stabilisce se prendere in considerazione le strade con pedaggio (incluse le zone a pagamento).

[Off]*:

Calcola un itinerario che consideri le strade a pedaggio (comprese le aree a pagamento).

[On]:

Calcola un itinerario che eviti le strade con pedaggio (incluse le zone a pagamento).

- ☐ Il sistema può calcolare un itinerario includendo le strade con pedaggio anche quando si seleziona **[On]**.

Evita Il Traghetto

Questa impostazione stabilisce se il sistema deve prendere in considerazione gli attraversamenti con traghetto.

[Off]*:

Calcola un itinerario che possa includere gli attraversamenti in traghetto.

[On]:

Calcola un itinerario che eviti i traghetti.

- ☐ Il sistema può calcolare un itinerario includendo gli attraversamenti con traghetto anche quando si seleziona **[On]**.

Evita Le Superstrade

Questa impostazione specifica se nel calcolo dell'itinerario il sistema deve altresì considerare le autostrade.

[Off]*:

Calcola un itinerario che possa includere le autostrade.

[On]:

Calcola un itinerario che eviti le autostrade.

- ☐ Il sistema può calcolare un itinerario includendo le autostrade anche quando si seleziona **[On]**.

Limiti di tempo

Questa impostazione specifica se è necessario prendere in considerazione le strade o i ponti soggetti a limitazione di traffico in orari specifici.

- ☐ Per impostare l'itinerario affinché eviti i ponti aperti occorre selezionare **[On]**.

[On]*:

Calcola l'itinerario evitando strade o ponti soggetti a limitazione di traffico in orari specifici.

[Off]:

Calcola l'itinerario ignorando le limitazioni di traffico.

- ☐ Il sistema potrebbe calcolare l'itinerario prevedendo l'uso di strade o ponti sono soggetti a limitazione di traffico in orari specifici anche quando si seleziona **[On]**.



ATTENZIONE

Se non s'imposta correttamente la differenza oraria il sistema di navigazione non è in grado di considerare correttamente la regolamentazione del traffico. È pertanto necessario impostare correttamente l'ora (➡ Si prega di vedere la sezione *Impostazione della differenza oraria* a pagina 82).

Acquisizione itinerario

Il sistema apprende gli itinerari già percorsi dal veicolo.

Impostazione dell'itinerario per raggiungere la destinazione

Questa impostazione specifica quindi se il sistema deve prendere in considerazione i percorsi già fatti in passato.

 **[On]*:**

Calcola l'itinerario prendendo in considerazione i percorsi già fatti in passato.

 **[Off]:**

Calcola l'itinerario senza prendere in considerazione i percorsi già fatti in passato.

[Cancella]:

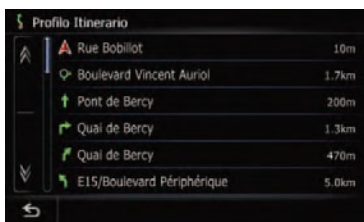
Azzerare la cronologia dei percorsi già fatti.

Verifica dell'itinerario corrente

È possibile controllare i dettagli dell'itinerario.

- **Toccare [Profilo] sullo "Schermo di conferma dell'itinerario".**

Viene visualizzata la schermata "Profilo Itinerario".



Aggiunta di punti intermedi

È possibile impostare fino a un massimo di 5 punti intermedi. I punti intermedi e la destinazione finale possono essere ordinati in modo automatico o manuale.

- ❑ Quando si impostano i punti intermedi nell'itinerario per raggiungere la destinazione desiderata, l'itinerario fino al punto intermedio successivo viene visualizzato di colore verde chiaro. Il resto dell'itinerario è di colore blu chiaro.
- ➡ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Aggiunta di punti intermedi* nella pagina seguente.

- 1 Toccare [Punti int.] sullo "Schermo di conferma dell'itinerario".**

Viene visualizzata la schermata "Elenco punti intermedi".



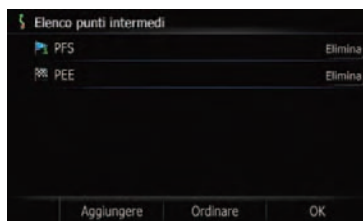
- 2 Toccare [Aggiungere].**

Viene visualizzata la schermata "Seleziona metodo di ricerca".



- 3 Ricerca di una posizione.**

Dopo aver cercato un punto, esso viene visualizzato sulla mappa. Toccare **[OK]** per aggiungerlo alla schermata "Elenco punti intermedi".



- ➡ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione Capitolo 8.

- 4 Toccare [OK] sulla schermata "Elenco punti intermedi".**

Il sistema ricalcola così l'itinerario e visualizza lo "Schermo di conferma dell'itinerario". 

Verifica e modifica dell'itinerario corrente

È possibile controllare le informazioni dettagliate relative all'itinerario. È altresì possibile ricalcolare l'itinerario in condizioni diverse.

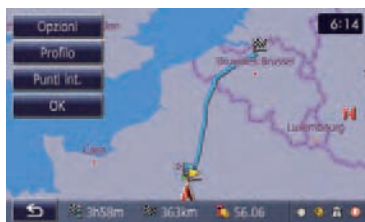
1 Visualizzare la schermata "Menu top".

2 Toccare [Destinazione].

Viene visualizzata la schermata "Menu destinazioni".

3 Toccare [Panoramica itinerario].

Viene visualizzata la schermata "Panoramica itinerario".



- ☐ L'opzione [Panoramica itinerario] è disponibile solo in presenza di un itinerario impostato.

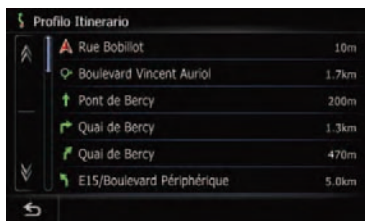
Verifica dell'itinerario corrente

È possibile controllare i dettagli dell'itinerario.

1 Visualizzare la schermata "Panoramica itinerario".

2 Toccare [Profilo].

Viene visualizzata la schermata "Profilo Itinerario".



- ☐ Quando viene calcolato un itinerario di lunga distanza, il sistema di navigazione potrebbe non riuscire a elencare tutte le strade (in questo caso le strade rimanenti verranno visualizzate nella lista procedendo nella guida).

Modifica di punti intermedi

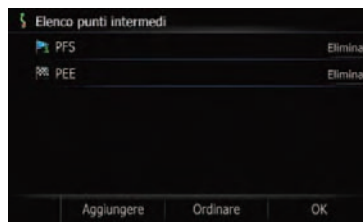
È possibile modificare punti intermedi (luoghi da visitare lungo il percorso verso la destinazione) e ricalcolare l'itinerario in modo che passi attraverso tali punti.

Per modificare i punti intermedi, visualizzare la schermata "Elenco punti intermedi".

1 Visualizzare la schermata "Panoramica itinerario".

2 Toccare [Punti int.].

Viene visualizzata la schermata "Elenco punti intermedi".



Aggiunta di punti intermedi

È possibile impostare fino a un massimo di 5 punti intermedi. I punti intermedi e la destinazione finale possono essere ordinati in modo automatico o manuale.

1 Visualizzare la schermata "Elenco punti intermedi".

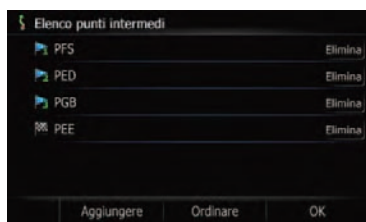
2 Toccare [Aggiungere].

Viene visualizzata la schermata "Seleziona metodo di ricerca".



3 Ricerca di una posizione.

Dopo aver cercato un punto, esso viene visualizzato sulla mappa. Toccare **[OK]** per aggiungerlo alla schermata **"Elenco punti intermedi"**.



➞ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Ricerca e selezione di una posizione* a pagina 42.

4 Toccare **[OK]** sulla schermata **"Elenco punti intermedi"**.

Il sistema ricalcola così l'itinerario e visualizza lo "Schermo di conferma dell'itinerario".

5 Toccare **[OK]**.

Appare la mappa della posizione corrente.

Eliminazione di un punto intermedio

È possibile eliminare i punti intermedi dall'itinerario e ricalcolare l'itinerario (i punti intermedi possono essere eliminati in un secondo momento).

1 Visualizzare la schermata **"Elenco punti intermedi"**.

2 Toccare **[Elimina]** accanto al punto intermedio che si desidera eliminare.

Il punto intermedio toccato sarà così rimosso dall'elenco.

3 Toccare **[OK]** sulla schermata **"Elenco punti intermedi"**.

Il sistema ricalcola così l'itinerario e visualizza lo "Schermo di conferma dell'itinerario".

4 Toccare **[OK]**.

Appare la mappa della posizione corrente.

Ordinamento dei punti intermedi

È possibile ordinare i punti intermedi e ricalcolare l'itinerario.

☐ Non è possibile ordinare i punti intermedi già superati.

1 Visualizzare la schermata **"Elenco punti intermedi"**.

2 Toccare **[Ordinare]**.

Viene visualizzata la schermata **"Ordina Punti intermedi"**.



3 Toccare il punto intermedio o la destinazione.

Metterli nell'ordine desiderato.

▪ Toccare **[Automatico]**.

Ordina automaticamente la destinazione e i punti intermedi. Il sistema mostrerà il punto intermedio più vicino (distanza in linea retta) alla posizione attuale come punto intermedio 1 e ordinerà gli altri punti (inclusa la destinazione) in ordine di distanza da quel punto.

▪ Toccare **[Cancella]**.

Verifica e modifica dell'itinerario corrente

L'ordinamento dei punti intermedi viene eliminato.

4 Toccare [OK].

Viene visualizzata la schermata "Elenco punti intermedi".

5 Toccare [OK] sulla schermata "Elenco punti intermedi".

Il sistema ricalcola così l'itinerario e visualizza lo "Schermo di conferma dell'itinerario".

6 Toccare [OK].

Appare la mappa della posizione corrente. 

Modifica delle condizioni di calcolo dell'itinerario

È possibile personalizzare le impostazioni relative al calcolo dell'itinerario.

1 Visualizzare lo "Schermo di conferma dell'itinerario".

2 Toccare [Opzioni].

Viene visualizzata la schermata "Opzioni Itinerario".



- ➔ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Modifica delle condizioni di calcolo dell'itinerario* a pagina 36. 

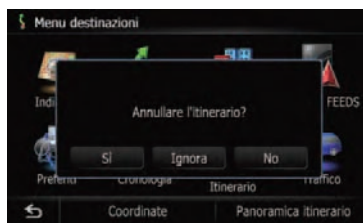
Annullamento dell'itinerario guidato

Se non è più necessario raggiungere la destinazione, seguire i passi riportati di seguito per annullare l'itinerario guidato.

1 Visualizzare la schermata "Menu destinazioni".

2 Toccare [Annulla Itinerario].

Viene visualizzato un messaggio che conferma l'annullamento dell'itinerario corrente.



3 Toccare [Sì].

L'itinerario corrente viene eliminato e appare la mappa dell'area circostante alla propria posizione corrente.

■ Toccare [Ignora].

Viene saltato il punto intermedio successivo lungo l'itinerario.

Il sistema calcola un nuovo itinerario per raggiungere la destinazione desiderata, passando per tutti i punti intermedi rimanenti ad eccezione di quello saltato.

Quando il calcolo è terminato appare lo "Schermo di conferma dell'itinerario".

- ☐ [Ignora] è disponibile solo in presenza di un punto intermedio impostato.

■ Toccare [No].

Ritorna alla visualizzazione precedente senza cancellare l'itinerario. 

! ATTENZIONE

Per motivi di sicurezza, queste funzioni per l'impostazione dell'itinerario non sono disponibili mentre il veicolo è in movimento. Per abilitarle è necessario arrestare il veicolo in un luogo sicuro e innestare il freno di stazionamento prima di impostare l'itinerario.

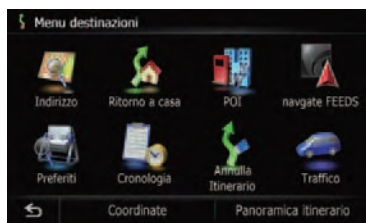
- ❑ Alcune informazioni riguardo la regolamentazione del traffico dipendono da quando l'itinerario viene calcolato. Pertanto, le informazioni potrebbero non coincidere con le regolamentazioni del traffico nel momento in cui con il veicolo si passa nella posizione in questione. Inoltre, le informazioni fornite si riferiscono a un veicolo passeggeri e non a un tir o altri veicoli di trasporto. Seguire sempre le regolamentazioni in vigore mentre si guida.

Per cercare una posizione, visualizzare la schermata **"Menu destinazioni"**.

1 Premere il pulsante HOME per visualizzare "Menu top".

2 Toccare [Destinazione].

Viene visualizzata la schermata **"Menu destinazioni"**.



Ricerca di una posizione per indirizzo

La funzione usata più di frequente è **[Indirizzo]**, dove viene specificato l'indirizzo e ricercata la destinazione.

È possibile selezionare il metodo di ricerca di una posizione per indirizzo.

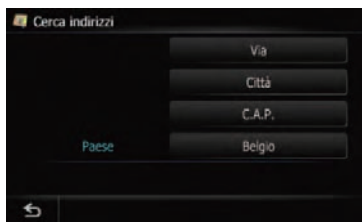
- Ricerca prima del nome di una strada
- Ricerca prima del nome di una città
- Individuazione della posizione specificando il codice postale

Per cercare una posizione, visualizzare la schermata **"Cerca indirizzi"**.

1 Visualizzare la schermata "Menu destinazioni".

2 Toccare [Indirizzo].

Viene visualizzata la schermata **"Cerca indirizzi"**.



3 Toccare il tasto vicino a "Paese" per selezionare il paese.

Se la destinazione si trova in un altro Paese, in questo modo il sistema cambia le impostazioni del Paese.

- ❑ Dopo avere specificato il proprio Paese se ne deve selezionare un altro solamente quando la propria destinazione si trova al di fuori di quello specificato.

Ricerca prima del nome di una strada

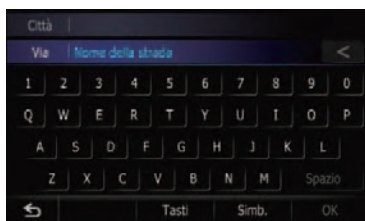
- ❑ A seconda dei risultati della ricerca, alcuni passi potrebbero essere saltati.

1 Visualizzare la schermata "Cerca indirizzi".

2 Toccare [Via].

Viene visualizzata la schermata **"Nome della strada"**.

Ricerca e selezione di una posizione

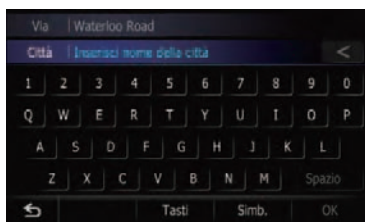


3 Immettere il nome della strada e toccare [OK].

Viene visualizzata la schermata "**Selezione strada**".

4 Toccare la strada desiderata.

Viene visualizzata la schermata "**Inserisci nome della città**".

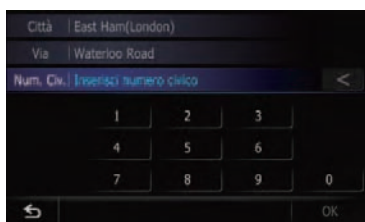


5 Immettere il nome della città e toccare [OK].

Viene visualizzata la schermata "**Seleziona città**".

6 Toccare il nome della città desiderata.

Viene visualizzata la schermata "**Inserisci numero civico**".



- Toccare .

Sulla schermata della mappa viene visualizzata la posizione rappresentativa della città.

7 Immettere il numero civico e toccare [OK].

Viene visualizzata la schermata "**Selezione numero civico**".

8 Toccare l'intervallo di numeri civici desiderato.

La posizione cercata appare sulla schermata della mappa.

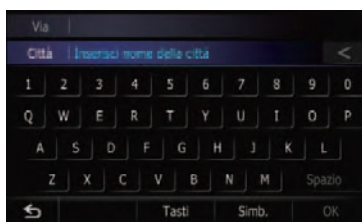
Ricerca prima del nome di una città

- A seconda dei risultati della ricerca, alcuni passi potrebbero essere saltati.

1 Visualizzare la schermata "Cerca indirizzi".

2 Toccare [Città].

Viene visualizzata la schermata "**Inserisci nome della città**".

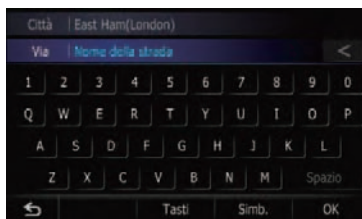


3 Immettere il nome della città e toccare [OK].

Viene visualizzata la schermata "**Seleziona città**".

4 Toccare il nome della città desiderata.

Viene visualizzata la schermata "**Nome della strada**".



- Toccare .

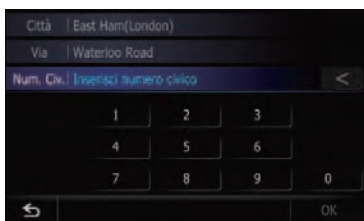
Sulla schermata della mappa viene visualizzata la posizione rappresentativa della città.

5 Immettere il nome della strada e toccare [OK].

Viene visualizzata la schermata "Selezione strada".

6 Toccare la strada desiderata.

Viene visualizzata la schermata "Inserisci numero civico".



7 Immettere il numero civico e toccare [OK].

Viene visualizzata la schermata "Selezione numero civico".

8 Toccare l'intervallo di numeri civici desiderato.

La posizione cercata appare sulla schermata della mappa.

Individuazione della destinazione specificandone il codice postale

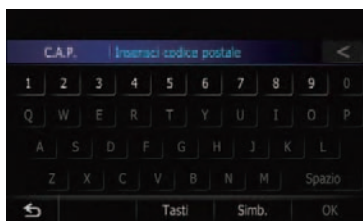
Se si conosce il codice postale della destinazione desiderata, è possibile usarlo per individuare tale destinazione sulla mappa.

- A seconda dei risultati della ricerca, alcuni passi potrebbero essere saltati.

1 Visualizzare la schermata "Cerca indirizzi".

2 Toccare [C.A.P.].

Viene visualizzata la schermata "Inserisci codice postale".



3 Immettere il codice postale.

Appare l'elenco delle città con il codice postale specificato (ad eccezione dei casi di seguito specificati).

Codice postale inglese:

La posizione cercata appare sulla schermata della mappa.

Codice postale olandese:

- Se s'inserisce un codice postale parziale (4 cifre) e si tocca [OK] appare un elenco di città.
Procedere al passo 5.
- Se si inserisce un codice postale completo (6 cifre) appare un elenco di vie. Selezionare la via desiderata.
Procedere al passo 7.

4 Toccare la città o la zona in cui si trova la destinazione.

- Toccare .

Sulla schermata della mappa viene visualizzata la posizione rappresentativa della città.

5 Immettere il nome della strada e toccare [OK].

Viene visualizzata la schermata "Selezione strada".

Se non vi è numero civico, la posizione cercata appare sulla schermata della mappa.

6 Toccare la strada desiderata.

Viene visualizzata la schermata "Inserisci numero civico".

Se la strada selezionata dispone di una sola posizione che soddisfa la ricerca, la posizione cercata appare sulla schermata della mappa.

Ricerca e selezione di una posizione

7 Immettere il numero civico e toccare [OK].

Viene visualizzata la schermata **"Selezione numero civico"**.

8 Toccare l'intervallo di numeri civici desiderato.

La posizione cercata appare sulla schermata della mappa.

Ricerca di un nome con l'immissione di parole chiave multiple

Immettendo parole chiave multiple, è possibile cercare un nome (come il nome di una città o di una strada).

- ❑ Possono essere immesse fino a 3 parole chiave.
- ❑ Se si desidera immettere più parole chiave, immetterle separate da uno spazio.

Il risultato della ricerca dipende dal numero di parole chiave immesse.

Immissione di una parola chiave

Come risultato della ricerca vengono visualizzati tutti i nomi contenenti la parola che inizia con la parola chiave immessa.

Immissione di due parole chiave

Come risultato vengono visualizzati i nomi contenenti le due parole sotto:

- La parola che corrisponde alla prima parola chiave immessa.
- La parola che inizia con la seconda parola chiave.

Immissione di tre parole chiave

Come risultato vengono visualizzati i nomi contenenti le due parole sotto:

- La parola che corrisponde sia alla prima sia alla seconda parola chiave immessa.
- La parola che inizia con la terza parola chiave.

Esempio: ricerca di **"City of London"**.

Parole chiave immesse	Risultati ricerca
CITY L	"City of London" può essere cercato.
OF L	"City of London" può essere cercato.
CITY OF L	"City of London" può essere cercato.
OF LONDON C	"City of London" può essere cercato.
C O L	"City of London" non può essere cercato.
C OF LONDON	"City of London" non può essere cercato.



Impostazione dell'itinerario fino al domicilio

Se l'indirizzo del proprio domicilio è stata registrato, l'itinerario può essere calcolato toccando un unico tasto.

1 Visualizzare la schermata "Menu destinazioni".

2 Toccare [Ritorno a casa].

Se non è stato ancora memorizzato il domicilio, appare il messaggio di conferma.

- Toccare [Registra].

Viene visualizzata la schermata **"Imposta casa"**.

- Per ulteriori informazioni vedere *Registrazione del domicilio* a pagina 80.

Ricerca dei punti di interesse (PDI)

Sono disponibili informazioni su vari servizi (Punti di Interesse - PDI), come stazioni di servizio, parcheggi o ristoranti. È possibile effettuare la ricerca di un PDI per categoria (o immettendo il nome del PDI).

Per cercare PDI, visualizzare la schermata **"Cerca POI"**.

1 Visualizzare la schermata “Menu destinazioni”.

2 Toccare [POI].

Viene visualizzata la schermata “Cerca POI”.



Ricerca di un PDI specificandone innanzi tutto la categoria

È possibile eseguire la ricerca di PDI con un solo tocco della categoria preimpostata.

1 Visualizzare la schermata “Cerca POI”.

2 Toccare la categoria desiderata.

Viene visualizzata la schermata “Elenco POI”.

3 Toccare il PDI desiderato.

La posizione cercata appare sulla schermata della mappa.

Ricerca di un PDI direttamente dal nome

1 Visualizzare la schermata “Cerca POI”.

2 Toccare [Scandire il nome].

Viene visualizzata la schermata “Nome POI”.

Tasto del paese



3 Immettere il nome del PDI e toccare [OK].

Viene visualizzata la schermata “Elenco POI”.

- Toccare il tasto del paese.

Viene visualizzata la schermata “Elenco paesi”.

Se la destinazione si trova in un altro Paese, in questo modo il sistema cambia le impostazioni del Paese.

- ☐ Dopo avere specificato il proprio Paese se ne deve selezionare un altro solamente quando la propria destinazione si trova al di fuori di quello specificato.

4 Toccare il PDI desiderato.

La posizione cercata appare sulla schermata della mappa.

- Toccare [Ordinare].

Ogni volta che si tocca [Ordinare], si passa a un ordinamento diverso.

- ☐ L'ordinamento corrente viene visualizzato nell'angolo superiore destro della schermata.
-  :
Ordina le voci nella lista per distanza dalla posizione del veicolo.
-  :
Ordina alfabeticamente le voci nella lista.

Ricerca di un PDI nelle vicinanze

È possibile ricercare un PDI nelle vicinanze.

1 Visualizzare la schermata “Cerca POI”.

2 Toccare [Accanto a me].

I PDI sono suddivisi per categoria.

3 Toccare la categoria desiderata.

Viene visualizzata la schermata “Elenco POI”.

- ☐ Se vi sono più categorie specifiche all'interno della categoria selezionata, ripetere questo passo tutte le volte necessarie.

4 Toccare il PDI desiderato.

La posizione cercata appare sulla schermata della mappa.

Ricerca e selezione di una posizione

Ricerca di PDI intorno al luogo di destinazione

- ❑ Questa funzione è disponibile solo se è stato impostato un itinerario.

1 Visualizzare la schermata "Cerca POI".

2 Toccare [Accanto alla destinazione].

I PDI sono suddivisi per categoria.

3 Toccare la categoria desiderata.

Viene visualizzata la schermata "Elenco POI".

- ❑ Se vi sono più categorie specifiche all'interno della categoria selezionata, ripetere questo passo tutte le volte necessarie.

4 Toccare il PDI desiderato.

La posizione cercata appare sulla schermata della mappa.

Ricerca di PDI intorno alla città

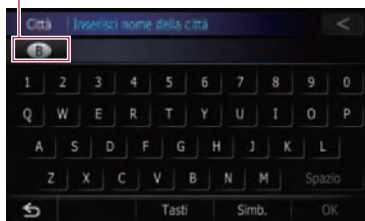
È possibile eseguire una ricerca di PDI attorno a una città specificata.

1 Visualizzare la schermata "Cerca POI".

2 Toccare [In città].

Viene visualizzata la schermata "Inserisci nome della città".

Tasto del paese



3 Immettere il nome della città e toccare [OK].

Viene visualizzata la schermata "Seleziona città".

- Toccare il tasto del paese.

Viene visualizzata la schermata "Elenco paesi".

Se la destinazione si trova in un altro Paese, in questo modo il sistema cambia le impostazioni del Paese.

- ❑ Dopo avere specificato il proprio Paese se ne deve selezionare un altro solamente quando la propria destinazione si trova al di fuori di quello specificato.

4 Toccare il nome della città desiderata.

Viene visualizzata la schermata "Elenco POI".

- Toccare

Sulla schermata della mappa viene visualizzata la posizione rappresentativa della città.

5 Toccare la categoria desiderata.

I PDI sono suddivisi per categoria.

6 Toccare il PDI desiderato.

La posizione cercata appare sulla schermata della mappa.

Selezione della destinazione da "Preferiti"

Registrare posizioni che si visitano di frequente consente di risparmiare tempo e sforzo. Selezionando una voce dalla lista è possibile specificare rapidamente la posizione.

- ❑ Questa funzione non è disponibile se in "Preferiti" non è registrata alcuna posizione.

➔ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Registrazione di un luogo in "Preferiti"* a pagina 50.

1 Visualizzare la schermata "Menu destinazioni".

2 Toccare [Preferiti].

Viene visualizzata la schermata "Preferiti".



3 Toccare la voce desiderata.

La posizione cercata appare sulla schermata della mappa.

Ricerca di PDI utilizzando dati di una scheda di memoria SD

È possibile creare un PDI personalizzato usando il programma di utilità "NavGate FEEDS", disponibile separatamente, sul PC ("NavGate FEEDS" disponibile su sito web). Memorizzando il PDI personalizzato e inserendo la scheda di memoria SD, il sistema è in grado di usare i dati per la ricerca.

1 Inserire una scheda di memoria SD nell'apposito alloggiamento.

- ➔ Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Inserimento ed espulsione di una scheda di memoria SD* a pagina 15.

2 Visualizzare la schermata "Menu destinazioni".

3 Toccare [navgate FEEDS].

I PDI sono suddivisi per categoria.

4 Toccare la categoria desiderata.

Viene visualizzata la schermata "Seleziona POI".

5 Toccare il PDI desiderato.

La posizione cercata appare sulla schermata della mappa.

Selezione di una posizione cercata di recente

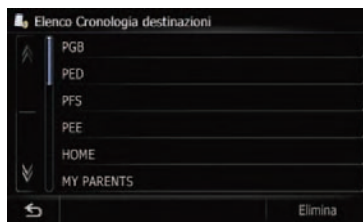
I luoghi ricercati in passato vengono automaticamente memorizzati in "**Cronologia**".

- ☐ Se nella cronologia delle destinazioni non vi sono luoghi memorizzati non è possibile selezionare [**Cronologia**]. (Per calcolare l'itinerario si può toccare [**Cronologia**].)
- ☐ "**Cronologia**" è in grado di registrare fino a 100 posizioni. Se si raggiunge il numero massimo, la nuova immissione sovrascrive la più vecchia.

1 Visualizzare la schermata "Menu destinazioni".

2 Toccare [Cronologia].

Viene visualizzata la schermata "**Elenco Cronologia destinazioni**".



3 Toccare la voce desiderata.

La posizione cercata appare sulla schermata della mappa.

Ricerca di una posizione dalle coordinate

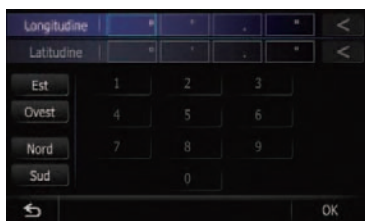
Immettere latitudine e longitudine della posizione.

1 Visualizzare la schermata "Menu destinazioni".

2 Toccare [Coordinate].

Viene visualizzata la schermata "**Inserisci coordinate**".

Ricerca e selezione di una posizione



3 Toccare [Est] o [Ovest], quindi immettere la longitudine.

Per immettere O 50°1'2.5" ad esempio, toccare [Ovest], [0], [5], [0], [0], [1], [0], [2] e [5].

4 Toccare [Nord] o [Sud], quindi immettere la latitudine.

Per immettere N 5°1'2.5" ad esempio, toccare [Nord], [0], [5], [0], [1], [0], [2] e [5].

5 Toccare [OK].

La posizione cercata appare sulla schermata della mappa. ▣

Registrazione di un luogo in "Preferiti"

Registrazione di un luogo in "Preferiti"

In **Preferiti** è possibile registrare sino a 400 luoghi. Fra questi vi possono essere il proprio domicilio, i luoghi preferiti e le destinazioni già registrate.

1 Visualizzare la schermata "Menu destinazioni".

2 Toccare [Preferiti].

Viene visualizzata la schermata "**Preferiti**".

3 Toccare [Aggiungere].

Viene visualizzata la schermata "**Seleziona metodo di ricerca**".

4 Ricerca di una posizione.

- ➔ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione Capitolo 8.

5 Quando appare la mappa del luogo da registrare toccare [OK].

La posizione viene registrata e appare la schermata "**Modifica Preferiti**".

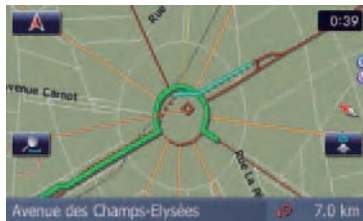
- ➔ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Modifica degli inserimenti nella "Preferiti"* in questa pagina.

6 Toccare [OK].

La registrazione viene completata.

Registrazione dei luoghi nella modalità scorrimento

1 Toccare e trascinare lo schermo per scorrere la mappa alla posizione che si desidera registrare.



2 Toccare per visualizzare il menu Accesso rapido.

3 Toccare .

La posizione viene registrata e appare la schermata "**Modifica Preferiti**".

- ➔ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Modifica degli inserimenti nella "Preferiti"* in questa pagina.

4 Toccare [OK].

La registrazione viene completata. .

Modifica dei luoghi registrati

Modifica degli inserimenti nella "Preferiti"

1 Visualizzare la schermata "Menu destinazioni".

2 Toccare [Preferiti].

Viene visualizzata la schermata "**Preferiti**".

3 Toccare accanto alla posizione che si desidera modificare.

Viene visualizzata la schermata "**Modifica Preferiti**".

Registrazione e modifica dei luoghi



4 Toccare [Nome].

Qui s'inserisce il nome desiderato.

- ☐ Per la composizione del nome si possono usare sino a 17 caratteri.

■ Toccare [N. telefono].

È possibile modificare il numero di telefono registrato. Per comporre il numero, toccare [**Chiama**].

■ Toccare [Icona].

Il simbolo visualizzato sulla mappa e "**Preferiti**".

■ Toccare [Modifica posizione].

Permette di cambiare il luogo registrato facendo scorrere la mappa.

3 Toccare accanto alla posizione del domicilio.

Viene visualizzata la schermata "**Modifica Preferiti**".



■ Toccare [N. telefono].

È possibile modificare il numero di telefono registrato. Per comporre il numero, toccare [**Chiama**].

■ Toccare [Modifica posizione].

Permette di cambiare il luogo registrato facendo scorrere la mappa.

4 Toccare [OK].

La registrazione viene completata.

Modifica del domicilio

Quando il proprio domicilio è già stato memorizzato, è possibile modificarne le proprietà.

1 Visualizzare la schermata "Menu destinazioni".

2 Toccare [Preferiti].

Viene visualizzata la schermata "**Preferiti**".

- ☐ La posizione del domicilio è visualizzata all'inizio della lista.



Ordinamento delle voci in "Preferiti"

1 Visualizzare la schermata "Menu destinazioni".

2 Toccare [Preferiti].

Viene visualizzata la schermata "**Preferiti**".

3 Toccare [Ordinare].

Ogni volta che si tocca [**Ordinare**], si passa a un ordinamento diverso.

- ☐ L'ordinamento corrente viene visualizzato nell'angolo superiore destro della schermata.
-  :
Ordina le voci nella lista per distanza dalla posizione del veicolo.
-  :
Ordina alfabeticamente le voci nella lista.
-  :
Ordina le voci nell'elenco in base a quelle più frequentemente usate.

Cancellazione di una voce dalla "Preferiti"

1 Visualizzare la schermata "Menu destinazioni".

2 Toccare [Preferiti].

Viene visualizzata la schermata "Preferiti".

3 Toccare [Elimina].

Viene visualizzata la schermata "Elimina dai Preferiti".



4 Selezionare il luogo che si desidera cancellare.

A fianco del luogo selezionato appare un segno di spunta.



■ Toccare [Tutto].

Seleziona tutte le voci.

■ Toccare [Nessuno].

Appare quando si selezionano tutti i luoghi. Elimina tutti i luoghi selezionati.

5 Toccare [Elimina].

Un messaggio chiede conferma dell'eliminazione.



6 Toccare [Sì].

I dati selezionati vengono eliminati.

■ Toccare [No].

Annulla l'operazione di cancellazione. □

Esportazione e importazione di "Preferiti"

Esportazione di "Preferiti"

È possibile esportare i dati "Preferiti" su una scheda di memoria SD per modificarli su PC utilizzando il programma di utilità "NavGate FEEDS", disponibile separatamente.

□ Se sulla scheda di memoria SD sono presenti dati precedenti, quando i dati correnti vengono esportati i vecchi vengono sovrascritti con i nuovi.

1 Inserire una scheda di memoria SD nell'apposito alloggiamento.

➔ Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Inserimento ed espulsione di una scheda di memoria SD* a pagina 15.

2 Visualizzare la schermata "Menu destinazioni".

3 Toccare [Preferiti].

Viene visualizzata la schermata "Preferiti".

4 Toccare [Esporta].

Ha inizio l'esportazione dei dati.

Una volta completata l'esportazione dei dati, viene visualizzato il seguente messaggio.

Registrazione e modifica dei luoghi



5 Toccare [OK].

Viene visualizzata la schermata "Preferiti".

Importazione di "Preferiti" modificati su "NavGate FEEDS"

È possibile importare le posizioni modificate sul programma di utilità "NavGate FEEDS", disponibile separatamente, su "Preferiti".

- ❑ Se si importa una posizione già registrata in "Preferiti", la posizione viene sovrascritta.

1 Inserire una scheda di memoria SD nell'apposito alloggiamento.

- ➔ Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Inserimento ed espulsione di una scheda di memoria SD* a pagina 15.

2 Visualizzare la schermata "Menu destinazioni".

3 Toccare [Preferiti].

Viene visualizzata la schermata "Preferiti".

4 Toccare [Importa].

Viene visualizzato il seguente messaggio.



5 Toccare [Sì].

Ha inizio l'importazione dei dati.

Una volta completata l'importazione dei dati, viene visualizzata la schermata "Preferiti".

Eliminazione di una voce in "Cronologia"

Le voci registrate nella **Cronologia** possono essere cancellate. Tutte le voci registrate in **Cronologia** sono cancellabili in blocco.

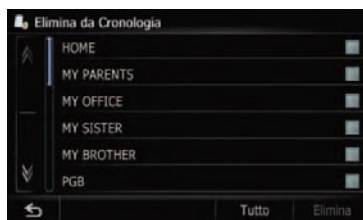
1 Visualizzare la schermata "Menu destinazioni".

2 Toccare [Cronologia].

Viene visualizzata la schermata "Elenco Cronologia destinazioni".

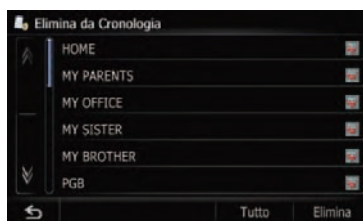
3 Toccare [Elimina].

Viene visualizzata la schermata "Elimina da Cronologia".



4 Selezionare il luogo che si desidera cancellare.

A fianco del luogo selezionato appare un segno di spunta.



■ Toccare [Tutto].

Seleziona tutte le voci.

■ Toccare [Nessuno].

Appare quando si selezionano tutti i luoghi. Elimina tutti i luoghi selezionati.

5 Toccare [Elimina].

Un messaggio chiede conferma dell'eliminazione.

6 Toccare [Sì].

I dati selezionati vengono eliminati.

- Toccare **[No]**.

Annulla l'operazione di cancellazione. ☐

Uso delle informazioni sul traffico

È possibile verificare in tempo reale sullo schermo le informazioni sul traffico trasmesse dal Traffic Message Channel (TMC - canale dei messaggi sul traffico) del Radio Data System FM (RDS). Tali informazioni sono aggiornate periodicamente. Quando il sistema di navigazione riceve informazioni aggiornate sul traffico, le mostra sulla mappa in forma testuale. Se durante la guida il sistema riceve informazioni che riguardano proprio l'itinerario in fase di percorrenza, chiede al conducente se desidera essere dirottato su un altro percorso oppure lo ricalcola automaticamente.

- ❑ Il sistema acquisisce le informazioni sul traffico sino a 150 km di raggio dalla posizione del veicolo. (Se in questa zona le informazioni sul traffico sono molte la sua estensione si riduce a meno di 150 km.)
- ❑ Il sistema di navigazione fornisce le seguenti funzioni usando le informazioni dei servizi RDS-TMC:
 - Visualizzazione di un elenco di informazioni sul traffico
 - Visualizzazione sulla mappa delle informazioni sul traffico
 - Suggerimento di un itinerario alternativo per evitare gli ingorghi
- ❑ Il termine "ingorgo" in questa sezione indica i seguenti tipi di informazioni sul traffico: traffico lento, con code e stazionamenti e strade chiuse/bloccate. Queste informazioni sono sempre tenute in considerazione per verificare l'itinerario e non possono essere disattivate. Se in **[Impostazioni traffico]** si selezionano altre informazioni sul traffico esse possono essere visualizzate in un elenco oppure sulla mappa.
 - ➞ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Selezione delle informazioni sul traffico da visualizzare* a pagina 58.

1 Visualizzare la schermata "Menu destinazioni".

2 Toccare [Traffico].

Viene visualizzata la schermata "Menu traffico".

Verifica di tutte le informazioni sul traffico

Tutte le informazioni sul traffico dell'itinerario attualmente in percorrenza appaiono sullo schermo in un elenco.

1 Visualizzare la schermata "Menu traffico".

2 Toccare [El. Traff.].

Viene visualizzata la schermata "Elenco episodi di traffico".

Appare l'elenco delle informazioni sul traffico ricevute dal sistema.



3 Selezionare un incidente che si desidera visualizzare in dettaglio.

Vengono visualizzati i dettagli dell'incidente selezionato.

- ❑ Toccando un incidente d'interesse, è possibile visualizzarne le informazioni dettagliate. Se le informazioni non possono essere visualizzate in un'unica schermata, toccare  o  per vedere quelle rimanenti.
- Toccare **[Ordinare]**.

È possibile ordinare le Informazioni sul traffico. Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

- : Permette di ordinare le informazioni sul traffico in base alla distanza dalla posizione corrente.

Quando si tocca **[El. Traff.]** l'elenco si ordina in base alla distanza lineare dalla posizione del veicolo a quella cui le informazioni sul traffico si riferiscono.

Quando si tocca **[Traffico su itinerario]** l'elenco si ordina in base alla distanza lineare dalla posizione del veicolo a quella cui le informazioni sul traffico si riferiscono.

-  

Permette di disporre le informazioni sul traffico in ordine alfabetico.

-  

Permette di ordinare le informazioni sul traffico in base all'incidente. L'elenco sarà ordinato in base alle strade chiuse/bloccate, agli ingorghi, agli incidenti, ai lavori in corso e ad altre condizioni.

L'ordinamento corrente viene visualizzato nell'angolo superiore destro della schermata.

- Toccare **[Aggiorna]**.

Quando vengono ricevute nuove informazioni sul traffico, le informazioni attuali vengono modificate, oppure le informazioni vecchie vengono rimosse e l'elenco viene aggiornato per rispecchiare la nuova situazione.

- Toccare .

Toccando  è possibile controllare un luogo sulla mappa. (Non è tuttavia possibile controllare sulla mappa le informazioni sul traffico prive di informazioni di posizione.)

4 Toccare .

Ritorna alla schermata precedente. 

Verifica delle informazioni sul traffico lungo l'itinerario

Tutte le informazioni sul traffico dell'itinerario attualmente in percorrenza appaiono sullo schermo in un elenco.

● Toccare **[Traffico su itinerario]**.

Viene visualizzata la schermata **"Traffico su itinerario"**.

Il metodo per controllare le informazioni visualizzate sullo schermo è identico a quello de-

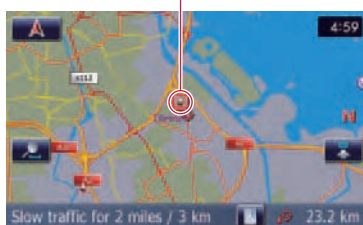
scritto in *"Verifica di tutte le informazioni sul traffico"*. 

Come leggere le informazioni sul traffico sulla mappa

Le informazioni relative al traffico visualizzate sulla mappa sono le seguenti.

- ❑ Le linee del traffico appaiono quando la scala della mappa è 5 km (2,5 miglia) o meno.
- ❑ L'icona appare soltanto quando la scala sulla mappa è 20 km (10 miglia) o meno. Quando si cambia scala le icone subiscono un ridimensionamento corrispondente.

Icona dell'evento traffico



-   con linea gialla:
Traffico a singhiozzo
-  con linea rossa:
Traffico bloccato
-  con linea nera:
Strade chiuse/bloccate
-  ecc.:
Incidenti, lavori, ecc. 

Uso delle informazioni sul traffico

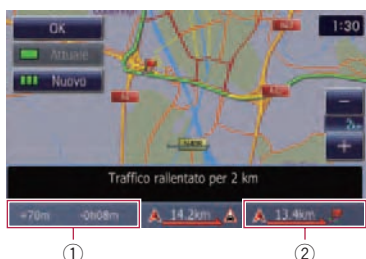
Impostazione di un itinerario alternativo per evitare gli ingorghi

Il sistema di navigazione verifica a intervalli di tempo regolari la presenza d'informazioni sul traffico relative all'itinerario attualmente percorso. Se rileva eventuali ingorghi lungo il percorso cerca di trovare un itinerario alternativo migliore.

- ❑ Il sistema verifica i seguenti tipi di problema verificatisi lungo l'itinerario: traffico lento, con code e stazionamenti e strade chiuse/bloccate.

Verifica automatica della presenza di ingorghi

Quando il sistema riceve informazioni relative a un ingorgo lungo l'itinerario e se riesce a calcolare un percorso alternativo lo raccomanda automaticamente. In questo caso appare lo schermo di seguito mostrato.



- ① Distanza dalla posizione attuale del veicolo al punto d'ingresso nel nuovo itinerario.
 - ② Differenza in distanza e tempo di viaggio tra l'itinerario attuale e il nuovo itinerario.
- ❑ Se tuttavia il sistema non riesce a trovare alcuna informazione sugli ingorghi o alcuna alternativa di percorso non suggerisce alcuna azione.

1 Toccare [Nuovo].

Sullo schermo appare l'itinerario raccomandato.

- Toccare [Attuale].

Sullo schermo appare l'itinerario attuale.

2 Toccare [OK].

L'itinerario visualizzato è impostato.

- ❑ Quando non si effettua alcuna selezione riappare lo schermo precedente.

Controllo manuale delle informazioni sul traffico

Toccando l'icona di notifica mentre è visualizzata sullo schermo della mappa è possibile verificare le informazioni sul traffico lungo l'itinerario. Essa appare sullo schermo della mappa di navigazione solo se lungo l'itinerario sono presenti eventuali informazioni sul traffico.

- ❑ L'icona di notifica non è disponibile quando il veicolo devia dall'itinerario.

1 Impostare [Mostra ingorgo stradale] su [Visualizza].

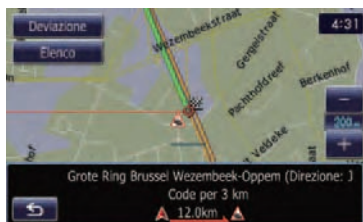
- Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione **Mostra ingorgo stradale** a pagina 29.

2 Visualizzare la schermata della mappa.

Quando il sistema acquisisce informazioni sul traffico lungo l'itinerario attuale l'icona appare.

3 Toccare l'icona.

Le informazioni sul traffico nell'itinerario corrente sono visualizzate sulla schermata della mappa.



4 Toccare [Deviazione] per ricercare un itinerario alternativo.

Dopo aver toccato [Deviazione] il sistema ricalcola l'itinerario tenendo conto dell'ingorgo verificatosi lungo il percorso attuale.

- ❑ L'opzione [Deviazione] è abilitata soltanto quando il sistema è in grado di individuare gli "ingorghi".
- ❑ L'"icona di notifica" mostra le informazioni sul traffico più vicine lungo l'itinerario. Se tuttavia si tocca [Deviazione] il sistema lo ricalcola considerando non solo queste stesse informazioni ma anche tutte quelle sugli ingorghi presenti lungo il percorso.

Per le operazioni successive si prega di vedere la sezione "Verifica automatica della presenza di ingorghi".

- ➞ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Verifica automatica della presenza di ingorghi* nella pagina precedente.

- Toccare [Elenco].

Viene visualizzata la schermata "Traffico su itinerario".

- Toccare .

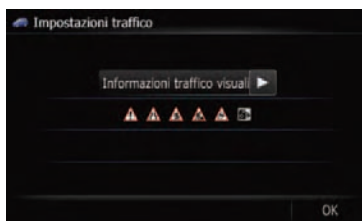
Il messaggio scompare e riappare la mappa. .

Selezione delle informazioni sul traffico da visualizzare

Esistono diversi tipi di informazioni sul traffico che possono essere ricevute attraverso il servizio RDS-TMC ed è possibile selezionare quale incorporare e visualizzare a cura del sistema di navigazione.

1 Toccare [Impostazioni traffico] sulla schermata "Menu traffico".

Viene visualizzata la schermata "Impostazioni traffico".

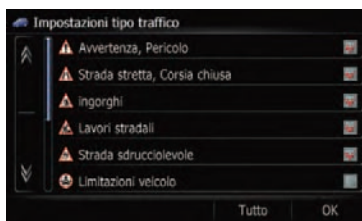


2 Toccare [Informazioni traffico visualizzate].

Viene visualizzata la schermata "Impostazioni tipo traffico".

3 Toccare la voce delle informazioni sul traffico da visualizzare.

Vicino all'informazione sul traffico selezionata appare un segno di spunta.



- Toccare [Tutto].

Seleziona tutte le informazioni sul traffico.

- Toccare [Nessuno].

Visualizzato quando vengono selezionate tutte le informazioni sul traffico. Annulla tutte le informazioni sul traffico selezionate.

4 Toccare [OK].

L'icona delle informazioni sul traffico selezionate viene aggiunta alla schermata.

5 Toccare [OK]. .

Selezione manuale del fornitore di servizio RDS-TMC preferito

Per ogni Paese è preimpostato un fornitore di servizio TMC preferito. Tra i fornitori di servizio RDS-TMC il sistema di navigazione sintonizza la stazione radio che offre una miglior ricezione. È tuttavia possibile impostare manualmente come preferito un diverso fornitore di servizio tra quelli già disponibili.

1 Toccare [Seleziona Provider TMC] sulla schermata “Menu traffico”.

2 Toccare nell’elenco il fornitore di servizio desiderato.

Dopo avere toccato il fornitore di servizio RDS-TMC il sistema si sintonizza su quella stazione. All’ottenimento della sintonizzazione il sistema ripristina la visualizzazione della mappa. 

Se si utilizzano periferiche dotate della tecnologia Bluetooth®, è possibile collegare il sistema di navigazione alle periferiche in modalità senza fili. Questa sezione descrive la modalità di impostazione di una connessione Bluetooth.

Per maggiori informazioni sulla connettività con le periferiche dotate della tecnologia senza fili Bluetooth, far riferimento alle informazioni sul sito web.

Preparazione delle periferiche di comunicazione

Questo sistema di navigazione dispone di una funzione integrata per l'uso di periferiche mediante tecnologia senza fili Bluetooth.

➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Note per la funzione vivavoce* a pagina 73.

Con questo sistema di navigazione è possibile registrare e utilizzare periferiche che abbiano i seguenti profili.

- HFP (Hands Free Profile)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- ❑ Quando il sistema di navigazione è spento, anche la connessione Bluetooth è disattivata. Al riavvio del sistema, questo tenta automaticamente di ristabilire una connessione con il telefono cellulare collegato in precedenza. Anche se la connessione si interrompe per qualche ragione, il sistema si ricollega automaticamente al telefono cellulare specificato (fatta eccezione per il caso in cui la connessione viene interrotta a causa del funzionamento del telefono cellulare). ❑

Registrazione delle periferiche Bluetooth

Quando si effettua la prima connessione, è necessario registrare le periferiche dotate della tecnologia senza fili Bluetooth. È possibile re-

gistrare fino a 5 periferiche. Sono disponibili tre metodi di registrazione:

- Ricerca di periferiche Bluetooth disponibili nelle vicinanze
 - Ricerca di una periferica Bluetooth specifica
 - Accoppiamento dalle proprie periferiche Bluetooth
- ❑ Se si tenta di registrare più di 5 periferiche, il sistema chiederà che vengano selezionate le periferiche da eliminare.
- ➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Eliminazione di una periferica registrata* a pagina 63.

Per registrare le periferiche Bluetooth, visualizzare la schermata **"Impostazioni Bluetooth"**.

1 Premere il pulsante HOME per visualizzare "Menu top".

2 Toccare [Impostazioni].

Viene visualizzata la schermata **"Menu impostazioni"**.

3 Toccare [Impostazioni Bluetooth].

Viene visualizzata la schermata **"Impostazioni Bluetooth"**.

Ricerca di periferiche Bluetooth disponibili nelle vicinanze

Il sistema di navigazione effettua una ricerca delle periferiche Bluetooth disponibili nei pressi del sistema stesso, le visualizza in forma di lista e le registra per la connessione.

1 Attivare la tecnologia senza fili Bluetooth sulle periferiche.

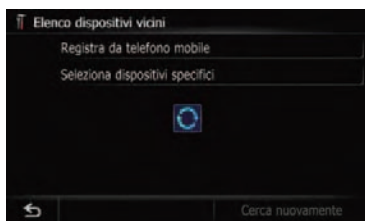
Per alcune periferiche Bluetooth, non è necessaria un'azione specifica per attivare la tecnologia senza fili Bluetooth. Per maggiori dettagli, vedere il manuale di istruzioni delle periferiche.

2 Visualizzare la schermata "Impostazioni Bluetooth".

3 Toccare [Registrazione].

Viene visualizzata la schermata **"Elenco dispositivi vicini"**.

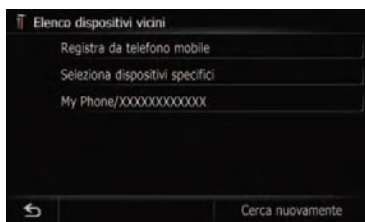
Registrazione e connessione di una periferica Bluetooth



Il sistema effettua una ricerca delle periferiche dotate di tecnologia Bluetooth in attesa della connessione e le visualizza in forma di lista, se individuate.

- ☐ Possono essere elencate fino a 30 periferiche nell'ordine in cui sono state rilevate.

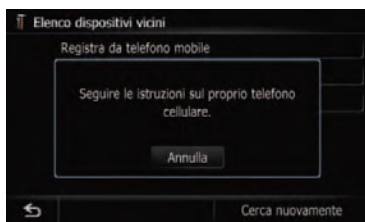
4 Attendere che la periferica Bluetooth appaia nella lista.



- ☐ Se la periferica Bluetooth che si desidera connettere non viene trovata, controllare che sia in attesa di connessione senza fili Bluetooth.

5 Toccare il nome della periferica Bluetooth che si desidera registrare.

Viene visualizzato il messaggio "Seguire le istruzioni sul proprio telefono cellulare."



6 Immettere il PIN (il PIN predefinito è "1111") usando la periferica Bluetooth.

La periferica viene registrata sul sistema di navigazione.

Una volta registrata correttamente la periferica, il sistema di navigazione stabilisce la connessione Bluetooth.

- ☐ Se la periferica registrata è dotata di HFP, viene effettuata una connessione vivavoce.
- ☐ Se la periferica registrata è dotata di A2DP, viene effettuata una connessione audio Bluetooth.
- ☐ Se la periferica registrata è dotata di HFP e di A2DP, viene effettuata prima una connessione vivavoce e quindi una connessione audio Bluetooth.

Ricerca di una periferica Bluetooth specifica

Se non è possibile collegare la periferica Bluetooth utilizzando la ricerca di periferiche nelle vicinanze e la funzione [Registra da telefono mobile], tentare con questo metodo se la periferica Bluetooth è stata trovata nell'elenco.

1 Attivare la tecnologia senza fili Bluetooth sulle periferiche.

Per alcune periferiche Bluetooth, non è necessaria un'azione specifica per attivare la tecnologia senza fili Bluetooth. Per maggiori dettagli, vedere il manuale di istruzioni delle periferiche.

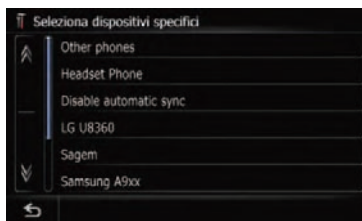
2 Visualizzare la schermata "Impostazioni Bluetooth".

3 Toccare [Registrazione].

Viene visualizzata la schermata "Elenco dispositivi vicini".

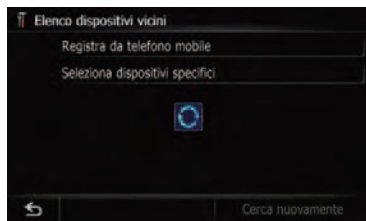
4 Toccare [Seleziona dispositivi specifici].

Viene visualizzata la schermata "Seleziona dispositivi specifici".



5 Toccare il nome del modello della periferica Bluetooth che si vuole connettere.

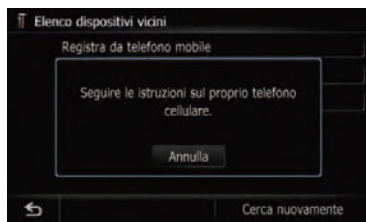
Il sistema effettua una ricerca delle periferiche dotate di tecnologia Bluetooth in attesa della connessione e le visualizza in forma di lista, se individuate.



- ☐ Se non si trova il modello desiderato nella lista, toccare **[Other phones]** per cercare le periferiche disponibili nelle vicinanze.

6 Toccare il nome della periferica Bluetooth che si desidera registrare.

Viene visualizzato il messaggio **"Seguire le istruzioni sul proprio telefono cellulare."**.



7 Immettere il PIN (il PIN predefinito è "1111") usando la periferica Bluetooth.

La periferica viene registrata sul sistema di navigazione.

Una volta registrata correttamente la periferica, il sistema di navigazione stabilisce la connessione Bluetooth.

- ☐ Se la periferica registrata è dotata di HFP, viene effettuata una connessione vivavoce.
- ☐ Se la periferica registrata è dotata di A2DP, viene effettuata una connessione audio Bluetooth.
- ☐ Se la periferica registrata è dotata di HFP e di A2DP, viene effettuata prima una connessione vivavoce e quindi una connessione audio Bluetooth.

Accoppiamento dalle proprie periferiche Bluetooth

È possibile registrare la periferica Bluetooth impostando il sistema di navigazione in modalità standby e richiedendo la connessione dalla periferica Bluetooth.

1 Attivare la tecnologia senza fili Bluetooth sulle periferiche.

Per alcune periferiche Bluetooth, non è necessaria un'azione specifica per attivare la tecnologia senza fili Bluetooth. Per maggiori dettagli, vedere il manuale di istruzioni delle periferiche.

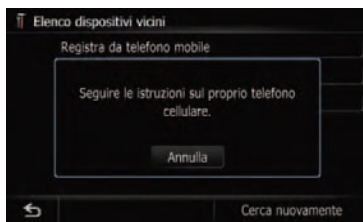
2 Visualizzare la schermata "Impostazioni Bluetooth".

3 Toccare [Registrazione].

Viene visualizzata la schermata **"Elenco dispositivi vicini"**.

4 Toccare [Registra da telefono mobile].

Il sistema di navigazione attende la connessione senza fili Bluetooth.



5 Registrare il sistema di navigazione sulla periferica Bluetooth.

Se la periferica Bluetooth richiede una password, immettere il PIN (password) del sistema di navigazione.

Una volta registrata correttamente la periferica, le impostazioni di connessione vengono effettuate dalla periferica.

- ☐ Se la registrazione fallisce, ripetere la procedura dall'inizio.

Registrazione e connessione di una periferica Bluetooth

Eliminazione di una periferica registrata

Se sono state già registrate 5 periferiche Bluetooth e si desidera aggiungerne un'altra, è necessario prima eliminare una delle periferiche registrate.

- ❑ Se un telefono cellulare registrato viene eliminato, verranno eliminate anche tutte le voci della rubrica telefonica e il registro delle chiamate relative a quel telefono.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni Bluetooth".

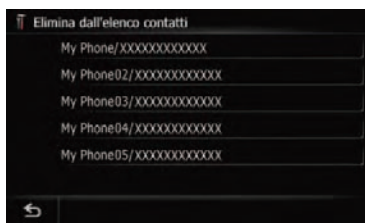
2 Toccare [Registrazione].

Viene visualizzato il seguente messaggio.



3 Toccare [OK].

Viene visualizzata la schermata "Elimina dall'elenco contatti".



4 Toccare il nome della periferica Bluetooth che si desidera eliminare.

La registrazione viene eliminata. ☒

guenti casi, tuttavia, connetterla manualmente:

- Sono registrate due o più periferiche Bluetooth e si desidera selezionare manualmente la periferica da usare.
- Si desidera riconnettere una periferica Bluetooth disconnessa.
- Per alcune ragioni non è possibile stabilire automaticamente una connessione.

Se si avvia una connessione manualmente, attenersi alla procedura seguente. È anche possibile connettere la periferica Bluetooth facendola rilevare automaticamente dal sistema di navigazione.

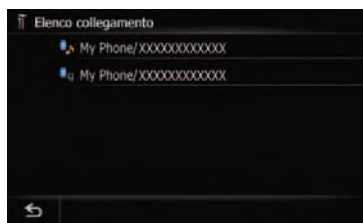
1 Attivare la tecnologia senza fili Bluetooth sulle periferiche.

Per alcune periferiche Bluetooth, non è necessaria un'azione specifica per attivare la tecnologia senza fili Bluetooth. Per maggiori dettagli, vedere il manuale di istruzioni delle periferiche.

2 Visualizzare la schermata "Impostazioni Bluetooth".

3 Toccare [Collegamento].

Viene visualizzata la schermata "Elenco collegamento".

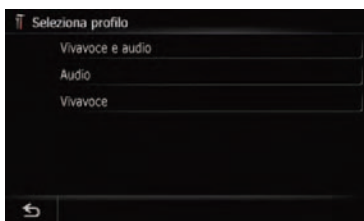


4 Toccare il nome della periferica che si desidera connettere.

Viene visualizzata la schermata "Seleziona profilo".

Connessione di una periferica Bluetooth registrata

Il sistema di navigazione connette automaticamente la periferica Bluetooth selezionata come destinataria della connessione. Nei se-



5 Toccare il profilo che si desidera connettere.

È possibile selezionare i seguenti profili:

- **[Vivavoce e audio]:**
Connette la periferica come telefono vivavoce e lettore audio Bluetooth.
- **[Audio]:**
Connette la periferica come lettore audio Bluetooth.
- **[Vivavoce]:**
Connette la periferica come telefono vivavoce.

Ha inizio la connessione.

Una volta stabilita la connessione, appare un messaggio di connessione completata. Se si tocca **[OK]**, lo schermo torna alla schermata di mappa.

- ☐ Per annullare la connessione con la periferica, toccare **[Annulla]**.
- ☐ La periferica selezionata viene impostata per la connessione prioritaria.
- ☐ Se la connessione fallisce, controllare se la periferica è in attesa della connessione e riprovare la connessione. ☐

Uso delle chiamate vivavoce

! ATTENZIONE

Per motivi di sicurezza, evitare il più possibile di parlare al telefono durante la guida.

Se il proprio telefono cellulare è dotato di tecnologia Bluetooth®, è possibile collegarlo al sistema di navigazione. Usando il vivavoce, è possibile effettuare e ricevere telefonate con il sistema di navigazione. È anche possibile trasferire la rubrica telefonica dal telefono al sistema di navigazione. Questa sezione descrive come impostare la connessione Bluetooth e usare un telefono cellulare Bluetooth con il sistema di navigazione.

Per maggiori informazioni sulla connettività con il telefono cellulare dotato della tecnologia senza fili Bluetooth, far riferimento alle informazioni sul sito web.

Visualizzazione di Menu telefono

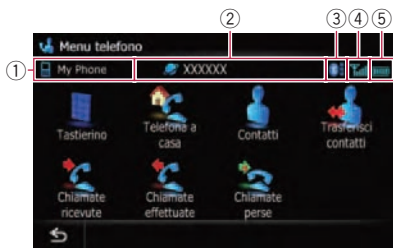
Per connettere il telefono cellulare al sistema di navigazione, utilizzare **"Menu telefono"**.

➔ Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Registrazione e connessione di una periferica Bluetooth* a pagina 60.

1 Premere il pulsante HOME per visualizzare "Menu top".

2 Toccare [Telefono].

Viene visualizzata la schermata **"Menu telefono"**.



① nome del telefono cellulare connesso

- ② nome della rete della compagnia telefonica del telefono cellulare
- ③ potenza della connessione Bluetooth tra il sistema di navigazione e la periferica
- ④ stato di ricezione del telefono cellulare
- ⑤ stato della batteria del telefono cellulare

Effettuazione di una chiamata

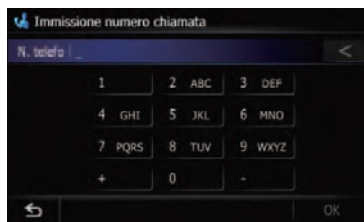
Esistono diversi modi per effettuare una chiamata.

Composizione diretta del numero

1 Visualizzare la schermata "Menu telefono".

2 Toccare [Tastierino].

Appare la schermata per la composizione diretta del numero telefonico.



3 Toccare i tasti numerici per comporre il numero di telefono.

Viene visualizzato il numero immesso.

E viene quindi attivato [OK].

▪ Toccare .

Il numero immesso viene cancellato una cifra alla volta partendo dall'ultima. Continuare a premere per cancellare tutte le cifre.

▪ Toccare .

Ritorna alla schermata precedente.

4 Toccare [OK] per effettuare una chiamata.

❑ Per annullare la chiamata dopo che il sistema inizia la selezione numerica, toccare .

5 Toccare per terminare la chiamata.

Composizione rapida di una chiamata a casa

È possibile effettuare una chiamata senza perdere tempo a immettere il numero telefonico se esso è stato registrato.

1 Visualizzare la schermata “Menu telefono”.

2 Toccare [Telefona a casa].

Ha inizio la composizione del numero di casa.

- ❑ Se il numero di casa non è registrato, appare un messaggio. Toccare [Registra] per iniziare la registrazione.
- ➡ Per ulteriori informazioni vedere *Registrazione del domicilio* a pagina 80.

Chiamata di un numero presente in “Elenco contatti”

Una volta trovato il numero da chiamare in “**Elenco contatti**”, è possibile selezionare il numero ed effettuare la chiamata.

- ❑ Prima di usare questa funzione è necessario trasferire il numero di telefono dall'elenco telefonico a “**Contatti**”.
- ➡ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Trasferimento della rubrica telefonica* a pagina 70.

1 Visualizzare la schermata “Menu telefono”.

2 Toccare [Contatti].

Viene visualizzata la schermata “**Elenco contatti**”.



3 Passare alla pagina della lista per visualizzare la voce desiderata.

Se si tocca un tasto alfabetico, si può saltare alla prima pagina dei contatti i cui nomi iniziano con quella lettera.

Tasti alfabetici

Fa saltare la schermata a inizio della pagina in cui vi sono tutti i nomi che iniziano con le lettere selezionate.

Toccando [#ABCDE] viene visualizzata anche la pagina in cui i nomi iniziano con simboli o numeri.

Toccando [Altre] viene visualizzata anche la pagina in cui vi sono i nomi non assegnati ad alcuna delle altre schede.

4 Toccare la voce desiderata nella lista per effettuare una chiamata.

- ❑ Se il contatto è associato a più numeri di telefono, appare l'elenco di selezione.

■ Toccare [Cerca].

Viene visualizzata la schermata “**Cerca nome contatto**”.

È possibile eseguire una ricerca dei nomi registrati nella schermata “**Elenco contatti**”.

■ Toccare [Elimina].

Viene visualizzata la schermata “**Elimina dai contatti**”.

Se si seleziona il contatto che si desidera eliminare e si tocca [Elimina], viene visualizzato un messaggio.

Se si tocca [OK], il contatto viene eliminato.

5 Toccare per terminare la chiamata.

Effettuazione di una chiamata mediante cronologia delle chiamate ricevute

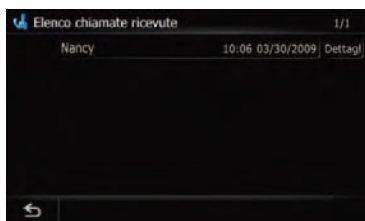
La cronologia delle chiamate ricevute memorizza 30 chiamate per telefono cellulare registrato. Se le chiamate sono oltre 30, la più vecchia sarà cancellata.

1 Visualizzare la schermata “Menu telefono”.

2 Toccare [Chiamate ricevute].

Viene visualizzata la schermata “**Elenco chiamate ricevute**”.

Uso delle chiamate vivavoce



3 Toccare una voce nella lista.

Ha inizio la composizione.

- Per annullare la chiamata dopo che il sistema inizia la selezione numerica, toccare .

■ Toccare [Dettaglio].

Viene visualizzata la schermata "Informazioni dettagliate".



È possibile controllare i dettagli della persona prima di effettuare la chiamata.

4 Toccare per terminare la chiamata.

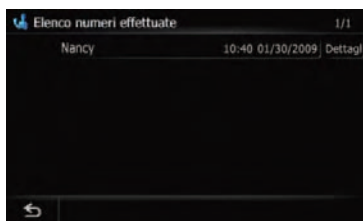
Effettuazione di una chiamata mediante cronologia delle chiamate effettuate

La cronologia delle chiamate memorizza 30 chiamate per telefono cellulare registrato. Se le chiamate sono oltre 30, la più vecchia sarà cancellata.

1 Visualizzare la schermata "Menu telefono".

2 Toccare [Chiamate effettuate].

Viene visualizzata la schermata "Elenco numeri effettuate".



3 Toccare una voce nella lista.

Ha inizio la composizione.

- Per annullare la chiamata dopo che il sistema inizia la selezione numerica, toccare .

■ Toccare [Dettaglio].

Viene visualizzata la schermata "Informazioni dettagliate".



È possibile controllare i dettagli della persona prima di effettuare la chiamata.

4 Toccare per terminare la chiamata.

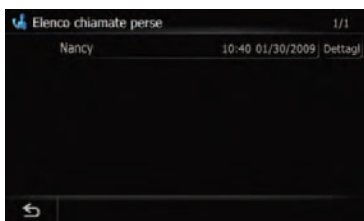
Effettuazione di una chiamata mediante cronologia chiamate perse

La cronologia delle chiamate perse memorizza 30 chiamate per cellulare registrato. Se le chiamate sono oltre 30, la più vecchia sarà cancellata.

1 Visualizzare la schermata "Menu telefono".

2 Toccare [Chiamate perse].

Viene visualizzata la schermata "Elenco chiamate perse".



3 Toccare una voce nella lista.

Ha inizio la composizione.

- ❑ Per annullare la chiamata dopo che il sistema inizia la selezione numerica, toccare

■ Toccare [Dettaglio].

Viene visualizzata la schermata **"Informazioni dettagliate"**.



È possibile controllare i dettagli della persona prima di effettuare la chiamata.

4 Toccare per terminare la chiamata.

Composizione della voce in "Preferiti"

È possibile effettuare una chiamata alla voce registrata in **"Preferiti"**.

1 Visualizzare la schermata "Menu destinazioni".

2 Toccare [Preferiti].

Viene visualizzata la schermata **"Preferiti"**.

3 Toccare accanto alla posizione che si desidera chiamare.

Viene visualizzata la schermata **"Modifica Preferiti"**.

4 Toccare [Chiama] per effettuare una chiamata.

Per annullare la chiamata dopo che il sistema inizia la selezione numerica, toccare

5 Toccare per terminare la chiamata.

Chiamata di un punto d'interesse

È possibile chiamare i punti d'interesse il cui numero telefonico è registrato nel database.

- ❑ Non è possibile chiamare i luoghi e i PDI il cui numero di telefono non sia stato registrato.

1 Visualizzare la schermata "Menu destinazioni".

2 Toccare [POI].

Viene visualizzata la schermata **"Cerca POI"**.

3 Ricerca del PDI.

Viene visualizzata la schermata **"Elenco POI"**.

- Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Ricerca dei punti di interesse (PDI)* a pagina 45.

4 Toccare accanto al PDI che si desidera chiamare.

Viene visualizzata la schermata **"Informazioni POI dettagliate"**.

5 Toccare [Chiama] per effettuare una chiamata.

Per annullare la chiamata dopo che il sistema inizia la selezione numerica, toccare

6 Toccare per terminare la chiamata.

Chiamata dalla mappa

Selezionando sullo schermo della mappa l'icona di un luogo registrato o di un PDI lo si può chiamare.

- ❑ Non è possibile chiamare i luoghi e i PDI il cui numero di telefono non sia stato registrato.

1 Fare scorrere la mappa e posizionare il cursore sull'icona desiderata.

Uso delle chiamate vivavoce

2 Toccare .

Viene visualizzata la schermata **"Informazioni POI dettagliate"**.

3 Toccare [Chiama] per effettuare una chiamata.

Per annullare la chiamata dopo che il sistema inizia la selezione numerica, toccare .

4 Toccare per terminare la chiamata. .

Accettazione di una telefonata

Tramite il sistema di navigazione è possibile ricevere chiamate in vivavoce.

Risposta a una chiamata in arrivo

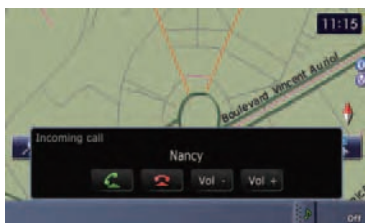
Il sistema vi informerà dell'arrivo di una chiamata visualizzando un messaggio di chiamata e uno squillo.

Se [Preferenze risposta automatica] è impostato a [Off], rispondere alla telefonata manualmente. La risposta è possibile se è visualizzata qualsiasi schermata, come quella della mappa o delle impostazioni.

☐ È possibile impostare il sistema di navigazione in modo che risponda automaticamente alle chiamate in arrivo.

➔ Per ulteriori informazioni vedere *Risposta a una chiamata automaticamente* a pagina 72.

1 Quando arriva una chiamata, il menu per l'operazione di risposta appare sullo schermo.

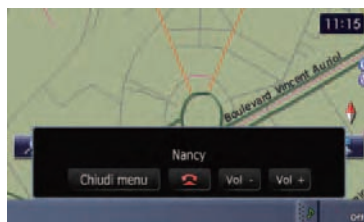


☐ Il nome registrato viene visualizzato se il numero di telefono della chiamata ricevuta è già registrato in **"Contatti"**.

☐ A seconda del servizio Caller ID, il numero di telefono della chiamata ricevuta potrebbe non essere visualizzato. In tal caso apparirà, invece, **"Sconosciuto"**.

2 Per rispondere a una chiamata in arrivo, toccare .

Viene visualizzato il menu operativo durante una chiamata.

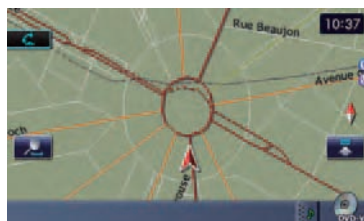


■ Toccare [Vol -] o [Vol +].

È possibile regolare il volume durante la conversazione.

■ Toccare  per rifiutare una chiamata in arrivo.

■ Toccando [Chiudi menu], il menu viene chiuso e appare .



Per visualizzare nuovamente il menu, toccare



3 Toccare per terminare la chiamata.

La chiamata termina.

☐ Se la voce all'altro capo del telefono è troppo debole, si può regolarne il volume.

➔ Per ulteriori informazioni su **"Impostazioni volume"**, vedere *Regolazione del volume di guida e del telefono* a pagina 83.

☐ Quando si scollega il telefono, si potrebbero udire dei disturbi.

Rifiuto di una chiamata in arrivo

È possibile respingere una chiamata in arrivo.

➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Impostazione della funzione rifiuto automatico* a pagina 72.

● All'arrivo di una chiamata, toccare .

La chiamata viene così respinta.

❑ Le chiamate respinte vengono memorizzate nella cronologia delle chiamate perse.

➔ Per ulteriori informazioni vedere *Effettuazione di una chiamata mediante cronologia chiamate perse* a pagina 67. .

Trasferimento della rubrica telefonica

È possibile trasferire i numeri contenuti nella rubrica telefonica del telefono cellulare registrato in **Contatti**.

❑ A seconda del telefono cellulare in uso all'“Elenco telefonico” si può essere assegnato un nome quale “Contatti”, “Biglietti da visita” o altro ancora.

❑ Con alcuni telefoni cellulari potrebbe non essere possibile trasferire l'intera rubrica telefonica in una singola operazione. In tal caso, trasferire gli indirizzi uno per volta dalla rubrica telefonica usando il telefono cellulare.

❑ Per ogni telefono cellulare si possono trasferire un massimo di 1 000 voci. Se le voci sono oltre 1 000, quelle eccedenti non verranno trasferite. Se si registra più di un numero per persona, come quello del lavoro e di casa, ogni numero sarà conteggiato separatamente.

❑ Ogni voce può contenere fino a 5 numeri telefonici.

❑ A seconda del telefono cellulare connesso al sistema di navigazione tramite tecnologia Bluetooth, quest'ultimo potrebbe non essere in grado di visualizzare correttamente l'elenco telefonico (alcuni caratteri potrebbero apparire illeggibili).

❑ Se la rubrica telefonica del telefono cellulare contiene immagini, potrebbe non essere possibile trasferirla correttamente.

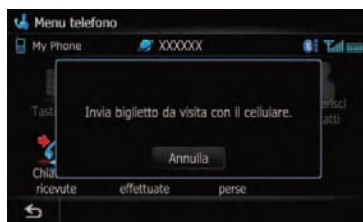
❑ I dati trasferiti non possono essere modificati sul sistema di navigazione.

1 Connettere il telefono cellulare che ha la rubrica telefonica da trasferire.

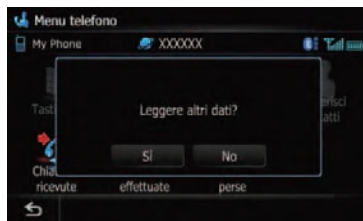
➔ Per ulteriori informazioni vedere *Connessione di una periferica Bluetooth registrata* a pagina 63.

2 Toccare [Trasferisci contatti] sulla schermata “Menu telefono”.

3 Controllare se viene visualizzata la seguente schermata e trasferire le voci della rubrica telefonica con il telefono cellulare.



Al termine del trasferimento dei dati, viene visualizzato un messaggio che chiede se trasferire altri dati.



4 Toccare [No].

I dati trasferiti vengono importati nel sistema di navigazione.

Una volta importati correttamente i dati, appare un messaggio di importazione completata e la schermata “**Elenco contatti**”.

❑ Potrebbe occorrere diverso tempo per completare il trasferimento in base al numero di voci da trasferire.

■ Toccare [Sì].

Ripetere i passaggi per trasferire altri dati. .

Uso delle chiamate vivavoce

Configurazione di "Impostazioni Bluetooth"

Per configurare "Impostazioni Bluetooth", visualizzare la schermata "Impostazioni Bluetooth".

1 Premere il pulsante HOME per visualizzare "Menu top".

2 Toccare [Impostazioni].

Viene visualizzata la schermata "Menu impostazioni".

3 Toccare [Impostazioni Bluetooth].

Viene visualizzata la schermata "Impostazioni Bluetooth".

Modifica del nome del dispositivo

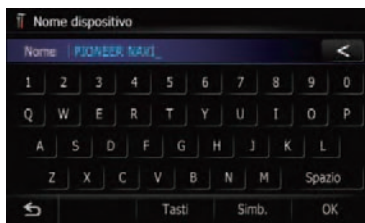
Si può modificare il nome del dispositivo che viene visualizzato sul cellulare (l'impostazione predefinita è [PIONEER NAVI]).

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni Bluetooth".

2 Toccare [Nome dispositivo].

Appare la tastiera per immettere il nome.

3 Toccare  per eliminare il nome corrente e immettere il nuovo nome mediante tastiera.



4 Toccare [OK].

Il nome viene modificato.

☐ Il nome può avere fino a 16 caratteri.

Modifica della password

È possibile modificare la password da usare per autenticare il telefono cellulare. (la password predefinita è [1111].)

☐ Per la composizione della password si possono usare sino a otto caratteri.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni Bluetooth".

2 Toccare [Password].

Viene visualizzata la schermata "Imposta Password".

3 Toccare un tasto qualsiasi, inserire la password che si desidera impostare e quindi toccare [OK].

Terminare la trasmissione Bluetooth

È possibile terminare la trasmissione spegnendo la funzione Bluetooth. Se non si usa la tecnologia senza fili Bluetooth, è consigliabile di selezionare [Off].

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni Bluetooth".

2 Toccare [Bluetooth On/Off].

Toccando [Bluetooth On/Off] si passa tra [On] e [Off].

Eliminazione dell'eco e riduzione dei disturbi

Quando si effettuano chiamate vivavoce nel veicolo, si potrebbe udire un'eco indesiderata. Questa funzione riduce l'eco e i disturbi durante le chiamate vivavoce e mantiene una certa qualità dell'audio.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni Bluetooth".

2 Toccare [Elimina eco].

Toccando [Elimina eco] si cambia tra [On] e [Off].

Risposta a una chiamata automaticamente

Il sistema di navigazione risponde automaticamente alle chiamate in arrivo sul telefono cellulare, per cui è possibile rispondere a una chiamata continuando a guidare senza togliere le mani dallo sterzo.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni Bluetooth".

2 Toccare [Preferenze risposta automatica].

Viene visualizzata la schermata "Preferenze risposta automatica".



3 Toccare l'opzione desiderata.

- **[Off]:** Nessuna risposta automatica. Rispondere manualmente
- **[Immediatamente]:** risponde immediatamente
- **[Dopo 3 secondi]:** risponde dopo tre secondi
- **[Dopo 6 secondi]:** risponde dopo sei secondi
- **[Dopo 10 secondi]:** rispondere dopo dieci secondi

Impostazione della funzione rifiuto automatico

Quando questa funzione è attiva, il sistema di navigazione respinge automaticamente tutte le chiamate in arrivo.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni Bluetooth".

2 Toccare [Rifiuta tutte le chiamate].

Toccando **[Rifiuta tutte le chiamate]** si passa tra **[On]** e **[Off]**.

- ❑ Se sia **"Rifiuta tutte le chiamate"** sia **"Preferenze risposta automatica"** sono attivati, viene data priorità a **"Rifiuta tutte le chiamate"** e tutte le chiamate in arrivo vengono automaticamente respinte.
- ❑ Se **"Rifiuta tutte le chiamate"** è impostato su **[On]**, le chiamate in arrivo rifiutate non saranno memorizzate nella cronologia delle chiamate perse.

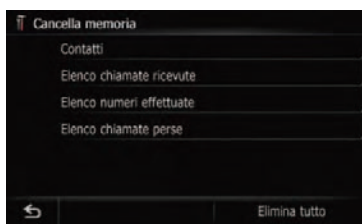
Cancellazione della memoria

È possibile cancellare dalla memoria tutte le voci relative ai telefoni cellulari collegati: rubrica telefonica, cronologia delle chiamate effettuate/ricevute/perse e numeri preimpostati.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni Bluetooth".

2 Toccare [Cancella memoria].

Viene visualizzata la schermata "Cancella memoria".



In questa schermata è possibile selezionare le seguenti voci:

- **Contatti:**
Consente di cancellare la rubrica telefonica registrata.
- **Elenco chiamate ricevute:**
Consente di cancellare la cronologia delle chiamate ricevute.
- **Elenco numeri effettuate:**
Consente di cancellare la cronologia delle chiamate effettuate.
- **Elenco chiamate perse:**
Consente di cancellare la cronologia delle chiamate perse.
- Toccare **[Elimina tutto]**.

Vengono eliminati tutti i dati relativi al telefono cellulare connesso.

Uso delle chiamate vivavoce

3 Toccare [Si].

I dati della voce selezionata vengono eliminati dalla memoria del sistema di navigazione.

- ☐ Per non cancellare la memoria selezionata, toccare [No].

Aggiornamento del software per tecnologia senza fili Bluetooth

I file degli aggiornamenti saranno disponibili per il download in futuro. Sarà possibile effettuare il download degli ultimi aggiornamenti al PC da un apposito sito web.

- ☐ Prima di effettuare il download dei file e installare l'aggiornamento, leggere le istruzioni sul sito web e seguirle fino all'attivazione di [Aggiornamento firmware].

1 Inserire una scheda di memoria SD nell'apposito alloggiamento.

- ➔ Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Inserimento ed espulsione di una scheda di memoria SD* a pagina 15.

2 Visualizzare la schermata "Impostazioni Bluetooth".

3 Toccare [Aggiornamento firmware].

Viene visualizzata la versione corrente.



4 Toccare [Aggiornamento firmware].

Inizia l'aggiornamento. ☐

Note per la funzione vivavoce

Note generali

- Non è garantita la connessione con tutti i telefoni cellulari dotati della tecnologia senza fili Bluetooth.
- Durante l'invio e la ricezione di dati e voce tramite la tecnologia Bluetooth, la distanza in linea d'aria tra il sistema di navigazione e il telefono cellulare deve essere di 10 metri o inferiore. La distanza di trasmissione effettiva, tuttavia, potrebbe essere inferiore alla distanza stimata, a seconda dell'ambiente d'uso.
- Con alcuni telefoni cellulari, l'altoparlante del sistema potrebbe non squillare.
- Se sul telefono cellulare si seleziona la modalità riservata, le chiamate vivavoce potrebbero essere disabilitate.

Registrazione e connessione

- La procedura varia a seconda del tipo di telefono cellulare. Per ulteriori informazioni a questo riguardo, vedere il manuale di istruzioni del telefono cellulare.
- Con alcuni telefoni cellulari, il trasferimento della rubrica telefonica potrebbe non funzionare anche se il telefono è accoppiato al sistema di navigazione. In tal caso, scollegare il telefono, ripetere la procedura di accoppiamento dal telefono al sistema di navigazione, quindi effettuare il trasferimento della rubrica telefonica.

Effettuare e ricevere chiamate

- Nelle seguenti situazioni si potrebbero udire dei disturbi:
 - Quando si risponde alla chiamata tramite tasto sul telefono.
 - Quando l'interlocutore dall'altro lato del telefono aggancia.
- Se l'interlocutore al telefono non riesce a sentire ciò che si dice per la presenza di un'eco, abbassare il volume per le chiamate vivavoce. Ciò potrebbe ridurre l'eco.
- Con alcuni telefoni cellulari, il vivavoce potrebbe non funzionare, anche se si preme il tasto di accettazione sul telefono cellulare quando arriva una chiamata.

- Se la persona che sta chiamando è registrata in rubrica, il nome appare. Se un numero è registrato sotto diversi nomi, appare il nome che viene prima in senso alfabetico.
- Se il numero della persona che chiama non è registrato in rubrica, appare solo il numero telefonico.

Cronologia delle chiamate ricevute e effettuate

- Le chiamate effettuate o le modifiche eseguite solo sul telefono cellulare non saranno riportate nella cronologia delle chiamate effettuate o nella rubrica del sistema di navigazione.
- Non è possibile effettuare una chiamata a un numero sconosciuto (nessun numero telefonico) della cronologia chiamate.
- Se le chiamate sono effettuate mediante cellulare, non saranno registrati dati sul sistema di navigazione.

Trasferimenti rubrica telefonica

- Se vi sono più di 1 000 voci nella rubrica del telefono, potrebbero non essere scaricate completamente tutte le voci.
- Con alcuni telefoni cellulari, potrebbe non essere possibile trasferire l'intera rubrica telefonica in una singola operazione. In tal caso, trasferire gli indirizzi uno per volta usando il telefono cellulare.
- A seconda del telefono cellulare, il sistema di navigazione potrebbe non riuscire a visualizzare correttamente la rubrica telefonica (alcuni caratteri potrebbero apparire confusi o il nome e il cognome apparire in ordine inverso).
- Se la rubrica telefonica del telefono cellulare contiene immagini, potrebbe non essere possibile trasferir correttamente la rubrica (l'immagine non possono essere trasferite dal telefono cellulare).
- La funzione di trasferimento rubrica telefonica potrebbe non essere disponibile su alcuni telefoni cellulari. ■

Personalizzazione delle preferenze

Opzioni del menu
"Impostazioni Navi"

Visualizzazione della schermata
"Impostazioni Navi"

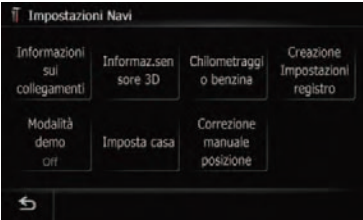
1 Premere il pulsante HOME per visualizzare "Menu top".

2 Toccare [Impostazioni].

Viene visualizzata la schermata "Menu impostazioni".

3 Toccare [Impostazioni Navi].

Viene visualizzato il menu "Impostazioni Navi".



Verifica del collegamento dei cavi

Verificare che i cavi siano collegati correttamente tra il sistema di navigazione e il veicolo. Accertare anche che siano collegati nelle posizioni corrette.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni Navi".

2 Toccare [Informazioni sui collegamenti].

Viene visualizzata la schermata "Stato GPS".



① Segnale odometrico

È il valore degli impulsi di velocità rilevati dal sistema di navigazione. A veicolo fermo appare [0].

② Antenna GPS

Indica lo stato di collegamento dell'antenna GPS, la sensibilità di ricezione e il numero di satelliti da cui è ricevuto il segnale.

Colore	Comunicazione segnale	Usato per il posizionamento
Arancione	Sì	Sì
Giallo	Sì	No

❑ Quando al sistema di navigazione è collegata l'antenna GPS, viene visualizzato [OK].

Quando al sistema di navigazione non è collegata l'antenna GPS, viene visualizzato [Err.].

❑ Se la ricezione è scarsa, cambiare la posizione di installazione dell'antenna GPS.

③ Freno staz.

Quando il freno di stazionamento è innestato appare [On]. Quando lo si rilascia appare [Off].

④ Tensione alimentazione

Mostra la tensione (valore di riferimento) fornita al sistema di navigazione dalla batteria del veicolo. Se il valore non è compreso nella gamma 11 - 15V si deve verificare il collegamento del cavo di alimentazione.

⑤ Luci di posizione

Quando i fari o le Luci di posizione del veicolo sono accese appare [On]. Quando sono spente appare [Off]. (Se il cavo arancione/bianco non è collegato appare [Off].)

⑥ Luci di retromarcia

Quando s'innesta la retromarcia (posizione "R") il segnale diviene [Alto] o [Basso]. (A seconda del veicolo appare l'una o l'altra impostazione.)

Verifica dello stato di apprendimento del sensore e dello stato di guida

- Il sistema di navigazione può utilizzare automaticamente la memoria del sensore in base delle dimensioni esterne dei pneumatici.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni Navi".

2 Toccare [Informaz.sensore 3D].

Viene visualizzata la schermata "Informazioni del sensore 3D".



① Velocità

Indica la velocità rilevata dal sistema di navigazione. (Questa indicazione può differire dalla velocità attuale del veicolo e pertanto non deve essere usata in luogo del tachimetro.)

② Velocità di accelerazione o decelerazione/di rotazione

Indica la velocità di accelerazione o decelerazione del veicolo, nonché la velocità di rotazione quando il veicolo sterza a destra o a sinistra.

③ Distanza

Indica la distanza di guida.

④ Segnale odometrico

Indica il numero totale di impulsi velocità.

⑤ Sensibilità

Indica la modalità di guida corrente.

⑥ Inclinazione

Indica il grado di pendenza della strada correntemente percorsa.

⑦ Grado di apprendimento

La lunghezza delle barre indica lo stato di apprendimento del sensore relativamente a distanza (**Distanza**), svolta a destra (**Svolta a destra**), svolta a sinistra (**Svolta a sinistra**) e rilevamento 3D (**Rivelazione 3D**).

- Quando si cambiano i pneumatici o si montano le catene da neve, l'attivazione della modalità Impulso velocità consente al sistema di rilevare la modifica del diametro dei pneumatici stessi, nonché di modificare automaticamente i valori per il calcolo della distanza.

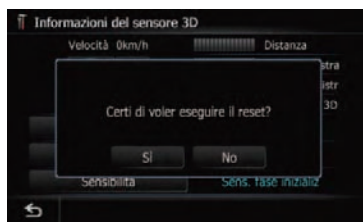
- Se è connesso ND-PG1, il valore per il calcolo della distanza non può essere modificato automaticamente.

Cancellazione dello stato

È possibile eliminare i risultati appresi memorizzati in [**Distanza**], [**Segnale odometrico**] o [**Sensibilità**].

1 Toccare [Distanza] o [Segnale odometrico].

Viene visualizzato il seguente messaggio.



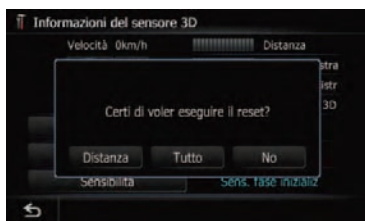
2 Toccare [Si].

Cancella i risultati appresi memorizzati in [**Distanza**] o [**Segnale odometrico**].

3 Toccare [Sensibilità].

Viene visualizzato il seguente messaggio.

Personalizzazione delle preferenze



4 Toccare [Tutto].

Cancella tutti gli stati di apprendimento.

- ☐ Nei seguenti casi si deve toccare **[Tutto]**:
 - Dopo aver modificato la posizione di installazione del sistema di navigazione
 - Dopo aver modificato l'angolo d'installazione del sistema di navigazione
 - Dopo aver spostato il sistema di navigazione in un altro veicolo

■ Toccare [Distanza].

Cancella i risultati appresi memorizzati in **[Distanza]**.

- ☐ Quando la precisione della distanza appare eccessivamente bassa si può toccare **[Distanza]**.

Utilizzo della funzione "Chilometraggio benzina"

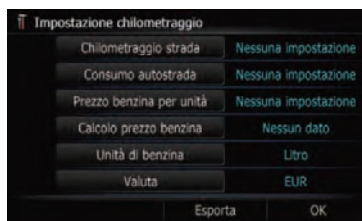
Immissione dei dati di consumo carburante per il calcolo del costo del carburante

È possibile stimare il costo del carburante fino alla destinazione immettendo i dati di consumo carburante nel sistema di navigazione.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni Navi".

2 Toccare [Chilometraggio benzina].

Viene visualizzata la schermata "Impostazione chilometraggio".



3 Immettere i dati di consumo del carburante.

Immettere i seguenti elementi:

- **[Chilometraggio strada]**:
Immettere il costo del carburante durante la guida su strade ordinarie.
 - ☐ L'immissione del costo del carburante dipende dall'impostazione di **[Unità di benzina]**.
 - Quando **[Unità di benzina]** è impostato a **[Litro]**.
Immettere la quantità di carburante necessaria per percorrere 100 chilometri (60 miglia).
 - Quando **[Unità di benzina]** è impostato a **[Gallone]**.
Immettere il numero di chilometri (miglia) che si percorrono con un litro.
- **[Consumo autostrada]**:
Immettere il costo del carburante durante la guida in autostrada.
 - ☐ L'immissione del costo del carburante dipende dall'impostazione di **[Unità di benzina]**.
 - Quando **[Unità di benzina]** è impostato a **[Litro]**.
Immettere la quantità di carburante necessaria per percorrere 100 chilometri (60 miglia).
 - Quando **[Unità di benzina]** è impostato a **[Gallone]**.
Immettere il numero di chilometri (miglia) che si percorrono con un litro.
- **[Prezzo benzina per unità]**:
Immettere il costo unitario del carburante.
- **[Unità di benzina]**:

Impostare l'unità di carburante.

- **[Valuta]:**

Impostare l'unità di valuta.

Una volta immessi tutti gli elementi, l'immissione dei dati di consumo del carburante è completa.

Immissione dei dati di rifornimento

Quando si immettono i dati relativi al rifornimento nel sistema di navigazione e si esportano i dati su schede di memoria SD, è possibile controllare i dati relativi al consumo di carburante utilizzando il programma di utilità per PC "NavGate FEEDS", disponibile separatamente.

☐ È possibile memorizzare fino a 24 set di voci **"Calcolo prezzo benzina"**. È anche possibile esportare i dati, come descritto di seguito.

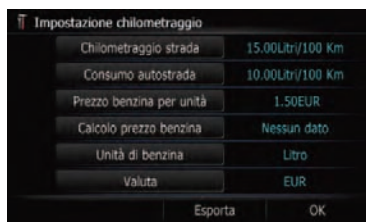
Se si raggiunge il numero massimo di voci, la nuova sovrascriverà la più vecchia.

La funzione **Calcolo prezzo benzina** aiuta solo a calcolare il chilometraggio medio sulla base delle informazioni immesse. La funzione non riceve dati direttamente dal veicolo.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni Navi".

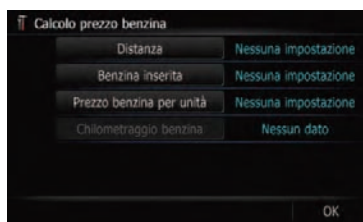
2 Toccare [Chilometraggio benzina].

Viene visualizzata la schermata **"Impostazione chilometraggio"**.



3 Toccare [Calcolo prezzo benzina].

Viene visualizzata la schermata **"Calcolo prezzo benzina"**.



4 Inserire le seguenti impostazioni:

- **[Distanza]:**

Immettere la distanza percorsa dall'ultimo rifornimento.

☐ La distanza viene immessa automaticamente solo quando è registrata la distanza percorsa dall'ultimo rifornimento.

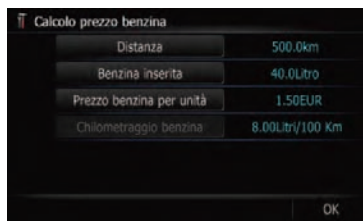
- **[Benzina inserita]:**

Immettere la quantità di carburante fornita.

- **[Prezzo benzina per unità]:**

Immettere il costo unitario del carburante.

Una volta immessi tutti gli elementi, il consumo di carburante viene visualizzato accanto a **"Chilometraggio benzina"**.



5 Toccare [OK].

Viene visualizzata la schermata **"Impostazione chilometraggio"**.

Esportazione dei dati di "Calcolo prezzo benzina"

È possibile esportare i dati **"Calcolo prezzo benzina"** su una scheda di memoria SD.

☐ Se i dati memorizzati nel sistema di navigazione sono esportati su una scheda di memoria SD, essi vengono cancellati dal sistema.

Personalizzazione delle preferenze

- ❑ Se sulla scheda di memoria SD sono presenti dati precedenti, quando i dati correnti vengono esportati i vecchi vengono sovrascritti con i nuovi.

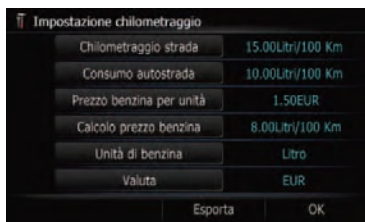
1 Inserire una scheda di memoria SD nell'apposito alloggiamento.

- ➔ Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Inserimento ed espulsione di una scheda di memoria SD* a pagina 15.

2 Visualizzare la schermata "Impostazioni Navi".

3 Toccare [Chilometraggio benzina].

Viene visualizzata la schermata "Impostazione chilometraggio".



4 Toccare [Esporta].

Dopo la visualizzazione di un messaggio di conferma dell'esportazione dei dati, ha inizio l'esportazione dei dati sulla scheda di memoria SD.

Al termine viene visualizzata la schermata "Impostazione chilometraggio".

Registrazione della cronologia di viaggio

Se si attiva la registrazione del tracciato, è possibile registrare la cronologia di guida (chiamata "tracciato" nel seguito). È anche possibile rivedere la cronologia di viaggio in un momento successivo.

- ❑ Se nello slot per scheda SD è inserita una scheda di memoria SD, i tracciati vengono memorizzati su quest'ultima.

1 Inserire una scheda di memoria SD nell'apposito alloggiamento.

- ➔ Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Inserimento ed espulsione di una scheda di memoria SD* a pagina 15.

2 Visualizzare la schermata "Impostazioni Navi".

3 Toccare [Creazione Impostazioni registro].

Viene visualizzata la schermata "Creazione Impostazioni registro".

4 Toccare [Creazione Impostazioni registro].

Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

- **[On]:**
È possibile esportare i tracciati su una scheda di memoria SD.
- **[Off]** (impostazione predefinita):
Non è possibile esportare i tracciati su una scheda di memoria SD.

■ Toccare [Tipo].

Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

- **[Privato]** (impostazione predefinita):
Cambia l'attributo dei tracciati a "Privato".
- **[Business]:**
Cambia l'attributo dei tracciati a "Business".
- **[Altro]:**
Cambia l'attributo dei tracciati a "Altro".
- ❑ Quando l'impostazione è **[On]**, il sistema di navigazione continua a memorizzare i tracciati sulla scheda di memoria SD inserita.

Uso della guida dimostrativa

Questa è una funzione dimostrativa per i negozianti. Dopo aver impostato un itinerario, toccare questo tasto per iniziare la simulazione di guida dell'itinerario.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni Navi".

2 Toccare [Modalità demo].

Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

- **[On]:**
Ripete la guida dimostrativa.
- **[Off]** (impostazione predefinita):
La **Modalità demo** è disattivata.

3 Visualizzare la schermata della mappa.

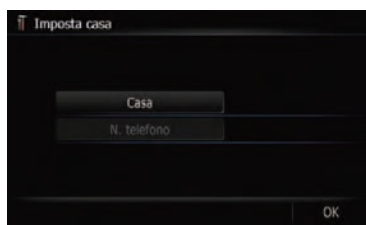
La dimostrazione di guida ha inizio.

Registrazione del domicilio

Registrando la posizione del domicilio si risparmi tempo e fatica. Inoltre, gli itinerari verso il domicilio possono essere calcolati facilmente con il semplice tocco di un tasto in **"Menu destinazioni"**. La posizione del domicilio registrata può essere successivamente modificata.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni Navi".**2 Toccare [Imposta casa].**

Viene visualizzata la schermata **"Imposta casa"**.

**3 Toccare [Casa].**

Viene visualizzata la schermata **"Seleziona metodo di ricerca"**.

- Toccare **[N. telefono]**.

Quando il proprio domicilio è già stato memorizzato, è possibile modificare il numero di casa.

4 Ricerca di una posizione.

Dopo aver cercato un punto, esso viene visualizzato sulla mappa. Toccare **[OK]**.

La posizione viene registrata e appare la schermata **"Imposta casa"**.

- Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Ricerca e selezione di una posizione* a pagina 42.

5 Toccare [OK].

La registrazione viene completata.

Correzione della posizione attuale

Toccare lo schermo per regolare la posizione e la direzione attuale del veicolo visualizzate sulla mappa.

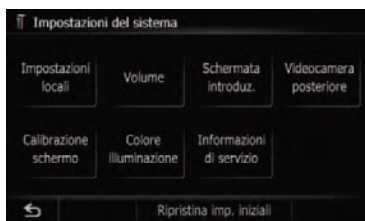
1 Visualizzare la schermata "Impostazioni Navi".**2 Toccare [Correzione manuale posizione].****3 Fare scorrere sino a raggiungere la posizione da impostare e quindi selezionare [OK].****Opzioni nel menu "Impostazioni del sistema"****Visualizzazione della schermata "Impostazioni del sistema"****1 Premere il pulsante HOME per visualizzare "Menu top".****2 Toccare [Impostazioni].**

Viene visualizzata la schermata **"Menu impostazioni"**.

3 Toccare [Impostazioni del sistema].

Viene visualizzata la schermata **"Impostazioni del sistema"**.

Personalizzazione delle preferenze



Personalizzazione delle impostazioni regionali

1 Visualizzare la schermata “Impostazioni del sistema”.

2 Toccare [Impostazioni locali].

Viene visualizzata la schermata “**Impostazioni locali**”.



Selezione della lingua

È possibile impostare le lingue usate dal programma e dalla guida vocale. Ogni lingua può essere impostata separatamente.

1 Visualizzare la schermata “Impostazioni locali”.

2 Toccare [Lingua di programma].

Viene visualizzata la lista delle lingue.

3 Toccare la lingua desiderata.

Dopo aver selezionato la lingua, la visualizzazione ritorna alla schermata precedente.

4 Toccare [Lingua guida].

Viene visualizzata la schermata “**Selezione lingua voce**”.

5 Toccare la lingua desiderata.

Dopo aver selezionato la lingua, la visualizzazione ritorna alla schermata precedente.

6 Toccare [OK] sulla schermata “Impostazioni locali”.

Viene visualizzato un messaggio che chiede di riavviare il sistema di navigazione.

7 Toccare [OK].

Il sistema di navigazione viene riavviato.

- Premere il pulsante **MODE** o il pulsante **HOME**.

Annulla le impostazioni delle lingue.

Installazione di file aggiuntivi per la guida vocale (file TTS)

Un file TTS è utilizzato per leggere il nome della strada nell'itinerario guidato dal sistema di navigazione. Se è disponibile il file TTS più recente, è possibile sostituire il file TTS corrente con quello più recente.

1 Copiare la cartella “Voice” sulla directory radice della scheda di memoria SD.

La cartella “**Voice**” è archiviata sul CD-ROM fornito in dotazione. Usare il PC per copiarla.

2 Inserire una scheda di memoria SD nell'apposito alloggiamento.

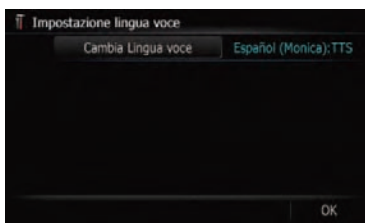
- ➔ Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Inserimento ed espulsione di una scheda di memoria SD* a pagina 15.

3 Toccare [Lingua guida].

Viene visualizzata la schermata “**Selezione lingua voce**”.

4 Toccare [Impostazione voce].

Viene visualizzata la schermata “**Impostazione lingua voce**”.



5 Toccare la lingua desiderata.

Dopo aver selezionato la lingua, la visualizzazione ritorna alla schermata precedente.

6 Toccare [OK].

Il sistema di navigazione viene riavviato.

Impostazione della differenza oraria

L'orologio di sistema è regolabile. È infatti possibile regolare la differenza oraria (+ o -) rispetto all'ora impostata inizialmente nel sistema di navigazione.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni locali".

2 Toccare [Ora].

Viene visualizzata la schermata "Impostaz. ora".



3 Per impostare la differenza oraria, toccare [+] o [-].

Appare la differenza oraria tra l'ora originariamente impostata nel sistema di navigazione (ora dell'Europa Centrale) e quella della posizione attuale del veicolo. La si può regolare secondo necessità. Toccando [+] o [-] si modifica la differenza oraria a incrementi di un'ora.

La differenza oraria è impostabile tra **-4** e **+9** ore.

4 Toccare [Ora legale].

Se necessario, impostare l'ora legale. Per impostazione predefinita l'ora legale è disattivata. Toccare **[Ora legale]** per passare all'ora estiva. Eseguendo questa operazione sotto l'ora legale appare **[On]**.

5 Toccare [Formato ora].

Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

- **[24H]** (predefinito):
Cambia la visualizzazione al formato 24 ore.
- **[12H]**:
Cambia la visualizzazione al formato 12 ore con am/pm.

Commuta l'unità di misura tra chilometri e miglia

Questa impostazione controlla l'unità di misura della distanza e della velocità visualizzate dal sistema di navigazione.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni locali".

2 Toccare [km/miglia].

Viene visualizzato un messaggio che chiede di confermare la modifica dell'impostazione.

3 Toccare [Si].

Le impostazioni cambiano come segue:

- **[km]** (impostazione predefinita):
Mostra la distanza in chilometri.
- **[miglia]**:
Mostra la distanza in miglia.
- **[Miglia e iarde]**:
Mostra la distanza in miglia e iarde.

■ Toccare [No].

Annulla l'impostazione.

Personalizzazione delle preferenze

Modifica della velocità virtuale del veicolo

Per calcolare l'ora stimata di arrivo e il numero di ore mancanti alla destinazione, con **[+]** e **[-]** si deve impostare la velocità media per le autostrade e per le strade ordinarie.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni locali".

2 Toccare [Velocità].

Viene visualizzata la schermata "Impostazioni velocità media".



3 Con **[+]** o **[-]** impostare la velocità.

- ☐ L'ora stimata di arrivo non è necessariamente calcolata in base a questo valore di velocità.

4 Toccare [OK].

La configurazione è completata.

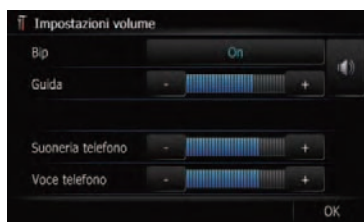
Regolazione del volume di guida e del telefono

Il volume audio della navigazione è regolabile. In particolare è possibile impostare separatamente il volume della guida vocale e quello del segnale acustico.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni del sistema".

2 Toccare [Volume].

Viene visualizzata la schermata "Impostazioni volume".



3 Toccare il tasto accanto a "Bip".

Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

- **[On]** (impostazione predefinita): Viene emesso un segnale acustico.
- **[Off]**: Viene disattivato il segnale acustico.

4 Per regolare il volume toccare **[+]** o **[-]**.

Da questo schermo è possibile selezionare le opzioni di seguito riportate.

- **[Guida]**
Questa impostazione controlla il volume della guida vocale di navigazione.
☐ Quando si seleziona la guida vocale si attiva. Quando si seleziona la guida vocale si disattiva.
- **[Suoneria telefono]**
Questa impostazione controlla il volume dello squillo delle chiamate in arrivo.
- **[Voce telefono]**
Questa impostazione controlla il volume della voce delle chiamate in arrivo.
- ☐ **Suoneria telefono e Voce telefono** sono impostazioni relative al telefono cellulare Bluetooth. Non è necessaria alcuna regolazione quando non è connesso un telefono cellulare Bluetooth.
- ☐ Il volume della sorgente AV viene regolato mediante il pulsante **VOL (+/-)**.
➔ Per ulteriori informazioni vedere *Verifica dei nomi delle parti e delle funzioni* a pagina 13.

5 Per completare l'impostazione toccare [OK].

Modifica della schermata introduttiva

È possibile cambiare la schermata introduttiva con le altre immagini archiviate nel sistema di navigazione.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni del sistema".

2 Toccare [Schermata introduz.].

Viene visualizzata la schermata "Seleziona schermata d'avvio".

3 Toccare l'immagine da utilizzare come schermata introduttiva scegliendo tra quelle in lista.

L'immagine è visualizzata sullo schermo.

4 Toccare [OK].

L'immagine è impostata come schermata introduttiva e il sistema torna al menu "Impostazioni del sistema".

Sostituzione con una schermata introduttiva archiviata sulla scheda di memoria SD

È possibile cambiare la schermata introduttiva che appare all'avvio del sistema. Copiare l'immagine scelta sulla scheda di memoria SD e selezionare l'immagine da importare.

- ❑ Le immagini della schermata introduttiva devono essere nei seguenti formati:
 - File BMP o JPEG
 - Le dimensioni orizzontali e verticali consentite sono 2 592 pixel x 1 944 pixel o inferiori
 - Le dimensioni dei dati consentite sono 6 MB o inferiori
- ❑ Non è garantita la compatibilità con i file consentiti.
- ❑ Le immagini originali importate verranno memorizzate nella memoria integrata ma non è possibile garantire completamente la capacità di salvare tali immagini. Se i dati immagine originali vengono eliminati, inse-

rire nuovamente la scheda di memoria SD e reimportare l'immagine originale.

1 Creare una cartella assegnando il nome "Pictures" sulla directory radice della scheda di memoria SD e copiarvi i file immagine.

2 Memorizzare i file immagine in "Pictures".

3 Inserire una scheda di memoria SD nell'apposito alloggiamento.

- Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Inserimento ed espulsione di una scheda di memoria SD* a pagina 15.

4 Visualizzare la schermata "Impostazioni del sistema".

5 Toccare [Schermata introduz.].

Viene visualizzata la schermata "Seleziona schermata d'avvio".

6 Toccare [Seleziona da SD].

Viene visualizzata la schermata "Seleziona schermata d'avvio".

7 Toccare l'immagine da utilizzare come schermata introduttiva scegliendo tra quelle in lista.

L'immagine è visualizzata sullo schermo.

8 Toccare [OK].

L'immagine è impostata come schermata introduttiva e il sistema torna al menu "Impostazioni del sistema".

Personalizzazione delle preferenze

Impostazione della telecamera di visione posteriore

Sono disponibili le due seguenti funzioni. La funzione telecamera di visione posteriore richiede una telecamera di visione posteriore acquistata separatamente (ad esempio ND-BC2). Per ulteriori informazioni, consultare il proprio rivenditore.

Telecamera di visione posteriore

Il sistema di navigazione è dotato di una funzione che passa automaticamente all'immagine a schermo intero della telecamera di visione posteriore installata sul veicolo. Quando la leva del cambio è in posizione di RETROMARCIA (R), lo schermo passa automaticamente alla telecamera di visione posteriore a schermo intero.

Telecamera di visione posteriore

[Vista Posteriore] può essere visualizzato in qualunque momento (ad es. durante il monitoraggio di un rimorchio, ecc.) come schermata suddivisa in cui i dati della mappa sono visualizzati parzialmente. Notare che con questa impostazione, l'immagine della videocamera non viene ridimensionata e che una parte di ciò che è visto dalla videocamera non è visualizzabile.



ATTENZIONE

Pioneer consiglia l'utilizzo di una telecamera in grado di riprodurre immagini speculari; in caso contrario, l'immagine sullo schermo apparirà invertita.

- ☐ Verificare immediatamente se il display passa alla visualizzazione dell'immagine della telecamera posteriore quando la leva del cambio è spostata sulla RETROMARCIA (R) da un'altra posizione.
- ☐ Si suggerisce di cambiare impostazione in [Polarità] qualora durante la normale guida l'intero schermo passi a visualizzare le immagini della telecamera.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni del sistema".

2 Toccare [Videocamera posteriore].

Viene visualizzata la schermata "Impostazioni videocamera posteriore".

3 Toccare [Videocamera] per impostarlo su [On].

- ☐ Se questa impostazione è [On] è possibile passare solo a "Vista Posteriore".

4 Toccare [Batteria] oppure [Massa] vicino a "Polarità" per selezionare l'appropriata impostazione della polarità.

- **Batteria** — Quando la polarità del cavo collegato è positiva mentre il cambio è in retromarcia
- **Massa** — Quando la polarità del cavo collegato è negativa mentre il cambio è in retromarcia

Regolazione delle posizioni di risposta del pannello tattile (calibrazione del pannello tattile)

Se i tasti del pannello tattile deviano dalla posizione corrispondente al punto effettivo di tocco occorre regolare le posizioni di risposta del pannello stesso.

- ☐ Non utilizzare uno strumento affilato appuntito come una penna a sfera o meccanica, che potrebbe danneggiare lo schermo.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni del sistema".

2 Toccare [Calibrazione schermo].

Viene visualizzato un messaggio che chiede di confermare l'inizio del processo di calibrazione.

3 Toccare delicatamente il centro del simbolo + visualizzato sullo schermo.

Il bersaglio indica l'ordine.

Dopo aver toccato tutti i simboli, vengono memorizzati i dati relativi alla posizione regolata.

- ☐ Non spegnere il motore durante il salvataggio dei dati relativi alla posizione regolata.

- Premere il pulsante **MODE**.

Ritorna alla posizione di regolazione precedente.

- Tenere premuto il pulsante **MODE**.

Annulla la regolazione.

Impostazione del colore di illuminazione

È possibile selezionare il colore di illuminazione scegliendo tra 11 colori diversi. Inoltre, il colore di illuminazione può cambiare tra questi 11 colori in sequenza.

Per impostare il colore di illuminazione, visualizzare la schermata “Colore illuminazione”.

1 Visualizzare la schermata “Impostazioni del sistema”.

2 Toccare [Colore illuminazione].

Viene visualizzata la schermata “Colore illuminazione”.



Selezionare il colore tra quelli disponibili

1 Visualizzare la schermata “Colore illuminazione”.

2 Toccare il colore desiderato.

Opzioni disponibili;

- Tasti colorati — Selezionare il colore desiderato
- **Memoria 1/Memoria 2/Memoria 3** — Colori registrati nella memoria
 - ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Creazione di colori definiti dall'utente e registrazione in memoria* in questa pagina.
- **Scansione** — Cambia gradualmente in sequenza tra gli otto colori predefiniti.

Creazione di colori definiti dall'utente e registrazione in memoria

È possibile creare un colore definito dall'utente e impostarlo come colore di illuminazione.

1 Visualizzare la schermata “Colore illuminazione”.

2 Toccare [Personalizzato].

Viene visualizzata la schermata “Colore illuminazione”.



- ☐ Quando si imposta [Scansione] non è possibile selezionare [Personalizzato].

3 Selezionare [+] o [–] per regolare le componenti cromatiche del rosso, verde e blu e creare così un colore preferito.

Osservare l'illuminazione dei tasti hardware mentre si regola il colore.

Ogni volta che si tocca [+] o [–] si incrementa o si decrementa il valore della voce selezionata. All'aumentare o al diminuire del valore viene visualizzato da +31 a +00.

- ☐ Non è possibile memorizzare un'impostazione con tutti i valori impostati su “+00”.

4 Toccare [Memoria 1], [Memoria 2] o [Memoria 3] per registrarvi il colore appena creato.

5 Toccare [OK] per tornare alla schermata precedente.

Verifica delle informazioni di versione

1 Visualizzare la schermata “Impostazioni del sistema”.

2 Toccare [Informazioni di servizio].

Viene visualizzata la schermata “Schermata informazioni sull'assistenza”.

3 Verificare le informazioni di versione. ☐

Personalizzazione delle preferenze

Duplicazione delle impostazioni

È possibile importare le impostazioni effettuate sul programma di utilità "NavGate FEEDS", disponibile separatamente, al sistema di navigazione.

1 Inserire una scheda di memoria SD nell'apposito alloggiamento.

- ➔ Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Inserimento ed espulsione di una scheda di memoria SD* a pagina 15.

2 Premere il pulsante HOME per visualizzare "Menu top".

3 Toccare [Impostazioni].

Viene visualizzata la schermata "Menu impostazioni".

4 Toccare [Setting Replicator].

Viene visualizzato un messaggio che chiede di confermare l'aggiornamento delle impostazioni.

5 Toccare [Si].

Inizia l'aggiornamento.

Al termine dell'aggiornamento delle impostazioni, viene visualizzato un messaggio che chiede se riavviare il sistema di navigazione.

6 Toccare [OK].

Il sistema di navigazione viene riavviato. 

- [On] (impostazione predefinita):
Attiva la funzione "Mod. sicurezza".
- [Off]:
Disattiva la funzione "Mod. sicurezza". 

Spegnimento dello schermo

Disattivando la retroilluminazione dello schermo LCD, è possibile spegnere lo schermo senza disattivare la guida vocale.

● Toccare [Schermo off] nel menu "Menu impostazioni".

- ➔ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 20.

Lo schermo viene spento.

- ☐ Toccare un punto qualsiasi dello schermo per riaccenderlo. 

Configurazione di "Mod. sicurezza"

Per motivi di sicurezza, è possibile limitare le funzioni disponibili quando il veicolo è in movimento.

1 Premere il pulsante HOME per visualizzare "Menu top".

2 Toccare [Impostazioni].

Viene visualizzata la schermata "Menu impostazioni".

3 Toccare [Mod. sicurezza].

Ogni volta che si tocca il tasto l'impostazione cambia.

Uso della radio (FM)

È possibile ascoltare la radio tramite il sistema di navigazione. Questa sezione descrive le operazioni attinenti alla radio (FM).

Le funzioni relative al servizio RDS (Radio Data System) sono disponibili solo nelle aree coperte da segnali RDS che trasmettono stazioni in FM. Anche se il sistema di navigazione riceve una stazione RDS, non tutte le funzioni relative a questo servizio possono essere disponibili.

● Toccare [FM] nel menu "Fonte AV" per visualizzare la schermata "FM".

➔ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 20.

Lettura della schermata

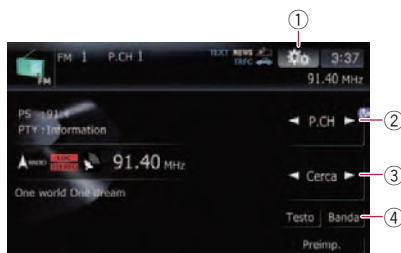


- ① **Icona della sorgente**
Mostra la sorgente selezionata.
- ② **Indicatore della banda**
Mostra la banda su cui è sincronizzata la radio: da FM1 a FM3.
- ③ **Indicatore del numero di preselezione**
Mostra la preselezione selezionata.
- ④ **Indicatore del livello del segnale**
- ⑤ **Indicatore TEXT**
Indica l'avvenuta ricezione di testi radio.
- ⑥ **Indicatore NEWS**
Mostra lo stato dei notiziari.
- ⑦ **Indicatore TRFC**
Mostra lo stato dei notiziari sul traffico.
- ⑧ **Indicatore della frequenza**
- ⑨ **Ora corrente**
- ⑩ **Indicatore del nome del programma**

Mostra il nome del programma (nome della stazione) della stazione corrente.

- ⑪ **Indicatore PTY**
Mostra il tipo di programma della stazione corrente (se disponibile).
- ⑫ **Indicatore LOCAL**
Mostra se la sintonizzazione con ricerca locale è attivata.
- ⑬ **Indicatore STEREO**
Indica che la frequenza selezionata viene trasmessa in modalità stereo.
- ⑭ **Area di visualizzazione del testo radio**
Visualizza il testo della radio ricevuto. ☐

Uso dei tasti del pannello tattile



- ① **Visualizzazione del menu "Funzione"**
➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu "Funzione"* a pagina 90.
- ② **Selezione di un canale preselezionato**
[◀] o [▶] possono essere utilizzati per passare da un canale preselezionato all'altro.
- ③ **Sintonizzazione manuale**
Per eseguire la sintonizzazione manuale, toccare brevemente [◀] o [▶]. Le frequenze aumentano o diminuiscono di un livello per volta.
Sintonizzazione con ricerca
Per eseguire la sintonizzazione con ricerca, toccare [◀] o [▶] per circa un secondo e rilasciarlo. Il sintonizzatore scansionerà le frequenze fino a trovare una trasmissione sufficientemente forte per una buona ricezione.
☐ Per annullare la sintonizzazione con ricerca, toccare brevemente [◀] o [▶].
- ④ **Testo | Banda**
Preimp.

Uso della radio (FM)

- ❑ Toccare a lungo [◀] o [▶] per saltare le frequenze di trasmissione. La sintonizzazione con ricerca si avvia non appena vengono rilasciati i tasti.
- ❑ È anche possibile eseguire queste operazioni utilizzando il pulsante **TRK** (◀/▶).

④ Selezione di una banda FM

Toccare ripetutamente [**Banda**] fino a visualizzare la banda FM desiderata: **FM1**, **FM2** o **FM3**.

- ❑ Questa funzione è utile per preparare diversi elenchi di preselezioni per ogni banda.

Passaggio tra la visualizzazione delle informazioni dettagliate e quella degli elenchi

È possibile attivare e disattivare il lato sinistro dello schermo base a seconda delle proprie preferenze.



● Toccare [Preimp.] (o [Dettaglio]).

A ogni tocco di [**Preimp.**] (o di [**Dettaglio**]) si cambia la visualizzazione delle informazioni dettagliate o quella dell'elenco delle preselezioni.

Memorizzazione e richiamo delle frequenze di trasmissione

Toccando uno qualsiasi dei tasti di sintonizzazione delle preselezioni (da [P1] a [P6]), si possono facilmente memorizzare fino a sei frequenze di trasmissione, richiamabili successivamente con la singola pressione di un tasto.



Tasti di sintonizzazione delle preselezioni

1 Quando si trova una frequenza che si desidera memorizzare, toccare a lungo uno dei pulsanti di sintonizzazione delle preselezioni da [P1] a [P6] finché non viene visualizzato il numero di preselezione (ad es. P.CH 1).

La stazione radio selezionata è stata memorizzata.

- ❑ In memoria è possibile registrare fino a 18 stazioni FM, 6 per ciascuna delle tre bande FM, nonché 6 stazioni MW/LW.

2 La volta successiva che si tocca lo stesso tasto di sintonizzazione delle preselezioni, da [P1] a [P6], la stazione radio corrispondente viene richiamata dalla memoria.

- ❑ Per richiamare le stazioni radio assegnate ai tasti di sintonizzazione delle preselezioni, da [P1] a [P6], è possibile anche usare [◀] e [▶].

Uso dei testi radio

Il sintonizzatore può visualizzare i dati di testo radio trasmessi dalle stazioni RDS, quali ad esempio le informazioni sulla stazione, il titolo del brano correntemente trasmesso e il nome dell'artista.

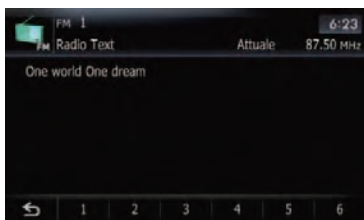
- Il sintonizzatore memorizza automaticamente le ultime tre trasmissioni di testo radio ricevute, sostituendo il testo dall'ultima ricezione con il nuovo testo quando viene ricevuto.

Visualizzazione dei testi radio

È possibile visualizzare il testo radio in ricezione e le tre trasmissioni di testi radio più recenti.

1 Selezionare [Testo] per visualizzare il testo radio.

Appare il testo radio della stazione corrente.



- Quando non si riceve alcun testo radio, viene visualizzato "Nessun testo".

2 Premere il pulsante TRK (◀/▶).

Premendo i pulsanti si passa dal contenuto di testo della radio corrente alle tre trasmissioni di testi radio più recenti.

- Se in memoria non è presente alcun testo radio, la visualizzazione non cambia.

Memorizzazione e richiamo dei testi radio

È possibile memorizzare fino a sei trasmissioni di testi radio, assegnandole ai tasti del pannello tattile da [1] a [6].

1 Visualizzare il testo radio che si desidera salvare in memoria.

- Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione dei testi radio* in questa pagina.

2 Tenere premuto uno dei tasti compresi tra [1] e [6] per memorizzare i testi radio visualizzati.

Il testo radio viene memorizzato. La volta successiva che si tocca lo stesso tasto da [1] a [6]

nel display del testo radio, il sistema richiama dalla memoria il testo radio corrispondente.

- Se i dati di testo della radio sono già stati memorizzati sui tasti da [1] a [6], il testo radio memorizzato successivamente sovrascriverà quello esistente. ■

Utilizzo del menu "Funzione"

1 Toccare [FM] nel menu "Fonte AV" per visualizzare la schermata "FM".

- Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 20.

2 Toccare .



① Memorizzazione delle frequenze di trasmissione più forti

- Per ulteriori dettagli, vedere nella pagina seguente.

② Sintonizzazione di segnali forti

- Per ulteriori dettagli, vedere nella pagina seguente.

③ Limitazione delle stazioni alla programmazione regionale

- Per ulteriori dettagli, vedere nella pagina seguente.

④ Ricerca di una stazione RDS tramite le informazioni PTY

- Per ulteriori dettagli, vedere nella pagina seguente.

⑤ Ricezione dei notiziari sul traffico

- Per ulteriori dettagli, vedere a pagina 92.

⑥ Sintonizzazione su frequenze alternative

- Per ulteriori dettagli, vedere a pagina 93.

Uso della radio (FM)

⑦ Uso dell'interruzione dei notiziari

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere a pagina 93.

Memorizzazione delle frequenze di trasmissione più forti

“**BSM**” (Best Stations Memory, memoria delle stazioni migliori) consente la memorizzazione automatica della frequenza delle sei stazioni più forti assegnandole ai tasti di sintonizzazione delle preselezioni da **[P1]** a **[P6]**, in modo che, una volta memorizzate, potranno essere richiamate con la semplice pressione di un tasto.

1 Toccare **[BSM]**.

2 Toccare **[Avvio]** per avviare “**BSM**”.

BSM inizia a lampeggiare. Mentre **BSM** lampeggia, le sei frequenze di trasmissione più forti vengono memorizzate e assegnate ai tasti di sintonizzazione delle preselezioni da **[P1]** a **[P6]** in ordine d'intensità del segnale. Una volta completata l'operazione, **BSM** smette di lampeggiare.

- ☐ Per annullare il processo di memorizzazione toccare **[Stop]**.
- ☐ Memorizzando le frequenze di trasmissione con la funzione **BSM**, potrebbero venire sostituite le frequenze salvate precedentemente utilizzando i tasti da **[P1]** a **[P6]**.

Limitazione delle stazioni alla programmazione regionale

Quando si usa la funzione AF per risintonizzare automaticamente le frequenze, la funzione regionale limita la selezione alle stazioni che trasmettono programmi regionali.

● Toccando **[Regionale]** si cambia tra **[On]** e **[Off]**.

- ☐ La programmazione regionale e le reti regionali sono organizzate diversamente a seconda del Paese (possono cioè variare in base all'ora, al Paese o alla zona di trasmissione).
- ☐ Il numero di preselezione può scomparire dal display se il sintonizzatore si sintonizza

su una stazione regionale diversa da quella selezionata in origine.

- ☐ La funzione regionale può essere attivata o disattivata in modo indipendente per ogni banda FM.

Sintonizzazione di segnali forti

La sintonizzazione con ricerca locale consente di sintonizzarsi solo sulle stazioni radio con segnali sufficientemente forti da assicurare una buona ricezione.

1 Toccare **[Locale]**.

2 Toccare **[On]** per attivare la sintonizzazione con ricerca locale.

Per disattivare la sintonizzazione con ricerca locale, toccare **[Off]**.

3 Toccare **[◀Prec.]** o **[Avanti▶]** per selezionare la sensibilità.

Esistono quattro livelli di sensibilità per la banda FM.

Livello: **1 — 2 — 3 — 4**

- ☐ L'impostazione del livello “**4**” permette di ricevere soltanto le stazioni più forti, mentre valori d'impostazione più bassi consentono la ricezione di stazioni più deboli.

Ricerca di una stazione RDS tramite le informazioni PTY

È possibile ricercare i programmi trasmessi per tipi generali.

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Elenco PTY* a pagina 95.

1 Toccare **[◀Prec.]** o **[Avanti▶]** per selezionare un tipo di programma.

Sono disponibili quattro tipi di programma: **NEWS&INF** — **Popolare** — **Classica** — **Altre**

2 Toccare **[Avvio]** per avviare la ricerca.

Il sintonizzatore ricerca le stazioni che stanno trasmettendo quel tipo di programma.

- ☐ Per annullare la ricerca toccare **[Stop]**.
- ☐ I programmi di alcune stazioni potrebbero risultare diversi da quelli indicati dalle informazioni PTY trasmesse.

- ❑ Se nessuna stazione sta trasmettendo il tipo di programma che si sta cercando, appare **Non trovato!** per circa due secondi e quindi il sintonizzatore ritorna alla stazione originale.

Ricezione delle trasmissioni di allarme PTY

L'allarme PTY è un codice PTY speciale per gli annunci riguardanti emergenze quali, ad esempio, i disastri naturali. Quando il sintonizzatore riceve il codice di allarme radio, sul display appare **Allarme PTY** e il volume si regola a quello TA. Quando termina la trasmissione dell'annuncio di emergenza, il sistema ritorna alla sorgente precedente.

- ❑ Gli annunci di emergenza possono essere interrotti toccando **[Annulla]**.
- ❑ È inoltre possibile annullare gli annunci di emergenza semplicemente cambiando sorgente o banda.

Ricezione dei notiziari sul traffico

La funzione **TA** (Traffic Announcement Stand-by, attesa notiziari sul traffico) consente di ricevere automaticamente notiziari sul traffico a prescindere dalla sorgente che si sta ascoltando. **TA** può essere attivata sia per una stazione TP (una stazione che trasmette informazioni sul traffico) che per una stazione TP con estensione alle altre stazioni della rete (stazione che fornisce informazioni incrociate con le stazioni TP).

1 Sintonizzare una stazione TP o una stazione TP con estensione alle altre stazioni della rete.

Quando ci si sintonizza su una stazione TP o TP con estensione alle altre stazioni della rete, l'indicatore  lampeggia.

2 Toccare **[TA]** nel menu "Funzione" per attivare la ricezione dei notiziari sul traffico.

Viene visualizzato  sul schermata. Il sintonizzatore sarà in attesa degli notiziari sul traffico. Se la funzione **TA** è stata attivata mentre non si è sintonizzati né su una stazione TP né

su un'altra stazione TP con estensione alle altre stazioni della rete, l'indicatore  si accende.

Per disattivare la ricezione dei notiziari sul traffico, premere nuovamente **[TA]**.

3 Utilizzare il pulsante VOL (+/-) per regolare il volume TA all'inizio di un notiziario sul traffico.

Il volume appena impostato viene memorizzato e verrà richiamato per i successivi notiziari sul traffico.

4 Toccare **[Annulla]** durante l'ascolto un notiziario sul traffico per annullarne la ricezione.

Il sintonizzatore ritorna alla sorgente originale ma rimane in modalità di attesa sino a quando non si tocca nuovamente **[TA]**.

La ricezione del notiziario può essere annullata anche cambiando la sorgente o la banda.

- ❑ Dopo la ricezione di un notiziario sul traffico, il sistema torna alla sorgente originale.
- ❑ Quando la funzione **TA** è attiva, vengono sintonizzate solamente le stazioni TP e le stesse con estensione ad altre stazioni di rete durante la sintonizzazione con ricerca o BSM.

Uso della radio (FM)

Sintonizzazione su frequenze alternative

Se si sta ascoltando una trasmissione e la ricezione diventa debole oppure si verificano altri problemi, il sistema di navigazione ricercherà automaticamente una stazione differente nella stessa rete che stia trasmettendo un segnale più forte.

- **Toccando [AF] si cambia tra [On] e [Off].**

- ❑ La funzione **AF** è attiva per impostazione predefinita.
- ❑ Durante la sintonizzazione con ricerca o la funzione BSM, quando è attiva la funzione AF, vengono sintonizzate soltanto le stazioni RDS.
- ❑ Quando si richiama una stazione preselezionata, il sintonizzatore la può aggiornare con una frequenza dall'elenco delle stazioni AF. Se i dati RDS della stazione ricevuta differiscono da quelli della stazione memorizzata in origine, il display non visualizza alcun numero di preselezione.
- ❑ Durante la ricerca di frequenza AF, l'audio può essere temporaneamente interrotto da un altro programma.
- ❑ La funzione AF può essere attivata o disattivata in modo indipendente per ogni banda FM.

Ricerca PI

Se l'unità non è in grado di trovare una frequenza alternativa adatta, o se si sta ascoltando una trasmissione e la ricezione si indebolisce, il sistema di navigazione cerca automaticamente una stazione diversa con la stessa programmazione. Durante la ricerca, viene visualizzato **Cerca PI** e il suono viene disattivato. Il suono riprende al completamento della ricerca PI, indipendentemente dal fatto che sia stata trovata o no una stazione diversa.

Attivazione della Ricerca automatica PI per le stazioni preselezionate

Quando non risulta possibile richiamare le stazioni preselezionate, ad esempio nel corso di lunghi viaggi, è possibile impostare l'unità in modo che esegua la ricerca PI durante il richiamo delle stazioni preselezionate stesse.

- ❑ La funzione di ricerca automatica PI è disattivata per impostazione predefinita.
- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Attivazione/disattivazione della ricerca Auto PI* a pagina 148.

Uso dell'interruzione dei programmi per i notiziari

Quando un notiziario viene trasmesso da una stazione con codice PTY, il sistema di navigazione può passare da una qualsiasi delle stazioni in corso di ricezione al notiziario stesso. Al termine del notiziario riprende la ricezione del programma precedente.

- **Toccando [News] si cambia tra [On] e [Off].**

Per disattivare l'interruzione dei programmi per i notiziari, toccare nuovamente **[News]**. I notiziari possono essere interrotti toccando **[Annulla]**.

È inoltre possibile interromperli cambiando sorgente o banda.

Condizioni delle icone di interruzione

L'indicazione dell'icona di stato cambia in base alla situazione corrente, come indicato di seguito.

Indicatore TRFC

Indicatore	Significato
	L'interruzione delle informazioni viene attivata ma non verranno ricevuti dati poiché non ve ne sono.
	I dati vengono ricevuti, anche se l'interruzione delle informazioni viene disattivata. (È possibile riceverli quando si attiva l'interruzione delle informazioni).
	L'interruzione delle informazioni è attivata e i dati vengono ricevuti.
(Nessuna icona visualizzata)	L'interruzione delle informazioni è disattivata e i dati non vengono ricevuti.

Indicatore NEWS

Indicatore	Significato
	L'interruzione delle informazioni viene attivata ma non verranno ricevuti dati poiché non ve ne sono.
	I dati vengono ricevuti, anche se l'interruzione delle informazioni viene disattivata. (È possibile riceverli quando si attiva l'interruzione delle informazioni).
	L'interruzione delle informazioni è attivata e i dati vengono ricevuti.
(Nessuna icona visualizzata)	L'interruzione delle informazioni è disattivata e i dati non vengono ricevuti.

Uso della radio (FM)

Elenco PTY

Dati generali	Specifico	Tipo di programma
NEWS&INF	News	Notiziari
	Affairs	Attualità
	Info	Informazioni e consigli generali
	Sport	Sport
	Weather	Condizioni/informazioni meteo
	Finance	Indici di borsa, commercio, affari, ecc.
Popolare	Pop Mus	Musica popolare
	Rock Mus	Musica moderna contemporanea
	Easy Mus	Musica leggera
	Other Mus	Musica senza categoria
	Jazz	Jazz
	Country	Musica country
	Nat Mus	Musica nazionale
	Oldies	Musica del passato, vecchi successi
	Folk Mus	Musica folk
Classica	L. Class	Musica classica di facile ascolto
	Classic	Musica classica per appassionati
Altre	Educate	Programmi educativi
	Drama	Commedie e serie radiofoniche
	Culture	Cultura nazionale o regionale
	Science	Natura, scienza e tecnologia
	Varied	Intrattenimento leggero
	Children	Per bambini
	Social	Società
	Religion	Argomenti o servizi religiosi
	Phone In	Telefonata in arrivo
	Touring	Programmi di viaggi, non per notiziari sul traffico
	Leisure	Hobby e attività ricreative
	Document	Documentari

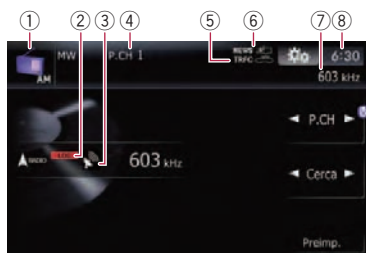


È possibile ascoltare la radio tramite il sistema di navigazione. Questa sezione descrive le operazioni attinenti alla radio (MW/LW).

● **Toccare [AM] nel menu “Fonte AV” per visualizzare la schermata “AM”.**

➔ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 20.

Lettura della schermata



① **Icona della sorgente**

Mostra la sorgente selezionata.

② **Indicatore LOCAL**

Mostra se la sintonizzazione con ricerca locale è attivata.

③ **Indicatore del livello del segnale**

④ **Indicatore del numero di preselezione**

Mostra la preselezione selezionata.

⑤ **Indicatore TRFC**

Mostra lo stato dei notiziari sul traffico.

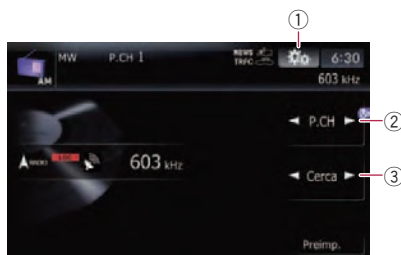
⑥ **Indicatore NEWS**

Mostra lo stato dei notiziari.

⑦ **Indicatore della frequenza**

⑧ **Ora corrente** ■

Uso dei tasti del pannello tattile



① **Visualizzazione del menu “Funzione”**

➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu “Funzione”* nella pagina seguente.

② **Selezione di un canale preselezionato**

◀ o ▶ possono essere utilizzati per passare da un canale preselezionato all'altro.

③ **Sintonizzazione manuale**

Per eseguire la sintonizzazione manuale, toccare brevemente [◀] o [▶]. Le frequenze aumentano o diminuiscono di un livello per volta.

Sintonizzazione con ricerca

Per eseguire la sintonizzazione con ricerca, toccare [◀] o [▶] per circa un secondo e rilasciarlo. Il sintonizzatore scansionerà le frequenze fino a trovare una trasmissione sufficientemente forte per una buona ricezione.

❑ Per annullare la sintonizzazione con ricerca, toccare brevemente [◀] o [▶].

❑ Toccare a lungo [◀] o [▶] per saltare le frequenze di trasmissione. La sintonizzazione con ricerca si avvia non appena vengono rilasciati i tasti.

❑ È anche possibile eseguire queste operazioni utilizzando il pulsante **TRK** (◀/▶).

Uso della radio (AM)

Passaggio tra la visualizzazione delle informazioni dettagliate e quella degli elenchi

È possibile attivare e disattivare il lato sinistro dello schermo base a seconda delle proprie preferenze.

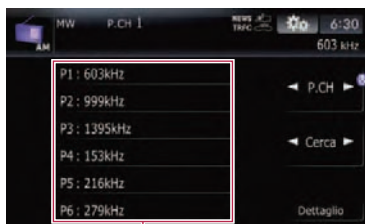


● Toccare [Preimp.] (o [Dettaglio]).

A ogni tocco di [Preimp.] (o di [Dettaglio]) si cambia la visualizzazione delle informazioni dettagliate o quella dell'elenco delle preselezioni.

Memorizzazione e richiamo delle frequenze di trasmissione

Toccando uno qualsiasi dei tasti di sintonizzazione delle preselezioni (da [P1] a [P6]), si possono facilmente memorizzare fino a sei frequenze di trasmissione, richiamabili successivamente con la singola pressione di un tasto.



Tasti di sintonizzazione delle preselezioni

1 Quando si trova una frequenza che si desidera memorizzare, toccare a lungo uno dei pulsanti di sintonizzazione delle preselezioni da [P1] a [P6] finché non viene visualizzato il numero di preselezione (ad es. P.CH 1).

La stazione radio selezionata è stata memorizzata.

2 La volta successiva che si tocca lo stesso tasto di sintonizzazione delle preselezioni, da [P1] a [P6], la stazione radio corrispondente viene richiamata dalla memoria.

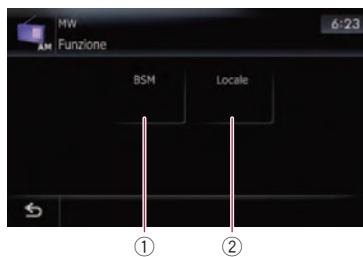
- Per richiamare le stazioni radio assegnate ai tasti di sintonizzazione delle preselezioni, da [P1] a [P6], è possibile anche usare [◀] e [▶]. □

Utilizzo del menu "Funzione"

1 Toccare [AM] nel menu "Fonte AV" per visualizzare la schermata "AM".

- ☞ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 20.

2 Toccare .



① Memorizzazione delle frequenze di trasmissione più forti

- ☞ Per ulteriori dettagli, vedere nella pagina seguente.

② Sintonizzazione di segnali forti

- ☞ Per ulteriori dettagli, vedere nella pagina seguente.

Memorizzazione delle frequenze di trasmissione più forti

“**BSM**” (Best Stations Memory, memoria delle stazioni migliori) consente la memorizzazione automatica della frequenza delle sei stazioni più forti assegnandole ai tasti di sintonizzazione delle preselezioni da **[P1]** a **[P6]**, in modo che, una volta memorizzate, potranno essere richiamate con la semplice pressione di un tasto.

● Toccare **[Avvio]** per attivare la funzione **BSM**.

BSM inizia a lampeggiare. Mentre **BSM** lampeggia, le sei frequenze di trasmissione più forti vengono memorizzate e assegnate ai tasti di sintonizzazione delle preselezioni da **[P1]** a **[P6]** in ordine d'intensità del segnale. Una volta completata l'operazione, **BSM** smette di lampeggiare.

- ❑ Per annullare il processo di memorizzazione toccare **[Stop]**.
- ❑ Memorizzando le frequenze di trasmissione con la funzione **BSM**, potrebbero venire sostituite le frequenze salvate precedentemente utilizzando i tasti da **[P1]** a **[P6]**.

Sintonizzazione di segnali forti

La sintonizzazione con ricerca locale consente di sintonizzarsi solo sulle stazioni radio con segnali sufficientemente forti da assicurare una buona ricezione.

1 Toccare **[On]** per attivare la sintonizzazione con ricerca locale.

Per disattivare la sintonizzazione con ricerca locale, toccare **[Off]**.

2 Toccare **[◀Prec.]** o **[Avanti▶]** per selezionare la sensibilità.

Esistono due livelli di sensibilità per la banda AM.

Livello: **1 — 2**

- ❑ L'impostazione del livello “**2**” permette di ricevere soltanto le stazioni più forti, mentre

valori d'impostazione più bassi consentono la ricezione di stazioni più deboli. 

Riproduzione di CD audio

È possibile riprodurre un normale CD musicale mediante il lettore integrato nel sistema di navigazione. Questa sezione descrive le operazioni attinenti.

1 Inserire il disco che si desidera riprodurre nell'apertura di inserimento del disco.

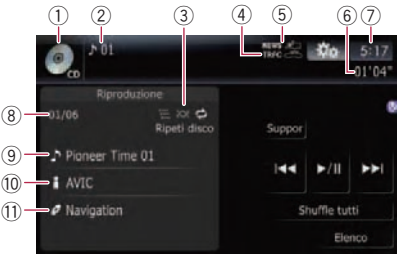
La riproduzione inizia dalla prima traccia del CD.

2 Toccare [Disc] nel menu "Fonte AV" per visualizzare la schermata "CD".

➡ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 20.

3 Utilizzare i tasti del pannello tattile per controllare il disco.

Letture della schermata



- ① **Icona della sorgente**
Mostra la sorgente selezionata.
- ② **Indicatore del numero della traccia**
Mostra il numero della traccia attualmente in riproduzione.
- ③ **Indicatore della condizione di riproduzione**
Gli indicatori di seguito riportati mostrano la condizione attuale della riproduzione.

- : riproduzione a scansione
- : riproduzione casuale
- : riproduzione ripetuta

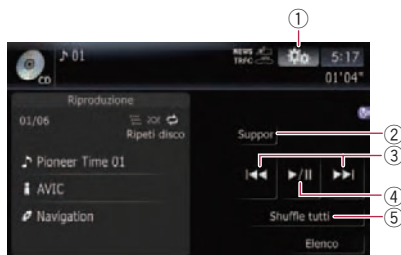
Indicatore	Significato
Ripeti disco	Tutte le tracce nel disco corrente vengono riprodotte ripetutamente. Questa è l'impostazione predefinita.
Ripeti brano	La traccia corrente viene riprodotta ripetutamente.
Disco casuale	Tutte le tracce nel disco corrente vengono riprodotte in ordine casuale.
Scansione disco	L'inizio di ogni traccia viene riprodotto per circa 10 secondi.

➡ Per ulteriori informazioni, vedere *Utilizzo del menu "Funzione"* nella pagina seguente.

- ④ **Indicatore TRFC**
Mostra lo stato dei notiziari sul traffico.
- ⑤ **Indicatore NEWS**
Mostra lo stato dei notiziari.
- ⑥ **Indicatore del tempo di riproduzione**
Mostra il tempo di riproduzione trascorso della traccia attuale.
- ⑦ **Ora corrente**
- ⑧ **Indicatore del numero del brano**
Mostra il numero della traccia e il numero totale di tracce nell'intervallo di ripetizione.
- ⑨ **Indicatore del titolo del brano**
Mostra il titolo della traccia attualmente in riproduzione (se disponibile).
- ⑩ **Indicatore del nome dell'artista**
Mostra il nome dell'artista della traccia attualmente in riproduzione (se disponibile).
- ⑪ **Indicatore del titolo dell'album**
Mostra il titolo dell'album per la traccia corrente (se disponibile).

Uso dei tasti del pannello tattile

Tasti del pannello tattile



- ① **Visualizzazione del menu “Funzione”**
 ➤ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu “Funzione”* in questa pagina.
- ② **Cambio di file multimediale riprodotto**
 ➤ Per ulteriori dettagli, vedere **Cambio di file multimediale riprodotto** a pagina 103.

- ③ **Salto alla traccia successiva o precedente**
 Toccando [▶▶] si salta all'inizio della traccia successiva. Toccando una volta [◀◀] si salta all'inizio della traccia corrente. Toccando una seconda volta si salta alla traccia precedente.

Riavvolgimento o avanzamento rapido

Toccare a lungo [◀◀] o [▶▶] per riavvolgere o avanzare rapidamente.

- ☐ Il riavvolgimento rapido si arresta quando si raggiunge l'inizio della prima traccia su disco.
- ☐ È anche possibile eseguire queste operazioni utilizzando il pulsante **TRK** (◀/▶).

- ④ **Riproduzione e pausa**

Toccando [▶/||] si commuta tra riproduzione e pausa.

- ⑤ **Riproduzione casuale**

Tutti i brani contenuti nel disco possono essere riprodotti in ordine casuale toccando un solo tasto.

- ☐ Per annullare la riproduzione casuale, impostare [Casuale] su [Off] nel menu “Funzione”. ☐

Selezione di una traccia nella lista

Nella lista vengono visualizzati i titoli delle tracce presenti su un disco ed è possibile selezionare quello che si desidera riprodurre.

- 1 Toccare [Elenco].
- 2 Toccare la traccia che si desidera riprodurre.



La traccia attualmente in riproduzione è evidenziata.

Toccare [◀] o [▶] per passare alla pagina precedente o successiva della lista.

- ☐ In assenza di informazioni, viene visualizzato il segno “—”.

- 3 Per ritornare alla schermata precedente, toccare [Dettaglio]. ☐

Utilizzo del menu “Funzione”

- 1 Toccare [Disc] nel menu “Fonte AV” per visualizzare la schermata “CD”.

- Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 20.

Riproduzione di CD audio

2 Toccare .



① Riproduzione ripetuta

A ogni tocco di **[Ripeti]**, le impostazioni cambiano come segue:

- **Disc** — Viene ripetuto l'intero disco
- **Brano** — Viene ripetuta solo la traccia corrente

☐ Se si esegue la ricerca di una traccia o l'avanzamento/riavvolgimento rapido, la riproduzione ripetuta viene annullata automaticamente.

② Riproduzione delle tracce in ordine casuale

Toccando **[Casuale]** si cambia tra **[On]** e **[Off]**.

③ Scansione delle tracce di un CD

Toccando **[Scansione]** si passa tra **[On]** e **[Off]**. La riproduzione a scansione consente di ascoltare i primi 10 secondi di ciascuna traccia sul CD. Quando si trova la traccia desiderata, toccare **[Scansione]** per disattivare la riproduzione a scansione.

☐ Una volta completata la scansione, riprende la normale riproduzione delle tracce.

④ Uso della funzione Advanced Sound Retriever

La funzione Advanced Sound Retriever migliora automaticamente l'audio compresso e ripristina la qualità sonora dell'audio.

A ogni tocco di **[Sound Retriever]**, le impostazioni cambiano come segue:

- **MODALITA' 1** — Attiva la funzione Advanced Sound Retriever.
- **MODALITA' 2** — Attiva la funzione Advanced Sound Retriever.

- **Off** — Disattiva la funzione Advanced Sound Retriever.

☐ **MODALITA' 2** è più efficace di **MODALITA' 1**. ☐

È possibile riprodurre un disco contenente file audio compressi mediante il lettore integrato nel sistema di navigazione. Questa sezione descrive le operazioni attinenti.

❑ Nella descrizione seguente, i file MP3, WMA e AAC vengono indicati complessivamente come “file audio compressi”.

1 Inserire il disco che si desidera riprodurre nell'apertura di inserimento del disco.

La riproduzione inizia dal primo file del disco ROM.

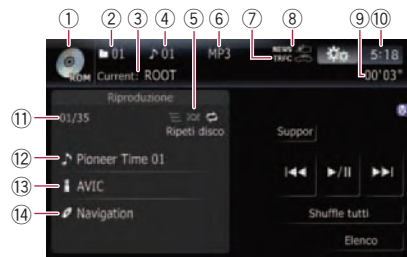
2 Toccare [Disc] nel menu “Fonte AV” per visualizzare la schermata “ROM”.

➔ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 20.

3 Utilizzare questa schermata ROM per riprodurre il disco.

➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Uso dei tasti del pannello tattile* nella pagina seguente.

Lettura della schermata



- ① **Icona della sorgente**
Mostra la sorgente selezionata.
- ② **Indicatore del numero della cartella**
Mostra il numero della cartella attualmente in riproduzione.
- ③ **Indicatore del nome della cartella**
Mostra il nome della cartella attualmente in riproduzione.
- ④ **Indicatore di file**
Mostra il numero del file attualmente in riproduzione.

⑤ **Indicatore della condizione di riproduzione**

Gli indicatori di seguito riportati mostrano la condizione attuale della riproduzione.

- ☰ : riproduzione a scansione
- ☒ : riproduzione casuale
- 🔄 : riproduzione ripetuta

Indicatore	Significato
Ripeti disco	Tutti i file audio nel disco vengono riprodotti ripetutamente. Questa è l'impostazione predefinita.
Ripeti cartella	Tutti i file audio nella cartella corrente vengono riprodotti ripetutamente.
Ripeti brano	Il file corrente viene riprodotto ripetutamente.
Disco casuale	Tutti i file audio nel disco corrente vengono riprodotti in ordine casuale.
Cartella casuale	Tutti i file audio nella cartella corrente vengono riprodotti in ordine casuale.
Scansione disco	L'inizio dei primi file audio di ciascuna cartella viene riprodotto per circa 10 secondi.
Scansione cartella	L'inizio di ogni file nella cartella corrente viene riprodotto per circa 10 secondi.

➔ Per ulteriori informazioni, vedere *Utilizzo del menu “Funzione”* a pagina 104.

- ⑥ **Indicatore del tipo di file**
Mostra il tipo di file audio attualmente in riproduzione.
- ⑦ **Indicatore TRFC**
Mostra lo stato dei notiziari sul traffico.
- ⑧ **Indicatore NEWS**
Mostra lo stato dei notiziari.
- ⑨ **Indicatore del tempo di riproduzione**
Mostra il tempo di riproduzione trascorso della traccia attuale.
- ⑩ **Ora corrente**
- ⑪ **Indicatore del numero del file**

Riproduzione di file musicali su disco ROM

Mostra il numero del file e il numero totale di file nell'intervallo di ripetizione.

⑫ Indicatore del titolo del brano

Mostra il titolo della traccia attualmente in riproduzione (se disponibile).

☐ Se il titolo di una traccia non è disponibile, appare il nome del file.

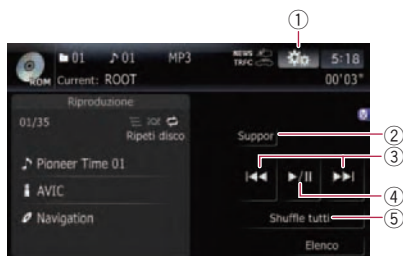
⑬ Indicatore del nome dell'artista

Mostra il nome dell'artista della traccia attualmente in riproduzione (se disponibile).

⑭ Indicatore del titolo dell'album

Mostra il titolo dell'album per la traccia corrente (se disponibile). ☐

Uso dei tasti del pannello tattile



① Visualizzazione del menu "Funzione"

➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu "Funzione"* nella pagina seguente.

② Cambio di file multimediale riprodotto

Quando si riproduce un disco che contiene diversi tipi di file multimediali, è possibile selezionare il tipo da riprodurre.

Toccare ripetutamente [**Supporto**] per passare tra i seguenti tipi di file multimediali:

CD (dati audio (CD-DA)) — **ROM** (file audio compressi) — **DivX** (file video DivX)

☐ Questo tasto del pannello tattile viene visualizzato solo quando si riproduce un disco contenente vari tipi di file multimediali.

③ Salto alla traccia successiva o precedente

Toccando [**▶▶**] si salta all'inizio della traccia successiva. Toccando una volta [**◀◀**] si salta all'inizio della traccia corrente. Toccando una seconda volta si salta alla traccia precedente.

Riavvolgimento o avanzamento rapido

Toccare a lungo [**◀◀**] o [**▶▶**] per riavvolgere o avanzare rapidamente.

☐ Il riavvolgimento rapido si arresta quando si raggiunge l'inizio del primo file nell'intervallo di ripetizione.

☐ Per i file audio compressi non viene riprodotto alcun suono durante l'avanzamento o il riavvolgimento rapido.

☐ È anche possibile eseguire queste operazioni utilizzando il pulsante **TRK** (◀/▶).

④ Riproduzione e pausa

Toccando [**▶/||**] si commuta tra riproduzione e pausa.

⑤ Riproduzione casuale

Tutti i brani contenuti nel disco possono essere riprodotti in ordine casuale toccando un solo tasto.

☐ Se un disco contiene vari tipi di file multimediali, tutte le tracce nella parte corrente ("CD" o disco "ROM") vengono riprodotte casualmente.

☐ Per annullare la riproduzione casuale, impostare [**Casuale**] su [**Off**] nel menu "Funzione".

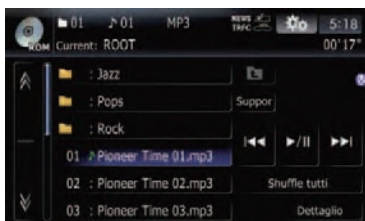
Selezione di una traccia nella lista

Nella lista vengono visualizzati i titoli delle tracce o i nomi delle cartelle presenti su un disco. Toccare una cartella della lista per visualizzarne i contenuti. Toccare una traccia sulla lista per riprodurla.

1 Toccare [Elenco].

Vengono visualizzati i contenuti della cartella in cui si trova il file attualmente in riproduzione.

2 Toccare la cartella che si desidera visualizzare.



La traccia attualmente in riproduzione è evidenziata.

Toccare o per passare alla pagina precedente o successiva della lista.

Toccare per visualizzare il contenuto della cartella superiore (cartella principale). Se nella lista è presente la cartella principale, non è possibile utilizzare .

3 Toccare la traccia che si desidera riprodurre.

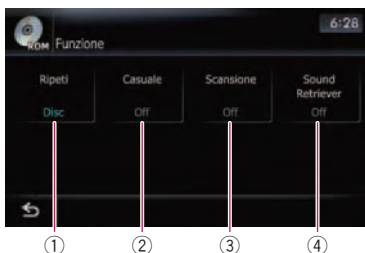
- ☐ Per annullare la schermata dell'elenco, toccare **[Dettaglio]**.

Utilizzo del menu “Funzione”

1 Toccare **[Disc]** nel menu “Fonte AV” per visualizzare la schermata “ROM”.

- ➔ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 20.

2 Toccare



① Riproduzione ripetuta

A ogni tocco di **[Ripeti]**, le impostazioni cambiano come segue:

- **Disc** — Vengono ripetuti tutti i file audio compressi
 - **Brano** — Viene ripetuta solo la traccia corrente
 - **Cartella** — Viene ripetuta la cartella corrente
- ☐ Se durante la riproduzione ripetuta si seleziona un'altra cartella, l'intervallo di riproduzione ripetuta diventa **[Disc]**.
 - ☐ Se si esegue l'avanzamento/riavvolgimento rapido quando è selezionata l'opzione **[Brano]**, l'intervallo di riproduzione ripetuta diventa **[Cartella]**.
 - ☐ Quando è selezionata l'opzione **[Cartella]**, non è possibile riprodurre le sottocartelle della cartella corrente.
 - ☐ Quando si riproducono dischi contenenti file audio compressi e dati audio (CD-DA), la riproduzione ripetuta viene eseguita entro la sessione dati corrente, anche se si è selezionato **[Disc]**.

② Riproduzione delle tracce in ordine casuale

Toccando **[Casuale]** si passa tra **[On]** e **[Off]**. Quando si usa un disco **ROM**, vengono riprodotte in ordine casuale le tracce contenute nell'intervallo di riproduzione ripetuta corrente.

- ☐ Se durante la riproduzione ripetuta si imposta **[Casuale]** su **[On]** mentre l'intervallo di riproduzione ripetuta è **[Brano]**, questo diventa automaticamente **[Cartella]**.

③ Scansione delle cartelle e delle tracce

La riproduzione a scansione consente di ascoltare i primi 10 secondi di ogni traccia. Questo tipo di riproduzione viene eseguito nell'intervallo di riproduzione ripetuta corrente.

Toccando **[Scansione]** si passa tra **[On]** e **[Off]**. Quando si individua la traccia desiderata, toccare **Scansione** per disattivare la riproduzione a scansione.

Riproduzione di file musicali su disco ROM

- ❑ Al termine della scansione della traccia o della cartella, si avvia nuovamente la normale riproduzione delle tracce.
- ❑ Se durante la riproduzione ripetuta si imposta [**Scansione**] su [**On**] mentre l'intervallo di riproduzione ripetuta è [**Brano**], questo diventa automaticamente [**Cartella**].
- ❑ Se si imposta [**Scansione**] su [**On**] mentre l'intervallo di riproduzione ripetuta è [**Disc**], la riproduzione a scansione viene eseguita solo per la prima traccia di ogni cartella.

④ **Uso della funzione Advanced Sound Retriever**

La funzione Advanced Sound Retriever migliora automaticamente l'audio compresso e ripristina la qualità sonora dell'audio.

A ogni tocco di [**Sound Retriever**], le impostazioni cambiano come segue:

- **MODALITA' 1** — Attiva la funzione Advanced Sound Retriever.
 - **MODALITA' 2** — Attiva la funzione Advanced Sound Retriever.
 - **Off** — Disattiva la funzione Advanced Sound Retriever.
- ❑ **MODALITA' 2** è più efficace di **MODALITA' 1**. 

È possibile riprodurre un DVD-Video mediante il lettore integrato nel sistema di navigazione. Questa sezione descrive le operazioni attinenti alla riproduzione di un DVD-Video.

Lettura della schermata



- ① **Icona della sorgente**
Mostra la sorgente selezionata.
- ② **Indicatore del numero del titolo**
Mostra il numero del titolo attualmente in riproduzione.
- ③ **Indicatore del numero del capitolo**
Mostra il capitolo attualmente in riproduzione.
- ④ **Indicatore del formato audio digitale**
Mostra il formato audio digitale (audio surround) attualmente selezionato.
- ⑤ **Indicatore TRFC**
Mostra lo stato dei notiziari sul traffico.
- ⑥ **Indicatore NEWS**
Mostra lo stato dei notiziari.
- ⑦ **Indicatore del tempo di riproduzione**
Mostra il tempo di riproduzione trascorso del titolo corrente.
- ⑧ **Ora corrente**
- ⑨ **Indicatore della traccia audio**
Mostra il numero della traccia audio e la lingua dell'audio attualmente selezionata.
- ⑩ **Indicatore del canale audio**
Mostra il tipo di canale audio corrente, ad esempio "Mcan" (multicanale).
- ⑪ **Indicatore del numero dei sottotitoli**
Mostra il numero dei sottotitoli attualmente selezionati.

⑫ Indicatore della lingua dei sottotitoli

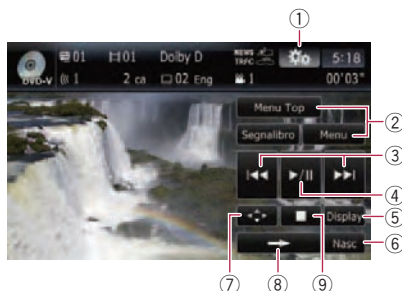
Mostra la lingua dei sottotitoli attualmente selezionata.

⑬ Indicatore dell'angolazione di visione

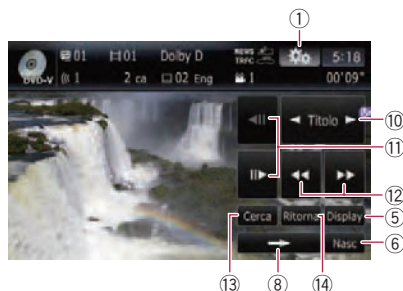
Mostra l'angolo di visione selezionato. ☐

Uso dei tasti del pannello tattile

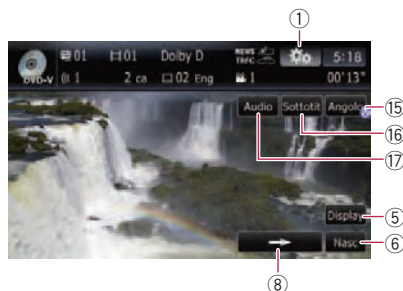
Schermata Riproduzione (pagina 1)



Schermata Riproduzione (pagina 2)



Schermata Riproduzione (pagina 3)



Riproduzione di un DVD-Video

- ❑ Con alcuni dischi, può apparire l'icona , a indicare che l'operazione non è valida.
- ① **Visualizzazione del menu "Funzione"**
 - ➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu "Funzione"* a pagina 110.
- ② **Visualizzazione del menu DVD**

Visualizzare il menu toccando **[Menu]** o **[Menu Top]** durante la riproduzione del disco. Toccando nuovamente uno di questi tasti, si avvia la riproduzione dal punto selezionato nel menu. Per ulteriori informazioni, vedere le istruzioni fornite con il disco.
- ③ **Salto al successivo o precedente**

Toccando **[▶▶]** si salta all'inizio del capitolo successivo. Toccando una volta **[◀◀]** si salta all'inizio del capitolo corrente. Toccandolo una seconda volta si salta al capitolo precedente.

 - ❑ È anche possibile eseguire queste operazioni utilizzando il pulsante **TRK** (**◀/▶**).
- ④ **Riproduzione e pausa**

Toccando **[▶/II]** si commuta tra riproduzione e pausa.
- ⑤ **Modifica delle informazioni visualizzate**

Toccando **[Display]**, le informazioni visualizzate cambiano nel seguente modo:
Visualizzazione delle informazioni sul disco — Visualizzazione dell'intervallo di ripetizione e di selezione destra/sinistra
- ⑥ **Nascondere i tasti del pannello tattile**

Toccando **[Nasc]** vengono nascosti i tasti del pannello tattile. Per visualizzare di nuovo i tasti del pannello tattile, toccare un punto qualsiasi dello schermo LCD.
- ⑦ **Visualizzazione del tastierino del menu DVD**
 - ➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Uso del menu del DVD tramite i tasti del pannello tattile* a pagina 109.
- ⑧ **Passaggio alla pagina successiva di tasti del pannello tattile**
- ⑨ **Arresto della riproduzione**
- ⑩ **Salto al titolo successivo o precedente**

Toccando **[▶]** si salta all'inizio del titolo successivo. Toccando **[◀]** si salta all'inizio del titolo precedente.
- ⑪ **Riproduzione fotogramma per fotogramma (o riproduzione rallentata)**
 - ➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Riproduzione fotogramma per fotogramma* a pagina 109.
 - ➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Riproduzione rallentata* a pagina 109.
- ⑫ **Riavvolgimento o avanzamento rapido**

Toccare **[◀◀]** o **[▶▶]** per eseguire l'avanzamento o il riavvolgimento rapido. Se si tocca a lungo **[◀◀]** o **[▶▶]** per cinque secondi, il riavvolgimento/avanzamento rapido continua anche se uno dei tasti viene rilasciato. Per riprendere la riproduzione dal punto desiderato, toccare **[▶/II]**, **[◀◀]** o **[▶▶]** opposto al tasto premuto per cinque secondi.
- ⑬ **Ricerca di una scena desiderata e avvio della riproduzione in un momento specifico**
 - ➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato* nella pagina seguente.
- ⑭ **Eseguire un'operazione (come la ripresa) memorizzata su disco**

Quando si utilizza un DVD con un punto registrato che indica dove tornare, si torna al punto specificato nel DVD e inizia la riproduzione da quel punto.
- ⑮ **Cambio dell'angolazione di visione (angolazione multipla)**

Ogni volta che si tocca **[Angolo]** si cambiano le angolazioni di visione.

 - ❑ Durante la riproduzione di una scena ripresa da angolazioni multiple, appare l'icona dell'angolazione . Attivare o disattivare la visualizzazione dell'icona di angolazione mediante il menu **"Impostazione DVD/DivX"**.
 - ➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Configurazione della visualizzazione dell'icona di angolazione* a pagina 119.
- ⑯ **Modifica del sottotitolo (Sottotitoli multipli)**

Ogni volta che si tocca **[Sottotitolo]** si cambiano le lingue dei sottotitoli.

17 Cambio della lingua dell'audio e dei sistemi audio (audio multiplo)

Ogni volta che si tocca **[Audio]** si cambiano le impostazioni di lingue audio a sistemi audio.

- ☐ L'audio DTS non è supportato, quindi è necessario selezionare un'impostazione audio diversa da DTS.
- ☐ Indicazioni sul display quali **MPEG-A** e **Mcan** indicano il sistema audio registrato sul DVD. A seconda dell'impostazione, la riproduzione potrebbe non utilizzare lo stesso sistema audio indicato.

Ripresa della riproduzione (segnalibro)

La funzione segnalibro consente di riprendere la riproduzione da una scena selezionata al successivo caricamento del disco.

● Toccare **[Segnalibro]**:

È possibile inserire un segnalibro in corrispondenza di un punto per un massimo di cinque dischi. Se si tenta di memorizzare un altro punto per lo stesso disco, il segnalibro più vecchio viene sovrascritto.

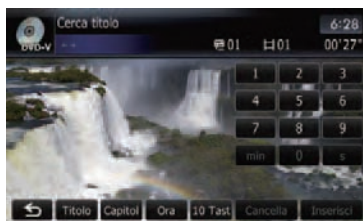
- ☐ Per eliminare il segnalibro da un disco, toccare a lungo **[Segnalibro]**.

Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato

È possibile cercare la scena desiderata specificando un titolo o un capitolo e il tempo.

- ☐ La ricerca dei capitoli e la ricerca temporale sono disponibili solamente durante la riproduzione del disco.

1 Toccare **[Cerca]**, quindi **[Titolo]** (titolo), **[Capitolo]** (capitolo) o **[Ora]** (tempo).



2 Toccare i tasti per immettere il numero o il tempo desiderato e toccare **[Inserisci]**.

Per titoli e capitoli

- Per selezionare 3, toccare nell'ordine **[3]** e **[Inserisci]**.
- Per selezionare 10, toccare nell'ordine **[1]**, **[0]** e **[Inserisci]**.

Per tempo (ricerca temporale)

- Per selezionare 5 minuti e 03 secondi, toccare nell'ordine **[5]**, **[min]**, **[0]**, **[3]** e **[Inserisci]**.
- Per selezionare 71 minuti e 00 secondi, toccare nell'ordine **[7]**, **[1]**, **[min]**, **[0]**, **[0]** e **[Inserisci]**.
- Per selezionare 100 minuti e 05 secondi, toccare nell'ordine **[1]**, **[0]**, **[0]**, **[5]**, **[s]** e **[Inserisci]**.
- ☐ Per cancellare un numero immesso, toccare **[Cancella]**.
Per cancellare i numeri immessi, toccare a lungo **[Cancella]**.

Ricerca numerica diretta

È possibile utilizzare questa funzione quando è necessario immettere un comando numerico durante la riproduzione di un DVD.

1 Toccare **[10 Tasti]**.

2 Toccare da **[0]** a **[9]** per immettere il numero desiderato.

3 Mentre è visualizzato il numero immesso, toccare **[Inserisci]**.

Riproduzione di un DVD-Video

Uso del menu DVD

È possibile usare il menu del DVD toccando direttamente le voci del menu sullo schermo.

- ❑ Questa funzione è disponibile quando nell'angolo inferiore destro dello schermo LCD appare il pulsante .
- ❑ Con alcuni contenuti su DVD, questa caratteristica potrebbe non funzionare correttamente. In tal caso, utilizzare i tasti del pannello tattile per controllare il menu del DVD.
- ❑ Se si tocca lo schermo mentre è visualizzato , i tasti del pannello tattile non saranno visualizzati.

1 Toccare lo schermo per visualizzare i tasti del pannello tattile.

2 Toccare [Menu Top] o [Menu] per visualizzare i tasti del pannello tattile in modo da usare il menu DVD.

3 Toccare la voce del menu desiderata.

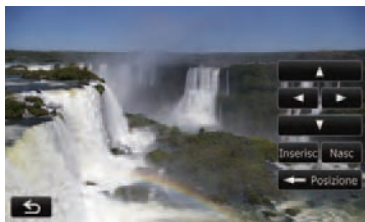
- Toccare .

Vengono visualizzati i tasti del pannello tattile per selezionare la voce di menu.

Uso del menu del DVD tramite i tasti del pannello tattile

Se le voci del menu del DVD sono visualizzate, i tasti del pannello tattile potrebbero nascondersi. In tal caso, selezionare una voce mediante i tasti del pannello tattile.

1 Toccare [▲], [▼], [◀] o [▶] per selezionare la voce del menu desiderata.



- ❑ Se i tasti del pannello tattile per la selezione del menu del DVD scompaiono, toccare

qualunque punto dello schermo, quindi toccare  per visualizzarli nuovamente.

2 Toccare [Inserisci].

La riproduzione si avvia dalla voce selezionata nel menu. La modalità di visualizzazione del menu varia in funzione del disco.

- Toccare [Posizione].

Ogni tocco di [Posizione] cambia la posizione di visualizzazione dei tasti del pannello tattile.

- Toccare [Nasc].

I tasti del pannello tattile vengono nascosti.

Se è visualizzato , è possibile selezionare una voce di menu toccando lo schermo.

Riproduzione fotogramma per fotogramma

Questa funzione consente di avanzare di un fotogramma alla volta durante la riproduzione.

● **Toccare [II▶] durante la riproduzione.**

A ogni tocco di [II▶], la visualizzazione avanza di un fotogramma.

Per ritornare alla riproduzione normale, toccare [▶/II].

- ❑ Con alcuni dischi, le immagini potrebbero risultare non perfettamente chiare durante la riproduzione fotogramma per fotogramma.

Riproduzione rallentata

Questa funzione consente di rallentare la velocità di riproduzione.

1 Toccare a lungo [II▶] finché non viene visualizzato ■▶▶ durante la riproduzione.

Viene visualizzata l'icona ■▶▶ e ha inizio l'avanzamento rallentato.

- ❑ Per ritornare alla riproduzione normale, toccare [▶/II].

2 Toccare [◀II] o [II▶] per regolare la velocità durante la riproduzione rallentata.

Ogni volta che si tocca [◀II] o [II▶], la velocità viene modificata in quattro livelli nell'ordine seguente:

1/16 ↔ 1/8 ↔ 1/4 ↔ 1/2

- ❑ Durante la riproduzione rallentata, l'audio non viene emesso.
- ❑ Con alcuni dischi, le immagini potrebbero risultare non perfettamente chiare durante la riproduzione rallentata.
- ❑ La riproduzione rallentata al contrario non è disponibile. [■]

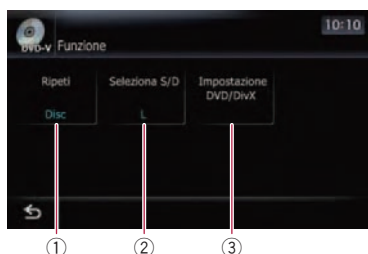
Utilizzo del menu "Funzione"

1 Toccare [Disc] nel menu "Fonte AV" per visualizzare la schermata "DVD-V".

- Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 20.

2 Toccare lo schermo per visualizzare i tasti del pannello tattile.

3 Toccare [■].



① Riproduzione ripetuta

A ogni tocco di **[Ripeti]**, le impostazioni cambiano come segue:

- **Disc** — Viene ripetuto l'intero disco
- **Titolo** — Viene ripetuto solo il titolo corrente
- **Capitolo** — Viene ripetuto solo il capitolo corrente
- ❑ Se si esegue la ricerca di un capitolo (titolo), l'avanzamento/riavvolgimento rapido o la riproduzione rallentata, l'intervallo di riproduzione ripetuta diventa **[Disc]**.
- ❑ Questa funzione è disponibile solamente durante la riproduzione del disco.

② Selezione dell'uscita audio

Durante la riproduzione dei DVD registrati con audio LPCM, è possibile cambiare l'uscita audio. Toccare ripetutamente **[Seleziona S/D]** fino a quando nel display non viene visualizzata l'uscita audio desiderata. A ogni tocco di **[Seleziona S/D]**, le impostazioni cambiano come segue:

- **L+R** — Sinistra e destra
- **L** — Sinistra
- **R** — Destra
- **Mix** — Miscelazione sinistra e destra
- ❑ Questa funzione è disponibile solamente durante la riproduzione del disco.

③ Regolazioni della configurazione del DVD

- Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione del menu Impostazione DVD/DivX* a pagina 119. [■]

Riproduzione di un disco DVD-VR

È possibile riprodurre un DVD-VR (formato DVD Video Recording) mediante il lettore integrato nel sistema di navigazione. Questa sezione descrive le operazioni attinenti alla riproduzione di dischi DVD-VR.

Letture della schermata



- ① **Icona della sorgente**
Mostra la sorgente selezionata.
- ② **Indicatore del numero del titolo**
Mostra il numero del titolo attualmente in riproduzione.
- ③ **Indicatore del numero del capitolo**
Mostra il capitolo attualmente in riproduzione.
- ④ **Indicatore del formato audio digitale**
Mostra il formato audio digitale (audio surround) attualmente selezionato.
- ⑤ **Indicatore TRFC**
Mostra lo stato dei notiziari sul traffico.
- ⑥ **Indicatore NEWS**
Mostra lo stato dei notiziari.
- ⑦ **Indicatore del tempo di riproduzione**
Mostra il tempo di riproduzione trascorso del titolo corrente.
- ⑧ **Ora corrente**
- ⑨ **Indicatore della traccia audio**
Mostra il numero della traccia audio attualmente selezionata.
- ⑩ **Indicatore del canale audio**
Mostra il tipo di canale audio corrente, ad esempio "Mcan" (multicanale).
- ⑪ **Indicatore della modalità di riproduzione**
Mostra la modalità di riproduzione corrente.
- ⑫ **Controlli di riproduzione**
Includono pulsanti per "Salta pu", "Cambio modalità", "Elenco", "Display" e "Nasc".

➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Cambio della modalità di riproduzione* a pagina 113.

⑫ Indicatore delle condizioni di miscelazione

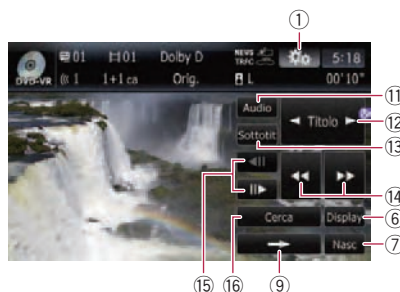
Mostra le attuali condizioni di miscelazione. □

Uso dei tasti del pannello tattile

Schermata Riproduzione (pagina 1)



Schermata Riproduzione (pagina 2)



□ Con alcuni dischi, può apparire l'icona □, a indicare che l'operazione non è valida.

① Visualizzazione del menu "Funzione"

➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu "Funzione"* a pagina 114.

② ◀ Salta pubblicità/Salta pubblicità ▶

➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Uso della funzione di salto per breve tempo* a pagina 113.

③ Cambio della modalità di riproduzione

➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Cambio della modalità di riproduzione* nella pagina seguente.

④ Salto al successivo o precedente

Toccando [▶▶] si salta all'inizio del capitolo successivo. Toccando una volta [◀◀] si salta all'inizio del capitolo corrente. Toccandolo una seconda volta si salta al capitolo precedente.

☐ È anche possibile eseguire queste operazioni utilizzando il pulsante **TRK** (◀/▶).

⑤ Riproduzione e pausa

Toccando [▶/II] si commuta tra riproduzione e pausa.

⑥ Modifica delle informazioni visualizzate

Toccando [Display], le informazioni visualizzate cambiano nel seguente modo:

Visualizzazione delle informazioni sul disco — Visualizzazione dell'intervallo di ripetizione

⑦ Nascondere i tasti del pannello tattile

Toccando [Nasc] vengono nascosti i tasti del pannello tattile. Per visualizzare di nuovo i tasti del pannello tattile, toccare un punto qualsiasi dello schermo LCD.

⑧ Visualizzazione dell'elenco di titoli

Mostra l'elenco di titoli registrati nel disco.

⑨ Passaggio alla pagina successiva di tasti del pannello tattile

⑩ Arresto della riproduzione

⑪ Modifica tracce audio (audio multiplo)

Ogni volta che si tocca [Audio] si passa tra diverse tracce audio.

☐ Indicazioni sul display quali **MPEG-A** e **Mcan** indicano il sistema audio registrato sul DVD. A seconda dell'impostazione, la riproduzione potrebbe non utilizzare lo stesso sistema audio indicato.

⑫ Salto al titolo successivo o precedente

Toccando [▶] si salta all'inizio del titolo successivo. Toccando [◀] si salta all'inizio del titolo precedente.

⑬ Modifica del sottotitolo (Sottotitoli multipli)

Ogni volta che si tocca [Sottotitolo] si cambiano le lingue dei sottotitoli.

⑭ Riavvolgimento o avanzamento rapido

Toccare [◀◀] o [▶▶] per eseguire l'avanzamento o il riavvolgimento rapido.

Se si tocca a lungo [◀◀] o [▶▶] per cinque secondi, il riavvolgimento/avanzamento rapido continua anche se uno dei tasti viene rilasciato. Per riprendere la riproduzione dal punto desiderato, toccare [▶/II], [◀◀] o [▶▶] opposto al tasto premuto per cinque secondi.

⑮ Riproduzione fotogramma per fotogramma (o riproduzione rallentata)

➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Riproduzione fotogramma per fotogramma* nella pagina seguente.

➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Riproduzione rallentata* a pagina 114.

⑯ Ricerca di una scena desiderata e avvio della riproduzione in un momento specifico

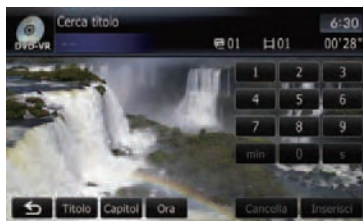
➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato* in questa pagina.

Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato

È possibile cercare la scena desiderata specificando un titolo o un capitolo e il tempo.

☐ La ricerca dei capitoli e la ricerca temporale sono disponibili solamente durante la riproduzione del disco.

1 Toccare [Cerca], quindi [Titolo] (titolo), [Capitolo] (capitolo) o [Ora] (tempo).



Riproduzione di un disco DVD-VR

2 Toccare i tasti per immettere il numero o il tempo desiderato e toccare [Inserisci].

Per titoli e capitoli

- Per selezionare 3, toccare nell'ordine [3] e [Inserisci].
- Per selezionare 10, toccare nell'ordine [1], [0] e [Inserisci].

Per tempo (ricerca temporale)

- Per selezionare 5 minuti e 03 secondi, toccare nell'ordine [5], [min], [0], [3] e [Inserisci].
 - Per selezionare 71 minuti e 00 secondi, toccare nell'ordine [7], [1], [min], [0], [0] e [Inserisci].
 - Per selezionare 100 minuti e 05 secondi, toccare nell'ordine [1], [0], [0], [5], [5] e [Inserisci].
- ☐ Per cancellare un numero immesso, toccare [Cancella].
Per cancellare i numeri immessi, toccare a lungo [Cancella].

Cambio della modalità di riproduzione

Sono disponibili due metodi per riprodurre dischi DVD-VR: **Orig.** (originale) e **Playlist** (elenco di riproduzione).

- ☐ I titoli creati con registratori DVD sono definiti originali, mentre quelli basati su titoli originali riorganizzati sono definiti elenchi di riproduzione e vengono creati su dischi DVD-R/-RW.

● Toccare [Cambio modalità] per selezionare la modalità di riproduzione.

Se la modalità di riproduzione viene modificata, la riproduzione inizia dal principio della modalità di riproduzione selezionata.

Uso della funzione di salto per breve tempo

Questa funzione consente di saltare l'intervallo specificato nella riproduzione del video. Ciò è utile per evitare le pubblicità sui dischi DVD-VR registrati.

● Per saltare progressivamente intervalli precedenti o successivi, toccare [◀ Salta pubblicità] o [Salta pubblicità ▶].

A ogni tocco di [◀ Salta pubblicità] o [Salta pubblicità ▶], i passaggi cambiano nell'ordine seguente:

◀ Salta pubblicità

5 sec. — 15 sec. — 30 sec. — 1 min. — 2 min. — 3 min. — 0 sec.

Salta pubblicità ▶

30 sec. — 1 min. — 1,5 min. — 2 min. — 3 min. — 5 min. — 10 min. — 0 sec.

Riproduzione mediante selezione dall'elenco dei titoli

È possibile selezionare e riprodurre il titolo desiderato dall'elenco.

1 Toccare [Elenco] sulla schermata Riproduzione.

2 Toccare il titolo da riprodurre nell'elenco.



- ☐ Toccare [◀] o [▶] per passare alla pagina precedente o successiva della lista.

3 Per ritornare alla schermata precedente, toccare [Elenco].

Riproduzione fotogramma per fotogramma

Questa funzione consente di avanzare di un fotogramma alla volta durante la riproduzione.

● Toccare [II▶] durante la riproduzione.

A ogni tocco di [II▶], la visualizzazione avanza di un fotogramma.

Per ritornare alla riproduzione normale, toccare [▶/II].

- ❑ Con alcuni dischi, le immagini potrebbero risultare non perfettamente chiare durante la riproduzione fotogramma per fotogramma.

Riproduzione rallentata

Questa funzione consente di rallentare la velocità di riproduzione.

1 Toccare a lungo [II▶] finché non viene visualizzato II▶ durante la riproduzione.

Viene visualizzata l'icona II▶ e ha inizio l'avanzamento rallentato.

- ❑ Per ritornare alla riproduzione normale, toccare [▶/II].

2 Toccare [◀II] o [II▶] per regolare la velocità durante la riproduzione rallentata.

Ogni volta che si tocca [◀II] o [II▶], la velocità viene modificata in quattro livelli nell'ordine seguente:

1/16 ↔ 1/8 ↔ 1/4 ↔ 1/2

- ❑ Durante la riproduzione rallentata, l'audio non viene emesso.
- ❑ Con alcuni dischi, le immagini potrebbero risultare non perfettamente chiare durante la riproduzione rallentata.
- ❑ La riproduzione rallentata al contrario non è disponibile. [■]

Utilizzo del menu "Funzione"

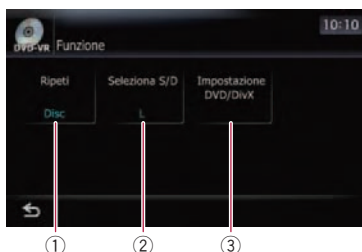
1 Toccare [Disc] nel menu "Fonte AV" per visualizzare la schermata "DVD-VR".

- ➔ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 20.

2 Toccare lo schermo per visualizzare i tasti del pannello tattile.

3 Toccare [■].

Menu **Funzione**



① Riproduzione ripetuta

A ogni tocco di [Ripeti], le impostazioni cambiano come segue:

- **Titolo** — Viene ripetuto solo il titolo corrente
- **Capitolo** — Viene ripetuto solo il capitolo corrente
- **Disc** — Viene ripetuto l'intero disco
- ❑ Se si esegue la ricerca di un capitolo (titolo), l'avanzamento/riavvolgimento rapido o la riproduzione rallentata, l'intervallo di riproduzione ripetuta diventa [Disc].

- ❑ Questa funzione è disponibile solamente durante la riproduzione del disco.

② Selezione dell'uscita audio

Durante la riproduzione di dischi DVD con entrambi i canali registrati con audio mono, è possibile cambiare l'uscita audio. Toccare ripetutamente [Seleziona S/D] fino a quando nel display non viene visualizzata l'uscita audio desiderata.

- **L+R** — Sinistra e destra
- **L** — Sinistra
- **R** — Destra
- **Mix** — Miscelazione sinistra e destra
- ❑ Questa funzione è disponibile solamente durante la riproduzione del disco.

③ Regolazioni della configurazione del DVD

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione del menu Impostazione DVD/DivX* a pagina 119. [■]

Riproduzione di un video DivX

È possibile riprodurre un disco DivX mediante il lettore integrato nel sistema di navigazione. Questa sezione descrive le operazioni attinenti.

Lettura della schermata

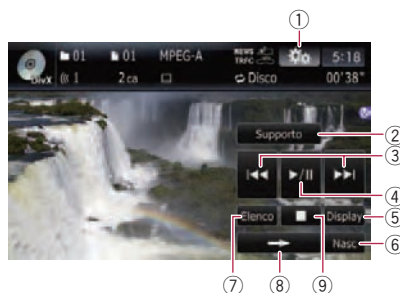


- ① **Icona della sorgente**
Mostra la sorgente selezionata.
- ② **Indicatore del numero della cartella**
Mostra il numero della cartella attualmente in riproduzione.
- ③ **Indicatore del numero del file**
Mostra il numero del file attualmente in riproduzione.
- ④ **Indicatore del formato audio digitale**
Mostra il formato audio digitale (audio surround) attualmente selezionato.
- ⑤ **Indicatore TRFC**
Mostra lo stato dei notiziari sul traffico.
- ⑥ **Indicatore NEWS**
Mostra lo stato dei notiziari.
- ⑦ **Indicatore del tempo di riproduzione**
Mostra il tempo di riproduzione trascorso per il file attuale.
- ⑧ **Ora corrente**
- ⑨ **Indicatore della traccia audio**
Mostra il numero della traccia audio attualmente selezionata.
- ⑩ **Indicatore del canale audio**
Mostra il tipo di canale audio corrente, ad esempio "Mcan" (multicanale).
- ⑪ **Indicatore del numero dei sottotitoli**
Mostra il numero dei sottotitoli attualmente selezionati.

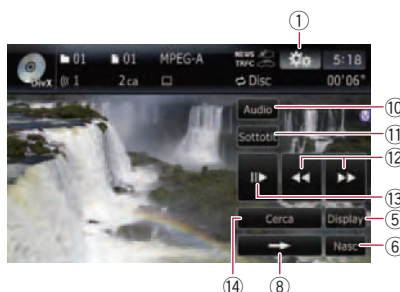
- ⑫ **Indicatore dell'intervallo di ripetizione**
Mostra l'intervallo di ripetizione selezionato. □

Uso dei tasti del pannello tattile

Schermata Riproduzione (pagina 1)



Schermata Riproduzione (pagina 2)



- Con alcuni dischi, può apparire l'icona Ⓢ, a indicare che l'operazione non è valida.

- ① **Visualizzazione del menu "Funzione"**
➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu "Funzione"* a pagina 117.
- ② **Cambio di file multimediale riprodotto**
Quando si riproduce un disco che contiene diversi tipi di file multimediali, è possibile selezionare il tipo da riprodurre. Toccare ripetutamente [Supporto] per passare tra i seguenti tipi di file multimediali:
CD (dati audio (CD-DA)) — **ROM** (file audio compressi) — **DivX** (file video DivX)

- ❑ Questo tasto del pannello tattile viene visualizzato solo quando si riproduce un disco contenente vari tipi di file multimediali.

③ Salto al successivo o precedente

Toccando [▶▶] si salta all'inizio del file successivo. Toccando una volta [◀◀] si salta all'inizio del file corrente. Toccandolo una seconda volta si salta al file precedente.

- ❑ È anche possibile eseguire queste operazioni utilizzando il pulsante **TRK** (◀/▶).

④ Riproduzione e pausa

Toccando [▶/II] si commuta tra riproduzione e pausa.

⑤ Selezione delle informazioni

Toccare [Display] per cambiare il contenuto del pannello informativo come segue:
Visualizzazione delle informazioni sul disco — Visualizzazione cartella corrente — Visualizzazione nome file

⑥ Nascondere i tasti del pannello tattile

Toccando [Nasc] vengono nascosti i tasti del pannello tattile. Per visualizzare di nuovo i tasti del pannello tattile, toccare un punto qualsiasi dello schermo LCD.

⑦ Visualizzazione dell'elenco di titoli

Mostra l'elenco di titoli registrati nel disco.

⑧ Passaggio alla pagina successiva di tasti del pannello tattile

⑨ Arresto della riproduzione

⑩ Modifica tracce audio (audio multiplo)

Ogni volta che si tocca [Audio] si passa tra diverse tracce audio.

⑪ Modifica del sottotitolo (Sottotitoli multipli)

Ogni volta che si tocca [Sottotitolo] si cambiano le lingue dei sottotitoli.

⑫ Riavvolgimento o avanzamento rapido

Toccare [◀◀] o [▶▶] per eseguire l'avanzamento o il riavvolgimento rapido.

Se si tocca a lungo [◀◀] o [▶▶] per cinque secondi, il riavvolgimento/avanzamento rapido continua anche se uno dei tasti viene rilasciato. Per riprendere la riproduzione dal punto desiderato, toccare [▶/II], [◀◀] o [▶▶] opposto al tasto premuto per cinque secondi.

⑬ Riproduzione fotogramma per fotogramma (o riproduzione rallentata)

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Riproduzione fotogramma per fotogramma* in questa pagina.
- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Riproduzione rallentata* in questa pagina.

⑭ Ricerca di una scena desiderata e avvio della riproduzione in un momento specifico

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato* nella pagina seguente.

Riproduzione fotogramma per fotogramma

Questa funzione consente di avanzare di un fotogramma alla volta durante la riproduzione.

● Toccare [II▶] durante la riproduzione.

A ogni tocco di [II▶], la visualizzazione avanza di un fotogramma.

Per ritornare alla riproduzione normale, toccare [▶/II].

- ❑ Con alcuni dischi, le immagini potrebbero risultare non perfettamente chiare durante la riproduzione fotogramma per fotogramma.

Riproduzione rallentata

Questa funzione consente di rallentare la velocità di riproduzione.

● Toccare a lungo [II▶] finché non viene visualizzato II▶ durante la riproduzione.

Viene visualizzata l'icona II▶ e ha inizio l'avanzamento rallentato.

- ❑ Per ritornare alla riproduzione normale, toccare [▶▶] o [◀◀].
- ❑ Durante la riproduzione rallentata, l'audio non viene emesso.
- ❑ Con alcuni dischi, le immagini potrebbero risultare non perfettamente chiare durante la riproduzione rallentata.

Riproduzione di un video DivX

- ☐ La riproduzione rallentata al contrario non è disponibile.

Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato

È possibile eseguire la ricerca di una scena desiderata specificandone l'orario.

- ☐ La ricerca temporale è disponibile solamente durante la riproduzione del disco.

1 Toccare [Cerca].



2 Toccare i tasti per immettere il numero o il tempo desiderato e toccare [Inserisci]. Per tempo (ricerca temporale)

- Per selezionare 5 minuti e 03 secondi, toccare nell'ordine [5], [min], [0], [3] e [Inserisci].
 - Per selezionare 71 minuti e 00 secondi, toccare nell'ordine [7], [1], [min], [0], [0] e [Inserisci].
 - Per selezionare 100 minuti e 05 secondi, toccare nell'ordine [1], [0], [0], [5], [5] e [Inserisci].
- ☐ Per cancellare un numero immesso, toccare [Cancella].
Per cancellare i numeri immessi, toccare a lungo [Cancella].

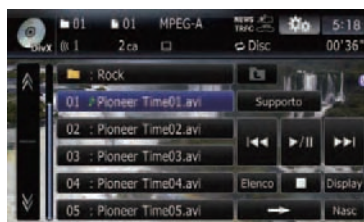
Riproduzione mediante selezione dall'elenco dei titoli

È possibile selezionare e riprodurre il titolo desiderato dall'elenco.

1 Toccare [Elenco] sulla schermata Riproduzione.

Vengono visualizzati i contenuti della cartella in cui si trova il file attualmente in riproduzione.

2 Toccare il titolo da riprodurre nell'elenco.



- ☐ Toccare o per passare alla pagina precedente o successiva della lista.

3 Per ritornare alla schermata precedente, toccare [Elenco].

Utilizzo del menu "Funzione"

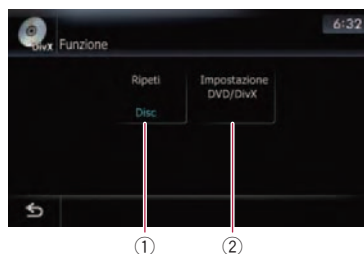
1 Toccare [Disc] nel menu "Fonte AV" per visualizzare la schermata "DivX".

- Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 20.

2 Toccare lo schermo per visualizzare i tasti del pannello tattile.

3 Toccare .

Menu **Funzione**



① Riproduzione ripetuta

A ogni tocco di **[Ripeti]**, le impostazioni cambiano come segue:

- **File** — Viene ripetuto solo il file corrente
- **Cartella** — Ripete solo la cartella corrente
- **Disc** — Viene ripetuto l'intero disco
- ❑ Se durante la riproduzione ripetuta si seleziona un'altra cartella, l'intervallo di riproduzione ripetuta diventa **[Disc]**.
- ❑ Se si esegue l'avanzamento/riavvolgimento rapido quando è selezionata l'opzione **[File]**, l'intervallo di riproduzione ripetuta diventa **[Cartella]**.
- ❑ Quando è selezionata l'opzione **[Cartella]**, non è possibile riprodurre le sottocartelle della cartella corrente.
- ❑ Quando si riproducono dischi contenenti file audio compressi e dati audio (CD-DA), la riproduzione ripetuta viene eseguita entro i video DivX, anche se si è selezionato **[Disc]**.

② Regolazioni della configurazione del DVD

- ➞ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione del menu Impostazione DVD/DivX* nella pagina seguente. ■

Configurazione DVD-Video, DVD-VR, DivX

Configurare il lettore DVD-Video/DVD-VR/DivX.

Visualizzazione del menu Impostazione DVD/DivX

1 Riprodurre un disco DVD-Video, DVD-VR o DivX.

2 Toccare [Disc] nel menu “Fonte AV” per visualizzare lo schermo di riproduzione normale.

- ➔ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 20.

3 Toccare .

Viene visualizzato il menu “Funzione”.

4 Toccare [Impostazione DVD/DivX].

Viene visualizzata la schermata “Impostazione DVD/DivX”.



5 Toccare la funzione desiderata. .

Configurazione delle lingue prioritarie

È possibile assegnare la lingua prioritaria ai sottotitoli, all'audio e al menu prioritari durante la riproduzione iniziale. Se la lingua selezionata è registrata sul disco, i sottotitoli, l'audio e il menu vengono visualizzati o riprodotti in tale lingua.

1 Visualizzare la schermata “Impostazione DVD/DivX”.

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione del menu Impostazione DVD/DivX* in questa pagina.

2 Toccare [Lingua sottotitoli], [Lingua audio] o [Lingua menu].

Viene visualizzato il menu di impostazione della lingua selezionato con la lingua corrente.

3 Toccare la lingua desiderata.

Selezionando [Altre], viene visualizzata la schermata per l'immissione del codice della lingua. Immettere il codice a quattro cifre corrispondente alla lingua desiderata, quindi toccare [Inserisci].

- ➔ Vedere *Grafico dei codici della lingua per i DVD* a pagina 122.
- ☐ Se la lingua selezionata non è registrata nel disco, il sistema usa e visualizza quella predefinita in esso specificata.
- ☐ La lingua dei sottotitoli e dell'audio può essere cambiata anche toccando [Sottotitolo] o [Audio] durante la riproduzione.
- ☐ Anche se si usa [Sottotitolo] o [Audio] per passare tra la lingua dei sottotitoli e quella dell'audio, ciò non influisce sulle impostazioni qui descritte. .

Configurazione della visualizzazione dell'icona di angolazione

È possibile configurare l'icona dell'angolazione  in modo che venga visualizzata durante le scene in cui tale funzionalità è disponibile.

1 Visualizzare la schermata “Impostazione DVD/DivX”.

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione del menu Impostazione DVD/DivX* in questa pagina.

2 Toccare [Multi Angolo].

Toccando [Multi Angolo] si cambia tra [On] e [Off]. .

Impostazione del formato dello schermo

Questo sistema dispone di due tipi di visualizzazione. Una panoramica con rapporto d'aspetto TV (rapporto larghezza-altezza) 16:9 e una normale con rapporto d'aspetto TV 4:3. Se si usa un normale display posteriore con un rapporto d'aspetto TV di 4:3, è possibile impostare il formato dello schermo in modo conforme al display. (È consigliabile utilizzare questa funzione solo quando si desidera adattarla al display posteriore.)

- ❑ Quando si usa un display normale, selezionare **"Letter Box"** o **"Panscan"**. Se si seleziona **"16:9"**, si potrebbero ottenere immagini di aspetto innaturale.

1 Visualizzare la schermata "Impostazione DVD/DivX".

- ➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione del menu Impostazione DVD/DivX* nella pagina precedente.

2 Toccare [Aspetto TV].

A ogni tocco di **[Aspetto TV]**, le impostazioni cambiano come segue:

- **16:9** — Le immagini in formato panoramico (16:9) vengono riprodotte così come sono (impostazione iniziale)
- **Letter Box** — Le immagini vengono visualizzate in formato letterbox con bande nere nella parte superiore e inferiore dello schermo
- **Panscan** — Le immagini vengono tagliate a destra e a sinistra dello schermo
- ❑ Se si riproducono dischi che non dispongono di un sistema panscan, viene utilizzata l'impostazione **[Letter Box]**, anche se si seleziona **[Panscan]**. Verificare se il disco presenta il contrassegno **16:9 LB**.
- ❑ Con alcuni dischi, non è possibile cambiare il formato dello schermo. Per ulteriori dettagli, vedere le istruzioni del disco. ■

Impostazione della protezione minori

Con alcuni dischi DVD-Video, è possibile utilizzare la funzione di protezione minori per impostare delle limitazioni in modo che i bambini non possano vedere scene violente o per adulti. È possibile impostare la protezione minori al livello desiderato.

- ❑ Quando viene impostato il livello della protezione minori e riprodotto un disco che supporta la relativa funzione, possono essere visualizzate indicazioni per l'inserimento di un codice numerico. In tal caso, la riproduzione potrà iniziare solamente dopo avere inserito il codice corretto.

Impostazione del codice numerico e del livello di protezione

Quando questa funzione viene usata per la prima volta, è necessario registrare il proprio codice numerico. In caso contrario, la funzione non sarà disponibile.

1 Visualizzare la schermata "Impostazione DVD/DivX".

- ➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione del menu Impostazione DVD/DivX* nella pagina precedente.

2 Toccare [Livello parentale].

3 Toccare i pulsanti da [0] a [9] per immettere un codice numerico a quattro cifre.

4 Mentre è visualizzato il numero immesso, toccare [Inserisci].

Il codice numerico viene quindi registrato e sarà possibile impostare il livello di protezione.

5 Toccare uno dei pulsanti da [1] a [8] per selezionare il livello di protezione desiderato.

Viene così impostato il livello della protezione minori.

- **Livello 8** — È possibile la visione dell'intero disco (impostazione iniziale)

Configurazione DVD-Video, DVD-VR, DivX

- Da **Livello 7** a **Livello 2** — È possibile la visione di dischi per bambini e senza contenuti per soli adulti
- **Livello 1** — È possibile soltanto la visione di dischi per bambini
- ☐ Per modificare il livello della protezione minori già impostato, immettere il codice numerico e quindi selezionare il livello della protezione minori.
- ☐ Si consiglia di prendere nota del codice numerico utilizzato, nel caso venga dimenticato.
- ☐ Il livello di protezione minori è registrato sul disco. È possibile verificarlo sulla confezione del disco, sulla documentazione allegata o sul disco stesso. Non è possibile utilizzare la protezione minori con dischi non dotati di un livello di protezione minori registrato.
- ☐ Con alcuni dischi, la funzione protezione minori opera semplicemente saltando determinate scene, dopo le quali riprende la riproduzione normale. Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni del disco.
- ☐ Se si dimentica il codice numerico registrato, nella schermata di immissione del numero toccare 10 volte . In tal modo il codice numerico registrato viene cancellato e sarà possibile registrarne uno nuovo. 

Impostazione di "Riproduzione Auto"

Quando si inserisce un disco DVD provvisto di menu DVD, l'unità può escludere automaticamente il menu DVD e avviare direttamente la riproduzione dal primo capitolo del primo titolo.

- ☐ Questa funzione è disponibile per i DVD-Video.
- ☐ Alcuni DVD potrebbero non funzionare correttamente. Se questa funzione non può essere utilizzata in modo corretto, disattivarla e iniziare la riproduzione.

1 Visualizzare la schermata "Impostazione DVD/DivX".

- Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione del menu Impostazione DVD/DivX* a pagina 119.

2 Toccare [Riproduzione Auto].

Toccando **[Riproduzione Auto]** si passa tra **[On]** e **[Off]**.

- ☐ Quando **[Riproduzione Auto]** è impostato a **[On]**, l'intervallo di ripetizione viene automaticamente impostato a **[Disc]**. 

Impostazione del file dei sottotitoli per DivX

È possibile selezionare se visualizzare o no i sottotitoli esterni al DivX.

- ☐ Se non sono disponibili file di sottotitoli esterni al DivX, i sottotitoli DivX originali vengono visualizzati anche quando viene selezionato **[Personalizzato]**.

1 Visualizzare la schermata "Impostazione DVD/DivX".

- Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione del menu Impostazione DVD/DivX* a pagina 119.

2 Toccare [File sottotitoli].

Toccando **[File sottotitoli]** si passa tra **[Orig.]** e **[Personalizzato]**.

- ☐ Una riga di sottotitoli può visualizzare fino a 42 caratteri. Impostando un numero di caratteri superiore a 42, la riga si interrompe e i caratteri rimanenti vengono visualizzati nella riga successiva.
- ☐ Una schermata può visualizzare fino a 126 caratteri. Impostando un numero di caratteri superiore a 126, i caratteri in eccesso non vengono visualizzati.
- ☐ Se non sono disponibili file di sottotitoli, i sottotitoli DivX vengono visualizzati anche quando la relativa impostazione è attiva.
- ☐ Possono essere visualizzate fino a 3 righe alla volta. 

Grafico dei codici della lingua per i DVD

Lingua (codice), codice da immettere	Lingua (codice), codice da immettere	Lingua (codice), codice da immettere
Giapponese (ja), 1001	Guarani (gn), 0714	Pashto, Pushto (ps), 1619
Inglese (en), 0514	Gujarati (gu), 0721	Quechua (qu), 1721
Francese (fr), 0618	Hausa (ha), 0801	Retoromanzo (rm), 1813
Spagnolo (es), 0519	Hindi (hi), 0809	Kirundi (rn), 1814
Tedesco (de), 0405	Croato (hr), 0818	Romeno (ro), 1815
Italiano (it), 0920	Ungherese (hu), 0821	Kinyarwanda (rw), 1823
Cinese (zh), 2608	Armeno (hy), 0825	Sanscrito (sa), 1901
Olandese (nl), 1412	Interlingua (ia), 0901	Sindhi (sd), 1904
Portoghese (pt), 1620	Interlingue (ie), 0905	Sango (sg), 1907
Svedese (sv), 1922	Inupiak (ik), 0911	Serbocroato (sh), 1908
Russo (ru), 1821	Indonesiano (in), 0914	Singalese (si), 1909
Coreano (ko), 1115	Islandese (is), 0919	Slovacco (sk), 1911
Greco (el), 0512	Ebraico (iw), 0923	Sloveno (sl), 1912
Afar (aa), 0101	Yiddish (ji), 1009	Samoano (sm), 1913
Abkhaziano (ab), 0102	Javanese (jw), 1023	Shona (sn), 1914
Afrikaans (af), 0106	Georgiano (ka), 1101	Somalo (so), 1915
Amarico (am), 0113	Kazako (kk), 1111	Albanese (sq), 1917
Arabo (ar), 0118	Groenlandese (kl), 1112	Serbo (sr), 1918
Assamese (as), 0119	Cambogiano (km), 1113	Siswati (ss), 1919
Aymara (ay), 0125	Kannada (kn), 1114	Sesotho (st), 1920
Azero (az), 0126	Kashmiri (ks), 1119	Sondanese (su), 1921
Bashkir (ba), 0201	Curdo (ku), 1121	Swahili (sw), 1923
Bielorusso (be), 0205	Kirghiso (ky), 1125	Tamil (ta), 2001
Bulgaro (bg), 0207	Latino (la), 1201	Telugu (te), 2005
Bihari (bh), 0208	Lingala (ln), 1214	Tajik (tg), 2007
Bislama (bi), 0209	Laotiano (lo), 1215	Tailandese (th), 2008
Bengalese, Bengali (bn), 0214	Lituano (lt), 1220	Tigrino (ti), 2009
Tibetano (bo), 0215	Latviano, Lettone (lv), 1222	Turkmeno (tk), 2011
Bretone (br), 0218	Malgascio (mg), 1307	Tagalog (tl), 2012
Catalano (ca), 0301	Maori (mi), 1309	Setswana (tn), 2014
Corso (co), 0315	Macedone (mk), 1311	Tongano (to), 2015
Ceco (cs), 0319	Malayalam (ml), 1312	Turco (tr), 2018
Gallese (cy), 0325	Mongolo (mn), 1314	Tsonga (ts), 2019
Danese (da), 0401	Moldavo (mo), 1315	Tataro (tt), 2020
Dzongkha (dz), 0426	Marathi (mr), 1318	Twì (tw), 2023
Esperanto (eo), 0515	Malese (ms), 1319	Ucraino (uk), 2111
Estone (et), 0520	Maltese (mt), 1320	Urdu (ur), 2118
Basco (eu), 0521	Burmese (my), 1325	Uzbeko (uz), 2126
Persiano (fa), 0601	Nauruano (na), 1401	Vietnamita (vi), 2209
Finlandese (fi), 0609	Nepalese (ne), 1405	Volapük (vo), 2215
Figiano (fj), 0610	Norvegese (no), 1415	Wolof (wo), 2315
Faroese (fo), 0615	Occitano (oc), 1503	Xhosa (xh), 2408
Frisone (fy), 0625	Oromo (om), 1513	Yoruba (yo), 2515
Irlandese (ga), 0701	Oriya (or), 1518	Zulu (zu), 2621
Gaelico scozzese (gd), 0704	Punjabi (pa), 1601	
Galiziano (gl), 0712	Polacco (pl), 1612	



Riproduzione di file musicali (da USB o SD)

È possibile riprodurre file audio compressi memorizzati nella periferica di archiviazione esterna (USB, SD).

- ❑ Nella descrizione seguente, la scheda di memoria SD e la periferica di memoria USB sono definiti complessivamente come “periferiche di archiviazione esterne (USB, SD)”. Se si fa riferimento solo alla periferica di memoria USB, si utilizza il termine “periferica di archiviazione USB”.

Procedura di avvio

1 Inserire la scheda di memoria SD nell'alloggiamento oppure collegare la periferica di archiviazione USB al connettore USB.

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Collegamento di una periferica di archiviazione USB* a pagina 17.
- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Inserimento ed espulsione di una scheda di memoria SD* a pagina 15.

2 Toccare [USB] o [SD] nel menu “Fonte AV” per visualizzare lo schermo “USB” o “SD”.

- ❑ La riproduzione viene eseguita nell'ordine del numero di cartella. Se le cartelle non contengono file riproducibili, vengono saltate. (Se non vi sono file riproducibili nella cartella 01 (principale), la riproduzione parte dalla cartella 02.)

- ❑ Con alcune periferiche di archiviazione esterne, l'unità potrebbe non avere prestazioni ottimali.
- ❑ È possibile riprodurre i file su una periferica di archiviazione USB compatibile con Mass Storage Class (lo standard USB per le memorie di massa). Per informazioni sullo standard USB, vedere il manuale fornito con la periferica di archiviazione USB.

① Icona della sorgente

Mostra la sorgente selezionata.

② Indicatore del numero della cartella

③ Indicatore del nome della cartella corrente

Mostra il nome della cartella attualmente in riproduzione.

④ Indicatore del numero del file

⑤ Indicatore della condizione di riproduzione

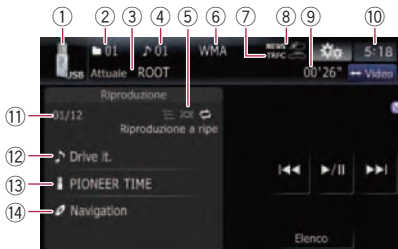
Gli indicatori di seguito riportati mostrano la condizione attuale della riproduzione.

☰ : riproduzione a scansione

🔍 : riproduzione casuale

🔄 : riproduzione ripetuta

Lettura della schermata



Indicatore	Significato
Riproduzione a ripetizione del media	Tutti i file audio nella periferica di archiviazione esterna corrente (USB, SD) vengono riprodotti ripetutamente. Questa è l'impostazione predefinita.
Ripeti cartella	Tutti i file audio nella cartella corrente vengono riprodotti ripetutamente.
Ripeti brano	Il file corrente viene riprodotto ripetutamente.
Riproduzione casuale del media	Tutti i file audio nella periferica di archiviazione esterna corrente (USB, SD) vengono riprodotti in ordine casuale.
Cartella casuale	Tutti i file audio nella cartella corrente vengono riprodotti in ordine casuale.

Riproduzione a scansione del media

L'inizio dei primi file audio di ciascuna cartella viene riprodotto per circa 10 secondi.

Scansione cartella

L'inizio di ogni traccia nella cartella corrente viene riprodotto per circa 10 secondi.

➡ Per ulteriori informazioni, vedere *Utilizzo del menu "Funzione"* nella pagina seguente.

⑥ Indicatore del tipo di file

Mostra il tipo di file audio attualmente in riproduzione.

⑦ Indicatore TRFC

Mostra lo stato dei notiziari sul traffico.

⑧ Indicatore NEWS

Mostra lo stato dei notiziari.

⑨ Indicatore del tempo di riproduzione

Mostra il tempo di riproduzione trascorso della traccia attuale.

⑩ Ora corrente**⑪ Numero del file corrente e numero totale di file**

Mostra il numero del file attualmente riprodotto e il numero totale dei file audio riproducibili.

⑫ Indicatore del titolo del brano

Mostra il titolo della traccia attualmente in riproduzione (se disponibile).

❑ Se il titolo di una traccia non è disponibile, appare il nome del file.

⑬ Indicatore del nome dell'artista*

Mostra il nome dell'artista della traccia attualmente in riproduzione (se disponibile).

⑭ Indicatore del titolo dell'album*

Mostra il titolo dell'album per la traccia corrente (se disponibile).

❑ Le informazioni contrassegnate con un asterisco (*) vengono visualizzate solo quando sono state codificate nei file audio compressi. In caso contrario, viene visualizzato il segno "—". ■

Uso dei tasti del pannello tattile (Musica)**① Visualizzazione del menu "Funzione"**

➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu "Funzione"* nella pagina seguente.

② Selezione della schermata operativa

Toccare questo tasto per passare tra la schermata di riproduzione di file musicali e quella di riproduzione di file video. Questo tasto del pannello tattile è disponibile solo quando sulla periferica di archiviazione esterna (USB, SD) vi sono sia file audio sia video.

③ Salto al successivo o precedente

Toccando [▶▶] si salta all'inizio del file successivo. Toccando una volta [◀◀] si salta all'inizio del file corrente. Toccandolo una seconda volta si salta al file precedente.

Riavvolgimento o avanzamento rapido

Toccare a lungo [◀◀] o [▶▶] per riavvolgere o avanzare rapidamente.

❑ Durante l'avanzamento e l'arretramento rapido non viene emesso alcun suono.

❑ È anche possibile eseguire queste operazioni utilizzando il pulsante **TRK** (◀/▶).

④ Riproduzione e pausa

Toccando [▶/||] si commuta tra riproduzione e pausa.

Riproduzione di file musicali (da USB o SD)

Selezione di una traccia nella lista

Nella lista vengono visualizzati i titoli delle tracce o i nomi delle cartelle presenti su una periferica di archiviazione esterna (USB, SD). Toccare una cartella della lista per visualizzarne i contenuti. Toccare una traccia della lista per riprodurla.

1 Toccare [Elenco].

Vengono visualizzati i contenuti della cartella in cui si trova il file attualmente in riproduzione.

- Toccare a lungo [Elenco].

Vengono visualizzati i contenuti della cartella principale.

2 Toccare la cartella che si desidera visualizzare.



La traccia attualmente in riproduzione è evidenziata.

Toccare o per passare alla pagina precedente o successiva della lista.

Toccare per visualizzare il contenuto della cartella superiore (cartella principale). Se nella lista è presente la cartella principale, non è possibile utilizzare .

3 Toccare la traccia che si desidera riprodurre.

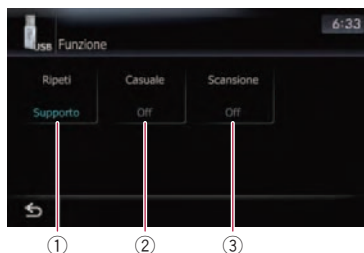
- ☐ Per annullare la schermata dell'elenco, toccare [Dettagli].

Utilizzo del menu "Funzione"

1 Toccare [USB] o [SD] nel menu "Fonte AV" per visualizzare lo schermo "USB" o "SD".

- Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 20.

2 Toccare .



① Riproduzione ripetuta

A ogni tocco di [Ripeti], le impostazioni cambiano come segue:

- **Supporto** — Ripete tutti i file audio compressi nella periferica di archiviazione esterna selezionata (USB, SD)
- **Brano** — Ripete solo la traccia attualmente selezionata
- **Cartella** — Ripete la cartella attualmente selezionata
- ☐ Se si salta al file precedente o successivo nell'intervallo di riproduzione ripetuta "Brano", l'intervallo di riproduzione ripetuta diventa "Cartella".

② Riproduzione delle tracce in ordine casuale

La riproduzione casuale consente di riprodurre le tracce in ordine casuale all'interno dell'intervallo di riproduzione ripetuta corrente.

Toccando [Casuale] si cambia tra [On] e [Off].

- ☐ Se durante la riproduzione ripetuta si imposta [Casuale] su [On] mentre l'intervallo di riproduzione ripetuta è [Brano], questo diventa automaticamente [Cartella].

③ Scansione delle cartelle e delle tracce

La riproduzione a scansione consente di ascoltare i primi 10 secondi di ogni traccia. Questo tipo di riproduzione viene eseguito nell'intervallo di riproduzione ripetuta corrente.

Toccando [**Scansione**] si passa tra [**On**] e [**Off**]. Quando si individua la traccia desiderata, toccare **Scansione** per disattivare la riproduzione a scansione.

- ❑ Al termine della riproduzione a scansione di tutte le tracce o le cartelle, inizierà di nuovo la normale riproduzione.
- ❑ Se durante la riproduzione ripetuta si imposta [**Scansione**] su [**On**] mentre l'intervallo di riproduzione ripetuta è [**Branco**], questo diventa automaticamente [**Cartella**]. ■

Riproduzione di file video (da USB o SD)

È possibile riprodurre file video compressi memorizzati nella periferica di archiviazione esterna (USB, SD).

- ❑ Nella descrizione seguente, la scheda di memoria SD e la periferica di memoria USB sono definiti complessivamente come “periferiche di archiviazione esterne (USB, SD)”. Se si fa riferimento solo alla periferica di memoria USB, si utilizza il termine “periferica di archiviazione USB”.

Procedura di avvio

1 Inserire la scheda di memoria SD nell'alloggiamento oppure collegare la periferica di archiviazione USB al connettore USB.

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Collegamento di una periferica di archiviazione USB* a pagina 17.
- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Inserimento ed espulsione di una scheda di memoria SD* a pagina 15.

2 Toccare [USB] o [SD] nel menu “Fonte AV” per visualizzare ciascuna schermata operativa.

- ❑ La riproduzione viene eseguita nell'ordine del numero di cartella. Se le cartelle non contengono file riproducibili, vengono saltate. (Se non vi sono file riproducibili nella cartella 01 (principale), la riproduzione parte dalla cartella 02.)

- ❑ Con alcune periferiche di archiviazione esterne, l'unità potrebbe non avere prestazioni ottimali.
- ❑ È possibile riprodurre i file su una periferica di archiviazione USB compatibile con Mass Storage Class (lo standard USB per le memorie di massa). Per informazioni sullo standard USB, vedere il manuale fornito con la periferica di archiviazione USB.

① Icona della sorgente

Mostra la sorgente selezionata.

② Indicatore del numero della cartella

③ Indicatore del nome della cartella corrente

Mostra il nome della cartella attualmente in riproduzione.

④ Indicatore del numero del file

⑤ Indicatore del tipo di file

Mostra il tipo di file audio attualmente in riproduzione.

⑥ Indicatore TRFC

Mostra lo stato dei notiziari sul traffico.

⑦ Indicatore NEWS

Mostra lo stato dei notiziari.

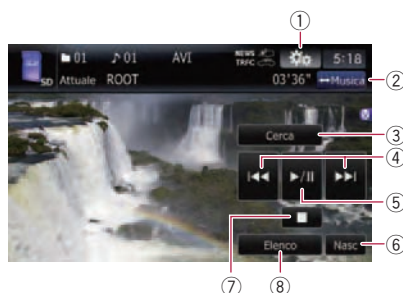
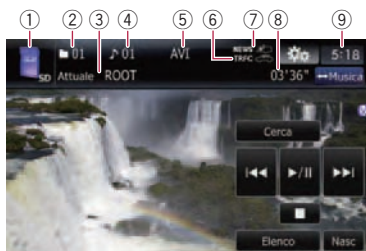
⑧ Indicatore del tempo di riproduzione

Mostra il tempo di riproduzione trascorso della traccia attuale.

⑨ Ora corrente

Uso dei tasti del pannello tattile (Video)

Lettura della schermata



① Visualizzazione del menu “Funzione”

Riproduzione di file video (da USB o SD)

➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu "Funzione"* nella pagina seguente.

② Selezione della schermata operativa

Toccare questo tasto per passare tra la schermata di riproduzione di file musicali e quella di riproduzione di file video. Questo tasto del pannello tattile è disponibile solo quando sulla periferica di archiviazione esterna (USB, SD) vi sono sia file audio sia video.

③ Ricerca di una scena desiderata e avvio della riproduzione in un momento specifico

➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato* in questa pagina.

④ Salto al successivo o precedente

Toccando [▶▶] si salta all'inizio del file successivo. Toccando una volta [◀◀] si salta all'inizio del file corrente. Toccandolo una seconda volta si salta al file precedente.

Riavvolgimento o avanzamento rapido

Toccare a lungo [◀◀] o [▶▶] per riavvolgere o avanzare rapidamente.

❑ Durante l'avanzamento e l'arretramento rapido non viene emesso alcun suono.

❑ È anche possibile eseguire queste operazioni utilizzando il pulsante **TRK** (◀/▶).

⑤ Riproduzione e pausa

Toccando [▶/||] si commuta tra riproduzione e pausa.

⑥ Nascondere i tasti del pannello tattile

Toccando [Nasc] vengono nascosti i tasti del pannello tattile. Per visualizzare di nuovo i tasti del pannello tattile, toccare un punto qualsiasi dello schermo LCD.

⑦ Arresto della riproduzione

⑧ Visualizzazione dell'elenco di titoli

Mostra l'elenco di titoli registrati sulla periferica di archiviazione esterna (USB, SD).

Riproduzione mediante selezione dall'elenco dei titoli

È possibile selezionare e riprodurre il titolo desiderato dall'elenco.

1 Toccare [Elenco] sulla schermata Riproduzione.

Vengono visualizzati i contenuti della cartella in cui si trova il file attualmente in riproduzione.

■ Toccare a lungo [Elenco].

Vengono visualizzati i contenuti della cartella principale.

2 Toccare il titolo da riprodurre nell'elenco.



❑ Toccare [◀] o [▶] per passare alla pagina precedente o successiva della lista.

3 Per ritornare alla schermata precedente, toccare [Dettaglio].

Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato

È possibile eseguire la ricerca di una scena desiderata specificandone l'orario.

Riproduzione di file video (da USB o SD)

1 Toccare [Cerca].



2 Toccare i tasti per immettere il numero o il tempo desiderato e toccare [Inserisci].

- Per selezionare 5 minuti e 03 secondi, toccare nell'ordine **[5]**, **[min]**, **[0]**, **[3]** e **[Inserisci]**.
- Per selezionare 71 minuti e 00 secondi, toccare nell'ordine **[7]**, **[1]**, **[min]**, **[0]**, **[0]** e **[Inserisci]**.
- Per selezionare 100 minuti e 05 secondi, toccare nell'ordine **[1]**, **[0]**, **[0]**, **[5]**, **[s]** e **[Inserisci]**.
- ☐ Per cancellare un numero immesso, toccare **[Cancella]**.
Per cancellare i numeri immessi, toccare a lungo **[Cancella]**.

Utilizzo del menu "Funzione"

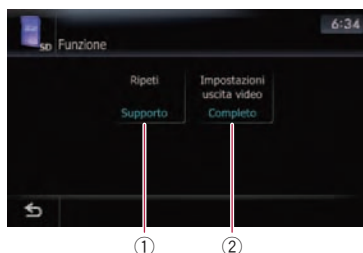
1 Toccare [USB] o [SD] nel menu "Fonte AV" per visualizzare lo schermo "USB" o "SD".

- ➔ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 20.

2 Toccare lo schermo per visualizzare i tasti del pannello tattile.

3 Toccare .

- ☐ Se i tasti del pannello tattile non sono visualizzati, toccare un punto qualunque dello schermo per visualizzarli.



① Riproduzione ripetuta

A ogni tocco di **[Ripeti]**, le impostazioni cambiano come segue:

- **Supporto** — Ripete tutti i file video nella periferica di archiviazione esterna (USB, SD) selezionata
- **File** — Viene ripetuto solo il file corrente
- **Cartella** — Ripete la cartella attualmente selezionata
- ☐ Se si salta al file precedente o successivo nell'intervallo di riproduzione ripetuta **"File"**, l'intervallo di riproduzione ripetuta cambia in **"Cartella"**.

② Modifica delle dimensioni dello schermo del video

Quando viene riprodotto un file video, è possibile selezionarne la modalità di visualizzazione tra normale e schermo intero.

A ogni tocco di **[Impostazioni uscita video]**, le impostazioni cambiano come segue:

- **Normale** — I file video appaiono nelle dimensioni normali.
- **Completo** — I file video appaiono a schermo intero.

Mediante il cavo di interfaccia USB per iPod è possibile collegare un iPod al sistema di navigazione.

- ❑ Per il collegamento è necessario un cavo di interfaccia USB per iPod (CD-IU50V) (venduto separatamente).

Procedura di avvio

● Collegare l'iPod.

La sorgente cambia e quindi la riproduzione viene avviata.

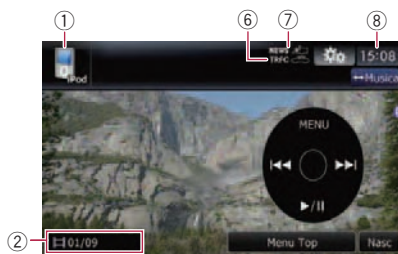
- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Collegamento di un iPod* a pagina 17.
- ❑ Se l'iPod è già collegato, toccare [iPod] nel menu "Fonte AV".
- ➔ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 20.
- ❑ Se iPod è selezionato come sorgente AV ma non viene emesso alcun video, verificare l'impostazione in "AV1 Input" nel menu "Impostazioni sistema AV".
- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Impostazione dell'ingresso video 1 (AV1)* a pagina 145. ❑

Lettura della schermata

Musica



Video



- ① **Icona della sorgente**
Mostra la sorgente selezionata.
- ② **Indicatore del numero del capitolo**
Mostra il numero del capitolo corrente e il numero totale di capitoli quando viene riprodotto un file con capitoli.
- ③ **Indicatore del numero del brano**
Mostra il numero del brano attualmente riprodotto e il numero totale dei brani nell'elenco selezionato.
- ④ **Indicatore di riproduzione casuale**
Viene visualizzato quando è attivata la riproduzione casuale.
- ⑤ **Indicatore di riproduzione ripetuta**
Viene visualizzato quando è attivata la riproduzione ripetuta.
 [Icona di ripetizione di tutte le tracce]
 [Icona di ripetizione di una sola traccia]
- ⑥ **Indicatore TRFC**
Mostra lo stato dei notiziari sul traffico.
- ⑦ **Indicatore NEWS**
Mostra lo stato dei notiziari.
- ⑧ **Ora corrente**
- ⑨ **Illustrazioni album**
Vengono visualizzate le illustrazioni dell'album per il brano corrente, se disponibili.
- ⑩ **Indicatore del titolo del brano (episodio)**
Mostra il titolo del brano corrente. Quando è riprodotto un podcast, viene visualizzato l'episodio.
- ⑪ **Indicatore del nome dell'artista (titolo podcast)**
Mostra il nome dell'artista della traccia attualmente in riproduzione. Quando è riprodotto un podcast, viene visualizzato il titolo podcast.

Uso di un iPod (iPod)

⑫ Indicatore del titolo dell'album (data di rilascio)

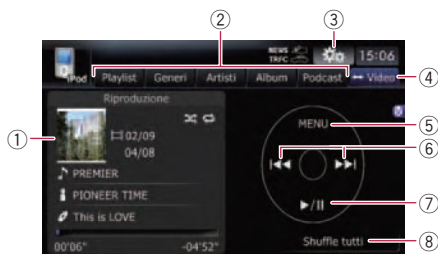
Mostra il titolo dell'album del brano. Quando è riprodotto un podcast, viene visualizzata la data di rilascio.

⑬ Indicatore del tempo di riproduzione

Mostra il tempo di riproduzione trascorso del brano corrente.

- ❑ Se i caratteri registrati sull'iPod non sono compatibili con questo sistema di navigazione, è possibile che tali caratteri risultino corrotti. ❑

Uso dei tasti del pannello tattile (Musica)



① Illustrazioni album

Toccare il tasto per ingrandire l'illustrazione album. Se si tocca questo tasto nuovamente, l'illustrazione torna alle dimensioni normali.

② Schede di categoria

Mostra la lista per restringere i brani. Se si desidera utilizzare la lista di "Audiolibri", "Compositori" o "Brani", toccare [MENU] per visualizzarle.

③ Visualizzazione del menu "Funzione"

➤ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu "Funzione"* a pagina 135.

④ Selezione della schermata operativa

Toccare questo tasto per passare tra la schermata di riproduzione di file musicali e quella di riproduzione di file video. Dopo aver toccato questo tasto, viene visualizzato il menu della categoria principale che consente di selezionare la voce da riprodurre.

- ❑ Questo tasto del pannello tattile è disponibile solo quando sono presenti sia file audio che video nell'iPod.

- ❑ Se è collegato un iPod quinta generazione, le impostazioni seguenti vengono automaticamente cambiate quando la schermata operativa viene cambiata nella schermata per la riproduzione dei file video.

- [Ripeti] è impostato a [Tutto].
- [Casuale] è impostato a [Off].

⑤ Visualizzazione del menu della categoria principale

Toccare il tasto per visualizzare la categoria principale prima di usare le schede di categoria. Se si seleziona il brano mediante le schede di categoria, toccare il tasto per visualizzare l'elenco precedente.

⑥ Salto al brano successivo o precedente

Toccare [▶▶] per saltare all'inizio del brano successivo. Toccando [◀◀] una volta si salta all'inizio del brano corrente, mentre toccandolo di nuovo si passa al brano precedente. Se si riproduce una traccia con i capitoli, è possibile saltare al capitolo precedente o successivo.

Riavvolgimento o avanzamento rapido

Toccare a lungo [◀◀] o [▶▶] per riavvolgere o avanzare rapidamente.

- ❑ È anche possibile eseguire queste operazioni utilizzando il pulsante TRK (◀/▶).

⑦ Riproduzione e pausa

Toccando [▶/||] si commuta tra riproduzione e pausa.

⑧ Riproduzione casuale

Tutti i brani (ad eccezione delle tracce in "Audiolibri" e "Podcast") nell'iPod possono essere riprodotti casualmente.

- ❑ Per annullare la riproduzione casuale, impostare [Casuale] nel menu "Funzione" su "Off".

Ricerca di un brano

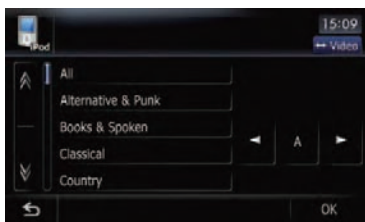
Toccare una voce nell'elenco per cercare un brano e riprodurlo sull'iPod.

Limitare il numero di brani elencate

1 Toccare la scheda della categoria desiderata per visualizzare l'elenco di brani o tracce.

- **Playlist** (elenchi di riproduzione)
- **Generi** (generi)
- **Artisti** (artisti)
- **Album** (album)
- **Podcast** (podcast)

Viene visualizzata la schermata di ricerca.



2 Toccare [◀] o [▶] per passare alla pagina precedente o successiva della lista.

3 Toccare l'elemento per il quale si desidera perfezionare la ricerca.

Perfezionare la ricerca fino a quando il titolo della traccia non appare nell'elenco.

- ❑ Toccare **[All]** nell'elenco per includere tutte le opzioni dell'elenco corrente. Ad esempio, se si tocca **[All]** dopo aver toccato **[Artisti]**, è possibile passare allo schermo successivo nel quale tutti gli artisti nell'elenco sono selezionati.
- ❑ Dopo aver selezionato **Artisti**, **Album** o **Generi**, toccare una voce dall'elenco per iniziare la riproduzione dei primi brani nell'elenco selezionato e visualizzare le opzioni successive.

■ Toccare a lungo l'elemento per il quale si desidera perfezionare la ricerca.

Riproduce i file relativi all'elemento toccato.

4 Nell'elenco dei brani (o degli episodi), toccare la traccia che si desidera riprodurre.

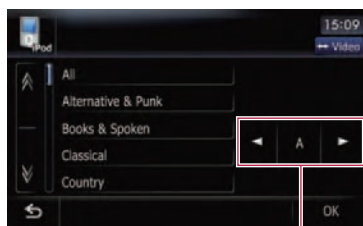
- ❑ Dopo aver selezionato la traccia mediante questa funzione, toccare **[MENU]** per visuali-

izzare l'elenco precedentemente selezionato.

Ricerca alfabetica delle voci applicabili

Utilizzare il controllo di ricerca per visualizzare la pagina che include la prima opzione applicabile.

- ❑ Questa funzione è disponibile solo per l'elenco alfabetico.



Controllo di ricerca

1 Toccare la scheda della categoria desiderata per visualizzare l'elenco.

2 Toccare l'elemento per il quale si desidera perfezionare la ricerca.

3 Toccare [◀] o [▶] per selezionare il carattere.

- ❑ Gli eventuali articoli elencati di seguito e spazi all'inizio del nome dell'artista verranno ignorati e il successivo carattere verrà preso in considerazione per la ricerca.
 - "A" o "a"
 - "AN", "An" o "an"
 - "THE", "The" o "the"

4 Toccare il tasto del carattere per visualizzare la pagina che include le opzioni applicabili.

5 Nell'elenco dei brani (o degli episodi), toccare la traccia che si desidera riprodurre. ■

Uso di un iPod (iPod)

Uso delle funzione iPod del sistema di navigazione tramite l'iPod

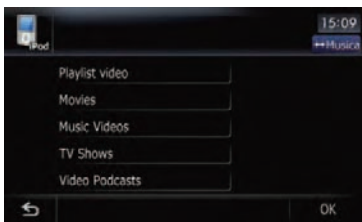
La funzione iPod del sistema di navigazione può essere utilizzata dall'iPod. L'audio può essere ascoltato dagli altoparlanti dell'auto e il funzionamento può essere condotto dall'iPod. Questa funzione può essere utilizzata con i seguenti modelli iPod:

- Anche se **[Cambia Modalità di controllo]** è impostato a **[iPod]**, tramite il sistema di navigazione sono disponibili le seguenti funzioni.
- Riproduzione e pausa
 - Riavvolgimento o avanzamento rapido
 - Salto al successivo o precedente
 - Regolazione del volume
- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere **Impostazione della modalità di controllo iPod** a pagina 136. 

Avvio della riproduzione dei video

Questo sistema di navigazione è in grado di riprodurre i video qualora vi si colleghi un iPod provvisto di tale funzionalità.

- 1 Toccare [Video].**
- 2 Toccare una delle categorie che contiene il video da riprodurre.**



La riproduzione del video verrà avviata.

- 3 Toccare l'elemento desiderato nell'elenco per restringere la ricerca fino a visualizzare l'elenco di video.**

➔ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Ricerca di un video* nella pagina seguente.

- 4 Nella lista dei video, toccare quello da riprodurre.**

- 5 Toccare lo schermo per visualizzare i tasti del pannello tattile.**

➔ Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Uso dei tasti del pannello tattile (Video)* in questa pagina. 

Uso dei tasti del pannello tattile (Video)



- ① Visualizzazione del menu "Funzione"**
➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu "Funzione"* a pagina 135.
- ② Selezione della schermata operativa**
Toccare questo tasto per passare tra la schermata di riproduzione di file musicali e quella di riproduzione di file video. Dopo aver toccato questo tasto, viene visualizzato il menu della categoria principale che consente di selezionare la voce da riprodurre.
 Questo tasto del pannello tattile è disponibile solo quando sono presenti sia file audio che video nell'iPod.
- ③ Visualizzazione del precedente elenco selezionato**

Uso di un iPod (iPod)

Se si seleziona il video dall'elenco dopo aver toccato **Menu Top**, toccando il tasto viene visualizzato l'elenco precedente.

④ Salto al brano successivo o precedente

Toccare **[▶▶]** per saltare all'inizio del video successivo. Toccando **[◀◀]** una volta si salta all'inizio del video corrente, mentre toccandolo di nuovo si passa al video precedente. Se si riproduce un video con i capitoli, è possibile saltare al capitolo precedente o successivo.

Riavvolgimento o avanzamento rapido

Toccare a lungo **[◀◀]** o **[▶▶]** per riavvolgere o avanzare rapidamente.

Se si tocca a lungo **[◀◀]** o **[▶▶]** per cinque secondi, il riavvolgimento/avanzamento rapido continua anche se uno dei tasti viene rilasciato. Per riprendere la riproduzione dal punto desiderato, toccare **[▶/II]**, **[◀◀]** o **[▶▶]**.

☐ È anche possibile eseguire queste operazioni utilizzando il pulsante **TRK** (**◀/▶**).

⑤ Riproduzione e pausa

Toccano **[▶/II]** si commuta tra riproduzione e pausa.

⑥ Visualizzazione del menu della categoria principale per i video

Toccare il tasto per visualizzare la categoria principale per la riproduzione dei video.

⑦ Nascondere i tasti del pannello tattile

Toccano **[Nasc]** vengono nascosti i tasti del pannello tattile. Per visualizzare di nuovo i tasti del pannello tattile, toccare un punto qualsiasi dello schermo LCD.

Ricerca di un video

Toccano un elemento dell'elenco è possibile cercare un video e riprodurlo nell'iPod.

Limitazione della ricerca a un video dell'elenco

1 Toccare **[MENU]** o **[Menu Top]**.

Viene visualizzata la schermata di ricerca.



2 Toccare la categoria desiderata.

3 Toccare **[◀]** o **[▶]** per passare alla pagina precedente o successiva della lista.

4 Toccare l'elemento per il quale si desidera perfezionare la ricerca.

Perfezionare la ricerca fino a quando il titolo della traccia non appare nell'elenco.

5 Nella lista dei video, toccare quello da riprodurre.

- ☐ Dopo aver selezionato il video mediante questa funzione, toccare **[MENU]** per visualizzare l'elenco precedentemente selezionato.

Ricerca alfabetica delle voci applicabili

Utilizzare il controllo di ricerca per visualizzare la pagina che include la prima opzione applicabile.

- ☐ Questa funzione è disponibile solo per l'elenco alfabetico.



Controllo di ricerca

1 Toccare la categoria desiderata.

2 Toccare l'elemento per il quale si desidera perfezionare la ricerca.

Uso di un iPod (iPod)

3 Toccare [◀] o [▶] per selezionare il carattere.

- Gli eventuali articoli elencati di seguito e spazi all'inizio del nome dell'artista verranno ignorati e il successivo carattere verrà preso in considerazione per la ricerca.
 - "A" o "a"
 - "AN", "An" o "an"
 - "THE", "The" o "the"

4 Toccare il tasto del carattere per visualizzare la pagina che include le opzioni applicabili.

5 Nella lista dei video, toccare quello da riprodurre. □

Utilizzo del menu "Funzione"

- Se [Cambia Modalità di controllo] è impostato a [iPod], è disponibile solo l'impostazione di [Cambia Modalità di controllo].

1 Toccare [iPod] nel menu "Fonte AV" per visualizzare lo schermo di controllo per "iPod".

- ➔ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 20.

2 Toccare .



① Impostazione della riproduzione ripetuta

Sono disponibili due tipi di ripetizione per la riproduzione.

A ogni tocco di [Ripeti], le impostazioni cambiano come segue:

- **Uno** — Viene ripetuta solo la traccia corrente
- **Tutto** — Vengono ripetute tutte le tracce dell'elenco selezionato

② Impostazione della riproduzione casuale per la musica

Questa funzione riproduce i brani o gli album in ordine casuale.

A ogni tocco di [Casuale], le impostazioni cambiano come segue:

- **Off** — Nessuna riproduzione in ordine casuale.
- **Brani** — Riproduce i brani dell'elenco selezionato in ordine casuale
- **Album** — Seleziona un album in modo casuale, quindi riproduce tutti i brani dell'album in ordine

③ Impostazione della velocità di riproduzione dell'audiolibro

Durante l'ascolto di un audiolibro sull'iPod, è possibile cambiare la velocità di riproduzione.

A ogni tocco di [Libro audio], le impostazioni cambiano come segue:

- **Normale** — Riproduzione in velocità normale
- **Veloce** — Riproduzione in velocità aumentata
- **Lenta** — Riproduzione in velocità rallentata

④ Riproduzione di video in modalità schermo panoramico

Se il video è compatibile con il formato dello schermo panoramico, impostare l'opzione [Schermo largo] su [On] per visualizzare le immagini in formato panoramico.

A ogni tocco di [Schermo largo], le impostazioni cambiano come segue:

- **On** — Mostra il video in formato panoramico dall'iPod
- **Off** — Mostra il video in dimensioni normali dall'iPod

- ❑ Le dimensioni della visualizzazione vengono modificate quando si cambia l'impostazione "**Schermo largo**" e si seleziona il video da riprodurre.
- ❑ Questa impostazione è disponibile solo durante l'uso di video.

⑤ **Impostazione della modalità di controllo iPod**

Quando la modalità di controllo è impostata a iPod, è possibile utilizzare la funzione iPod dall'iPod collegato.

A ogni tocco di [**Cambia Modalità di controllo**], le impostazioni cambiano come segue:

- **Navi** — La funzione iPod del sistema di navigazione può essere utilizzata dal sistema di navigazione stesso.
- **iPod** — La funzione iPod del sistema di navigazione può essere utilizzata tramite l'iPod collegato.

⑥ **Riproduzione di brani relativi al brano attualmente in riproduzione**

È possibile riprodurre i brani relativi al brano attualmente in riproduzione, utilizzando le liste seguenti.

- Elenco degli artisti del genere attualmente in riproduzione
- Elenco dei album dell'artista attualmente in riproduzione
- Elenco dei brani dell'album attualmente in riproduzione
- ❑ Questa impostazione è disponibile solo durante l'uso di file musicali.
- ❑ A seconda del numero di file nell'iPod, la visualizzazione dell'elenco potrebbe essere in ritardo.
- **Collegamento artisti** — Vengono riprodotti brani relativi all'artista attualmente in riproduzione.
- **Collegamento album** — Vengono riprodotti brani relativi all'album attualmente in riproduzione.
- **Collegamento generi** — Vengono riprodotti brani relativi al genere attualmente in riproduzione. ❑

Uso del lettore audio Bluetooth

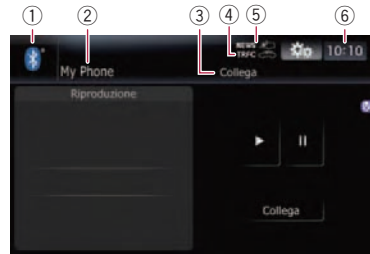
È possibile controllare il lettore audio Bluetooth dotato di tecnologia senza fili Bluetooth.

- ❑ Prima di utilizzare il lettore audio Bluetooth è necessario registrare e collegare la periferica al sistema di navigazione.
 - ➔ Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Registrazione e connessione di una periferica Bluetooth* a pagina 60.
- ❑ A seconda del lettore audio Bluetooth collegato al sistema di navigazione, le funzioni disponibili sono limitate ai seguenti due livelli:
 - Profilo A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): è possibile solo riprodurre brani sul lettore audio.
 - Profilo AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile): è possibile riprodurre, mettere in pausa, selezionare brani, ecc.
- ❑ Per il grande numero di lettori audio Bluetooth disponibili sul mercato, il loro uso con questo sistema di navigazione può presentare considerevoli differenze. Per l'uso di un lettore audio Bluetooth con questo sistema di navigazione, leggere i rispettivi manuali di istruzioni.
- ❑ Durante l'ascolto dei brani con il lettore audio Bluetooth, evitare per quanto possibile di usare il telefono cellulare. Usando il telefono cellulare, infatti, il segnale da esso proveniente potrebbe disturbare il brano in riproduzione.
- ❑ Se si seleziona una sorgente diversa durante l'ascolto di un brano proveniente dal lettore audio Bluetooth, riproduzione del brano prosegue.
- ❑ A seconda del lettore audio Bluetooth collegato al sistema di navigazione, le funzioni di controllo del lettore stesso possono risultare diverse da quelle illustrate nel presente manuale.
- ❑ Mentre si parla con un telefono cellulare collegato a questo apparecchio con tecnologia senza fili Bluetooth, la riproduzione dei brani dal lettore audio Bluetooth collegato a quest'ultimo viene messa in pausa.

- **Toccare [Bluetooth Audio] nel menu “Fonte AV” per visualizzare la schermata “Bluetooth Audio”.**

- ➔ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 20.

Letture della schermata



① **Icona della sorgente**

Mostra la sorgente selezionata.

② **Nome del dispositivo**

③ **Bluetooth indicatore dello stato di connessione**

④ **Indicatore TRFC**

Mostra lo stato dei notiziari sul traffico.

⑤ **Indicatore NEWS**

Mostra lo stato dei notiziari.

⑥ **Ora corrente**

Se il lettore audio Bluetooth connesso è dotato di AVRCP 1.3, vengono visualizzati i seguenti elementi.

- **Indicatore del numero della traccia**

- **Indicatore del tempo di riproduzione**

Mostra il tempo di riproduzione trascorso della traccia attuale.

- **Indicatore del titolo del brano**

Mostra il titolo della traccia attualmente in riproduzione (se disponibile).

- **Indicatore del nome dell'artista**

Mostra il nome dell'artista della traccia attualmente in riproduzione (se disponibile).

- **Indicatore del titolo dell'album**

Mostra il titolo dell'album per la traccia corrente (se disponibile).

• **Indicatore della condizione di riproduzione**

Gli indicatori di seguito riportati mostrano la condizione attuale della riproduzione (quando disponibile).

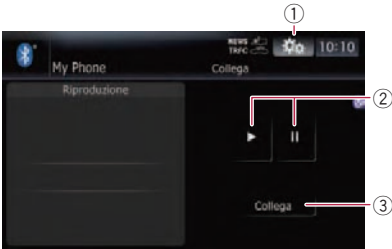
 riproduzione casuale

 riproduzione ripetuta

Indicatore	Significato
Ripeti tutto	Tutti i file audio nel lettore audio Bluetooth corrente vengono riprodotti ripetutamente. Questa è l'impostazione predefinita.
Ripeti tutto casuale	
Ripeti brano	Il file corrente viene riprodotto ripetutamente.
Riprod. casuale traccia	
Riproduzione casuale del media	Tutti i file audio nel lettore audio Bluetooth corrente vengono riprodotti in ordine casuale.

- ➡ Per ulteriori informazioni, vedere *Utilizzo del menu "Funzione"* in questa pagina.
- ❑ Nei casi seguenti, le informazioni sulle tracce vengono visualizzate solo dopo l'inizio o la ripresa della riproduzione della traccia stessa:
 - Si collega il lettore audio Bluetooth compatibile con AVRCP1.3 e si attiva la riproduzione del lettore.
 - Si seleziona un'altra traccia mentre la riproduzione è in pausa. 

Uso dei tasti del pannello tattile



- ① **Visualizzazione del menu "Funzione"**
➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu "Funzione"* in questa pagina.
- ② **Riproduzione e pausa**
Toccando  o  si commuta tra riproduzione e pausa.
- ③ **Connettere il lettore audio Bluetooth**
Toccando **[Collega]** si connette manualmente il lettore audio Bluetooth. 

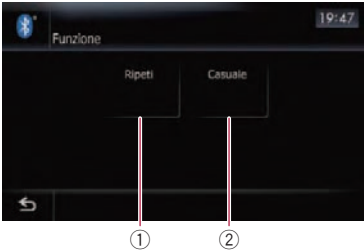
Utilizzo del menu "Funzione"

- ❑ Questo menu è disponibile solo quando il lettore audio Bluetooth connesso è dotato di AVRCP 1.3.

1 Toccare [Bluetooth Audio] nel menu "Fonte AV" per visualizzare la schermata "Bluetooth Audio".

- ➡ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 20.

2 Toccare .



Uso del lettore audio Bluetooth

① Riproduzione ripetuta

A ogni tocco di **[Ripeti]**, le impostazioni cambiano come segue:

- **Tutto** — Vengono ripetuti tutti i file audio compressi nel lettore audio Bluetooth
 - **Brano** — Viene ripetuta solo la traccia corrente
 - **Off** — Nessuna ripetizione.
- ☐ Se si salta al file precedente o successivo nell'intervallo di riproduzione ripetuta "**Brano**", l'intervallo di riproduzione ripetuta diventa "**Tutto**".

② Riproduzione delle tracce in ordine casuale

La riproduzione casuale consente di riprodurre le tracce in ordine casuale all'interno dell'intervallo di riproduzione ripetuta corrente.

Toccando **[Casuale]** si cambia tra **[On]** e **[Off]**. 

È possibile visualizzare le “immagini video” mediante **AV1 Input** o **AV2 Input** nello schermo del sistema di navigazione. Per ulteriori dettagli, vedere “Manuale d’installazione”.



ATTENZIONE

Per motivi di sicurezza, la visione delle immagini video non è possibile mentre il veicolo è in movimento. Per visualizzarle è necessario arrestare il veicolo in un luogo sicuro e innestare il freno di stazionamento.

Uso di AV1

È possibile visualizzare le “immagini video” mediante l’apparecchio collegato a “**AV1 Input**”.

1 Toccare [AV1 Input] nel menu “Impostazioni sistema AV”.

➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Impostazione dell’ingresso video 1 (AV1)* a pagina 145.

2 Toccare [AV1] nel menu “Fonte AV”.

L’immagine è visualizzata sullo schermo.

➡ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all’altra* a pagina 20. (■)

Uso di AV2

È possibile visualizzare le “immagini video” mediante l’apparecchio collegato a “**AV2 Input**”.

1 Toccare [AV2 Input] nel menu “Impostazioni sistema AV”.

➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Impostazione dell’ingresso video 2 (AV2)* a pagina 145.

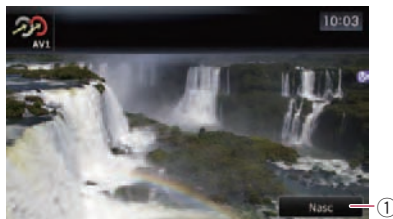
2 Toccare [AV2] nel menu “Fonte AV”.

L’immagine è visualizzata sullo schermo.

➡ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all’altra* a pagina 20. (■)

Uso dei tasti del pannello tattile

- **Toccare lo schermo per visualizzare i tasti del pannello tattile.**



① Nascondere i tasti del pannello tattile

Toccando [**Nasc**] vengono nascosti i tasti del pannello tattile. Per visualizzare di nuovo i tasti del pannello tattile, toccare un punto qualsiasi dello schermo LCD. (■)

Uso dell'unità esterna (EXT1, EXT2)

Il termine “unità esterna” si riferisce a dispositivi Pioneer futuri non ancora pianificati o a dispositivi che consentono il controllo di funzioni di base sebbene esse non siano interamente controllate dal sistema di navigazione. Mediante questo sistema di navigazione possono essere controllate due unità esterne. Quando sono connesse due unità esterne, il sistema di navigazione le alloca come unità esterna 1 o unità esterna 2.

Per informazioni dettagliate sul metodo di connessione, vedere “Manuale d'installazione”. Per informazioni dettagliate sull'uso delle unità esterne si prega di consultarne il manuale. Questa sezione fornisce informazioni sull'uso dell'unità esterna collegata al sistema di navigazione, le quali possono tuttavia differire da quelle riportate nel relativo manuale d'uso.

❑ Il funzionamento varia a seconda dell'unità esterna connessa (in alcuni casi le unità esterne potrebbero anche non rispondere).

Lettura della schermata



- ① **Icona della sorgente**
Mostra la sorgente selezionata.
- ② **Indicatore dell'unità esterna**
Visualizza le informazioni inviate dalle unità esterne collegate.
- ③ **Indicatore TRFC**
Mostra lo stato dei notiziari sul traffico.
- ④ **Indicatore NEWS**
Mostra lo stato dei notiziari.
- ⑤ **Indicatore della modalità Auto/Manuale**
Mostra la modalità attualmente selezionata.
- ⑥ **Ora corrente** ■

Uso dei tasti del pannello tattile

● Toccare [EXT1] o [EXT2] nel menu “Fonte AV” per selezionare l'unità esterna.

- Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 20.



① Invio di un comando di banda

Da toccare per inviare un comando di banda all'unità esterna.

- ❑ L'uso varia a seconda dell'unità esterna collegata. (In alcuni casi essa potrebbe non rispondere.)

② Invio di un comando [▲], [▼], [◀] o [▶]

Da toccare per controllare l'unità esterna.

- ❑ L'uso varia a seconda dell'unità esterna collegata. (In alcuni casi alcune funzioni potrebbero non attivarsi sin tanto che non si tocca a lungo il tasto.)

③ Passaggio tra funzione automatica e manuale

È possibile attivare o disattivare il funzionamento automatico e manuale.

È possibile passare tra le funzioni **Automatico** e **Manuale** dell'unità esterna collegata.

Inizialmente questa funzione è impostata su **Automatico**.

- ❑ L'impostazione dei comandi operativi per il funzionamento **Automatico** e **Manuale** varia a seconda dell'unità esterna collegata.

④ Invio di un comando dal tasto 1 al tasto 6

L'unità esterna può essere controllata trasmettendo i comandi assegnati ai tasti **1** — **6**.

- ☐ L'uso varia a seconda dell'unità esterna collegata. (In alcuni casi alcune funzioni potrebbero non attivarsi sin tanto che non si tocca a lungo il tasto.)

⑤ **Usare F1 — F4 per controllare l'unità esterna**

L'unità esterna può essere controllata trasmettendo i comandi assegnati ai tasti **F1** — **F4**.

- ☐ I comandi assegnati ai tasti **F1** — **F4** variano a seconda dell'unità esterna in uso.
- ☐ Alcune funzioni potrebbero non attivarsi sin tanto che non si tocca a lungo il tasto. ☐

Altre funzioni

Selezione del video per il "display posteriore"

È possibile specificare se mostrare la stessa immagine visualizzata sullo schermo anteriore oppure la sorgente appositamente selezionata per il "display posteriore".

● Toccare [Schermo posteriore] nel menu "Fonte AV".

Ogni volta che si tocca **Schermo posteriore** le impostazioni cambiano come segue:

- **Specchietto AV** — I segnali video dello schermo dell'unità di navigazione sono altresì inviati al "display posteriore"
 - **Disc** — I segnali video e audio dei DVD sono inviati al "display posteriore"
 - **iPod** — I segnali video e audio dell'iPod sono inviati al "display posteriore"
 - **AV1** — Il "display posteriore" visualizza le immagini ed emette l'audio di **AV1**
 - **AV2** — Il "display posteriore" visualizza le immagini ed emette l'audio di **AV2**
- Quando è selezionato **[Specchietto AV]**, il "display posteriore" è soggetto alle seguenti limitazioni:
- Quando dalla schermata della mappa si seleziona **[Vista Posteriore]**, non viene visualizzato nulla.
 - Il "display posteriore" non è in gradi di emettere tutti i suoni.
 - Durante la riproduzione di file video sulla periferica di archiviazione esterna (USB, SD), le "immagini video" non vengono emesse.

- Quando si seleziona **Disc** il "display posteriore" è soggetto alle seguenti restrizioni.
- Quando nel lettore DVD integrato è presente un CD o un disco MP3/WMA/AAC, viene emesso solo l'audio.
- Se è selezionato **iPod**, al "display posteriore" si applicano le seguenti restrizioni.
- Le "immagini video" e l'audio vengono emessi solo quando l'impostazione appropriata su **[AV1 Input]** è **[iPod]**.
- Quando si seleziona **AV** il "display posteriore" è soggetto alle seguenti restrizioni.

- Le "immagini video" e l'audio vengono emessi solo quando **AV1/AV2** dispone di entrambi i segnali.
- Le "immagini video" e l'audio vengono emessi solo quando l'impostazione appropriata su **[AV1 Input]** o **[AV2 Input]** è **[Video]**. □

Regolazione dell'immagine



ATTENZIONE

Per motivi di sicurezza, alcune delle funzioni di navigazione non sono disponibili mentre il veicolo è in movimento. Per abilitarle è necessario arrestare il veicolo in un luogo sicuro e innestare il freno di stazionamento. Vedere "Informazioni importanti per l'utente" (manuale separato).

È possibile regolare le immagini di ciascuna delle sorgenti e della telecamera di visione posteriore.

1 Tenere premuto il pulsante MODE.

Tenere premuto per visualizzare la schermata "Regolazione immagine".



- **Luminosità** — Regola l'intensità del nero
- **Contrasto** — Regola il contrasto
- **Colore** — Regola la saturazione del colore
- **Temp. Colore** — Regola il tono dei colori (enfasi del rosso o del verde)
- **Attenuazione** — Regola la luminosità dello schermo
- **[Videocamera]** — Apre lo schermo di regolazione video della telecamera di visione posteriore

- ❑ Toccando **[Fonte]** durante la regolazione dell'immagine della telecamera di visione posteriore si fa ritorno alla visualizzazione precedente.
- ❑ Le regolazioni di **Luminosità** e **Contrasto** sono memorizzate separatamente quando i fari del veicolo sono spenti (durante il giorno) e quando sono accesi (durante la notte). Queste cambiano automaticamente a seconda che i fari del veicolo siano accesi o spenti.
- ❑ Le regolazioni di **Attenualluce** sono memorizzate separatamente quando i fari del veicolo sono spenti (durante il giorno) e quando sono accesi (durante la notte). **Attenualluce** cambia automaticamente solo quando il valore notturno è inferiore a quello diurno.
- ❑ Non è possibile regolare **Colore** per la sorgente senza la visualizzazione di una mappa di navigazione e un video.
- ❑ Le impostazioni possono essere memorizzate separatamente per i seguenti tipi di schermo e per le "immagini video".
 - **AM/FM/CD/ROM/iPod**(musica)/**SD** (audio)/**USB**(audio)/**Bluetooth Audio**
 - **AV1** e **iPod**(video)
 - **DVD-V, DVD-VR, DivX**
 - **SD**(video) e **USB**(video)
 - **AV2** e **EXT1, EXT2**
 - Immagini della telecamera di visione posteriore
 - Schermata mappa
- ❑ Alcune telecamere di visione posteriore potrebbero non permettere di regolarne l'immagine.
- ❑ Per le caratteristiche schermo LCD, a basse temperature la regolazione potrebbe non essere possibile.

2 Toccare **[+]** o **[-]** per regolare l'elemento desiderato.

Ogni volta che si tocca **[+]** o **[-]** il livello dell'elemento desiderato aumenta o diminuisce.

3 Toccare per tornare alla schermata precedente.

Personalizzazione delle preferenze

Opzioni nel menu "Impostazioni sistema AV"

Apertura del menu "Impostazioni sistema AV"

1 Premere il pulsante HOME per visualizzare "Menu top".

2 Toccare [Impostazioni].

Viene visualizzata la schermata "Menu impostazioni".



3 Toccare [Impostazioni AV].

Viene visualizzato il menu "Impostazioni sistema AV".



- ☐ Durante la selezione di una sorgente AV con video è possibile regolare solo [Modalità Wide].
- ☐ Quando la sorgente AV è "Off", è possibile regolare solo [Alt. posteriore].

Impostazione dell'ingresso video 1 (AV1)

Questa impostazione è abilitata in base al componente collegato.

- ☐ Questa impostazione si applica all'ingresso mini jack.

- Toccare [AV1 Input] nel menu "Impostazioni sistema AV".

- Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "Impostazioni sistema AV"* in questa pagina.

A ogni tocco di [AV1 Input], le impostazioni cambiano come segue:

- **iPod** — iPod collegato con il cavo USB per iPod (CD-IU50V)
- **Video** — Componente video esterno
- **Off** — Nessun componente video collegato
- ☐ Utilizzare **AV1 Input** quando, come componente video esterno, si collega CD-RM10 (venduto separatamente).

Impostazione dell'ingresso video 2 (AV2)

Questa impostazione è abilitata in base al componente collegato.

- ☐ Questa impostazione si applica agli ingressi RCA (AUDIO INPUT e VIDEO INPUT) sul retro del sistema.

- Toccare [AV2 Input] nel menu "Impostazioni sistema AV".

- Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "Impostazioni sistema AV"* in questa pagina.

A ogni tocco di [AV2 Input], le impostazioni cambiano come segue:

- **Off** — Nessun componente video collegato
- **EXT** — Unità esterna Pioneer connessa tramite cavetto video RCA
- **Video** — Componente video esterno

Attivazione/disattivazione dell'impostazione dell'antenna automatica

Se il cavo blu del sistema di navigazione è collegato al terminale di controllo dell'antenna del veicolo, selezionare una delle seguenti impostazioni.

Personalizzazione delle preferenze

- **Alimentazione** — L'antenna si estende o si attiva all'accensione del veicolo. L'antenna è in posizione di riposo oppure disabilitata quando si spegne il veicolo.
- **Radio** — L'antenna si estende o si attiva solo quando la sorgente audio è **FM** o **AM**. L'antenna è in posizione di riposo oppure disabilitata quando la sorgente AV è impostata su un altro dispositivo.

● Toccare [ANT CTRL] nel menu "Impostazioni sistema AV".

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "Impostazioni sistema AV"* nella pagina precedente.

Toccando [ANT CTRL] si cambia tra [Radio] e [Alimentazione].

- ☐ Indipendentemente dalla selezione di [Radio] o di [Alimentazione], l'antenna rientra sempre al disinserimento dell'accensione.

Modifica della modalità schermo panoramico

● Toccare [Modalità Wide] nel menu "Impostazioni sistema AV".

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "Impostazioni sistema AV"* nella pagina precedente.

A ogni tocco di [Modalità Wide], le impostazioni cambiano come segue:

• Completo (pieno)

L'immagine in formato 4:3 viene estesa solo in direzione orizzontale, consentendo la visione delle immagini TV in 4:3 (immagini normali) senza alcuna omissione.

• Cinema (cinema)

L'immagine viene ampliata mantenendo le stesse proporzioni di **Completo** o di **Zoom** in direzione orizzontale e con rapporto di spetto intermedio tra **Completo** e **Zoom** in direzione verticale; questa modalità è ideale per le immagini cinematografiche (panoramiche) nelle quali i sottotitoli appaiono sotto il quadro.

• Zoom (zoom)

L'immagine in formato 4:3 viene estesa mantenendo le stesse proporzioni sia verticalmente che orizzontalmente. Questa impostazione è ideale per le immagini in formato cinematografico (panoramico).

• Normale (normale)

L'immagine in formato 4:3 viene visualizzata normalmente, senza modificarne in alcun modo le proporzioni.

- ☐ Per ciascuna sorgente video è possibile memorizzare diverse impostazioni.

- ☐ Le stesse impostazioni sono applicate automaticamente per i seguenti raggruppamenti.

- **DVD-V, DVD-VR, DivX**
- **EXT1 e EXT2**
- **AV1 e AV2**
- **iPod**

- ☐ Se un video è visualizzato in modalità schermo panoramico che non corrisponde al suo formato originale, potrebbe apparire innaturale.

- ☐ Si tenga presente che l'uso di questo sistema per scopi commerciali o pubblici potrebbe costituire una violazione dei diritti d'autore protetti dalla legge sul copyright.

- ☐ La mappa di navigazione e l'immagine delle telecamere posteriori sono sempre visualizzate in modalità **Completo**.

Impostazione dell'uscita posteriore

L'uscita posteriore del sistema di navigazione può essere usata per il collegamento di un diffusore a banda larga o di un subwoofer. Se si imposta **Alt. posteriore** a **Sub.W**, è possibile collegare il cavo del diffusore posteriore direttamente a un subwoofer senza la necessità di un amplificatore ausiliario.

Inizialmente, il sistema di navigazione è impostato per il collegamento di un diffusore posteriore a banda larga (**Completo**).

Personalizzazione delle preferenze

- ❑ L'uscita dei cavi dei diffusori posteriori e l'uscita posteriore RCA passano simultaneamente a questa impostazione (se si utilizza il prodotto senza uscita posteriore RCA, questa impostazione si applica ai soli cavi dei diffusori posteriori).
- ❑ **Alt. posteriore** è impostabile esclusivamente quando si seleziona la sorgente [Off].

1 Toccare [Alt. posteriore] nel menu "Impostazioni sistema AV".

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "Impostazioni sistema AV"* a pagina 145.

2 Toccare [Alt. posteriore] per cambiare l'impostazione dell'uscita posteriore.

Se all'uscita posteriore non è collegato alcun subwoofer, selezionare **Completo**.

Se all'uscita posteriore è collegato un subwoofer, selezionare **Sub.W**.

Attivazione/disattivazione della funzione di silenziamento/attenuazione

È possibile silenziare il volume della sorgente AV o attenuare il segnale emesso. Questa impostazione non è valida per il segnale di disattivazione audio ricevuto dal cavo MUTE collegato all'unità di navigazione (anche se questa impostazione è [Off], il sistema di navigazione si silenzierà o attenuerà il volume della sorgente audio quando il segnale viene emesso attraverso il cavo MUTE).

● Toccare [Mute] nel menu "Impostazioni sistema AV".

Ogni volta che si tocca **Mute** le impostazioni cambiano come segue:

- **Guida/Tel/VR** — Il volume si azzera o si attenua in base alla seguenti condizioni
 - Quando il sistema di navigazione emette la guida vocale.

- Quando si usa un telefono cellulare Bluetooth (composizione, conversazione e chiamata in arrivo).

- Quando la modalità di riconoscimento vocale è attiva.

- **Tel/VR** — Il volume si azzera o si attenua in base alla seguenti condizioni

- Quando si usa un telefono cellulare Bluetooth (composizione, conversazione e chiamata in arrivo).

- Quando la modalità di riconoscimento vocale è attiva.

- **Off** — Il volume non cambia

- ❑ Il funzionamento torna alla normalità quando termina l'azione corrispondente.

Regolazione del livello di silenziamento/attenuazione

In [Mute] è possibile regolare il livello di silenziamento o di attenuazione. Questa impostazione ha effetto altresì sul segnale di silenziamento ricevuto attraverso il cavo MUTE collegato all'unità di navigazione.

- ❑ Questo menu non è disponibile quando la sorgente AV è [Off].

● Toccare [Livello attenuaz.] nel menu "Impostazioni sistema AV".

Ogni volta che si tocca **Livello attenuaz.** le impostazioni cambiano come segue:

- **20dB** — Il volume si riduce a 1/10
- **10dB** — Il volume si riduce a 1/3
- **Tutto** — Il volume si azzera

- ❑ Se si seleziona [Tutto], non è possibile effettuare alcuna regolazione audio quando l'audio è disattivato.

- ❑ Se si seleziona [20dB] o [10dB], non è possibile effettuare alcuna regolazione audio quando l'audio è attenuato.

- ❑ Il funzionamento torna alla normalità quando termina l'azione corrispondente.

- ❑ Anche quando un segnale di disattivazione audio è stato ricevuto dal cavo MUTE collegato all'unità di navigazione, non è possibile attenuare o silenziare la guida di navigazione vocale.

Modifica dell'uscita della guida vocale

È possibile selezionare il diffusore per la guida vocale, il telefono e così via.

● Toccare [Guida/ Tel SP] nel menu "Impostazioni sistema AV".

Ogni volta che si tocca **Guida/ Tel SP** le impostazioni cambiano come segue:

- **L+R SP** — Usa entrambi i diffusori anteriori destro e sinistro
- **SP sinistro** — Usa esclusivamente il diffusore anteriore sinistro
- **SP destro** — Usa esclusivamente il diffusore anteriore destro

Attivazione/disattivazione della ricerca Auto PI

Il sistema di navigazione può ricercare automaticamente una stazione diversa con la stessa programmazione, anche durante il richiamo delle stazioni preselezionate.

● Toccare [Auto PI] nel menu "Impostazioni sistema AV".

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "Impostazioni sistema AV"* a pagina 145.

Toccando **[Auto PI]** si cambia tra **[On]** e **[Off]**.

Impostazione dell'incremento di sintonizzazione FM

Normalmente, l'incremento di sintonizzazione FM impiegato durante la sintonizzazione con ricerca è di 50 kHz. Quando è attiva la funzione **AF** o **TA**, l'incremento di sintonizzazione diviene automaticamente 100 kHz. Quando la funzione **AF** è attiva, potrebbe tuttavia essere preferibile impostare l'incremento di sintonizzazione su 50 kHz.

● Toccare [Fase FM] nel menu "Impostazioni sistema AV".

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "Impostazioni sistema AV"* a pagina 145.

Ogni volta che si tocca **[Fase FM]** mentre la funzione **AF** o **TA** è attiva s'impone l'intervallo di sintonizzazione FM tra 50 kHz e 100 kHz.

- ☐ L'incremento di sintonizzazione rimane a 50 kHz durante la sintonizzazione manuale.

Visualizzazione del codice di registrazione dei contenuti DivX VOD

Per riprodurre i contenuti DivX VOD (acronimo di "video on demand", o video a richiesta) con questo sistema di navigazione, è necessario innanzitutto registrare l'unità stessa presso il fornitore dei contenuti DivX VOD. Questa operazione consiste nel generare un codice di registrazione DivX VOD da inviare al fornitore.

- ☐ Questa funzione è disponibile quando la sorgente selezionata è **CD**, **ROM**, **DivX**, **DVD-V** o **DVD-VR**.

● Toccare [DivX VOD] nel menu "Impostazioni sistema AV".

Viene visualizzato il proprio codice di registrazione a 8 cifre.

- ☐ Prendere nota del codice, in quanto sarà richiesto per la registrazione presso il fornitore di contenuti DivX VOD. ☐

Le opzioni del menu "Impostazioni suono AV"

Apertura del menu "Impostazioni suono AV"

1 Premere il pulsante **HOME** per visualizzare "Menu top".

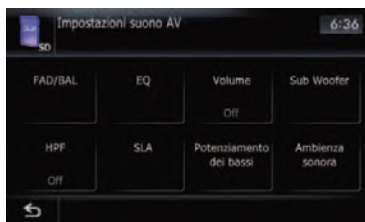
2 Toccare **[Impostazioni]**.

Viene visualizzata la schermata "Menu impostazioni".

Personalizzazione delle preferenze

3 Toccare [Suono AV].

Viene visualizzata la schermata "Impostazioni suono AV".



- ❑ Nelle seguenti situazioni non è possibile effettuare regolazioni:
 - Se la sorgente AV è [Off]
 - Mentre è attivo il silenziamento o l'attenuazione
- ❑ Non è possibile selezionare [SLA] quando come sorgente AV è selezionato il sintonizzatore FM.

Uso della regolazione del bilanciamento

È possibile selezionare un'impostazione di dissolvenza/bilanciamento in grado di offrire un ambiente di ascolto ideale per tutti i posti occupati del veicolo.

1 Toccare [FAD/BAL] nel menu "Impostazioni suono AV".

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "Impostazioni suono AV"* nella pagina precedente.

Quando è selezionato [Sub.W] in [Alt. posteriore], viene visualizzato [Bilanciamento] invece di [FAD/BAL] e non è possibile regolare il bilanciamento anteriore/posteriore dei diffusori.

- ➔ Vedere *Impostazione dell'uscita posteriore* a pagina 146.

2 Toccare [▲] o [▼] per regolare il bilanciamento anteriore/posteriore dei diffusori.

Ogni volta che si tocca [▲] o [▼], il bilanciamento anteriore/posteriore dei diffusori si sposta tra la parte anteriore e quella posteriore. Mentre il bilanciamento anteriore/posteriore dei diffusori si sposta dalla parte anteriore a quella posteriore, appaiono le indicazioni da "Avanti:15" a "Posteriore:15".

Se si utilizza un impianto a due diffusori, "Avanti:" e "Posteriore:" devono essere impostati a "0".

3 Toccare [◀] o [▶] per regolare il bilanciamento destro/sinistro dei diffusori.

Ogni volta che si tocca [◀] o [▶], il bilanciamento sinistro/destro dei diffusori si sposta tra la parte sinistra e quella destra.



Mentre il bilanciamento sinistro/destro dei diffusori si sposta da sinistra a destra, appaiono le indicazioni da **Sinistra:15** a **Destra:15**.

Uso dell'equalizzatore

L'equalizzatore consente di regolare l'equalizzazione per soddisfare le caratteristiche acustiche interne del veicolo.

Richiamo delle curve di equalizzazione

In qualsiasi momento è possibile richiamare una delle sette curve di equalizzazione memorizzate. Di seguito è riportata una lista delle curve di equalizzazione:

Curva di equalizzazione

S.Bass

S.Bass è una curva in cui vengono potenziati solo i toni più bassi.

Potente

Potente è una curva in cui vengono potenziati i toni alti e bassi.

Naturale

Naturale è una curva in cui vengono leggermente potenziati i toni alti e bassi.

Vocale

Vocale è una curva in cui vengono potenziati i toni medi, tipici della voce umana.

Piatto

Piatto è una curva piatta che non potenzia alcun tipo di tono.

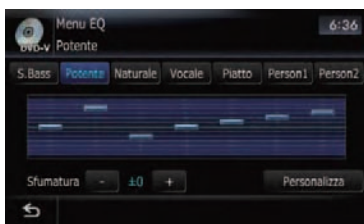
Person1

Person1 è una curva di equalizzazione personalizzabile dall'utente. Per ogni sorgente è possibile creare una diversa curva personalizzata.

Person2

Person2 è una curva di equalizzazione personalizzabile dall'utente. Se si seleziona questa curva, l'effetto si riflette su tutte le sorgenti AV.

1 Toccare [EQ] nel menu "Impostazioni suono AV".



- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "Impostazioni suono AV"* a pagina 148.

2 Toccare l'equalizzatore desiderato.

Regolazione dell'effetto della curva di equalizzazione preimpostata

È possibile regolare l'effetto delle curve di equalizzazione preimpostate.

È possibile regolare le seguenti curve di equalizzazione:

- **S.Bass**
- **Potente**
- **Naturale**
- **Vocale**

1 Toccare [EQ] nel menu "Impostazioni suono AV".

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "Impostazioni suono AV"* a pagina 148.

2 Toccare l'equalizzatore desiderato.

3 Toccare [+] o [-] accanto a "Sfumatura".

- ☐ È possibile regolare il livello nell'intervallo da -6 a +6.
- ☐ Se è selezionata [**Naturale**], è possibile regolare il livello nell'intervallo da -4 a +6.

Uso delle curve di equalizzazione

La curva di equalizzazione attualmente selezionata può essere regolata come si desidera. Le regolazioni possono essere fatte tramite un equalizzatore grafico a 7 bande.

La differenza tra "Person1" e "Person2"

- Per ogni sorgente è possibile creare una diversa curva personalizzata **Person1**. Se si apportano modifiche quando è selezionata una curva **S.Bass**, **Potente**, **Naturale**, **Vocale**, **Piatto** o **Person1**, le impostazioni saranno memorizzate in **Person1**.
- È possibile creare una curva **Person2** comune a tutte le sorgenti. Se vengono eseguite delle regolazioni quando è selezionata la curva **Person2**, la stessa curva **Person2** sarà aggiornata.
- Benché la curva **Person1** così regolata rimanga memorizzata per ognuna delle sorgenti selezionate, le seguenti sorgenti mantengono una curva in comune.
 - **CD**, **ROM**, **DVD-V**, **DVD-VR**, **DivX**
 - **AM** e **FM**
 - **EXT1** e **EXT2**
 - **AV1** e **AV2**

Personalizzazione delle preferenze

— SD e USB

- Tra **iPod** e **USB** è possibile impostare livelli di volume diversi.
- Quando si seleziona **[Piatto]**, il suono non subisce alcuna integrazione o correzione. Ciò è utile per verificare l'effetto delle curve di equalizzazione passando alternativamente tra **[Piatto]** e una curva di equalizzazione impostata.

1 Toccare [EQ] nel menu "Impostazioni suono AV".

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "Impostazioni suono AV"* a pagina 148.

2 Toccare uno dei tasti per selezionare la curva da utilizzare come base per la personalizzazione.

3 Toccare [Personalizza].

4 Toccare la frequenza di cui si desidera regolare il livello.

5 Toccare [▲] o [▼] per regolare il livello della banda di equalizzazione.

A ogni tocco di [▲] o [▼], il livello della banda di equalizzazione aumenta o diminuisce.

Regolazione dell'intensità del suono

L'intensità del suono compensa le deficienze dei toni bassi e alti a basso volume.

1 Toccare [Volume] nel menu "Impostazioni suono AV".

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "Impostazioni suono AV"* a pagina 148.

2 Toccare [Volume] per selezionare il livello desiderato.

A ogni tocco di [Volume], si seleziona il livello nel seguente ordine:

Off — Basso — Medio — Alto

Uso dell'uscita subwoofer

Il sistema di navigazione è dotato di un'uscita subwoofer che può essere attivata o disattivata.

- ❑ Solo quando **"Sub Woofer"** è **[On]**, è possibile regolare **"Fase"**, **"Livello"** e **"Frequenza(Hz)"**.

1 Toccare [Sub Woofer] nel menu "Impostazioni suono AV".

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "Impostazioni suono AV"* a pagina 148.

2 Toccare [On] per attivare l'uscita del subwoofer.

Per disattivare l'uscita del subwoofer, toccare **[Off]**.



3 Toccare [Indietro] o [Normale] per selezionare la fase dell'uscita del subwoofer.

4 Toccare [+] o [-] vicino a "Livello" per regolare il livello di uscita.

All'aumentare o al diminuire del livello vengono visualizzate le indicazioni da **+6** a **-24**.

5 Toccare [◀] o [▶] vicino a "Frequenza(Hz)" per selezionare la frequenza di taglio.

Ad ogni tocco di [◀] o [▶], si selezionano le frequenze di taglio nel seguente ordine:

50 Hz — 63 Hz — 80 Hz — 100 Hz — 125 Hz

Il subwoofer emette solamente le frequenze inferiori a quelle della gamma selezionata.

Uso del filtro passa-alto

Quando non si desidera che suoni bassi dalla gamma di frequenza di uscita del subwoofer arrivino ai diffusori anteriori o posteriori, attivare la funzione **HPF** (filtro passa alto). I diffusori anteriori o posteriori emettono solamente le frequenze superiori a quelle della gamma selezionata.

1 Toccare [HPF] nel menu "Impostazioni suono AV".

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "Impostazioni suono AV"* a pagina 148.

2 Toccare [HPF] per selezionare la frequenza di taglio.

A ogni tocco di [HPF] si selezionano le frequenze di taglio nel seguente ordine:

Off — 50 Hz — 63 Hz — 80 Hz — 100 Hz — 125 Hz

Regolazione del livello delle sorgenti

La funzione **SLA** (regolazione livello sorgente) consente di regolare il livello del volume di ciascuna sorgente, al fine di evitare sbalzi di volume eccessivi quando si passa da una sorgente all'altra.

- ☐ Le impostazioni sono basate sul livello di volume del sintonizzatore FM, il quale rimane inalterato.

1 Confrontare il livello del volume del sintonizzatore FM con il livello della sorgente che si desidera regolare.

2 Toccare [SLA] nel menu "Impostazioni suono AV".

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "Impostazioni suono AV"* a pagina 148.

3 Toccare [+] o [-] per regolare il volume della sorgente.

All'aumentare o al diminuire del volume della sorgente, vengono visualizzate le indicazioni da **+8dB** a **-8dB**.

Le seguenti sorgenti AV sono impostate automaticamente allo stesso volume di regolazione del livello sorgente.

- **DVD-V** e **DVD-VR**
- **CD, ROM, DivX**
- **EXT1** e **EXT2**
- **AV1** e **AV2**
- **SD** e **USB**

- ☐ Tra **iPod** e **USB** è possibile impostare livelli di volume diversi.

Potenziamento dei bassi (Potenziamento dei bassi)

"Potenziamento dei bassi" è usato per potenziare i bassi, che potrebbero essere attenuati dai rumori di fondo della guida.

1 Toccare [Potenziamento dei bassi] nel menu "Impostazioni suono AV".

- ➔ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "Impostazioni suono AV"* a pagina 148.

2 Toccare [+] o [-] per regolare l'intervallo da 0 a 6.

Impostazione della scena audio simulata

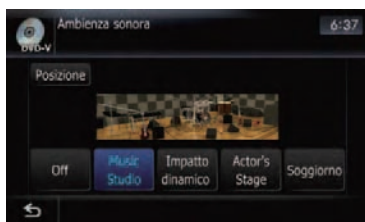
Da diverse scene audio simulate, quali Musica da studio e Cinema dinamico, è possibile selezionare l'effetto audio desiderato. L'effetto può altresì essere regolato in funzione della posizione di uno specifico ascoltatore.

Impostazione della scena audio preferita

1 Toccare [Ambianza sonora] nel menu "Impostazioni suono AV".

Personalizzazione delle preferenze

2 Toccare la scena desiderata.



- ❑ L'impostazione **[Soggiorno]**, che enfatizza l'audio della fascia media, non produce quasi alcun effetto quando il volume è regolato quasi al massimo.
- ❑ Quando s'impone la scena su un'opzione diversa da **[Off]** l'impostazione del filtro passa-alto (**HPF**) diviene **[Off]**.
- ➡ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Uso del filtro passa-alto* nella pagina precedente.

Regolazione dell'effetto in funzione della posizione dell'ascoltatore

È possibile selezionare la posizione dell'ascoltatore che si desidera definire come centro dell'effetto audio.

1 Toccare **[Ambianza sonora]** nel menu "Impostazioni suono AV".

2 Toccare **[Posizione]**.

3 Selezionare la posizione desiderata.



Per garantire una guida sicura

ATTENZIONE

Per motivi di sicurezza, evitare il più possibile di guardare lo schermo durante i comandi vocali durante la guida. 

Informazioni fondamentali sulla funzione comandi vocali

Questo sistema di navigazione impiega la più recente tecnologia di riconoscimento vocale. Essa può quindi essere usata per controllare molte delle funzioni disponibili. Questo capitolo spiega come usare i comandi vocali e quali istruzioni il sistema può accettare.

È possibile utilizzare i comandi vocali per utilizzare le seguenti funzioni:

- Ricerca di una posizione per indirizzo
- Impostazione dell'itinerario sino al PDI selezionato

- Telefono vivavoce

- Commutazione della sorgente AV

- ☐ I comandi vocali sono disponibili solo se [Lingua guida] è impostata alla seguente lingua:

— UK English/UK English :TTS

— Español/Español :TTS

— Deutsch/Deutsch :TTS

— Français/Français :TTS

— Italiano/Italiano :TTS

— Nederlands/Nederlands :TTS

➔ Per ulteriori informazioni vedere *Selezione della lingua* a pagina 81.

- ☐ L'area in cui è disponibile la ricerca per indirizzo dipende dall'impostazione di [Lingua guida], come elencato nella seguente tabella.

[Lingua guida]	Area di ricerca disponibile
UK English/UK English :TTS	Regno Unito
Español/Español :TTS	Spagna
Deutsch/Deutsch :TTS	Germania

Français/Français :TTS	Francia
Italiano/Italiano :TTS	Italia
Nederlands/Nederlands :TTS	Paesi Bassi

Diagramma di flusso dei comandi vocali

È possibile avviare i comandi vocali in qualunque momento anche quando è visualizzata la schermata della mappa o è attivo l'audio (alcune operazioni non sono disponibili). I passaggi di base dei comandi vocali sono i seguenti.

1 Commuta lo schermo tra schermata della mappa e lo schermo delle operazioni audio-video.

2 Premere il pulsante VOICE per attivare i comandi vocali.

3 Dopo il segnale acustico pronunciare un comando nel microfono.

4 Quando il sistema riconosce il comando, visualizza sullo schermo le opzioni successive, in alcuni casi pronunciandole.

5 Ripetere il passaggio precedente, se necessario.

6 L'operazione richiesta sarà realizzata.

- ☐ I comandi vocali potrebbero non attivarsi per un minuto dopo l'accensione del sistema di navigazione.

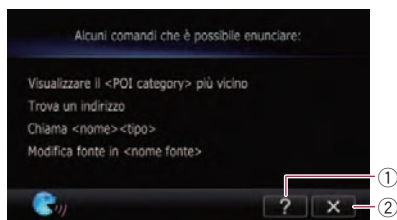
- ☐ I comandi vocali si attivano in 30 secondi dopo è visualizzata la schermata della mappa. Se il pulsante **VOICE** non risponde, visualizzare la schermata delle clausole di declino responsabilità, e quindi toccare **[OK]**. Viene visualizzata la schermata della mappa.

Uso del sistema di navigazione con comandi vocali

Attivazione dei comandi vocali

- **Premere il pulsante VOICE quando è visualizzata la schermata della mappa o lo schermo delle operazioni audio-video.**

Viene visualizzata la schermata dei comandi vocali.



- ① **?** :
È possibile ascoltare brevi istruzioni operative.
- ② **X** :
annulla i comandi vocali.
È possibile annullare la funzione dei comandi vocali in qualunque momento dicendo **"Annulla"**. Una volta annullati i comandi vocali, il display ritorna alla schermata visualizzata prima che apparisse quella dei comandi vocali.

Uso dei comandi vocali

Ricerca di una posizione per indirizzo

In questo esempio, si desidera cercare una posizione per indirizzo e impostarla come destinazione.

- 1 Premere il pulsante MODE per visualizzare la schermata della mappa o lo schermo delle operazioni audio-video.**

- 2 Premere il pulsante VOICE per attivare i comandi vocali.**

Appare l'elenco dei comandi vocali. Il segnale acustico dopo il messaggio indica che il sistema è pronto ad accettare il comando vocale. Al termine del segnale acustico pronunciare quindi il comando.

- 3 Pronunciare "Percorso".**

Viene visualizzato un messaggio che chiede di selezionare una ricerca per indirizzo o PDI.

- 4 Pronunciare "Trova un indirizzo".**

Appare così un messaggio che sollecita il passaggio all'operazione successiva.

- 5 Pronunciare un comando a seconda del messaggio visualizzato sullo schermo.**

- Quando appare la lista dei candidati con il numero, dire il numero che si desidera selezionare.
Quando si seleziona il contatto accanto a "1", dire **"numero 1"**.
- Se vi sono più elementi corrispondenti al nome fornito, appare la schermata della lista. In questo caso, toccare l'elemento che si desidera selezionare dalla lista.

Ricerca di una posizione per indirizzo

In questo esempio, si desidera cercare un PDI e impostarlo come destinazione.

- 1 Premere il pulsante MODE per visualizzare la schermata della mappa o lo schermo delle operazioni audio-video.**

- 2 Premere il pulsante VOICE per attivare i comandi vocali.**

Appare l'elenco dei comandi vocali. Il segnale acustico dopo il messaggio indica che il sistema è pronto ad accettare il comando vocale. Al termine del segnale acustico pronunciare quindi il comando.

- 3 Pronunciare "Percorso".**

Viene visualizzato un messaggio che chiede di selezionare una ricerca per indirizzo o PDI.

- 4 Pronunciare "punti d'interesse".**

Appare così un messaggio che sollecita il passaggio all'operazione successiva.

5 Pronunciare un comando a seconda del messaggio visualizzato sullo schermo.

- ❑ Quando appare la lista dei candidati con il numero, dire il numero che si desidera selezionare.

Quando si seleziona il contatto accanto a "1", dire **"numero 1"**.

- ❑ Se vi sono più elementi corrispondenti al nome fornito, appare la schermata della lista. In questo caso, toccare l'elemento che si desidera selezionare dalla lista.

Chiamata a un contatto presente in "Contatti"

Di seguito si illustra un metodo per effettuare una chiamata a un contatto di nome "Nancy", insieme a un esempio operativo.

1 Premere il pulsante VOICE per attivare i comandi vocali.

2 Dire "Chiama Nancy" per effettuare una chiamata.

Viene visualizzato un messaggio che chiede se effettuare la chiamata.

3 Dire "Sì".

Ha inizio la composizione. 

Comandi vocali di base disponibili

Il sistema di navigazione è anche in grado di riconoscere le parole del seguente elenco.

Comandi fondamentali

Comandi vocali e operazioni

indietro → Ritorna allo schermo precedente.

Annulla → Annulla la funzione di comando vocale.

Aiuto → Emette vocalmente le brevi istruzioni operative.

Prossima pagina, Pagina precedente → Cambia pagina.

Ultima pagina, Prima pagina → Passa all'ultima o alla prima pagina.

Uso del sistema di navigazione con comandi vocali

Comandi vocali per sorgente AV

Selezione della sorgente AV

Comandi vocali e operazioni

Modifica fonte in DISC → Cambia la sorgente AV in **Disc**.
Change Source to FM → Cambia la sorgente AV in **FM**.
Modifica fonte in AM → Cambia la sorgente AV in **AM**.
Modifica fonte in SD → Cambia la sorgente AV in **SD**.
Modifica fonte in USB → Cambia la sorgente AV in **USB**.
Modifica fonte in iPod → Cambia la sorgente AV in **iPod**.
Modifica fonte in Bluetooth Audio → Cambia la sorgente AV in **Bluetooth Audio**.

Lettore DVD integrato, periferica di archiviazione esterna (USB, SD)

Comandi vocali e operazioni

Suona la musica → Riproduce tutti i brani in modo casuale.
Metti in pausa → Mette in pausa la traccia o il file attualmente in riproduzione.
Continua → Riprende la traccia o il file attualmente in riproduzione.
suona il prossimo brano → Riproduce la traccia o il file successivo.
suona il brano precedente → Riproduce la traccia o il file precedente o torna all'inizio della traccia o del file attualmente in riproduzione.

Comandi vocali relativi alle chiamate vivavoce

- ❑ È possibile effettuare una chiamata mediante composizione vocale se il sistema di navigazione è accoppiato a un telefono cellulare dotato di tecnologia senza fili Bluetooth.
- ❑ Per <nome del contatto> mostrato nello schema seguente, dire il nome del contatto memorizzato in **"Contatti"**.
- ❑ Per <numero di telefono> mostrato nello schema seguente, dire il numero di telefono desiderato.

Comandi vocali e operazioni

Chiama <nome del contatto> → Effettua una chiamata al contatto (nota 2).
Chiama <nome del contatto> <Generale> → Visualizza il messaggio che chiede se effettuare la chiamata → Dire *Si* → Comporre il numero di telefono generale del contatto (nota 3).
Chiama <nome del contatto> <Cellulare> → Visualizza il messaggio che chiede se effettuare la chiamata → Dire *Si* → Comporre il numero di telefono cellulare del contatto (nota 3).
Chiama <nome del contatto> <Home> → Visualizza il messaggio che chiede se effettuare la chiamata → Dire *Si* → Comporre il numero di telefono di casa del contatto (nota 3).

Chiama <nome del contatto> <Ufficio> → Visualizza il messaggio che chiede se effettuare la chiamata → Dire *Sì* → Comporre il numero di telefono dell'ufficio del contatto (nota 3).

Chiama <nome del contatto> <Altro> → Visualizza il messaggio che chiede se effettuare la chiamata → Dire *Sì* → Comporre l'altro numero di telefono del contatto (nota 3).

Chiama <numero di telefono> → Visualizza il messaggio che chiede se effettuare la chiamata → Dire *Sì* → Comporre il numero di telefono.

telefonare → Dire il numero di telefono che si desidera chiamare → Visualizza il messaggio che chiede se effettuare la chiamata → Dire *Sì* → Il sistema inizia a comporre il numero.

telefonare → Dire il nome del contatto memorizzato in "**Contatti**" che si desidera chiamare → Visualizza il messaggio che chiede se effettuare la chiamata → Dire *Sì* → Il sistema inizia a comporre il numero (nota 2).

(Nota 2) Se il contatto è associato a più numeri di telefono, potrebbe apparire l'elenco di selezione. In tal caso, dire il tipo di numero di telefono.

(Nota 3) Se il contatto non è associato ad alcun tipo corrispondente, il sistema potrebbe suggerire altri numeri di telefono del contatto. In tal caso, dire il tipo di numero di telefono.



Suggerimenti sui comandi vocali

Affinché i comandi vocali possano essere riconosciuti e interpretati correttamente è necessario accertarsi che le condizioni ambientali siano adatte.

Chiudere i finestrini del veicolo

Si deve notare che il vento attraverso i finestrini della vettura o il rumore proveniente dall'esterno può interferire con i comandi vocali.

Posizionare correttamente il microfono

Affinché il microfono rilevi correttamente la voce lo si deve fissare a una distanza appropriata e direttamente di fronte al conducente.

Prima di pronunciare un comando è bene fare una pausa

Se si inizia troppo presto a parlare il riconoscimento della voce potrebbe non riuscire.

Pronunciare i comandi molto chiaramente

Parlare in modo lento ma forte e chiaro. 

Altre funzioni

Impostazione della funzione antifurto

È possibile impostare una password per il sistema di navigazione. Se il cavo di backup viene tagliato dopo aver impostato la password, al successivo riavvio il sistema di navigazione richiede la password.

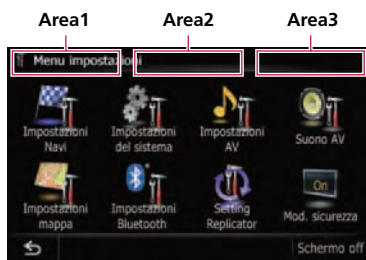
Impostazione della password

1 Premere il pulsante HOME per visualizzare "Menu top".

2 Toccare [Impostazioni].

Viene visualizzata la schermata "Menu impostazioni".

3 Toccare Area1, quindi Area2 e infine toccare a lungo Area3.



4 Toccare [Imposta Password].

Viene visualizzata la schermata di impostazione della password.

5 Immettere la password che si desidera impostare.

- ☐ La password può avere una lunghezza compresa tra 5 e 16 caratteri.

6 Toccare [OK].

7 Immettere nuovamente la password per confermarla.

8 Toccare [OK].

Viene applicata la protezione con password.

- ☐ Se si desidera cambiare la password, inserire la password corrente e poi quella nuova.

Inserimento della password

Nella schermata di immissione della password, immettere la password corrente. Se si immette una password errata per tre volte, lo schermo viene bloccato e le operazioni tramite i tasti del pannello tattile sono disabilitate.

1 Immettere la password.

2 Toccare [OK].

Se si immette la password corretta e il sistema di navigazione si sta sbloccando viene visualizzato il messaggio **"Poiché è stata inserita per tre volte una password non valida, l'unità è bloccata. Spegner e riaccendere il sistema con la chiave di avviamento, ed inserire la password corretta."**

Eliminazione della password

È possibile eliminare la password corrente.

1 Premere il pulsante HOME per visualizzare "Menu top".

2 Toccare [Impostazioni] su "Menu top".

3 Toccare Area1, quindi Area2 e infine toccare a lungo Area3.

4 Toccare [Cancella password].

Viene visualizzata la schermata di impostazione della password.

5 Immettere la password corrente.

6 Toccare [OK].

7 Toccare [Sì].

È visualizzato il messaggio di eliminazione e la password corrente viene eliminata.

Password dimenticate

Rivolgersi al più vicino centro di assistenza autorizzato Pioneer. 

Ripristino delle Impostazioni predefinite

Azzera le varie impostazioni registrate nel sistema di navigazione e ripristina le impostazioni predefinite o di fabbrica.

- ❑ Alcuni dati rimangono. Leggere *Ripristino delle impostazioni iniziali o di fabbrica del sistema di navigazione* prima di selezionare questa funzione.

1 Visualizzare la schermata "Impostazioni del sistema".

- ➡ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Visualizzazione della schermata "Impostazioni del sistema"* a pagina 80.

2 Toccare [Ripristina imp. iniziali].

Viene visualizzato un messaggio che chiede se ripristinare le impostazioni.

3 Toccare [Si].

Ripristino dello stato iniziale del sistema di navigazione

È possibile ripristinare le impostazioni o i contenuti registrati alle impostazioni predefinite o di fabbrica.

- ❑ Alcuni dati rimangono. Leggere *Ripristino delle impostazioni iniziali o di fabbrica del sistema di navigazione* prima di selezionare questa funzione.

1 Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e spegnere il motore. Girare la chiave di accensione su OFF. Quindi riaccendere il motore, e poi il sistema di navigazione.

Viene visualizzata la schermata introduttiva.

2 Tenere premuto il pulsante MODE e il pulsante TRK (◀) quando viene visualizzata la schermata introduttiva.

Viene visualizzata la schermata "Selezionare le voci da resettare".

3 Toccare [Cancella informazioni utente].

Viene visualizzato un messaggio che chiede se cancellare tutti i dati utente.

Toccare [Si] per cancellare tutti i dati utente.

- Toccare [Reset].

Varie impostazioni registrate nel sistema di navigazione vengono ripristinate alle impostazioni predefinite o di fabbrica.

4 Toccare [Si].

I contenuti registrati vengono cancellati. (■)

Ripristino delle impostazioni iniziali o di fabbrica del sistema di navigazione

È possibile riportare le impostazioni o i contenuti registrati ai valori predefiniti o di fabbrica. Vi sono quattro metodi per cancellare i dati utente; le situazioni e i contenuti rimossi sono diversi per ciascuno di questi metodi. Per informazioni sui contenuti cancellati con ciascun metodo, vedere la lista riportata di seguito.

Metodo 1: la batteria del veicolo viene rimossa oppure il cavo giallo del sistema di navigazione viene scollegato.

Cancella quasi tutte le impostazioni della funzione AV.

Metodo 2: toccare [Ripristina imp. iniziali].

Questo cancella alcune voci del menu "Impostazioni Navi", del menu "Impostazioni del sistema" e del menu "Impostazioni Bluetooth".

- ➡ Per ulteriori dettagli, vedere *Impostazione di voci da eliminare* a pagina 162.

Altre funzioni

Metodo 3: toccare [Cancella informazioni utente] nella schermata “Selezionare le voci da resettare”.

Cancella quasi tutte le impostazioni e i dati utente della funzione di navigazione e della funzione telefono.

- Per ulteriori dettagli, vedere *Impostazione di voci da eliminare* nella pagina seguente.

Metodo 4: toccare [Reset] nella schermata “Selezionare le voci da resettare”.

Cancella quasi tutte le impostazioni e i dati utente della funzione di navigazione e della funzione telefono.

- Per ulteriori dettagli, vedere *Impostazione di voci da eliminare* nella pagina seguente.

Impostazione di voci da eliminare

Le voci eliminabili cambiano a seconda del metodo di ripristino scelto. Le voci elencate nella seguente tabella tornano ai valori iniziali o di fabbrica.

- ❑ Quasi tutte le voci non elencate di seguito vengono mantenute. Tuttavia, alcune delle voci da riportare ai valori predefiniti non sono elencate se il valore di impostazione può essere facilmente recuperato dall'utente, come l'ultima scala della mappa, l'ultimo stato dello schermo delle operazioni audio-video, ecc.
- : Le impostazioni che saranno mantenute.
- ✓: Il valore sarà cancellato e verranno ripristinate le impostazioni iniziali o di fabbrica.

Funzioni di navigazione		Metodo 1	Metodo 2	Metodo 3	Metodo 4
Funzioni della mappa	Modalità di visualizzazione e scala d'impostazione della mappa	—	—	✓	✓
	Direzione della mappa	—	✓	✓	✓
	Ultima posizione del cursore sullo schermo della mappa	—	✓	✓	✓
Impostazione dell'itinerario	Itinerario attuale	✓	—	✓	✓
	Stato della guida dell'itinerario attuale	—	—	✓	✓
	Informazioni sulla posizione del veicolo	—	—	✓	✓
	Condizioni dell'itinerario	—	✓	✓	✓
[Destinazione]	Punto registrato in [Preferiti]	—	—	✓	—
	[Cronologia]	—	—	✓	—
Menu Impostazioni mappa	[Mod. visualizzazione]	—	—	✓	✓
	Altre impostazioni	—	✓	✓	✓
[Impostazioni Navi]	[Informaz.sensore 3D]	—	—	—	—
	[Imposta casa]	—	—	✓	✓
	[Correzione manuale posizione]	—	—	✓	✓
	Altre impostazioni	—	✓	✓	✓

Altre funzioni

[Impostazioni del sistema]	[Lingua di programma], [Lingua guida]	—	—	✓	✓
	[Ora]	—	—	✓	✓
	[Videocamera posteriore]	✓	—	—	—
	Altre impostazioni	—	✓	✓	✓
Menu [Menu telefono]	Tutte le impostazioni	—	✓	✓	✓
Altre funzioni	Password antifurto	—	—	—	—

Funzioni AV		Metodo 1	Metodo 2	Metodo 3	Metodo 4
	Volume	✓	—	—	—
[Impostazioni AV]	Tutte le impostazioni	✓	—	—	—
[Suono AV]	Tutte le impostazioni	✓	—	—	—
Funzione di ciascuna sorgente	Tutte le impostazioni	✓	—	—	—
Altre funzioni	[Regolazione immagine]	✓	—	—	—
	Incl.	✓	—	—	—

Altre funzioni



Risoluzione dei problemi

Fare riferimento a questa sezione se si incontrano difficoltà nell'uso del sistema di navigazione. I problemi più comuni sono elencati sotto, insieme alle probabili cause e ai relativi rimedi. Se in queste pagine non si trova una soluzione al problema incontrato, rivolgersi al proprio rivenditore o al più vicino centro di assistenza autorizzato Pioneer.

Problemi con la schermata di navigazione

Sintomo	Causa	Azione (Riferimento)
L'unità non si accende. Il sistema di navigazione non funziona.	I cavi e i connettori non sono collegati correttamente.	Verificare nuovamente che tutti i collegamenti siano corretti.
	Il fusibile è bruciato.	Correggere la causa della bruciatura del fusibile, quindi sostituirlo. Accertarsi di aver installato un fusibile corretto di pari potenza.
	Disturbi o altri fattori compromettono il funzionamento del microprocessore integrato.	Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e spegnere il motore. Girare la chiave di accensione su OFF. Quindi riaccendere il motore, e poi il sistema di navigazione.
Non è possibile posizionare il veicolo sulla mappa senza un errore di posizionamento significativo.	I segnali provenienti dai satelliti GPS sono deboli e ciò riduce la precisione di posizionamento. Una tale perdita di qualità del segnale può aver luogo per i motivi seguenti: —L'antenna GPS è in una posizione non adatta. —Vi sono ostacoli che bloccano il segnale dai satelliti. —La posizione dei satelliti rispetto al veicolo non è buona. —Il segnale dei satelliti GPS è stato modificato per ridurne la precisione. (I satelliti GPS sono gestiti dal Dipartimento della Difesa degli Stati Uniti e il governo statunitense si riserva il diritto di distorcere i dati di posizionamento per ragioni militari. Ciò può causare considerevoli errori di posizionamento.) —Quando in prossimità dell'antenna GPS si usa un telefono veicolare o cellulare, la ricezione GPS può subire un temporaneo degrado.	Se necessario, verificare la ricezione del segnale GPS e la posizione dell'antenna GPS, oppure proseguire con la guida sino a quando la ricezione non migliora. Mantenere l'antenna pulita.

Appendice

Non è possibile posizionare il veicolo sulla mappa senza un errore di posizionamento significativo.	Qualcosa copre l'antenna GPS.	Non rivestire l'antenna GPS con vernice spray o cera per auto, in quanto ciò potrebbe bloccare la ricezione dei segnali GPS. Anche un accumulo di neve può degradare i segnali.
	I segnali degli impulsi di velocità del veicolo non vengono ricevuti correttamente.	Verificare che i cavi siano collegati correttamente. Se necessario, rivolgersi al rivenditore che ha installato il sistema.
	Il sistema di navigazione potrebbe non essere stato installato correttamente nel veicolo.	Verificare che il sistema di navigazione sia stato installato correttamente e, se necessario, rivolgersi al rivenditore che ha eseguito l'installazione.
	Il sistema di navigazione è installato secondo un angolo che eccede quello previsto per l'installazione.	Verificare l'angolo di installazione. (Il sistema di navigazione deve essere installato entro l'angolo di installazione permesso. Per ulteriori informazioni vedere "Manuale d'installazione".)
	L'indicazione della posizione del veicolo dopo un'inversione a U o la retromarcia non è corretta.	Verificare che il cavo d'ingresso del segnale di retromarcia (viola) sia collegato correttamente (il sistema di navigazione funziona correttamente anche senza collegare questo cavo, ma la precisione di posizionamento del veicolo ne potrebbe risentire).
La mappa dei colori non cambia automaticamente da visione diurna a notturna.	[Visual. giorno/notte] è impostato su [Giorno].	Verificare l'impostazione di [Visual. giorno/notte] e accertare che sia selezionata l'opzione [Automatico]. (Pagina 36)
	Il cavo arancione/bianco non è collegato.	Verificare il collegamento.
Lo schermo è troppo luminoso.	È stato impostato un valore errato per "Luminosità".	Verificare le impostazioni. (Pagina 143)
Il display è molto fioco.	Le luci del veicolo sono accese e in [Visual. giorno/notte] è selezionata l'opzione [Automatico].	Leggere le istruzioni relative all'impostazione [Visual. giorno/notte] e, se necessario, selezionare [Giorno]. (Pagina 36)
	È stato impostato un valore errato per "Luminosità".	Verificare le impostazioni. (Pagina 143)
La sorgente AV non produce alcun suono. Il livello del volume non si alza.	Il livello del volume è basso.	Regolare il livello del volume.
	L'audio è disattivato o attenuato.	Riattivare l'audio o disattivare l'attenuazione.
	Un cavo del diffusore è scollegato.	Verificare il collegamento.
Non è possibile regolare il volume della guida di navigazione e dei segnali acustici.	Provare a regolarli tramite il pulsante VOL (+/-).	Aumentare o diminuire il volume usando [Volume] nel menu " Impostazioni del sistema ". (Pagina 83)
L'interlocutore al telefono non riesce a sentire ciò che si dice per la presenza di un'eco.	La voce dell'interlocutore al telefono proviene dai diffusori e viene quindi raccolta nuovamente dal microfono, creando così un effetto eco.	Utilizzare i metodi seguenti per ridurre l'eco: —Abbassare il volume sul ricevitore —Insieme all'interlocutore, fare delle brevi pause prima di parlare

Appendice

Non viene visualizzata alcuna immagine.	Il cavo del freno di stazionamento non è collegato.	Collegare il cavo e innestare il freno di stazio- namento.
	Il freno di stazionamento non è in- nestato.	Collegare il cavo e innestare il freno di stazio- namento.
	La retroilluminazione del LCD è di- sattivata.	Attivare la retroilluminazione. (Pagina 87)
Dal "display posteriore" scom- paiono le immagini.	È stato espulso il disco della sorgente in ascolto con il sistema naviga- zione.	Prima di espellere il disco, cambiare sorgente. Questo problema può verificarsi quando si utilizzano alcuni metodi di connessione.
	Si è verificato un problema nel "di- splay posteriore", ad esempio vi è un cavo di collegamento difettoso.	Verificare il "display posteriore" e i relativi col- legamenti.
	È selezionata una sorgente AV che non è in grado di emettere sul di- splay posteriore.	Selezionare una sorgente AV appropriata.
Non viene visualizzato nulla e i tasti del pannello tattile non sono utilizzabili.	L'impostazione della telecamera di visione posteriore non è corretta.	Selezionare l'impostazione più appropriata per la telecamera di visione posteriore.
	Il cambio è stato posto in retromar- cia mentre la telecamera di visione posteriore non era collegata.	Selezionare la giusta impostazione di polarità per [Videocamera posteriore] . (Pagina 85)
Toccando i tasti del pannello tat- tile non vi è risposta oppure ri- sponde un tasto diverso.	Per qualche motivo la posizione dei tasti del pannello tattile non coinci- de con i punti da toccare per ottene- re risposta.	Eseguire la calibrazione del pannello tattile. (Pagina 143)
La periferica di archiviazione esterna (USB, SD) non può es- sere utilizzata.	La periferica di archiviazione USB è stata rimossa subito dopo essere stata collegata.	Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e spegnere il motore. Girare la chiave di accen- sione su OFF. Quindi riaccendere il motore, e poi il sistema di navigazione.

Problemi con lo schermo AV

Sintomo	Causa	Azione (Riferimento)
La riproduzione dei CD o dei DVD non è possibile.	Il disco è stato inserito capovolto.	Inserire il disco con l'etichetta rivolta verso l'alto.
	Il disco è sporco.	Pulire il disco.
	Il disco è incrinato o danneggiato in altro modo.	Inserire un disco normale di forma rotonda.
	I file contenuti sul disco sono di for- mato non compatibile.	Verificare il formato dei file.
	Non è possibile riprodurre il formato del disco.	Sostituire il disco.
Lo schermo è coperto da un messaggio di precauzione e non è possibile visualizzare il video.	Il disco inserito è di tipo non compa- tibile con questo sistema.	Verificare il tipo di disco (per maggiori infor- mazioni sulle precauzioni da osservare nell'u- so dei vari supporti, vedere Pagina 180).
	Il cavo del freno di stazionamento non è collegato, oppure il freno stes- so non è innestato.	Collegare il cavo correttamente e innestare il freno di stazionamento.
	L'interblocco del freno di staziona- mento è attivato.	Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e innestare il freno di stazionamento.

Appendice

Nessuna uscita video dalle apparecchiature collegate. Nessuna uscita video dall'iPod collegato.	[AV1 Input] o [AV2 Input] non è impostato correttamente. La connessione del cavo USB per l'iPod è errata.	Verificare le impostazioni. (Pagina 140) Collegare sia la spina USB sia il cavo RCA (se viene effettuata una sola connessione, l'iPod non funziona correttamente). (Pagina 17)
Audio o video saltano.	Il sistema di navigazione non è fissato saldamente in posizione.	Installare saldamente il sistema di navigazione.
Non è riprodotto alcun suono. Il livello del volume non si alza.	I cavi non sono collegati correttamente. È in corso la riproduzione di immagini, al rallentatore o fotogramma per fotogramma di un DVD-Video.	Collegare correttamente i cavi. Durante la riproduzione di immagini, al rallentatore o fotogramma per fotogramma dei DVD-Video non viene emesso alcun suono.
	Il sistema è in pausa o sta eseguendo l'avanzamento o il riavvolgimento rapido durante la riproduzione di un disco.	Per supporti diversi dal CD musicali (CD-DA) non è previsto alcun audio durante l'avanzamento o il riavvolgimento rapido.
Viene visualizzata l'icona  e l'operazione non è possibile.	L'operazione desiderata non è compatibile con la configurazione video.	Questa operazione non è possibile (ad esempio il DVD in fase di riproduzione non contiene quell'angolazione di visione, sistema audio, lingua dei sottotitoli, ecc.).
Le immagini si interrompono (vengono messe in pausa) e non è possibile usare il sistema di navigazione.	Durante la riproduzione di un disco il sistema non legge i file.	Dopo aver toccato una volta  , avviare nuovamente la riproduzione.
L'immagine è allungata, in un formato non corretto.	Il formato di visualizzazione impostato non è corretto.	Selezionare l'impostazione più appropriata per le immagini visualizzate. (Pagina 146, Pagina 120)
Viene visualizzato un messaggio della funzione protezione minori e la riproduzione del DVD non è possibile.	La funzione di protezione minori è attivata.	Disattivare la protezione minori o modificarne il livello. (Pagina 120)
La protezione minori per la riproduzione dei DVD non può essere annullata.	Il codice numerico immesso non è corretto.	Immettere il codice numerico corretto. (Pagina 120)
La riproduzione non avviene con la lingua audio e quella dei sottotitoli selezionate in [Impostazione DVD/DivX].	Il DVD in riproduzione non contiene dialoghi o sottotitoli nella lingua selezionata in [Impostazione DVD/DivX].	Il passaggio alla lingua selezionata in [Impostazione DVD/DivX] non è possibile se tale lingua non è registrata sul disco. (Pagina 119)
Durante la riproduzione, le immagini risultano estremamente indefinite/distorte e oscure.	Il disco contiene un segnale che impedisce la copia (alcuni dischi di spongono di tale segnale).	Poiché il sistema di navigazione è compatibile con il sistema di protezione anticopia di tipo analogico copyguard, se si visione un disco dotato di tale tipo di segnale di protezione su alcuni display l'immagine potrebbe presentare delle strisce orizzontali o altre imperfezioni. Ciò non indica un malfunzionamento del sistema di navigazione.

Appendice

Non è possibile utilizzare l'iPod.	L'iPod è bloccato.	• Ricollegare l'iPod con l'apposito cavo di interfaccia USB. • Aggiornare la versione software iPod.
	Si è verificato un errore.	• Ricollegare l'iPod con l'apposito cavo di interfaccia USB. • Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e spegnere il motore. Girare la chiave di accensione su OFF. Quindi riaccendere il motore, e poi il sistema di navigazione. • Aggiornare la versione software iPod.

Problemi con la schermata del telefono

Sintomo	Causa	Azione (Riferimento)
La composizione del numero non è possibile a causa dell'inattività dei tasti del pannello tattile.	Il telefono in uso è fuori portata.	Riprovarlo non appena rientrati nella portata.
	Al momento non è possibile stabilire una connessione tra il telefono cellulare e il sistema di navigazione.	Eseguire la procedura di connessione.

Se lo schermo si blocca...

Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e spegnere il motore. Girare la chiave di accensione su OFF. Quindi riaccendere il motore, e poi il sistema di navigazione.



Appendice

Messaggi del sistema e relativi provvedimenti

Il sistema di navigazione potrebbe visualizzare i seguenti messaggi. Vedere la tabella seguente per identificare il problema, quindi eseguire l'azione correttiva consigliata.

In alcuni casi potrebbero anche apparire messaggi diversi da questi. Se dovesse accadere, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Messaggi del sistema e relativi provvedimenti

Messaggio	Causa	Azione (Riferimento)
Calcolo itinerario impossibile.	Il calcolo dell'itinerario non è riuscito a causa di un problema riscontrato nei dati di mappa, nel programma o dell'hardware.	• Cambiare destinazione. • Se il messaggio persiste si raccomanda di rivolgersi al proprio rivenditore Pioneer.
Calcolo itinerario impossibile. Destinazione troppo lontana.	La destinazione è troppo lontana.	Impostare una destinazione più vicina al punto di partenza.
Calcolo itinerario impossibile. Destinazione troppo vicina.	La destinazione è troppo vicina.	Impostare una destinazione più lontana dal punto di partenza.
Calcolo itinerario impossibile per assenza di notizie sul punto di arrivo o di partenza.	La destinazione, i punti intermedi o il punto di partenza si trovano in una zona senza strade (ad esempio in montagna) e, pertanto, il calcolo del percorso non è possibile.	• Impostare sia la destinazione sia i punti intermedi su strade reali. • Dopo avere ricondotto il veicolo su strada resettare la destinazione.
Impossibile calcolare un itinerario verso la destinazione.	La destinazione o i punti intermedi si trovano su un'isola senza possibilità di raggiungerla con un traghetto e, pertanto, il calcolo del percorso non è possibile. Questo messaggio appare quando non esiste alcuna connessione stradale al punto di partenza o alla destinazione.	Cambiare destinazione.
Esecuzione profilo itinerario non riuscita.	In rari casi si potrebbe verificare un errore di calcolo dell'itinerario.	• Riprovare. • Se il messaggio persiste si raccomanda di rivolgersi al proprio rivenditore Pioneer.
Non vi sono cartelle di immagini. Creare /immagini/cartella e archiviare i file JPEG.	Non è possibile caricare l'immagine perché la periferica di archiviazione esterna non contiene la cartella "Pictures".	Utilizzare dati appropriati e memorizzarli correttamente. (Pagina 84)
	La cartella "Pictures" è presente sulla scheda di memoria SD ma non contiene dati caricabili.	Utilizzare dati appropriati e memorizzarli correttamente. (Pagina 84)
Errore lettura dati.	Per qualche motivo è fallita la lettura dei dati.	Utilizzare dati appropriati e memorizzarli correttamente. (Pagina 84)
Il file è corrotto.	I dati sono danneggiati oppure si è tentato di impostare come immagine di sfondo un file non conforme alle specifiche.	Utilizzare dati appropriati e memorizzarli correttamente. (Pagina 84)

Appendice

Collegamento non riuscito.	La funzione Bluetooth del telefono cellulare è disabilitata.	Attivare la funzione Bluetooth del telefono di destinazione.
	Il telefono è già accoppiato (connesso) a un'altra periferica.	Annullare l'accoppiamento (connessione) e riprovare.
	Il sistema ha ricevuto un segnale di rifiuto dal telefono cellulare.	Con il telefono di destinazione, accettare la richiesta di connessione proveniente dal sistema di navigazione (verificare inoltre che le impostazioni di connessione del telefono siano corrette).
	Il sistema non trova il telefono cellulare di destinazione.	Verificare che il telefono non sia spento e che non si trovi a una distanza eccessiva.
Impossibile trovare un telefono disponibile.	Quando si effettua la ricerca di telefoni cellulari per la connessione con tecnologia senza fili Bluetooth, nessun telefono è disponibile nelle vicinanze.	• Attivare la funzione Bluetooth del telefono di destinazione. • Verificare che il telefono non sia spento e che non si trovi a una distanza eccessiva.
Registrazione non riuscita.	Durante la procedura di registrazione il telefono non stava operando nella modalità Bluetooth (senza filo).	Durante la procedura di registrazione è necessario mantenere attiva la funzione Bluetooth.
	Il sistema ha ricevuto dal cellulare il segnale di rifiuto.	Usare il telefono target e accettare la richiesta di connessione proveniente dal sistema. (Verificare inoltre che le impostazioni di connessione nel telefono siano corrette.)
	Per qualche ragione la procedura di registrazione non è riuscita.	Provare a eseguire nuovamente la registrazione e, qualora ancora non riesca, tentarla dal telefono.



Appendice

Messaggi relativi alle funzioni audio

Se si verifica un problema con la riproduzione di una sorgente AV, sul display appare un messaggio di errore. Vedere la tabella seguente per identificare il problema, quindi eseguire l'azione correttiva consigliata. Se l'errore persiste, registrare il messaggio di errore e contattare il rivenditore o il più vicino centro di assistenza Pioneer.

I messaggi tra “()” vengono visualizzati sul “display posteriore”.

Lettore DVD integrato

Messaggio	Causa	Azione (Riferimento)
Errore di lettura ERRORE. (ERROR-02-XX)	Disco sporco	Pulire il disco.
	Disco graffiato	Sostituire il disco.
	Il disco è stato inserito capovolto	Verificare che il disco sia stato inserito correttamente.
Errore di riproduzione. Rimuovere il disco.	Errore elettrico o meccanico	• Sostituire il disco. • Impostare la chiave di accensione su Off e quindi nuovamente su On.
Il codice della regione non corrisponde. (DIFFERENT REGION DISC)	Il disco non ha lo stesso codice regionale del sistema di navigazione.	Sostituire il DVD-Video con uno avente il codice regionale corretto.
Disco illegibile	Il sistema di navigazione non può riprodurre il tipo di disco inserito	Sostituire il disco con uno che possa essere riprodotto dal sistema di navigazione. (Pagina 199)
Errore di riproduzione da temperatura irregolare. Rimuovere il disco. (THERMAL PROTECTION IN MOTION)	La temperatura del sistema di navigazione è al di fuori del normale intervallo operativo.	Attendere che la temperatura dell'unità torni entro i limiti operativi normali.
Error not defined (ERROR-FF-FF)	Errore non definito	Impostare la chiave di accensione su Off e quindi nuovamente su On.
Le tracce che non possono essere riprodotte vengono saltate. (FILE SKIPPED)	File protetti dalla funzione DRM (digital rights management - gestione dei diritti digitali).	I file protetti vengono saltati.
Impossibile riprodurre tutte le tracce. (PROTECTED DISC)	Tutti i file del disco inserito sono protetti dalla funzione DRM.	Sostituire il disco.
Flash writing error. Impossible to write on the flash. (CAN NOT SAVE DATA)	Per qualche motivo non è stato possibile salvare la cronologia di riproduzione dei contenuti VOD.	• Riprovare. • Se il messaggio appare frequentemente, rivolgersi al proprio rivenditore.
Errore di autorizzazione (AUTHORIZATION ERROR)	Il dispositivo non corrisponde al dispositivo registrato presso il fornitore di contenuti VOD. Pertanto, non è possibile riprodurre contenuti VOD.	Accertarsi che l'apparecchio sia stato registrato presso il fornitore di contenuti VOD.
Impossibile riprodurre il file Alta definizione (FILE NOT PLAYABLE-HIGH DEF)	Non è possibile riprodurre video DivX High Definition (HD).	Creare un file riproducibile e ritentare.

Appendice

SD/USB/iPod

Messaggio	Causa	Azione (Riferimento)
Le tracce che non possono essere riprodotte vengono saltate.	File protetti dalla funzione DRM (digital rights management - gestione dei diritti digitali).	I file protetti vengono saltati.
	Questo tipo di file non può essere riprodotto da questo apparecchio.	Sostituirlo con un file riproducibile. (Pagina 183)
Impossibile riprodurre tutte le tracce.	Tutti i file della periferica di archiviazione esterna inserita sono protetti dalla funzione DRM.	Memorizzare file riproducibili.
	Tutti i file non possono essere riprodotti da questo apparecchio.	Sostituirlo con un file riproducibile. (Pagina 183)
An error occurred on USB connection. USB devices are not available to use and iPod power supply is also unavailable.	Il connettore oppure il cavo USB è in corto circuito.	Verificare che il connettore o il cavo USB non sia impigliato da qualche parte o danneggiato.
	La periferica di archiviazione USB collegata consuma più di 500 mA (corrente massima consentita).	Scollegare la periferica di archiviazione USB e non utilizzarla. Spegner il motore, quindi riaccenderlo e collegare una periferica di archiviazione USB compatibile.
	Il cavo USB per l'iPod è in corto circuito.	Verificare che il cavo di interfaccia USB per l'iPod oppure il cavo USB non sia impigliato da qualche parte o danneggiato.
Autorizzazione non riuscita. L'iPod non può essere utilizzato	L'iPod non è compatibile con questo sistema di navigazione.	Utilizzare un iPod in versione compatibile.
	Errore di comunicazione	• Scollegare il cavo dall'iPod. Quando è visualizzato il menu principale dell'iPod, collegare nuovamente il cavo. • Se il messaggio appare frequentemente, rivolgersi al proprio rivenditore.



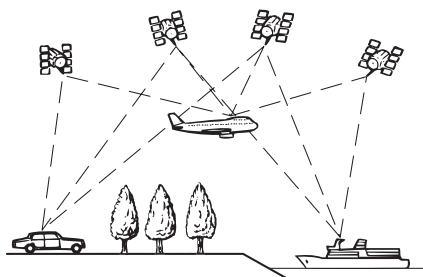
Appendice

Tecnologia di posizionamento

Posizionamento tramite sistema GPS

Il sistema GPS (Global Positioning System) impiega una rete di satelliti che orbitano attorno alla Terra. Ciascun satellite, che staziona a una quota di 21 000 km, trasmette in continuazione segnali radio convertibili in informazioni temporali e di posizione. Il sistema è concepito affinché i segnali provenienti da almeno tre satelliti possano essere acquisiti in qualsiasi spazio aperto sulla superficie terrestre.

La precisione delle informazioni GPS dipende dalla qualità di ricezione dei segnali. Quando i segnali sono forti e la ricezione è buona, il sistema GPS può determinare latitudine, longitudine e altitudine per fornire un posizionamento preciso in tre dimensioni. Se invece la qualità del segnale non è buona, è possibile ottenere solamente due dimensioni, latitudine e longitudine, con conseguenti errori di posizionamento di maggiore entità.



Posizionamento tramite navigazione stimata

Il sensore integrato nel sistema di navigazione è in grado di calcolare la posizione del veicolo. La posizione corrente è misurata rilevando la distanza percorsa con gli impulsi di velocità, la direzione di svolta con "Gyrosensor", nonché l'inclinazione della strada con il "G sensor".

Il sensore integrato può calcolare anche variazioni di altitudine e correggere le discrepanze

nella distanza percorsa causate dalla guida lungo strade tortuose o con forte pendenza. Se si utilizza questo sistema di navigazione con il collegamento di impulsi di velocità, il sistema diventa più accurato rispetto a che lo stesso sia privo di relativo collegamento. Assicurarsi di collegare l'impulso di velocità per migliorare la precisione del posizionamento.

- ❑ La posizione del circuito di rilevamento della velocità può dipendere dal modello del veicolo. Per i dettagli, rivolgersi al proprio rivenditore autorizzato Pioneer oppure a un tecnico installatore.
- ❑ Alcuni tipi di veicoli potrebbero non emettere un segnale di velocità durante la guida a pochi chilometri all'ora. In tal caso, in una congestione di traffico o in un parcheggio la posizione corrente del veicolo potrebbe non essere visualizzata correttamente.

Come funzionano insieme GPS e navigazione stimata?

Per offrire la massima precisione possibile, il sistema di navigazione confronta continuamente i dati GPS con la posizione stimata calcolata con i dati del sensore integrato.

Tuttavia, se per lungo tempo sono disponibili soltanto i dati dal sensore integrato, gli errori di posizionamento si sommano rendendo alquanto inaffidabile la posizione stimata. Per questo motivo, ogni volta che sono disponibili i segnali GPS, essi vengono combinati con i dati del sensore integrato e usati quindi per correggerli e offrire una maggiore precisione di posizionamento.

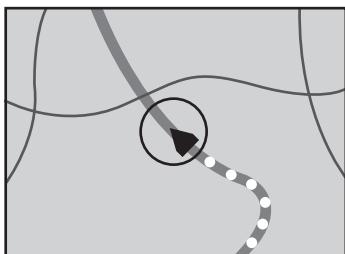
- ❑ Quando si usano le catene da neve per la guida invernale o si monta la ruota di scorta, gli errori possono aumentare improvvisamente a causa della conseguente differenza di diametro delle ruote. Inizializzare lo stato di sensore e riportare la precisione ai livelli normali.

➡ Per informazioni dettagliate si prega di vedere la sezione *Cancellazione dello stato* a pagina 76.

Appendice

Corrispondenza con la mappa

Come già detto, i sistemi di posizionamento adoperati dal sistema di navigazione sono suscettibili di alcuni errori. Il loro calcolo potrebbe, a volte, posizionare il veicolo sulla mappa in un punto in cui non appaiono affatto strade. In tale situazione, poiché il sistema di elaborazione sa che i veicoli viaggiano solo su strada, è in grado di correggere la posizione riportandola su una strada adiacente. Questa funzionalità è chiamata "corrispondenza con la mappa".



Con corrispondenza con la mappa



Senza corrispondenza con la mappa



Gestione di errori notevoli

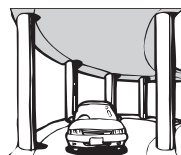
Gli errori di posizionamento si riducono al minimo quando la navigazione GPS è combinata con la navigazione stimata e la corrispondenza con la mappa. In alcune situazioni, tuttavia, queste funzioni potrebbero non operare correttamente, causando in tal modo un aumento dell'errore.

Quando il posizionamento tramite GPS è impossibile

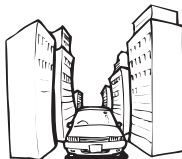
- Il posizionamento GPS è disabilitato se non è possibile ricevere segnali da più di due satelliti GPS.
- In determinate situazioni di guida, i segnali dei satelliti GPS potrebbero non raggiungere il veicolo. In tal caso il sistema non è in grado di usare il posizionamento GPS.



Nelle gallerie o nei parcheggi chiusi



Sotto strade sopraelevate o strutture analoghe



Durante la guida tra edifici alti



Durante la guida attraverso foreste molto dense e con alberi molto alti

- Se si usa un telefono veicolare o un telefono cellulare nei pressi dell'antenna di ricezione dei segnali satellitari GPS, la ricezione GPS potrebbe temporaneamente interrompersi.
- Non rivestire l'antenna GPS con vernice spray o cera per auto, in quanto ciò potrebbe bloccare la ricezione dei segnali GPS. Anche un accumulo di neve può degradare i segnali; pertanto, è importante mantenere sempre pulita l'antenna.

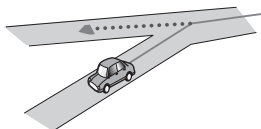
Appendice

- ❑ Se i segnali GPS non vengono ricevuti per un periodo di tempo prolungato, la posizione corrente indicata sulla mappa potrebbe differire sensibilmente dalla posizione effettiva del veicolo o potrebbe non essere aggiornata. In tal caso, la precisione di posizionamento verrà ripristinata al ritorno della ricezione GPS.

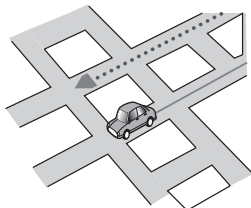
Condizioni che possono causare marcati errori di posizionamento

Per diversi motivi, come ad esempio lo stato della strada che si sta percorrendo e lo stato di ricezione del segnale GPS, la posizione effettiva del veicolo potrebbe differire dalla posizione visualizzata sulla mappa.

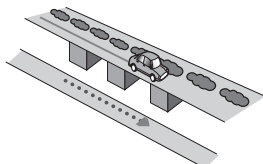
- Quando si compie una svolta molto stretta.



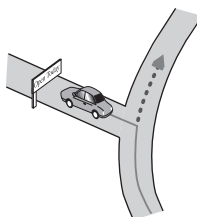
- In presenza di una strada parallela.



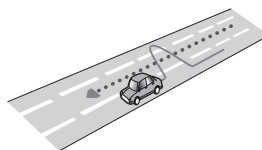
- Quando vi è un'altra strada nelle immediate vicinanze, ad esempio una superstrada sopraelevata.



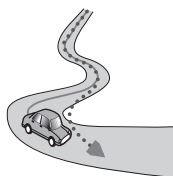
- Quando si percorre una strada aperta di recente e non ancora registrata nella mappa.



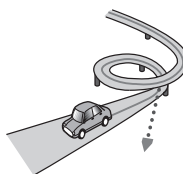
- Quando si guida a zig-zag.



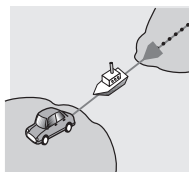
- Se la strada ha una serie di curve a gomito.



- Su un raccordo ad anello o una configurazione stradale analoga.

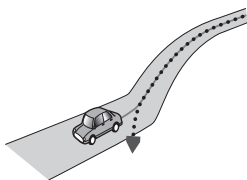


- Quando si prende un traghetto.

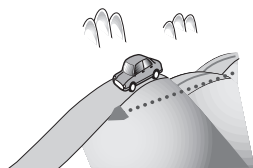


Appendice

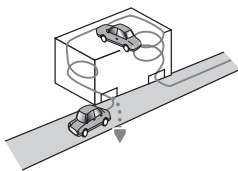
- Quando si guida su un lungo rettilineo o su una strada con curve poco pronunciate.



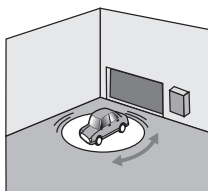
- Lungo una strada di montagna ripida con molte variazioni di altitudine.



- Quando si entra o si esce da un parcheggio multilivello o da strutture con rampe a spirale analoghe.



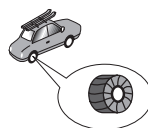
- Quando il veicolo ruota su una piattaforma girevole o una struttura analoga.



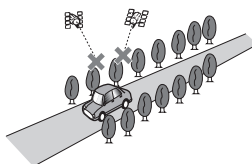
- Quando le ruote del veicolo slittano, ad esempio sulla ghiaia o sulla neve.



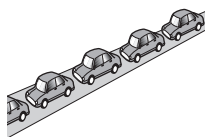
- Quando si montano le catene da neve o si sostituiscono gli pneumatici con altri di diversa misura.



- Quando alberi o altri ostacoli bloccano a lungo i segnali GPS.

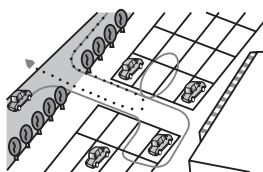


- Quando si guida molto lentamente o con frequenti arresti e partenze, ad esempio negli ingorghi stradali.

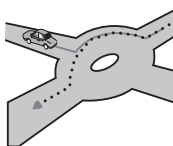


Appendice

- Quando si raggiunge la strada dopo avere guidato in un grande parcheggio.



- Quando si guida attorno a una rotonda.



- Quando si inizia a guidare subito dopo avere acceso il motore. ■

Informazioni sull'impostazione dell'itinerario

Specifiche della ricerca dell'itinerario

Il sistema di navigazione imposta un itinerario per raggiungere la destinazione specificata applicando ai dati della mappa alcune regole predefinite. Questa sezione fornisce alcune informazioni utili sull'impostazione dell'itinerario.



ATTENZIONE

Quando il sistema calcola un itinerario ne imposta automaticamente la guida vocale. Esso mostra solamente le informazioni sulla regolamentazione stradale in atto al momento del calcolo dell'itinerario stesso. Potrebbe inoltre non prendere in considerazione le strade a senso unico e quelle chiuse. Ad esempio, se una strada è aperta solo al mattino ma vi si giunge tardi, il proseguimento su quella stessa strada potrebbe costituire una violazione del codice stradale, per cui non è possibile proseguire lungo l'itinerario

impostato. Durante la guida si raccomanda pertanto di osservare la segnaletica stradale effettivamente presente. Il sistema potrebbe non conoscere alcuni regolamenti del traffico.

- L'itinerario calcolato è un esempio di itinerario verso la destinazione deciso dal sistema di navigazione considerando il tipo di strade o le regolamentazioni del traffico. Esso non è necessariamente un itinerario ottimale. (In alcuni casi, potrebbe non essere possibile impostare le strade desiderate. Se occorre prendere una determinata strada, impostarvi un punto intermedio.)
- Quando la destinazione è eccessivamente lontana, il sistema potrebbe anche non riuscire a stabilire l'itinerario. (Per impostare un itinerario di lunga percorrenza attraversando diverse aree si suggerisce d'impostare anche dei punti intermedi.)
- La guida vocale annuncia le svolte e le intersezioni delle autostrade. Tuttavia quando si superano tali punti di svolta, di raccordo e di guida in rapida successione il sistema potrebbe non riuscire ad annunciarli tutti.
- Può succedere che le istruzioni di guida indichino di uscire da un'autostrada e in seguito di rientrarvi.
- In alcuni casi, l'itinerario impostato può richiedere l'avanzamento in direzione opposta a quella verso cui è attualmente rivolto il veicolo. In questi casi, poiché il sistema chiede d'invertire il senso di marcia, si raccomanda di procedere con estrema cautela osservando il regolamento stradale in atto.
- In alcuni casi, un itinerario può cominciare dal lato opposto di una ferrovia o di un fiume rispetto alla posizione corrente. Se dovesse accadere, procedere per un po' verso la destinazione e quindi provare a calcolare nuovamente l'itinerario.
- Quando si è in presenza di un ingorgo di traffico, potrebbe non essere suggerito un itinerario alternativo se il sistema ritiene che attraversarlo sia meglio che deviare.

Appendice

- Si potrebbero presentare casi in cui il punto di partenza, il punto intermedio e quello di destinazione non appaiono nell'itinerario evidenziato.
- Il numero di uscite da una rotatoria visualizzato sullo schermo potrebbe differire da quello effettivo.

Evidenziazione dell'itinerario

- Una volta impostato l'itinerario, questo viene evidenziato sulla mappa con colori brillanti.
- Le immediate vicinanze del punto di partenza e della destinazione potrebbero non essere evidenziate, come pure le zone con sistemi stradali particolarmente complessi. Di conseguenza, l'itinerario potrebbe sembrare interrotto sullo schermo, ma la guida vocale continua ugualmente.

Funzione di ricalcolo automatico dell'itinerario

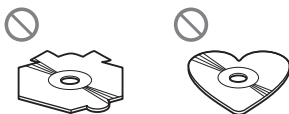
- Se si devia dall'itinerario impostato, il sistema lo ricalcola da quel punto in modo che il veicolo continui comunque a proseguire verso la destinazione.
- Questa funzione potrebbe non funzionare in determinate aree. 

Uso e cura dei dischi

L'uso dei dischi richiede di osservare alcune precauzioni basilari.

Unità integrata e cura

- Utilizzare solo dischi convenzionali tondi. Non inserire dischi con forme particolari.



- Non utilizzare dischi incrinati, scheggiati, deformati o altrimenti danneggiati; si po-

trebbero creare seri problemi al lettore integrato.

- Non toccare la superficie registrata dei dischi.
- Quando non sono in uso, conservare i dischi nelle apposite custodie.
- Evitare di lasciare i dischi in ambienti eccessivamente caldi o sotto la luce diretta del sole.
- Non applicare etichette adesive, scrivere o applicare prodotti chimici sulla superficie dei dischi.
- Per pulire un disco, strofinarlo con un panno morbido, dal centro verso l'esterno.



- La condensa potrebbe compromettere temporaneamente le prestazioni del lettore integrato. Lasciar asciugare la condensa in un ambiente riscaldato per circa un'ora. Inoltre, asciugare i dischi umidi con un panno morbido.
- Le caratteristiche di un disco, il formato, l'applicazione utilizzata per la registrazione, l'ambiente di riproduzione, le condizioni di conservazione e altri fattori potrebbero renderne impossibile la riproduzione.
- I movimenti bruschi dovuti alle cattive condizioni del manto stradale possono interrompere la riproduzione del disco.
- Prima di usare un disco, leggere le precauzioni.

Condizioni ambientali per la lettura dei dischi

- Questo apparecchio dispone di un dispositivo di sicurezza che lo spegne automaticamente quando la temperatura diviene troppo alta.

Appendice

- Nonostante l'attenta progettazione dell'apparecchio, a causa dell'usura meccanica, delle condizioni ambientali o della manipolazione dei dischi, sulla loro superficie potrebbero formarsi piccoli graffi, che non ne pregiudicano comunque la lettura. Non si tratta di un malfunzionamento del sistema. Ciò è piuttosto da considerare come un normale segno di usura. 

Dischi reproducibili

DVD-Video e CD

Dischi DVD e CD che riportano i loghi indicati di seguito generalmente vengono riprodotti senza problemi con questo lettore DVD integrato.

DVD-Video



CD



- ☐  è un marchio di DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- ☐ Non è possibile riprodurre DVD-Audio. Questo lettore DVD potrebbe non essere in grado di riprodurre tutti i dischi che riportano i marchi mostrati sopra.

Dischi registrati AVCHD

Questa unità non è compatibile con i dischi registrati in formato AVCHD (Advanced Video Codec High Definition). Non inserire dischi AVCHD. Se inserito, il disco potrebbe non essere espulso.

Riproduzione di DualDisc

- I DualDisc sono dischi con due lati registrabili, uno di tipo CD per i file audio e l'altro di tipo DVD per i file video.
- Questo sistema di navigazione è in grado di riprodurre il lato DVD. Dal momento che il lato CD dei DualDisc non è fisicamente compatibile con lo standard CD generale, il sistema di navigazione potrebbe non riuscire a riprodurlo.
- Inserimenti ed espulsioni frequenti potrebbero graffiare il disco DualDisc.
- La presenza di graffi potrebbe comportare problemi di riproduzione con questo sistema di navigazione. In alcuni casi un DualDisc potrebbe bloccarsi nell'apertura di inserimento del disco e non riuscire a essere espulso. Per evitare questa condizione è consigliabile evitare l'uso di DualDisc con questo sistema di navigazione.
- Per maggiori informazioni al riguardo, rivolgersi al produttore dei DualDisc.

Dolby Digital

AVIC-F10BT esegue il down-mixing dei segnali Dolby Digital internamente e l'audio viene emesso in stereo (dotato di uscita ottica per espansione futura).

- ☐ Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. "Dolby" e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.



Audio DTS

L'audio DTS non è supportato, quindi è necessario selezionare un'impostazione audio diversa da DTS.

"DTS" è un marchio di fabbrica registrato di DTS, Inc. 

Appendice

Informazioni dettagliate sui contenuti multimediali riproducibili

Compatibilità

Note generali riguardo la compatibilità dei dischi

- Vi sono funzioni di questo prodotto che potrebbero non essere disponibili per alcuni dischi.
- Non è garantita la compatibilità con tutti i dischi.
- Non è possibile riprodurre dischi DVD-ROM/DVD-RAM.
- La riproduzione dei dischi potrebbe divenire impossibile qualora siano stati esposti alla luce solare diretta, ad alte temperature o ad altre condizioni estreme all'interno della vettura.

Dischi DVD-Video

- Questo apparecchio non riproduce i dischi DVD-Video aventi un codice regionale incompatibile. Il codice regionale del lettore è riportato sul fondo dell'apparecchio.

Dischi DVD-R/DVD-RW/DVD-R DL (Dual Layer)

- I dischi non finalizzati registrati in formato video (modalità video) non possono essere riprodotti.
- I dischi registrati in formato Video Recording (modalità VR) possono essere riprodotti. I dischi non finalizzati, tuttavia, non possono essere riprodotti. I dischi non riproducibili devono essere finalizzati.
- I dischi DVD-R DL (Dual Layer) registrati in modalità Layer Jump non possono essere riprodotti.
- Per ulteriori informazioni riguardo la modalità di registrazione, contattare il produttore dei supporti, del masterizzatore oppure del software di registrazione.

- Il logo riportato in seguito indica che questa unità è compatibile con i dischi DVD-RW registrati con il formato video recording (modalità VR).



Dischi CD-R/CD-RW

- I dischi non finalizzati non possono essere riprodotti.
- La riproduzione dei dischi CD-R/CD-RW registrati con un masterizzatore di CD musicali o con un personal computer potrebbe non essere possibile a causa delle caratteristiche dei dischi, della presenza di graffi o sporco sui dischi stessi, oppure di sporco o condensa sulla lente del lettore integrato.
- La riproduzione dei dischi registrati con un personal computer potrebbe non essere possibile a seconda del dispositivo di registrazione, del software di scrittura, delle impostazioni e di altri fattori ambientali.
- Si raccomanda pertanto di registrare i dischi nel formato appropriato (per ulteriori informazioni, contattare il produttore dei supporti, del masterizzatore oppure del software di registrazione).
- Questo apparecchio potrebbe non visualizzare i titoli e le altre informazioni di testo registrate sul disco CD-R/CD-RW (in caso di dati audio (CD-DA)).
- Prima di usare un disco CD-R/CD-RW, leggere le precauzioni.

Note generali relative alla periferica di archiviazione esterna (USB, SD)

- Non lasciare la periferica di archiviazione esterna (USB, SD) in luoghi sottoposti a temperature elevate.

Appendice

- A seconda del tipo di periferica di archiviazione esterna (USB, SD) adoperata, questo sistema di navigazione potrebbe non riconoscere la periferica di archiviazione esterna oppure potrebbe non riprodurre correttamente i file.
- Le informazioni testuali di alcuni file audio e video potrebbero non essere visualizzate correttamente.
- Utilizzare in maniera corretta le estensioni dei file.
- Si potrebbero verificare leggeri ritardi all'avvio della riproduzione di file audio su una periferica di archiviazione esterna (USB, SD) con gerarchie complesse di cartelle.
- Il funzionamento può variare a seconda del tipo di periferica di archiviazione esterna (USB, SD).
- Alcuni file musicali da scheda SD o USB potrebbero non essere riproducibili a causa delle caratteristiche o del formato dei file, dell'applicazione usata per registrarli, dell'ambiente di riproduzione, delle condizioni di conservazione e così via.

Compatibilità con le periferiche di archiviazione USB

- ➔ Per ulteriori dettagli riguardo la compatibilità del sistema di navigazione con le periferiche di archiviazione USB, vedere *Dati tecnici* a pagina 199.

Protocollo: bulk

- Non è possibile collegare una periferica di archiviazione USB a questo sistema di navigazione tramite hub USB.
- Una memoria USB partizionata non è compatibile con questo sistema di navigazione.
- Fissare saldamente la periferica di archiviazione USB durante la guida. Evitare che la periferica di archiviazione USB cada sul pavimento della vettura, bloccandosi sotto il pedale dei freni o dell'acceleratore.
- Si potrebbero verificare leggeri ritardi all'avvio della riproduzione di file audio codificati con immagini.

- Alcune periferiche di archiviazione USB collegate a questo sistema di navigazione possono generare disturbi alla radio.
- Collegare soltanto periferiche di archiviazione USB.

La sequenza dei file audio sulla memoria USB

Per la memoria USB, la sequenza è diversa da quella di una periferica di archiviazione USB.

Schede di memoria SD e SDHC

- Per ulteriori dettagli riguardo la compatibilità delle schede di memoria SD con il sistema di navigazione, vedere *Dati tecnici* a pagina 199.

Linee guida e informazioni aggiuntive

- Questo sistema non supporta schede di tipo MMC (Multi Media Card).
- I file protetti da copyright non possono essere riprodotti.

Appendice

Note specifiche per i file DivX

- Solo i file DivX scaricati da siti partner DivX sono garantiti per il corretto funzionamento. File DivX non autorizzati potrebbero non funzionare correttamente.
- I file DRM a noleggio non possono essere utilizzati fin quando non inizia la riproduzione.
- Il sistema di navigazione è in grado di riprodurre file DivX della durata non superiore a 1590 minuti e 43 secondi. Le operazioni di ricerca oltre questo limite di tempo non sono consentite.
- La riproduzione di file VOD DivX richiede la comunicazione del codice ID del sistema di navigazione al fornitore VOD DivX. Per maggiori informazioni riguardo al codice ID, vedere *Effettuazione di una chiamata mediante cronologia delle chiamate ricevute* a pagina 66.
- È consentita la riproduzione standard di file multimediali DivX in tutte le versioni di video DivX (incluso DivX 6).
- Per ulteriori informazioni sui file DivX, visitare il sito Web:
<http://www.divx.com/>

File di sottotitoli DivX

- Questo dispositivo è compatibile con i file di sottotitoli in formato Srt aventi estensione “.srt”.
- Per ciascun file DivX è possibile usare un solo file di sottotitoli. Non è possibile associare più file di sottotitoli.
- Il nome assegnato al file dei sottotitoli deve essere uguale al nome del file DivX, esclusa l'estensione. Le stringhe di caratteri che precedono l'estensione devono essere esattamente le stesse. Tuttavia, se è presente un solo file DivX e un solo file di sottotitoli in una singola cartella, i file sono associati correttamente, anche se i nomi non sono uguali.
- Il file dei sottotitoli deve essere memorizzato nella stessa cartella del file DivX.
- Sono consentiti fino a 255 file di sottotitoli. I file in eccedenza non saranno considerati.

- Per la composizione del nome del file dei sottotitoli è possibile usare fino a un massimo di 64 caratteri, compresa l'estensione. Se il nome del file ha più di 64 caratteri, potrebbe non venire riconosciuto.
- Il codice di caratteri dei file dei sottotitoli deve essere conforme allo standard ISO-8859-1. L'uso di caratteri diversi potrebbe causare una visualizzazione non corretta.
- I sottotitoli potrebbero non essere visualizzati correttamente se i caratteri visualizzati nel relativo file includono il codice di controllo.
- La completa sincronizzazione dei sottotitoli con il file video potrebbe non riuscire qualora in origine sia stata usata un'elevata velocità di trasferimento.
- Quando è prevista la visualizzazione di più sottotitoli in un intervallo di tempo molto breve, ad esempio 0,1 secondi, essi potrebbero non venire visualizzati nel momento corretto.

Appendice

Grafico della compatibilità dei supporti

Dati generali

Supporto	CD-R/-RW	DVD-R/-RW/-R DL	Periferica di archiviazione USB	Scheda di memoria SD
File system	ISO9660 level 1, ISO9660 level 2, Romeo e Joliet	ISO9660 level 1, ISO9660 level 2, Romeo, Joliet e UDF 1.02	FAT16/FAT32	
Numero massimo di cartelle	700		300	
Numero massimo di file	999	3 500	2 500	
Tipi di file riproducibili	MP3, WMA, AAC, DivX		MP3, WMA, AAC, WAV, AVI, WMV, MPEG-4	
Note: Tempo massimo di riproduzione dei file audio memorizzati nella periferica di archiviazione esterna (USB, SD): 7,5 h (450 minuti)				

Compatibilità MP3

Supporto	CD-R/-RW	DVD-R/-RW/-R DL	Periferica di archiviazione USB	Scheda di memoria SD
Estensione del file	.mp3			
Velocità in bit	Da 8 kbps a 320 kbps (CBR), VBR			
Frequenza di campionamento	Da 16 kHz a 48 kHz (32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz per enfasi)		Da 8 kHz a 48 kHz	
Tag ID3	Tag ID3 Ver. 1.0, 1.1, 2.2, 2.3		Tag ID3 Ver. 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, 2.4	
Note: - Alla Ver. 2.x del Tag ID3 è data priorità quando esistono sia la Ver. 1.x che la Ver. 2.x. - Il sistema di navigazione non è compatibile con: Elenco di riproduzione MP3i (MP3 interattivo), mp3 PRO, m3u				

Appendice

Compatibilità WMA

Supporto	CD-R/-RW	DVD-R/-RW/-R DL	Periferica di ar- chiviazione USB	Scheda di memo- ria SD
Estensione del file	.wma			
Velocità in bit	Da 5 kbps a 320 kbps (CBR), VBR			
Frequenza di campiona- mento	Da 8 kHz a 48 kHz			
Nota: Il sistema di navigazione non è compatibile con: Windows Media Audio 9 Professional, Lossless, Voice				

Compatibilità WAV

Supporto	CD-R/-RW	DVD-R/-RW/-R DL	Periferica di ar- chiviazione USB	Scheda di memo- ria SD
Estensione del file	Non è possibile riprodurre file WAV su CD- R/-RW, DVD-R/-RW/-R DL.		.wav	
Formato			PCM lineare (LPCM), IMA-ADPCM	
Frequenza di campiona- mento			LPCM: da 16 kHz a 48 kHz IMA-ADPCM: da 22,05 kHz a 44,1 kHz	
Bit di quantizzazione			LPCM: da 8 bit a 16 bit MS ADPCM: 4 bit	
Nota: La frequenza di campionamento mostrata sul display potrebbe essere arrotondata.				

Compatibilità AAC

Supporto	CD-R/-RW	DVD-R/-RW/-R DL	Periferica di ar- chiviazione USB	Scheda di memo- ria SD
Estensione del file	.m4a			
Velocità in bit	da 8 kbps a 320 kbps (CBR)			
Frequenza di campiona- mento	Da 8 kHz a 44,1 kHz		Da 8 kHz a 18 kHz	
Nota: Il sistema di navigazione riproduce i file AAC codificati con iTunes.				

Appendice

Compatibilità DivX

Supporto	CD-R/-RW	DVD-R/-RW/-R DL	Periferica di ar- chiviazione USB	Scheda di memo- ria SD
Estensione del file	.avi/.divx		I file DivX sulla periferica di archiviazione esterna (USB, SD) non possono essere ri- prodotti.	
Profilo (versione DivX)	Home Theater Ver. 3.11/Ver. 4.x/Ver. 5.x/ Ver. 6.x			
Codec audio compatibi- le	MP3, Dolby Digital			
Velocità in bit (MP3)	Da 8 kbps a 320 kbps (CBR), VBR			
Frequenza di campiona- mento (MP3)	Da 16 kHz a 48 kHz (32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz per enfasi)			
Massima dimensione dell'immagine	720 pixel × 576 pixel			
Massima dimensione del file	4 GB			
Note: - Il sistema di navigazione non è compatibile con: formato DivX Ultra, file DivX senza dati video, file DivX codificati con il codec audio LPCM (PCM lineare) - A seconda della composizione delle informazioni sui file, come il numero di flussi audio, potrebbe esservi un lieve ritardo nell'avvio della riproduzione sui dischi. - Se un file contiene più di 4 GB, la riproduzione si interrompe prima della fine. - Alcune operazioni speciali potrebbero essere inibite a seconda della composizione dei file DivX. - I file con un'elevata velocità di trasferimento potrebbero non essere riprodotti correttamente. La velocità di tra- sferimento standard è di 4 Mbps per i CD e di 10,08 Mbps per i DVD.				

Appendice

Compatibilità dei file video (USB, SD)

Estensione del file	.avi	.mp4		.m4v	.wmv
Formato	MPEG-4	MPEG-4	H.264	MPEG-4	WMV
Codec video compatibile	MPEG-4	MPEG-4	H.264	MPEG-4	WMV
Codec audio compatibile	PCM lineare (LPCM), IMA-ADPCM MP3	AAC	AAC	AAC	WMA
Specifiche video consigliate	Dimensione dell'immagine: QVGA (320 pixel x 240 pixel) Velocità in bit: 768 kbps Fotogrammi al secondo: 30 fps	Dimensione dell'immagine: QVGA (320 pixel x 240 pixel) Velocità in bit: 768 kbps Fotogrammi al secondo: 30 fps	Dimensione dell'immagine: QVGA (320 pixel x 240 pixel) Velocità in bit: 384 kbps Fotogrammi al secondo: 30 fps	Dimensione dell'immagine: QVGA (320 pixel x 240 pixel) Velocità in bit: 768 kbps Fotogrammi al secondo: 30 fps	Dimensione dell'immagine: QVGA (320 pixel x 240 pixel) Velocità in bit: 384 kbps Fotogrammi al secondo: 30 fps
Massima dimensione del file	2 GB				
Tempo massimo di riproduzione	150 minuti				

Note generali

- Il sistema di navigazione potrebbe non funzionare correttamente, a seconda dell'applicazione usata per la codifica dei file WMA.
- A seconda della versione di Windows Media Player utilizzata per codificare i file WMA, i nomi degli album e le altre informazioni testuali potrebbero non apparire correttamente.
- Si potrebbero verificare leggeri ritardi all'avvio della riproduzione di file audio codificati con immagini.
- Il sistema di navigazione non supporta il trasferimento di dati di scrittura a pacchetti.
- Questo sistema di navigazione è in grado di riconoscere fino a 32 caratteri, iniziando dal primo carattere, inclusa l'estensione del file e il nome cartella. A seconda dell'area di visualizzazione, il sistema di navigazione potrebbe tentare di visualizzarli con caratteri di misura ridotta. Tuttavia, il numero massimo di caratteri che è possibile visualizzare varia a seconda della larghezza di ciascun carattere e dell'area di visualizzazione.
- La sequenza di selezione delle cartelle o altre operazioni potrebbero essere alterate, a seconda del software di scrittura o della codifica.
- Indipendentemente dalla durata del silenzio tra le canzoni nella registrazione originale, i dischi audio compressi vengono riprodotti con una breve pausa tra i brani.

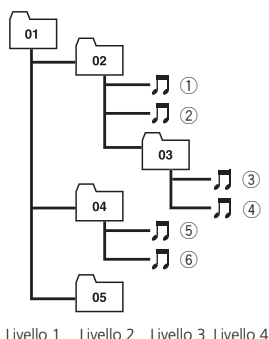
Appendice

Esempio di gerarchia

La figura che segue mostra un esempio della struttura a livelli del disco. I numeri indicano l'ordine in cui essi vengono assegnati alle cartelle, nonché l'ordine di riproduzione.

📁: Cartella

🎵: File



Note

- I numeri alle cartelle vengono assegnati dal dispositivo. L'utente non può assegnare i numeri alle cartelle.
- Se vi è una cartella che non contiene alcun file riproducibile, la cartella stessa apparirà nella lista delle cartelle ma non sarà possibile selezionarvi alcun file (apparirà una lista vuota). Inoltre, queste cartelle saranno saltate senza visualizzare il numero di cartella. ■

Bluetooth



Bluetooth è una tecnologia di connettività senza fili a breve raggio sviluppata come sostituzione dei cavi per telefoni cellulari, PC palmari e altre periferiche. La tecnologia Bluetooth opera in un intervallo di frequenze

di 2,4 GHz e trasmette voce e dati a velocità fino a 1 megabit per secondo. La tecnologia Bluetooth è stata lanciata da uno Special Interest Group (SIG) comprendente Ericsson Inc., Intel Corp., Nokia Corp., Toshiba e IBM nel 1998 ed è attualmente sviluppata da quasi 2000 aziende di tutto il mondo.

- Il marchio nominale e il logo *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e sono utilizzati in licenza da Pioneer Corporation. Tutti gli altri marchi registrati e marchi nominali sono marchi dei rispettivi proprietari. ■

Logo SD ed SDHC



Il logo SD è un marchio registrato.



Il logo SDHC è un marchio registrato. ■

WMA/WMV



Windows Media e il logo di Windows sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati della Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi. ■

DivX



DivX è un formato video digitale compresso creato con codifica video DivX da DivX, Inc. Questo apparecchio è in grado di riprodurre file video DivX registrati su dischi CD-R/RW/ROM e DVD-R/RW/ROM. Mantenendo la stessa terminologia dei DVD-video, i singoli file video DivX sono chiamati "titoli". Quando si nominano file/titoli sui dischi CD-R/RW o DVD-R/RW prima della registrazione, non si deve dimenticare che essi saranno poi riprodotti in ordine alfabetico.

Inizia la riproduzione di video DivX®.

- DivX® è un marchio registrato di DivX, Inc., e viene utilizzato su licenza. □

AAC

AAC è l'acronimo di Advanced Audio Coding e si riferisce ad uno standard tecnologico per la compressione audio MPEG-2 e MPEG-4. Mentre è possibile utilizzare diverse applicazioni per codificare i file AAC, i formati e le estensioni dei file si presentano in modo diverso a seconda delle applicazioni impiegate per la codifica. Questo apparecchio riproduce i file AAC codificati con iTunes, versione 7.7. □

Informazioni dettagliate riguardo la connessione di iPod

⚠ ATTENZIONE

- Pioneer declina ogni responsabilità per la perdita di dati da iPod, anche se tali dati vanno persi durante l'uso del sistema di navigazione.
- Non lasciare l'iPod alla luce diretta del sole per un tempo prolungato. Un'esposizione prolungata alla luce diretta del sole potrebbe provocare malfunzionamenti dell'iPod dovuti alla temperatura elevata.
- Non lasciare l'iPod in luoghi sottoposti a temperature elevate.
- Fissare saldamente l'iPod durante la guida. Evitare che l'iPod cada sul pavimento della vettura, bloccandosi sotto il pedale dei freni o dell'acceleratore.

Per ulteriori informazioni, vedere il manuale dell'iPod.

iPod



"Made for iPod" significa che un accessorio elettronico è stato progettato specificamente per il collegamento con l'iPod ed è stato certificato dal suo sviluppatore corrispondere agli standard operativi stabiliti da Apple.

Apple non può essere considerata responsabile di questo dispositivo o della sua osservanza delle norme di sicurezza e dei vari regolamenti.

iPod è un marchio di Apple, Inc., registrato negli USA e in altri Paesi.

Appendice

iPhone



“Works with iPhone” significa che un accessorio elettronico è stato progettato specificamente per il collegamento con l’iPhone ed è stato certificato dal suo sviluppatore corrispondere agli standard operativi stabiliti da Apple. Apple non può essere considerata responsabile di questo dispositivo o della sua osservanza delle norme di sicurezza e dei vari regolamenti.

iPhone è un marchio di fabbrica di Apple Inc.

iTunes

iTunes è un marchio di Apple, Inc., registrato negli USA e in altri Paesi. 

Uso corretto dello schermo LCD

Uso dello schermo LCD

- Quando lo schermo LCD viene esposto alla luce solare diretta per un lungo periodo di tempo, esso diventa molto caldo e si può danneggiare. Quando il sistema di navigazione non viene usato, evitare per quanto possibile di esporlo alla luce solare diretta.
- Lo schermo LCD deve essere utilizzato entro le temperature indicate in “*Dati tecnici*”.
- Non utilizzare lo schermo LCD a temperature superiori o inferiori all’intervallo delle temperature di esercizio poiché lo schermo LCD potrebbe non funzionare correttamente e subire dei danni.
- Lo schermo LCD è esposto in modo da risultare ben visibile all’interno dell’abitacolo.

lo. Evitare di premerlo con forza, in quanto ciò lo potrebbe danneggiare.

- Evitare di toccare lo schermo LCD con forza eccessiva, in quanto ciò ne potrebbe graffiare la superficie.
- Per usare le funzioni del pannello tattile, toccare lo schermo LCD unicamente con le dita e non impiegare mai alcun altro oggetto. Lo schermo LCD si può graffiare molto facilmente.

Schermo a cristalli liquidi (LCD)

- Se lo schermo LCD si trova vicino alla bocchetta di aerazione del condizionatore, accertarsi che l’aria non lo colpisca direttamente. Il calore del sistema di riscaldamento del veicolo potrebbe causarne la rottura, mentre l’aria fredda del condizionatore potrebbe causare la formazione di umidità all’interno dell’apparecchio, danneggiandolo.
- Sullo schermo LCD potrebbero apparire dei piccoli puntini bianchi o neri (puntini luminosi) dovuti alle caratteristiche dello schermo stesso e non indicanti un malfunzionamento.
- Lo schermo LCD potrebbe risultare difficile da vedere se esposto alla luce solare diretta.
- Quando si usa un telefono cellulare, occorre mantenerne l’antenna lontana dallo schermo LCD per evitare di disturbare il video con punti o strisce colorate.

Manutenzione dello schermo LCD

- Per rimuovere la polvere dallo schermo LCD, spegnere prima l’alimentazione, poi strofinare con un panno asciutto morbido.
- Quando si pulisce lo schermo LCD, prestare attenzione a non graffiarne la superficie. Non utilizzare detergenti chimici aggressivi o abrasivi.

Retroilluminazione a LED (light-emitting diode, diodo ad emissione luminosa)

Per illuminare lo schermo LCD è utilizzato un LED installato internamente.

- A basse temperature, l'uso della retroilluminazione a LED potrebbe aumentare la permanenza dell'immagine e compromettere la qualità delle immagini a causa delle caratteristiche dello schermo LCD. La qualità dell'immagine migliora a temperature più alte.
- La durata della retroilluminazione a LED del prodotto è superiore a 10 000 ore, ma può ridursi a temperature elevate.
- Quando la retroilluminazione a LED arriva alla fine della sua vita utile, lo schermo diventa scuro e le immagini non sono più visibili. Se si verifica questa situazione, consultare il rivenditore o il più vicino centro di assistenza autorizzato Pioneer. ▣

Appendice

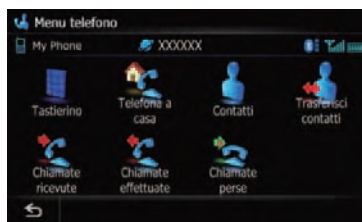
Informazioni sulla visualizzazione

Menu destinazioni



	Pagina
[Indirizzo]	42
[Ritorno a casa]	45
[POI]	
[Stazione di Rifornimento]	
[Parcheggio all'aperto]	
[Bancomat]	46
[Albergo o Motel]	
[Scandire il nome]	46
[Accanto a me]	46
[Accanto alla destinazione]	47
[In città]	48
[navigate FEEDS]	178
[Preferiti]	47, 50
[Cronologia]	48, 53
[Annulla Itinerario]	41
[Traffico]	55
[Coordinate]	48
[Panoramica itinerario]	39

Menu telefono



	Pagina
[Tastierino]	65
[Telefona a casa]	66
[Contatti]	66
[Trasferisci contatti]	70
[Chiamate ricevute]	66
[Chiamate effettuate]	67
[Chiamate perse]	67

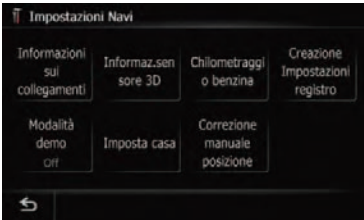
Appendice

Menu impostazioni



	Pagina
[Impostazioni Navi]	75
[Impostazioni del sistema]	80
[Impostazioni AV]	145
[Suono AV]	148
[Impostazioni mappa]	28
[Impostazioni Bluetooth]	71
[Setting Replicator]	87
[Mod. sicurezza]	87

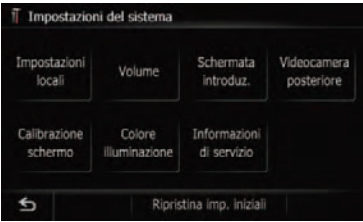
Impostazioni Navi menu



	Pagina
[Informazioni sui collegamenti]	75
[Informaz.sensore 3D]	76
[Chilometraggio benzina]	77
[Creazione Impostazioni registro]	79
[Modalità demo]	79
[Imposta casa]	80
[Correzione manuale posizione]	80

Appendice

Impostazioni del sistema menu



	Pagina
[Impostazioni locali]	
[Lingua di programma], [Lingua guida]	81
[Ora]	82
[km/miglia]	82
[Velocità]	83
[Volume]	83
[Schermata introduz.]	84
[Videocamera posteriore]	85
[Calibrazione schermo]	85
[Colore illuminazione]	86
[Informazioni di servizio]	86
[Ripristina imp. iniziali]	160

Menu Impostazioni mappa



	Pagina
[Info visualizzate]	
[Primo piano]	28
[Mappa delle città]	28
[Confine mappa città]	29
[Mostra Limite velocità]	29
[Mostra ingorgo stradale]	29
[Bluetooth collegato]	29
[Nome strada attuale]	29
[Icona Preferiti]	29
[Mappe in 3D]	30
[Mostra manovra]	30
[Selezione accesso rapido]	33
[Sovrapponi POI]	30
[Mod. visualizzazione]	32
[Visual. giorno/notte]	32
[Modalità controllo AV]	33
[Colore strada]	33

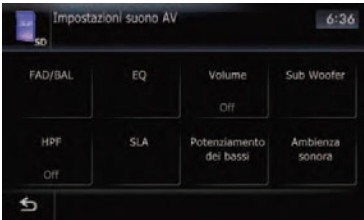
Appendice

Impostazioni sistema AV menu



	Pagina
[AV1 Input]	145
[AV2 Input]	145
[ANT CTRL]	145
[Modalità Wide]	146
[Alt. posteriore]	146
[Mute]	147
[Livello attenuaz.]	147
[Guida/ Tel SP]	148
[Auto PI]	148
[Fase FM]	148
[DivX VOD]	148

Impostazioni suono AV menu



	Pagina
[FAD/BAL] ([Bilanciamento])	149
[EQ]	149
[Volume]	151
[Sub Woofer]	151
[HPF]	152
[SLA]	152
[Potenziamento dei bassi]	152
[Ambianza sonora]	152

Appendice

Impostazioni Bluetooth menu



	Pagina
[Collegamento]	63
[Registrazione]	60
[Nome dispositivo]	71
[Password]	95
[Bluetooth On/Off]	71
[Elimina eco]	71
[Preferenze risposta automatica]	72
[Rifiuta tutte le chiamate]	72
[Cancella memoria]	72
[Aggiornamento firmware]	73



Appendice

Glossario

AAC

AAC è l'abbreviazione di Advanced Audio Coding e si riferisce a uno standard tecnologico per la compressione audio MPEG-2 e MPEG-4.

Angolazione multipla

Nei normali programmi TV, anche se registrati con più telecamere per riprendere simultaneamente le scene, al televisore giungono soltanto le immagini riprese da una telecamera alla volta. Alcuni DVD contengono scene riprese da angolazioni multiple, consentendo di scegliere l'angolazione di visione desiderata.

Capitolo

I titoli di un DVD-Video o DVD-VR a loro volta si suddividono in capitoli numerati come quelli di un libro. Con i dischi strutturati in capitoli, è possibile trovare rapidamente la scena desiderata.

CD-DA

Indica un CD musicale generico (CD audio di rilascio commerciale). In questo manuale, questo termine talvolta è usato per fare una distinzione tra i CD di dati (che includono file audio compressi) e i CD musicali generici.

Certificato DivX

I prodotti "certificati DivX" sono testati ufficialmente dai creatori di DivX e garantiti per la riproduzione di tutti i video DivX, compresa la versione DivX 6.

Codice regionale

I lettori DVD e i dischi DVD dispongono di un codice regionale che indica la zona in cui sono stati acquistati. La riproduzione dei DVD è possibile solo quando dispongono dello stesso codice regionale del lettore DVD.

Destinazione

È la posizione selezionata come punto di arrivo del viaggio.

DivX

DivX è una popolare tecnologia multimediale creata da DivX, Inc. I file multimediali DivX

contengono video altamente compressi ad alta qualità dell'immagine nonostante le dimensioni relativamente contenute dei file stessi. I file DivX possono includere anche funzioni multimediali avanzate come menu, sottotitoli e tracce audio alternative. Molti file DivX sono disponibili da scaricare online ed è possibile anche creare i propri file DivX usando un contenuto personale con strumenti di facile utilizzo disponibili nel sito DivX.com.

Domicilio

La posizione registrata del proprio domicilio.

Formato

Si tratta del rapporto larghezza/altezza di uno schermo televisivo. Un normale display ha il formato 4:3. I display panoramici hanno il formato 16:9 e visualizzano immagini più grandi, creando una presenza e un'atmosfera migliori.

Formato ISO9660

È lo standard internazionale per la logica dei formati di cartelle e file di DVD/CD-ROM. Il formato ISO9660 è regolamentato nei seguenti due livelli:

- **Livello 1:**

Il nome del file è in formato 8.3 (il nome è formato da un massimo di 8 caratteri a mezzo byte in lettere maiuscole anglosassoni, da caratteri numerici a mezzo byte e dal segno "_", con un'estensione di file da tre caratteri).

- **Livello 2:**

Il nome del file può avere sino a 31 caratteri (inclusi il punto di separazione "." e un'estensione di file). Ciascuna cartella contiene meno di 8 livelli gerarchici.

- **Formati estesi**

Joliet:

Il nome dei file può avere fino a 64 caratteri.

Romeo:

Il nome dei file può avere fino a 128 caratteri.

Appendice

GPS

Global Positioning System. Global Positioning System (sistema di posizionamento globale) è la rete di satelliti che forniscono segnali di navigazione per una varietà di impieghi.

Guida vocale

È l'indicazione vocale delle istruzioni di guida fornite dal sistema di navigazione.

Impostazione dell'itinerario

È il processo di determinazione dell'itinerario ideale per raggiungere una data posizione; l'impostazione dell'itinerario viene eseguita automaticamente dal sistema quando viene specificata la destinazione desiderata.

Itinerario impostato

È l'itinerario tracciato dal sistema di navigazione e che porta alla destinazione desiderata. Viene evidenziato sulla mappa con colori brillanti.

JPEG

È l'acronimo di Joint Photographic Experts Group ed è uno standard internazionale di compressione delle immagini fisse.

Modalità di guida

È la modalità in cui il sistema fornisce assistenza alla guida per raggiungere la destinazione impostata; il sistema passa automaticamente a questa modalità non appena viene impostato un itinerario.

MP3

MP3 è l'abbreviazione di MPEG Audio Layer 3. È uno standard di compressione dei segnali audio definito da un gruppo di lavoro (MPEG) dell'ISO (International Standards Organization). MP3 è in grado di comprimere i dati audio a circa 1/10 delle dimensioni di un disco convenzionale.

MPEG

È l'acronimo di Moving Pictures Experts Group ed è uno standard internazionale di compressione delle immagini video.

Multi-audio (dialogo multilingue)

Alcuni video dispongono di dialoghi registrati in più lingue, o di audio registrato in tracce multiple. Ad esempio, su un singolo DVD video possono essere registrati i dialoghi in un massimo di 8 lingue, consentendo di selezionare quella desiderata.

Multi-sessione

È un metodo di registrazione che permette di registrare ulteriori dati in un secondo tempo sullo stesso disco. Quando si registrano dati su un CD-ROM, un CD-R, un CD-RW, ecc. tutti i dati dall'inizio alla fine sono trattati come una singola unità o sessione. La multi-sessione consente di registrare più di 2 sessioni su un disco.

Posizione corrente

È la posizione corrente del veicolo, visualizzata sulla mappa con un triangolo rosso.

Preferiti

È una posizione visitata di frequente (come il luogo di lavoro o il domicilio di un parente) che è possibile registrare per facilitare il calcolo dell'itinerario.

Protezione minori

Alcuni DVD-Video con scene violente o destinate agli adulti dispongono della funzione di protezione dei minori, che impedisce la visione di tali scene da parte dei bambini. Con questo tipo di dischi, impostando un determinato livello di protezione nell'apparecchio, la riproduzione delle scene non adatte ai bambini viene disabilitata oppure viene direttamente saltata.

Punto di guida

È un indicatore importante lungo l'itinerario, generalmente un incrocio. Il punto di guida successivo lungo l'itinerario è indicato sulla mappa con un'icona a bandierina gialla.

Punto di Interesse (PDI)

È una qualsiasi delle posizioni memorizzate, ad esempio una stazione ferroviaria, un negozio, un ristorante o un parco divertimenti.

Appendice

Punto intermedio

Una posizione che si sceglie di visitare prima della destinazione; un viaggio può essere costituito da vari punti intermedi e dalla destinazione.

Rubrica telefonica

La rubrica indirizzi del telefono di un utente è complessivamente definita "Rubrica telefonica". A seconda del telefono cellulare, la "Rubrica telefonica" potrebbe chiamarsi "Contatti", "Biglietto da visita" o altro.

Scrittura a pacchetti

Questo è un termine generico indicante un metodo di scrittura di singoli file su un CD-R, ecc. ogni qualvolta necessario, esattamente come avviene con i file su un disco floppy o un disco rigido.

Sensore integrato

Il sensore integrato nel sistema di navigazione è in grado di calcolare la posizione del veicolo.

Sottotitoli multipli

Ad esempio, su un singolo DVD video possono essere registrati i dialoghi in un massimo di 32 lingue, consentendo di selezionare quella desiderata.

Tag ID3

Si tratta di un metodo per inglobare informazioni relative alla traccia in un file MP3. Tali informazioni possono comprendere il titolo della traccia, il nome dell'artista, il titolo dell'album, il genere musicale, l'anno di produzione, i commenti e altri dati. I contenuti possono essere liberamente modificati adoperando software con funzioni di modifica dei tag ID3. Sebbene i tag siano limitati in termini di numero di caratteri, forniscono informazioni utili visualizzate durante la riproduzione della traccia.

Titolo

I DVD-Video o i dischi DVD-VR hanno un'alta capacità di dati e permettono quindi la registrazione di più di un video su un unico disco. Se, ad esempio, un disco contiene tre video diversi, essi sono divisi in titolo 1, titolo 2 e titolo

3. Ciò permette di utilizzare la funzione di ricerca per titolo e anche altre funzioni.

Tracciato

Se la registrazione del tracciato è attivata, il sistema di navigazione registra itinerari già passati. Questo itinerario registrato è chiamato "tracciato" ed è comodo quando si desidera verificare un itinerario percorso o durante il ritorno da un itinerario complesso.

VBR

VBR è l'acronimo di bitrate variabile. In generale, è più utilizzato il CBR (bitrate costante), ma regolando in maniera flessibile il bitrate secondo le esigenze di compressione audio è possibile ottenere una qualità audio a priorità di compressione.

Velocità in bit

Esprime la quantità di dati per secondo, o bps (bit per secondo). Maggiore è la velocità, più informazioni sono disponibili per la riproduzione dell'audio. A parità di metodo di codifica (come MP3), più alta è la velocità, migliore sarà l'audio.

WMA

WMA è l'acronimo di Windows Media™ Audio e si riferisce a una tecnologia di compressione audio sviluppata da Microsoft Corporation. ■

Appendice

Dati tecnici

Dati generali

Alimentazione nominale	14,4 V DC
	(gamma di tensione consentita: da 10,8 V a 14,4 V DC)
Sistema di messa a terra	sul negativo
Consumo massimo di corrente	10,0 A
Dimensioni (largh x alt x prof):	
DIN	
Corpo	188 mm × 118 mm × 157 mm
Supporto	170 mm × 96 mm × 25 mm
D	
Corpo	178 mm × 100 mm × 165 mm
Supporto	170 mm × 96 mm × 17 mm
Peso	2,97 kg
Memoria flash NAND	4 GB

Navigazione

Ricevitore GPS:	
Sistema	L1, C/Acode GPS
	SPS (Standard Positioning Service - Servizio Posizionamento Standard)
Sistema di ricezione	Sistema ricezione multi-canale ad 30 canali
Frequenza di ricezione	1 575,42 MHz
Sensibilità	-140 dBm (typ)
Frequenza di aggiornamento della posizione	Circa una volta al secondo
Antenna GPS:	
Antenna	Piatta micro strip/polarizzazione elicoidale destrorsa
Cavo antenna	5,0 m
Dimensioni (largh × alt × prof)	33 mm × 15 mm × 36 mm
Peso	96 g

Schermo

Dimensioni/formato schermo	7 pollici/16:9
	(area effettiva di visualizzazione: 159 mm × 84 mm)
Pixel	384 000 (800 × 480)
Metodo del display	TFT a matrice attiva
Retroilluminazione	LED
Sistema colore	compatibile con PAL/NTSC
Intervallo di temperatura tollerabile:	
Accesso	da -10 °C a +60 °C

Spento	da -20 °C a +80 °C
Regolazione dell'angolazione	da 0° a 22°

Audio

Potenza massima in uscita	50 W × 4
	50 W × 2 can/4Ω + 70 W × 1 can/2Ω (subwoofer)
Potenza continua in uscita	22 W × 4 (da 50 Hz a 15 kHz, distorsione armonica totale 5%, carico 4Ω, entrambi i canali)
Impedenza di carico	4Ω (da 4Ω a 8Ω [2Ω per 1 canale] ammessa)
Livello di pre-uscita (max)	4 V
Impedenza di pre-uscita	100 ohm
Equalizzatore (grafico da 7 bande):	
Frequenza	50 Hz/125 Hz/315 Hz/800 Hz/2 kHz/5 kHz/12,5 kHz
Guadagno	±12 dB
Contorno livello sonoro:	
Bassi	+3,5 dB (100 Hz), +3 dB (10 kHz)
Medi	+10 dB (100 Hz), +6,5 dB (10 kHz)
Alti	+11 dB (100 Hz), +11 dB (10 kHz) (volume: -30 dB)
Filtro passa-alto:	
Frequenza	50 Hz/63 Hz/80 Hz/100 Hz/125 Hz
Pendenza	-12 dB/ott
Subwoofer:	
Frequenza	50 Hz/63 Hz/80 Hz/100 Hz/125 Hz
Pendenza	-18 dB/ott
Guadagno	-24/+6 dB
Fase	Normale/Inversa
Potenziamento bassi:	
Guadagno	da 0 dB a +12 dB

Unità DVD

Sistema	Sistema DVD-Video, CD, MP3, WMA, AAC, DivX
Dischi utilizzabili	DVD-Video, CD, MP3, WMA, AAC, DivX
Codice regionale	2
Formato segnale:	
Frequenza di campionamento	44,1 kHz/48 kHz/96 kHz
Bit di quantizzazione lineare	16 bit/20 bit/24 bit; lineare

Appendice

Risposta in frequenza	da 5 Hz a 44 000 Hz (con DVD, alla frequenza di campionamento di 96 kHz)
Rapporto segnale/rumore ...	97 dB (1 kHz) (IEC-A rete) (CD: 96 dB (1 kHz) (IEC-A rete))
Gamma dinamica	95 dB (1 kHz) (CD: 94 dB (1 kHz))
Distorsione	0,008 % (1 kHz)
Livello di uscita:	
Video	1,0 V _{p-p} /75 Ω ($\pm 0,2$ V)
Audio	1,0 V (1 kHz, 0 dB)
Numero di canali	2 (stereo)
Formato decodifica MP3	MPEG-1 & 2 Audio Layer 3
Formato decodifica WMA ...	Ver.9.0 L3
Formato decodifica AAC	MPEG-4 AAC (codificato solo con iTunes): .m4a
Formato decodifica DivX	Home Theater Ver.3.11, Ver.4.X, Ver.5.X, Ver.6.X: .avi, .divx

USB

Spec. standard USB	USB 2.0 alta velocità
Massima corrente fornita	500 mA
Capacità massima memoria	16 GB
File system	FAT16, FAT32
Classe USB	Classe della memoria di massa
Formato di decodifica	MP3/WMA/AAC/WAVE/ H.264/MPEG4/WMV

SD

Formato fisico compatibile	Versione 2.00
Capacità massima memoria	16 GB
File system	FAT16, FAT32
Formato di decodifica	MP3/WMA/AAC/WAVE/ H.264/MPEG4/WMV

Bluetooth

Versione	Bluetooth 2.0+EDR
Potenza in uscita	+4 dBm Max. (Classe di alimentazione 2)

Sintonizzatore FM

Gamma di frequenza	da 87,5 MHz a 108,0 MHz
Sensibilità utile	9 dBf (0,8 μ V/75 Ω , mono, S/N: 30 dB)
Rapporto segnale-rumore ...	72 dB (rete IEC-A)

Distorsione	0,3 % (a 65 dBf, 1 kHz, stereo) 0,1 % (a 65 dBf, 1 kHz, mono)
Risposta in frequenza	Da 30 Hz a 15 000 Hz (± 3 dB)
Separazione stereo	45 dB (a 65 dBf, 1 kHz)

Sintonizzatore MW

Gamma di frequenza	da 531 kHz a 1 602 kHz (9 Hz)
Sensibilità utile	25 μ V (S/N: 20 dB)
Rapporto segnale-rumore ...	62 dB (rete IEC-A)

Sintonizzatore LW

Gamma di frequenza	da 153 kHz a 281 kHz
Sensibilità utile	28 μ V (S/N: 20 dB)
Rapporto segnale-rumore ...	62 dB (rete IEC-A)

Sintonizzatore RDS-TMC

Alimentazione nominale	13,8 V DC (gamma di tensione consentita: da 10,0 V a 14,5 V DC)
Sistema di messa a terra	sul negativo
Consumo massimo di corrente	60 mA
Dimensioni (largh $\times$ alt $\times$ prof)	68 mm $\times$ 49 mm $\times$ 19 mm
Peso	180 g

Questo prodotto è conforme al DM 28/8/1995, N° 548, ottemperando alle prescrizioni di cui al DM 25/6/1985 (par. 3, All. A) e DM 27/8/1987 (All. I).



Le caratteristiche tecniche e l'aspetto del sistema di navigazione sono soggetti a modifiche senza preavviso a scopo migliorativo. ■

<http://www.pioneer.eu>

Visit **www.pioneer.co.uk** (or **www.pioneer.eu**) to register your product.

Visite **www.pioneer.es** (o **www.pioneer.eu**) para registrar su producto.

Zum Registrieren Ihres Produktes besuchen Sie bitte **www.pioneer.de** (oder **www.pioneer.eu**) .

Visitez **www.pioneer.fr** (ou **www.pioneer.eu**) pour enregistrer votre appareil.

Si prega di visitare il sito **www.pioneer.it** (o **www.pioneer.eu**) per registrare il prodotto.

Bezoek **www.pioneer.nl** (of **www.pioneer.eu**) om uw product te registreren.

Посетите **www.pioneer-rus.ru** (или **www.pioneer.eu**) для регистрации приобретенного Вами изделия.

PIONEER CORPORATION

4-1, MEGURO 1-CHOME, MEGURO-KU
TOKYO 153-8654, JAPAN

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.
TEL: (800) 421-1404

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
TEL: (0) 3/570.05.11

Publicato da Pioneer Corporation.
Copyright © 2009 di Pioneer Corporation.
Tutti i diritti sono riservati.